

KATALOG 555



Qualitätswerkzeuge



*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug



Athlet



Qualitätswerkzeuge

1

Inhalt / Übersicht /
Maßtabelle (Mech. Verbindungs-Elemente)
Table of contents /
Overview / Table of dimensions (mech. fasteners)

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug





Qualitätswerkzeuge

Athlet-Qualitätswerkzeuge
Wuro W. Uebach GmbH & Co. KG
Niederndorfer Straße 106
D-57258 Freudenberg

Mail: info@athlet-online.de
Telefon/Phone: 0049 (0) 2734-4335-0
Fax: 0049 (0) 2734-4335-49

**weltweit/
worldwide/
du monde**

www.athlet-online.de

Willkommen bei Athlet



Qualitätswerkzeuge aus Tradition

Seit fast 100 Jahren steht die Marke "Athlet" für Qualität und sicheres Werkzeug. In der langen Tradition des Werkzeugspezialisten hat sich Athlet einen führenden Platz in der Riege deutscher Werkzeughersteller erarbeitet. Diese Erfahrung, verbunden mit dem Einsatz neuester Produktionstechnik und aktuellem Know-how, bilden die Basis für die kontinuierliche Weiterentwicklung und Positionierung auf dem Werkzeugmarkt.

Permanente Verbesserungen von Qualität und Design sind für uns die besten Garanten in eine vielversprechende Zukunft. Alle unsere Artikel unterliegen strengsten Qualitäts- und Sicherheitsprüfungen und werden von einem nach DIN EN ISO 9001:2000 zertifizierten Qualitätsmanagementsystem überwacht.

Service und Kundenzufriedenheit ist für alle Athlet-Mitarbeiter die oberste Maxime. Nur ein zufriedener Kunde wird unseren Ansprüchen gerecht. Testen Sie uns!

**Werkzeuge von Athlet, mehr als nur Verkauf und Handel.
Vertrauen und Partnerschaft.**

Wir freuen uns auf Sie!

Welcome to Athlet

A tradition of quality tools



MADE IN GERMANY
**DEUTSCHES
WERKZEUG**



For almost 100 years, the brand "Athlet" has stood for high quality and reliable tools. In its long history as a tool specialist, Athlet has acquired a leading role among German tool manufacturers. Experience coupled with most advanced production technology and state-of-the-art expertise forms the basis of constant development and leadership in the tool market.

To us, constant quality and design improvements are the best guarantors of a successful future. All our products are subject to most stringent quality and safety checks and are monitored by a quality management system certified to DIN EN ISO 9001:2000.

Service and customer satisfaction are of the essence to all Athlet staff. What we want is contented users. Put us to the test!

Athlet tools – so much more than just sales and distribution: trust and partnership!

We look forward to hearing from you!

Kapitel Chapter	Inhalt Contents
1	 Inhalt / Übersicht / Maßtabelle (Mech. Verbindungs-Elemente) Table of contents / Overview / Table of dimensions (mech. fasteners)
2	 Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000 Profi 2K screwdrivers, series 5000
3	 Profi-Schraubendreher, Serie 2000 Profi screwdrivers, series 2000
4	 Schraubendreher (Diverse Ausführungen) Screwdrivers (various designs)
5	 Schraubendreher mit Holzgriff Screwdrivers with wooden handle
6	 Elektronik- u. Feinmechanik-Schraubendreher / Spannungsprüfer Electronics and precision screwdrivers / Voltage testers
7	 Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher / Schraubendreher mit T-Griff Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers
8	 Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders
9	 Ahlen / Locheisen / Reißnadeln / Schaber Awls / Hollow punches / Scribes / Scrapers

Kapitel Chapter		Inhalt Contents
10		Stechbeitel Firmer chisels
11		Meißel / Körner / Durchschläger / Splintentreiber Chisels / Center punches/ Drift punches / Pin punches
12		Hämmer Hammers
13		Messer / Sägen / Spachteln Knives / Saws / Spatulas
14		Ergänzungssortiment / Besonderheiten Accessories / Special tools
15		Präsentationsmöglichkeiten Presentation units
16		Athlet-Boutique Athlet boutique
17		PRO II-Serie (Werkzeugkästen / Stahlblechkoffer / Aluboxen usw.) PRO II series (tool boxes / steel sheet cases / aluminium cases, etc.)
18		Sonderwerkzeuge Special Tools

Inhalt	Seite
Abisolierzange	13.2
Adapter	8.36
Ahlen	9.1 - 9.2
Aluboxen	17.4
AntiCor-Schraubendreher	2.20 - 2.23
Aufreiber	9.1 - 9.2
Autolichtprüfer	6.17
Bit-Bohrer	8.37
Bithalter	3.9
	7.9
	8.10 - 8.13
	8.39 - 8.42
Bit-Bohrersatz	8.38
Bits	8.1 - 8.14
	8.27 - 8.30
Bit-Sortimente	8.14 - 8.26
	8.33
	8.39
	8.42
Boutique	16.1 - 16.4
DIAMONDgrip-Schraubendreher	2.16 - 2.19
Dichtungsschaber	3.11
Drahtbürsten	14.1 - 14.2
Drehmoment-Schraubendreher	2.10 - 2.11
Drillapparat	14.2
Dübelauszieher	7.13
Durchschläger	11.6 - 11.9
Einschlag-Zahlen und Buchstaben	11.13 - 11.14
Elektronik-Schraubendreher Serie 6000	6.10 - 6.12
Elektronik-Schraubendreher Serie 8000	6.1 - 6.5
Elektronik-Schraubendreher Serie 9000 ESD	6.6 - 6.9
Entgrater	14.10 - 14.11
Entgratungsbit	8.38
Festhalte-Schraubendreher	3.6
Fliesenbohrer	8.38 - 8.39
Fugenmeister-Schablonen	14.12
Fugenschneider	14.12 - 14.13
Gabelringschlüsselsatz	14.9
Gewindebit	8.37
Gewindefeile	14.9
Glasbohrer	8.38 - 8.39
Glasschneider	14.10
Hämmer	12.1 - 12.5
Handklapphalter	7.9
Handsenker	2.10
	3.11
Hebeleisen	11.13
Kabeleinzugshilfe	7.13
Kabelmesser	13.1
Kegelsenker	8.38
Klemmhalter "Klemmfix"	14.5
	15.5
Klingen für Messer	13.4 - 13.5
Körner	11.5 - 11.6
	11.8 - 11.9
	11.12
Locheisen	9.3 - 9.5
Lochzangen	9.5
Magazin Schraubendreher	4.9
Magazin-Magnet-Bithalter	8.42
Magnet-Gummiringe	7.4
Magnethalter	7.9
	8.31 - 8.32
Magnetheber	14.4
Magnetisierer/Entmagnetisierer	14.4
Meißel	11.1 - 11.4
	11.10 - 11.11
Messer	13.1 - 13.4
Mini-Schraubendreher	4.9
Montage-Treibdorne	11.12
Nageleisen	11.13
Nagelheber	2.8
	3.11
Nietenkopfmacher	11.7
Nietenzieher	11.7
Präsentationsmöglichkeiten	15.1 - 15.5
Putzhaken	11.14
Radio-Schraubendreher	4.9

Inhalt	Seite
Reißnadeln	9.6
Rohrsteckschlüssel	14.8 - 14.9
Sägeblätter für PUK-Sägen	13.7
Sägen	13.6 - 13.7
Schaber	9.7
Schaltschrankschlüssel	14.6 - 14.7
Schlagschnurgerät	14.13
Schraubenausdreher	14.3
Schraubendreher mit Holzgriff	5.1 - 5.6
Schraubendreher mit Quergriff	7.11 - 7.12
Schraubendreher Serie 700	4.1 - 4.6
	4.12
Schraubendreher Serie 1900	4.6 - 4.7
	4.11
Schraubendreher Serie 2000	3.1 - 3.11
Schraubendreher Serie 5000	2.1 - 2.15
Schraubendreher mit Schlagplatte	3.10
Schraubendreher-Sortimente Serie 2000	3.12 - 3.16
Schraubendreher-Sortimente Serie 5000	2.12 - 2.15
Schraubendreher-Sortimente DIAMONDgrip	2.18 - 2.19
Schraubendreher-Sortimente AntiCor	2.22 - 2.23
Schraubendreher-Sortimente Div. Ausführungen	4.12 - 4.13
Schraubendreher-Sortimente mit Holzgriff	5.4 - 5.6
Schreinerklüpfel	12.5
Schubladenschrank	17.8
SDS Meißel (plus und max)	11.10 - 11.11
SDS plus Stechbeitel	10.5
Setzeisen	11.8
Signier-Schablonen	11.14
Sortiments-Kästen	17.6 - 17.8
Spachtel	13.8
Spannungsprüfer	6.15 - 6.18
Splintentreiber	11.6 - 11.9
	11.12
Stahlblech-Koffer	17.3
Stechbeitel	10.1 - 10.6
Steckschlüssel	2.4
	2.8 - 2.9
	2.14 - 2.15
	3.8
Steckschlüssel-Einsätze	8.34
Steckschlüssel-Einsätze Sortimente	8.35
Stiftschlüssel AntiCor	7.1 - 7.2
Stiftschlüssel Basic	7.3 - 7.10
Stiftschlüssel-Sortimente AntiCor	7.2
Stiftschlüssel-Sortimente Basic	7.6 - 7.9
Stiftschlüssel-Schraubendreher	3.6
Teleskop-Magnetheber	14.4
Trennstemmer	11.4
Türverkleidungs-Lösehebel	3.11
Uhrmacherbürste	14.2
Uhrmacher-Schraubendreher	6.13 - 6.14
Umsteck-Schraubendreher	4.9
VDE-Schraubendreher	2.2 - 2.4
	2.16 - 2.17
	2.20 - 2.21
	3.2 - 3.3
	4.3
VDE-Schraubendreher-Sortimente	2.14 - 2.15
	3.15 - 3.16
	4.13
Vergaser-Schraubendreher	3.7
	4.6
Vorstecher	9.1 - 9.2
Wasserabziehstein	10.6
Wechselklingen	2.11
Werkbänke	17.5
Werkzeughalter	14.3
Werkzeugkästen	17.1 - 17.2
Winkel-Schraubendreher	7.10
Zahlteiler	15.4
Zinkreißer	9.7



Qualitätswerkzeuge

Inhalt Contents

1

Headword	Page
Adapter	8.36
Aluminium cases	17.4
AntiCor-screwdriver	2.20 - 2.23
Automatic cable stripper	13.2
Awls and reamers	9.1 - 9.2
Bit	8.1 - 8.14
	8.27 - 8.30
Bit drill	8.37
Bit drill sets	8.38
Bit holder	3.9
	7.9
	8.10 - 8.13
	8.39 - 8.42
Bits sets	8.14 - 8.26
	8.33
	8.39
	8.42
Boutique	16.1 - 16.4
Boxes for assortments	17.6 - 17.8
Brick hook	11.14
Cable stripper	13.1
Car light tester	6.17
Cash point coin tray	15.4
Caulking tool	11.4
Chisels	11.1 - 11.4
	11.10 - 11.11
Clamping holder	14.5
	15.5
Countersink	8.38
Crow bar	11.13
Deburrer	14.10 - 14.11
Deburrer Bit	8.38
DIAMONDgrip-screwdriver	2.16 - 2.19
Dowel extractor	7.13
Drill	14.2
Dynamometric	2.10 - 2.11
Electronic engineer's screwdriver series 6000	6.10 - 6.12
Electronic engineer's screwdriver series 8000	6.1 - 6.5
Electronic engineer's screwdriver series 9000 ESD	6.6 - 6.9
	14.2
Fine scratch brush	14.2
Firmer chisels	10.1 - 10.6
Glass cutter	14.10
glass drill	8.38 - 8.39
Hammer	12.1 - 12.5
Hand counter sinker	2.10
	3.11
Handclip holder	7.9
Hexagon key AntiCor	7.1 - 7.2
Hexagon key Basic	7.3 - 7.10
Hexagon key-set Basic	7.6 - 7.9
Hexagon key-set AntiCor	7.2
Hexagon key-screwdriver	3.6
Hexagon nut spinner	2.4
	2.8 - 2.9
	2.14 - 2.15
	3.8
Interchangeable blade	2.11
Jeweller's screwdriver	6.13 - 6.14
Joiner's hammer	12.5
Joint cutter	14.12 - 14.13
Key for control cubicles	14.6 - 14.7
Knife	13.1 - 13.4
Magazine screwdriver	4.9
Magnetic bit holder	8.42
Magnetic holder	7.9
	8.31 - 8.32
Magnetic pick-up tool	14.4
Magnetic rubber ring	7.4
Magnetizer/demagnetizer	14.4
Marking cord	14.13
Mini screwdriver	4.9
Nail lifter	2.8
	3.11
Nail puller	11.13
Nail setter	11.8
Nut setters	8.34

Nut setters set	8.35
Offset screwdriver	7.10
Piercing awl	9.1 - 9.2
Pin punches	11.6 - 11.9
	11.12
Presentation units	15.1 - 15.5
Prick punch	11.5 - 11.6
	11.8 - 11.9
	11.12
Pulling device	7.13
Punch pliers	9.5
Punches	9.3 - 9.5
	11.6 - 11.9
Punches numbers and letters	11.13 - 11.14
Racks for 4 boxes for assortments	17.8
radio-screwdriver	4.9
Reamers	9.1 - 9.2
Reversible screwdriver	4.9
Rivet header	11.7
Rivet puller	11.7
Saws	13.6 - 13.7
Scraper	9.7
Scraper for seals	3.11
Screw extractors	14.3
Screwdriver series 1900	4.6 - 4.7
	4.11
Screwdriver series 2000	3.1 - 3.11
Screwdriver series 5000	2.1 - 2.15
Screwdriver series 700	4.1 - 4.6
	4.12
Screwdriver with continuous blade	3.10
Screwdriver with ergonomic T-handle	7.11 - 7.12
Screwdriver with wooden handle	5.1 - 5.6
Screwdriver-Set AntiCor	2.22
Screwdriver-Set DIAMONDgrip	2.18 - 2.19
Screwdriver-Set div.	4.13 - 4.14
Screwdriver-Set series 2000	3.12 - 3.16
Screwdriver-Set series 5000	2.12 - 2.15
Screwdriver-Set with wooden handle	5.4 - 5.6
Screw-holding screwdriver	3.6
Scriber	9.6
SDS chisels (plus and max)	11.10 - 11.11
SDS plus firmer chisels	10.5
Setting pin	11.12
Spare blades	13.4 - 13.5
Spatula	13.8
Steel cases	17.3
Stencils	11.14
Stubby screwdriver	3.7
	4.6
Telescopic magnetic pick-up tool	14.4
Templates for pointing joints	14.12
Thread restorer	14.8
Threaded Bit	8.37
Tile drill	8.38 - 8.39
Tool boxes	17.1 - 17.2
Tool for removing car door covering	3.11
Tool holder	14.3
Tubular socket wrench	14.8 - 14.9
Tubular socket wrenches and pins	14.9
VDE-screwdriver	2.2 - 2.4
	2.16 - 2.17
	2.20 - 2.21
	3.2 - 3.3
	4.3
VDE-screwdriver sets	2.14 - 2.15
	3.15 - 3.16
	4.13
Voltage tester	6.15 - 6.18
Whetstone	10.6
Wire brushes	14.1 - 14.2
Work benches	17.5
Zinc plate cutter	9.7

No.	Seite / Page	No.	Seite / Page	No.	Seite / Page	No.	Seite / Page
00301	16.1	194	11.4	780	4.4	1346	8.7
00304	16.1	195	11.5	782	4.5	1347	8.7
00305	16.2	198	11.5	786	4.3	1348	8.10
00310	16.2	256	9.6	787	4.3	1349	8.6
00311	16.2	257	9.6	810	4.2	1360	14.3
00312	16.2	258	9.6	813	4.6	1365	14.3
00315	16.3	259	9.6	814	4.6	1370	14.2
00320	16.3	284	5.3	815	4.10	1394	14.3
00322	16.3	285	5.3	828	6.3 + 6.4	1395	14.3
00325	16.3	288	5.3	829	6.4	1396	14.3
00335	16.4	300	15.1	830	6.5 + 8.42	1412	8.6
00340	16.4	306	15.3	832	9.2	1413	8.4
02201	16.1	307	15.3	840	14.3	1417	8.11
05201	16.1	308	15.4	845	14.3	1418	8.5
05202	16.1	315	6.13	852	9.2	1419	8.3
05205	16.1	316	6.13	862	4.4	1420	8.7
06205	16.1	317	6.13	863	4.4	1421	8.11
30	7.1	319	6.14	880	4.5	1422	8.5
38	7.2	321	6.14	882	4.5	1423	8.3
39	7.6	340	5.2	922	12.4	1424	8.3
40	7.3	384	5.2	923	12.4	1425	8.5
41	7.6	385	5.2	925	12.4	1429	8.7
42	7.2 + 7.7	392	5.2	926	12.4	1430	8.31 + 8.32
43	7.8	400	7.10	928	12.5	1430D	8.33
44	7.9	401	7.10	929	12.5	1430N	8.33
45	7.9	402	7.10	930	12.5	1430ST	8.33
47	7.9	430	9.7	931	12.5	1431	8.30
48	7.3	432	9.7	946	6.17	1432	8.27
49	7.5	433	9.7	947	6.17	1433	8.27
50	7.4	434	9.7	961	4.9	1438	8.34
55	7.4	435	9.7	962	4.9	1438/S1	8.35
56	7.5	436	9.7	967	4.9	1439	8.34
59	7.5	437	9.7	968	4.9	1439/S1	8.35
112	11.2	510	2.12 - 2.15	972	6.15	1440	8.34
113	11.2		2.18 - 2.19	975	6.18	1440/S1	8.35
115	11.2	513	2.22	977	6.18	1442	8.37
120	11.2	520	4.9	978	6.18	1443	8.37
122	11.3	530	3.12 - 3.14	979	6.15	1444	8.8
130	11.3	540	3.15 - 3.16	983	4.9	1445	8.8
132	11.3		4.12	989	6.16	1446	8.9
133	11.3	550	4.11	992	6.16	1447	8.9
134	11.3	555	5.6	1000	15.5	1448	8.10
135	11.3	556	5.5 + 5.6	1028	6.8 + 6.9	1449	8.9
136	11.4	557	5.4 + 5.5	1029	6.9	1450	8.9
138	11.4	560	4.12 + 4.13	1072	6.17	1454	8.29
140	5.3	600/1	11.11 + 15.4	1164	11.11	1455	8.28
144	5.3	600/2	11.12 + 15.4	1183	9.4	1456	8.29
150	11.4	600/11	11.11	1185	9.4	1457	8.29
152	11.4	600/12	11.12	1256	9.6	1458	8.11
156	11.4	628	6.12	1257	9.6	1459	8.29
158	11.4	629	6.12	1259	9.6	1460	8.30
160	11.6	632	9.1	1295	11.5	1465	8.37
162	11.6	640	15.5	1310	8.10	1468	8.10
164	11.6	644	11.12	1314	8.12	1478	8.30
166	11.6	652	9.1	1315	6.13	1479	8.30
168	11.7	710	4.2	1318	8.4	1481	8.18 - 8.21
181	9.3	732	9.2	1319	8.3	1484	8.21 - 8.23
183	9.3	740	4.3	1321	8.11	1486	8.14 - 8.17
185	9.4	752	9.2	1322	8.4	1488	8.24 - 8.25
186	9.5	760	4.10	1323	8.2	1489	8.25
190	11.7	761	4.10	1339	8.34	1490	8.26
192	11.7	762	4.4	1339/S1	8.35	1510	8.11
193	11.8	770	4.2	1345	8.6	1511	8.13



Qualitätswerkzeuge

Inhalt Contents

1

No.	Seite / Page
1512	8.12
1513	8.12
1514	8.12
1515	8.38
1516	8.13
1524	8.30
1570	8.38
1570/S1	8.39
1570/S2	8.39
1580	8.36
1587	8.6
1588	8.4
1597	8.28
1598	8.27
1618	8.5
1619	8.3
1620	8.8
1622	8.5
1623	8.3
1645	8.7
1718	8.4
1719	8.2
1720	8.6
1721	8.11
1722	8.4
1723	8.2
1745	8.6
1748	8.9
1840	8.37
1845	8.38
1850	8.37
1855	8.38
1860	8.37
1865	8.38
1870	8.38
1870/S1	8.39
1870/S2	8.39
1915	4.6
1922	12.4
1925	12.4
1926	12.4
1941	7.6
1942	7.8
1943	7.8
1947	6.17
1962	4.6
1963	4.7
1972	6.15
1979	6.15
1980	4.7
1982	4.7
1992	6.16
2000	15.3
2000T	15.4
2001	15.4
2002	15.4
2003	15.4
2007	15.3
2011	15.4
2012	15.4
2079	15.4
2160	11.8
2162	11.8

No.	Seite / Page
2170	11.8
2175	11.8
2300	15.3
2307	15.3
2314	3.9 + 8.41
2381	3.9 + 8.41
2384	3.9 + 8.40
2385	8.42
2390	3.9 + 8.41
2400	15.5
2460	14.4
2461	14.4
2470	14.4
2602	11.9
2603	11.9
2605	11.9
2622	11.9
2623	11.9
2625	11.9
2642	11.9
2643	11.9
2645	11.9
2650	15.3
2660	15.3
2670	11.10
2671	11.10
2672	11.10
2673	11.10
2674	11.10
2680	11.11
2681	11.10
2682	11.10
2683	11.10
2684	11.10
2685	11.10
2710	3.4
2732	9.1
2740	3.4
2744	3.8
2752	9.1
2762	3.4
2763	3.4
2764	3.6
2766	3.6
2770	3.2
2772	3.11
2780	3.5
2781	3.5
2782	3.5
2783	3.5
2784	3.5
2786	3.2
2787	3.2
2788	3.2
2790	3.6
2791	3.6
2792	3.7
2794	3.7
2814	3.7
2835	3.11
2836	3.11
2837	3.11
2838	9.7

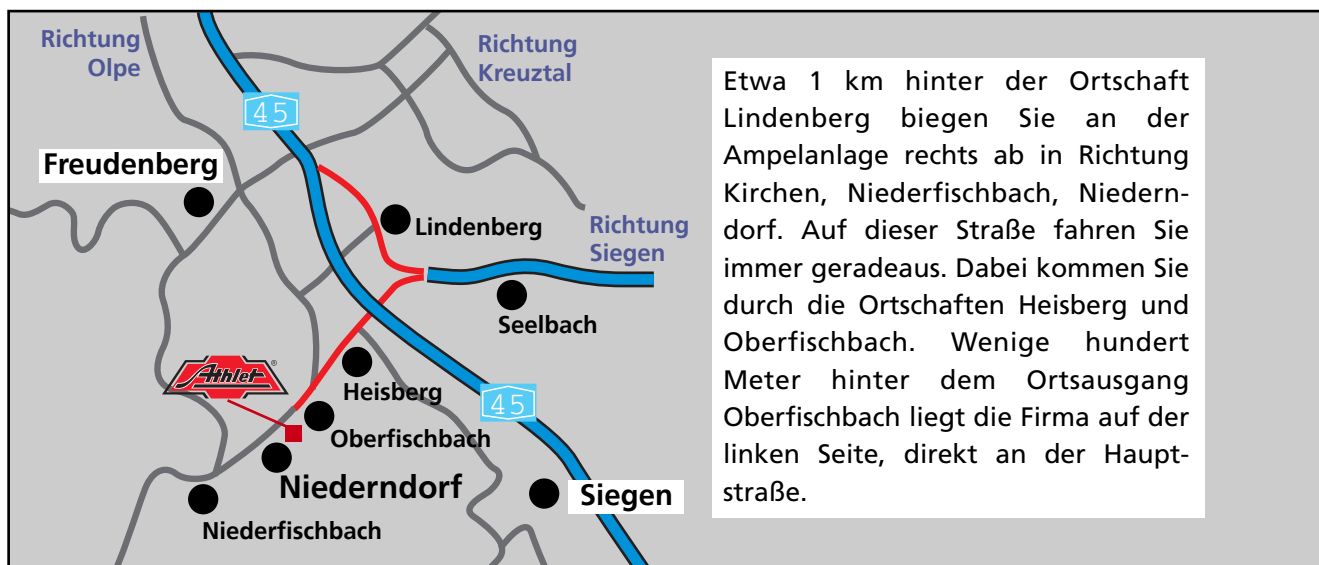
No.	Seite / Page
2841	3.10
2842	3.10
2843	8.10
2922	12.4
2925	12.4
2928	12.5
2940	3.3
2941	7.11
2949	7.11
2950	3.8
2951	7.12
2953	7.12
2955	3.8
2960	3.3
2981	7.12 + 8.41
2983	4.9
2985	7.13
2986	7.13
2990	8.42
2992	3.3
3300	14.5 + 15.5
3732	9.2
3752	9.2
3915	4.8
3962	4.8
3980	4.8
3982	4.8
4100	10.3
4110	10.4
4115	10.4
4200	10.5
4210	10.6
4299	10.6
4500	10.1
4510	10.2
4515	10.2
4900	12.3
4902	12.3
4924	12.2
4925	12.2
4930	12.1
4932	12.1
5310	2.21
5370	2.20
5380	2.21
5382	2.21
5384	2.9 + 8.40
5385	2.9 + 8.39
5386	2.20
5387	2.21
5391	2.9 + 8.40
5392	2.21
5600	2.10
5610	2.11
5641	2.11
5680	2.11
5682	2.11
5683	2.11
5692	2.11
5710	2.4
5732	9.1
5740	2.5
5744	2.8

No.	Seite / Page
5752	9.1
5762	2.5
5770	2.3
5772	2.10
5780	2.5
5782	2.6
5784	2.6
5785	2.6
5786	2.3
5787	2.3
5788	2.3
5790	2.7
5792	2.7
5794	2.7
5810	2.17
5836	2.8
5870	2.16
5880	2.17
5882	2.18
5886	2.16
5887	2.17
5888	2.17
5892	2.18
5940	2.4
5950	2.8
5955	2.9
5960	2.4
6155	11.12
6510	11.14
6530	11.13
6535	11.13
6540	11.14
6545	11.14
6710	6.11
6780	6.11
6782	6.11
6792	6.11
6805	11.13
6806	11.13
6810	11.13
6815	11.13
6941	6.11
6950	6.11
8710	6.2
8780	6.2
8782	6.2
8790	6.3
8792	6.2
8794	6.2
8941	6.2
8950	6.3
8962	6.18
8963	6.18
9710	6.7
9780	6.7
9782	6.7
9790	6.7
9792	6.7
9794	6.7
9950	6.8
10098	17.1
10099	17.1
10100	17.5

No.	Seite / Page	No.	Seite / Page	No.	Seite / Page	No.	Seite / Page
10101	...17.2	81421	...8.11	101480	...9.5	301318	...8.4
10103	...17.2	81422	...8.5	101610	...14.6	301319	...8.3
10105	...17.2	81423	...8.3	101620	...14.7	301321	...8.11
10113	...17.2	81425	...8.5	102000	...11.14	301322	...8.4
10115	...17.2	81429	...8.7	102002	...11.14	301323	...8.2
10125	...17.2	81431	...8.30	102050	...14.8 + 14.9	301345	...8.6
10203	...17.2	81432	...8.27	102060	...14.9	301346	...8.7
10205	...17.2	81433	...8.27	102070	...14.8	301347	...8.7
10213	...17.2	81438	...8.34	103000	...13.1	301348	...8.10
10215	...17.2	81439	...8.34	103010	...13.1	301349	...8.6
10217	...17.2	81440	...8.34	103020	...13.1	301412	...8.6
10225	...17.2	81442	...8.37	103030	...13.2	301413	...8.4
10305	...17.2	81443	...8.37	103035	...13.2	301417	...8.11
20023	...17.7	81444	...8.8	103040	...13.2	301418	...8.5
20047	...17.8	81445	...8.8	103045	...13.3	301419	...8.3
20100	...17.6	81446	...8.9	103050	...13.3	301420	...8.7
20108	...17.6	81447	...8.9	103060	...13.3	301421	...8.11
20112	...17.6	81448	...8.10	103065	...13.3	301422	...8.5
20123	...17.6	81449	...8.9	103070	...13.1	301423	...8.3
20124	...17.6	81450	...8.9	103080	...13.4	301425	...8.5
20148	...17.6	81454	...8.29	103705	...13.6	301429	...8.7
20200	...17.7	81455	...8.28	103710	...13.6	301444	...8.8
20232	...17.7	81456	...8.29	103712	...13.7	301445	...8.8
20236	...17.7	81457	...8.29	103715	...13.6	301446	...8.9
20247	...17.7	81458	...8.11	103720	...13.7	301447	...8.9
20400	...17.8	81459	...8.29	103725	...13.7	301448	...8.10
20580	...17.8	81460	...8.30	103730	...13.7	301449	...8.9
20590	...17.8	81465	...8.37	105791	...14.9	301450	...8.9
20591	...17.8	81468	...8.10	106100	...14.1	301458	...8.11
20592	...17.8	81478	...8.30	106102	...14.1	301468	...8.10
20593	...17.8	81479	...8.30	106105	...14.1	301510	...8.11
20594	...17.8	81510	...8.11	106106	...14.1	301511	...8.13
30105	...17.3	81511	...8.13	106120	...14.1	301512	...8.12
30106	...17.3	81512	...8.12	106125	...14.2	301513	...8.12
30107	...17.3	81513	...8.12	106130	...14.2	301514	...8.12
30108	...17.3	81514	...8.12	106145	...14.2	301516	...8.13
30125	...17.3	81515	...8.38	106520	...14.10	301587	...8.6
30126	...17.3	81516	...8.13	106522	...14.10	301588	...8.4
30127	...17.3	81524	...8.30	106526	...14.10	301618	...8.5
40042	...17.4	81587	...8.6	107705	...13.4	301619	...8.3
40060	...17.4	81588	...8.4	107706	...13.5	301620	...8.8
40081	...17.4	81597	...8.28	107812	...13.8	301622	...8.5
40134	...17.4	81598	...8.27	107828	...13.8	301623	...8.3
81310	...8.10	81618	...8.5	107840	...13.8	301645	...8.7
81314	...8.12	81619	...8.3	107852	...13.8	301718	...8.4
81318	...8.4	81620	...8.8	108070	...14.11	301719	...8.2
81319	...8.3	81622	...8.5	108080	...14.11	301720	...8.6
81321	...8.11	81623	...8.3	108090	...14.10	301721	...8.11
81322	...8.4	81645	...8.7	109010	...14.13	301722	...8.4
81323	...8.2	81718	...8.4	109011	...14.13	301723	...8.2
81339	...8.34	81719	...8.2	209000	...14.12	301745	...8.6
81345	...8.6	81720	...8.6	209001	...14.12	301748	...8.9
81346	...8.7	81721	...8.11	209002	...14.12	3000300	...15.4
81347	...8.7	81722	...8.4	209004	...14.13		
81348	...8.10	81723	...8.2	209005	...14.12		
81349	...8.6	81745	...8.6	209014	...14.13		
81400	...8.13 + 15.3	81748	...8.9	209015	...14.13		
81412	...8.6	81840	...8.37	300947	...6.17		
81413	...8.4	81850	...8.37	300972	...6.15		
81417	...8.11	81860	...8.37	300979	...6.15		
81418	...8.5	89011	...7.4	300989	...6.16		
81419	...8.3	101307	...13.1	301310	...8.10		
81420	...8.7	101415	...13.2	301314	...8.12		

Abteilung-Bereich/ Department/Division	Ansprech- partner/ Contact	Tel.-Vorwahl Area code 0049 (0) 2734	Fax-Vorwahl Area code 0049 (0) 2734	E-Mail
Zentrale Switchboard		4335-0	4335-49	info@athlet-online.de
Geschäftsführer Managing Director	Jens Giebeler	4335-22	4335-49	giebeler@athlet-online.de
Geschäftsführer Managing Director	Uwe Uebach	4335-14	4335-27	uebach@athlet-online.de
Einkauf / Disposition Purchasing Manager / Material Scheduling	Eva Jurgelewitsch	4335-52	4335-49	jurgelewitsch@athlet-online.de
Verkauf Inland Sales Germany	Thomas Knitter	4335-53	4335-49	knitter@athlet-online.de
Verkauf Ausland Export/Order handling	Kristina Borchert	4335-54	4335-49	borchert@athlet-online.de
Sekretariat / Verkauf Secretary / Sales	Jennifer Bender	4335-57	4335-49	bender@athlet-online.de
Reisender Inland Sales representative Germany	Christian Müller	4335-55	4335-49	c.mueller@athlet-online.de
Reisende Inland Sales representative Germany	Gisela Donath	4335-0	4335-49	donath@athlet-online.de
Verkaufsleiter Ausland Export Manager	Manuel Pursian	4335-59	4335-48	pursian@athlet-online.de
Buchhaltung / Accountancy	Ulrike Lemal Sandra Uebach	4335-13 4335-13	4335-27 4335-27	lemal@athlet-online.de s.uebach@athlet-online.de
Leiter Technik und QM / Technics- and QC-Manager	Thomas Dreisbach	4335-44	4335-27	dreisbach@athlet-online.de

So finden Sie uns:



Athlet-Qualitätswerkzeuge

Athlet quality tools

in Deutschland / in Germany

in Europa/ in Europe

weltweit / worldwide

**Sie finden unsere Vertretungen:
You will find our representatives:**

im Internet/in the internet

www.athlet-online.de

Tabelle 1 Zuordnung Flachsitzschraubendreher für Schrauben mit Schlitz

 	Senkschrauben			Linsensenkschrauben			Zylinder schrauben	Flachkopfschrauben					Halbrund- kopf	Gewindestifte	
															
Schraubendreher	metrisch	Blech	Holz	metrisch	Blech	Holz	metrisch	metrisch	metrisch	metrisch	Blech	Holz	Metrisch	metrisch	
Nenngröße a x b	DIN EN ISO 963/2009	DIN ISO 1482	DIN 97	DIN EN ISO 2010	DIN ISO 1483	DIN 95	DIN EN ISO 84/1207	DIN EN ISO 85/1580	DIN 920	DIN 921	DIN ISO 1481	DIN 96	4766,7435	417/427	
0,4 x 2,0			1,6			1,6						1,6	3	2,5	
0,4 x 2,5	1,6		2	1,6			1,6	1,6	2,5	1,6			3,5	3	
0,5 x 3,0	2	2,2		2	2,2	2	2	2	3		2,2	2		3,5	
0,5 x 4,0									3,5	2			4		
0,6 x 3,5	2,5		2,5	2,5		2,5	2,5					2,5		4	
0,6 x 4,5								2,5	4	2,5			5		
0,8 x 4,0	3	2,9	3	3	2,9	3	3	3				2,9	3	6	
0,8 x 4,0			3,5			3,5							6	5	
0,8 x 5,5									5	3		3,5			
0,8 x 5,5										3,5					
1,0 x 5,5	3,5	3,5	4	3,5	3,5	4	3,5	3,5	6	4	3,5	4	8	6	
1,0 x 5,5			4,5			4,5						4,5			
1,2 x 6,5	4	4,2	5	4	4,2	5	4	4			4,2			8	
1,2 x 6,5	5	4,8	5,5	5	4,8										
1,2 x 8,0						5,5	5	5	8	5	4,8	5			
1,2 x 8,0												5,5			
1,6 x 8,0	6	5,5	6	6	5,5	6	6					6	10	10	
1,6 x 8,0		6,3	7		6,3	7							12		
1,6 x 10			8			8		6	10	6	5,5	7		12	
1,6 x 10											6,3				
2,0 x 12	8	8	10	8	8		8	8		8	8	8		14	
2,5 x 14	10	9,5		10	9,5		10	10		10	9,5			16	

Tabelle 2 Zuordnung Kreuzschlitzschraubendreher für Schrauben mit Kreuzschlitz

Schraubendreher	Senkschrauben			Linsensenkschrauben			Flachkopfschr.		Halbrund- kopf
	metrisch	Blech	Holz	metrisch	Blech	Holz	metrisch	Blech	Holz
	DIN/ISO	DIN	DIN	DIN/ISO	DIN	DIN	DIN	DIN	DIN
PH PZ	965/7046	7982	7997	966/7047	7983	7995	7985	7981	7996
0 0	1,6		2	1,6		2	1,6		2
0 0	2			2			1,8		
1 1	2,5	2,2	2,5	2,5	2,2	2,5	2	2,2	2,5
1 1	3	2,9	3	3	2,9	3	3	2,9	3
2 2	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5
2 2	5	4,8	5	5	4,8	5	5	4,8	5
3 3	6	5,5	5,5	6	5,5	5,5	6	5,5	5,5
3 3		6,3	7		6,3	7		6,3	7
4 4	8		8	8		8	8		8
4 4	10			10			10		

Tabelle 3 Zuordnung Sechskant-Stiftschlüssel für Schrauben mit Innensechskant

Stiftschlüssel	Senkkopf- schrauben	Zylinderkopf- schrauben		Gewindestifte		
	metrisch	metrisch	metrisch	metrisch	metrisch	metrisch
	DIN	DIN / ISO	DIN	ISO	ISO	ISO
SW	7991	912/4762	7984	4026/4029	4027	4028
0,7				1,4	1,4	1,4
0,7				1,6	1,6	1,6
0,7				1,8	1,8	1,8
0,9				2	2	2
1,3		1,4		2,5	2,5	2,5
1,5		1,6 - 2,0		3	3	3
2	3	2,5		4	4	4
2,5	4	3	4	5	5	5
3	5	4	5	6	6	6
4	6	5	6	8	8	8
5	8	6	8	10	10	10
6	10	8		12	12	12
6				14	14	14
7			10			
8	12	10	12	16	16	16
10	14	12	14	18	18	18
10	16		16	20	20	20
12	18	14	18	22	22	22
12	20		20	24	24	24
14	22	16	22			
14	24	18	24			
17		20				
17		22				
19		24				

Notizen Notes





Qualitätswerkzeuge

2

Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000
Profi 2K screwdrivers, series 5000

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Der Athlet-Zweikomponenten-griff Serie 5000

- Moderne Zwei-Komponenten-Technik verbindet Ergonomie und Top-Design (durch internationale Geschmacksmuster geschützt)
- Der eingesetzte Spezialkunststoff der harten Komponente bietet eine Reihe von Vorteilen:
 - hochschlagfest
 - splitterfrei
 - isolierend
 - öl- und lösungsmittelbeständig
 - hitzebeständig und schwer entflammbar
 - lichtbeständig
 - geringes spezifisches Gewicht (bis zu 25% Gewichtseinsparung gegenüber herkömmlichen Materialien)
 - der Einsatzbereich reicht von -35°C bis +70°C

- Hoher Griffkomfort durch das eingearbeitete weiche TPE-Material in den Feindrehzonen
- Große Umfangzonen des Griffes sorgen für optimale Drehmomentübertragung
- Alle Artikel der Serie 5000 sind kopfseitig mit dem Werkzeugprofil gekennzeichnet (siehe Bild)
- Das Aufhängeloch erleichtert die Präsentation des Schraubendrehers und führt so zu einer vollständigen Einsparung der Stückverpackung (ist passend für alle handelsüblichen SB-Haken). Zusätzlich wird durch die Aufhängung an einer Werkzeugwand die Ordnung und Übersicht im Einsatzbereich wesentlich erleichtert



Die Vorteile des VDE-Programms

- Zertifizierte Fertigung nach IEC 60900:2004. Dadurch zugelassen für Arbeiten bis 1.500 Volt Gleichstrom (DC) und 1.000 Volt Wechselstrom (AC)
- Einzelstückprüfung jedes Schraubendrehers in einer Spezialprüfanlage bei 10.000 Volt!
- Ein separates Umspritzen der Klinge garantiert höchste Sicherheit

Unsere VDE-Schraubendreher tragen daher mit Recht die Sicherheitszeichen:



Die Vorteile der Athlet Schraubendreherklingen

- Alle Klingen werden aus hochlegierten, durchgängig gehärteten Spezialstählen gefertigt (z.B. Molybdän-Vanadium Stahl). Dadurch werden die Härte- und Drehmomentanforderungen nach DIN/ISO-Vorgaben um einiges übertroffen!
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen gewährleisten einen optimalen Korrosionsschutz und präzise Passung in der Schraube
- 100%-Verdrehsicherheit im Griff wird erreicht durch besonders breit angeprägte Flügel und eingespritzte Klinge
- Höchste Präzision des Arbeitskopfes wird durch den Einsatz modernster Fertigungsverfahren und Qualitätskontrollen gemäß DIN EN ISO 9001:2000 sichergestellt

CNC - Computergesteuerte Produktion - Gewährleistung für gleichbleibende Qualität und reibungslosen Produktionsablauf

Production utilising CNC machines - the guarantee of constant quality and consistent manufacture





The Athlet two-component handle series 5000

- Modern, ergonomic two-component handles of top design
- The special plastic material offers a range of benefits:
 - highly impact resistant
 - shatterproof
 - insulating
 - resistant to oils and solvents
 - resistant to heat, virtually non-inflammable
 - non-fading
 - low specific gravity
 - suitable for use between -35°C and +70°C (up to 25% weight reduction as compared with conventional materials)
- Soft TPE material in the key handling areas ensures comfortable handling
- The large handle ensures effective transmission of the torque
- All products in the 5000 series are marked on their heads to show the screw profile for which they are suitable (picture page 2.1)
- The hanging hole facilitates presentation of the screwdriver and saves individual packaging (suitable for all common self service hooks). In practical application, it may be hung on a tool rack to tidy up the workshop

Benefits of the VDE range

- Production certified to IEC 60900:2004, approved for work up to 1,500 V DC and 1,000 V AC
- Individual testing of each screwdriver at 10,000 V using special test equipment
- Handle directly injection moulded onto the blade for maximum safety

Our VDE screwdrivers bear the safety marks:



Benefits of Athlet screwdriver blades

- All blades are made from high alloy, fully hardened special steel (e.g., molybdenum vanadium steel). The requirements in terms of hardness and torque as per DIN/ISO are clearly exceeded
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum corrosion protection and precise fit
- 100% torsional strength of the handle is ensured by extra large wings and direct injection moulding of the handle onto the blade
- Maximum precision is achieved using advanced production processes and a quality control system as per DIN EN ISO 9001:2000

Dank einer optimierten Lagerhaltung und einer entsprechenden Logistik können wir flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Kunden reagieren.

Optimum stock keeping and efficient handling enable us to respond flexibly and swiftly to customers' requests.



VDE-Schraubendreher

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 2380, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE screwdriver to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



AC 1000V DC 1500V

VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE screwdriver for cross-recess screws to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis VDE pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



AC 1000V DC 1500V

VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE screwdriver for cross-recess screws to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis VDE pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



AC 1000V DC 1500V

VDE-Kreuzschlitz-Flachschlitz-Schraubendreher, PZ/FL (Duo-Plus)

gemäß IEC 60900:2004, Maße in Anlehnung an DIN 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, Duo-Plus ist ein Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben (Kombinationsprofil PZ/FL)

VDE screwdriver (DUO-PLUS) for cross-recess and flat slot screws, handle injection moulded, blade from high-alloy molybdenum vanadium special steel

Tournevis VDE (DUO-PLUS) pour vis à fentes en croix et à fentes oblongues, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié



AC 1000V DC 1500V

[illegible]

5770



IEC 60900:2004



5786



IEC 60900:2004



5787



IEC 60900:2004



5788



IEC 60900:2004



5940

IEC 60900:2004

**5960**

IEC 60900:2004

**5710**

SW mm	Für Schraube/ For Screw M		 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
2,5	3		75	95	40	6
3	4		75	95	42	6
4	5		75	95	48	6
5	6		75	105	70	6
6	8		100	105	82	6
8	10		100	120	115	6
3,0	1,2		125	95	67	6
3,5	1,8		125	95	70	6
4	2		125	95	70	6
4,5	2,3		125	95	75	6
5	2,5		125	95	75	6
5,5	3		125	95	75	6
6	3,5		125	95	77	6
7	4		125	105	108	6
8	5		125	105	110	6
9			125	105	112	6
10	6		125	105	117	6
11	7		125	120	165	6
12	(8)		125	120	169	6
13	8		125	120	175	6
14			125	120	175	6
17	10		125	120	191	6
						
		mm	mm	mm	mm	gr.
						Stück/ Piece
	0,6	4	75	85	40	12
	0,8	5	100	95	55	12
	1,0	5,5	125	105	70	12
	1,0	5,5	300	105	110	12
	1,0	6	100	105	80	12
	1,2	6,5	150	105	85	12
	1,0	7	150	105	90	12
	1,2	8	150	120	121	12
	1,2	8	175	120	128	12
	1,6	8	175	120	130	12
	1,2	9	175	120	134	12
	1,2	9	200	120	138	12
	1,6	10	200	120	148	12
	1,6	10	250	120	166	6
	1,6	11	250	120	214	6
	2,0	12	250	120	215	6
	2,0	12	300	120	245	6

VDE-Sechskant-Stiftschlüssel

gemäß IEC 60900:2004, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl

VDE hexagon nut spinner to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade from high-alloy chrome vanadium steel

Clé hexagonale VDE suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié

**VDE-Sechskant-Steckschlüssel**

gemäß IEC 60900:2004, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl

VDE hexagon nut spinner to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade from high-alloy chrome vanadium steel

Clé à douille VDE suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié

**Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380**

Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierten Spitze.

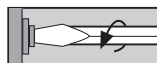
Ergänzende Flachsitzgrößen siehe Art.-Nr. 5762

Workshop screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, blade from high-alloy chrome vanadium special steel.

Additional sizes for flat slot screws see item no. 5762

Tournevis d'atelier suivant DIN 5265, ISO 2380, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié.

Autres dimensions pour vis à fentes oblongues, voir réf. 5762



= schaufelförmige Ausführung
forged blade / lame forgée



Qualitätswerkzeuge

Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000 Profi 2K screwdrivers, series 5000

2

Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

Sechskantklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniertter Spitze, Sechskantansatz brüniert

Workshop screwdriver to DIN 5265, ISO 2380,
hexagon blade from high-alloy chrome vanadium special steel
Tournevis d'atelier suivant DIN 5265, ISO 2380,
lame hexagonale en acier spécial au chrome vanadium fortement allié



Elektromechaniker-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

planparallele Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium Spezialstahl, verchromt mit brüniertter Spitze

Electrician's screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, blade from high-alloy molybdenum vanadium special steel
Tournevis pour électriciens suivant DIN 5265, ISO 2380, lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié



= planparallele Ausführung
ronde blade / lame ronde

Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PH aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniertter Spitze

Screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis pour vis à fentes en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



mm	mm	mm	SW mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0,6	3,5	75	8	85	45	12
0,8	4,5	90	8	95	60	12
1,0	5,5	100	8	105	73	12
1,2	6,5	125	10	105	92	12
1,2	8	150	13	120	164	12
1,6	10	175	13	120	179	12
2,0	12	200	16	120	255	12
2,5	14	250	16	120	330	6
0,4	2	65		85	30	12
0,4	2,5	75		85	32	12
0,5	3	75		85	33	12
0,5	3	100		85	35	12
0,5	3	150		85	38	12
0,6	3,5	100		85	39	12
0,8	4	100		95	50	12
0,8	4	125		95	52	12
0,8	4	150		95	54	12
0,8	4	200		95	59	12
0,8	5	150		95	81	12
0,8	5	175		95	83	12
0,8	5	200		95	87	12
0,8	5	300		95	102	6
1,0	6	300		105	130	6
Größe/ Size	Ø mm				gr.	Stück/ Piece
0	3,5	60		85	34	12
1	5	80		95	55	12
1	5	250		95	81	6
1	5	300		95	88	6
2	6	100		105	77	12
2	6	250		105	108	6
2	6	300		105	120	6
3	8	150		120	145	6
4	10	200		120	240	6

5740



5762



5780



5782



Größe/ Size	SW mm	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0		3,5	60	85	32	12
1		5	80	95	52	12
1		5	250	95	80	6
1		5	300	95	88	6
2		6	100	105	78	12
2		6	250	105	116	6
2		6	300	105	128	6
3		8	150	120	145	6
1	8	5	80	95	55	12
2	10	6	100	105	84	12
3	13	8	150	120	158	6
4	16	10	200	120	248	6
1	8	5	80	95	55	12
2	10	6	100	105	84	12
3	13	8	150	120	158	6
4	16	10	200	120	248	6

5784



Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PZ
 aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze

Screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis pour vis à fentes en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



Kreuzschlitz-Schraubendreher DIN ISO 8764 (DIN 5262), PH
 Sechskantklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze, Sechskantansatz brüniert

Screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), hexagon blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis pour vis à fentes en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame hexagonale en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



5785



Kreuzschlitz-Schraubendreher DIN ISO 8764 (DIN 5262), PZ
 Sechskantklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze, Sechskantansatz brüniert

Screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), hexagon blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis pour vis à fentes en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame hexagonale en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



5744



Größe/ Size		Ø mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
1		6	125	105	81	6
2		6	125	105	81	6
3		6	125	105	81	6
7		7	100	105	90	6
 SW mm	Für Schraube/ For screw M		 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
3,5	1,8		125	95	66	6
4	2		125	95	66	6
4,5	2,3		125	95	66	6
5	2,5		125	95	67	6
5,5	3		125	95	68	6
6	3,5		125	95	69	6
7	4		125	105	100	6
8	5		125	105	102	6
9			125	105	104	6
10	6		125	105	106	6
11	7		125	120	147	6
12	(8)		125	120	149	6
13	8		125	120	155	6
14			125	120	160	6
15			125	120	166	6
16	(10)		125	120	172	6
17	10		125	120	177	6
BA- und Zollmaße (inch) auf Anfrage lieferbar! BA and inch available on request!						

ROB-Schraubendreher für Innen-Vierkantschrauben
mit konisch verlaufendem Außenvierkant an der Klingenspitze,
aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl,
verchromt mit brünierten Spitze

ROB screwdriver, blade with square tip, high-alloy molybdenum
vanadium special steel
Tournevis ROB, lame à pointe 4 pans en acier spécial au molybdène
vanadium fortement allié



Nagelheber

Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, durchgehend gehärtet,
verchromt

Nail lifter, blade from chrome vanadium steel, fully hardened
Arrache-clou, lame en acier au chrome vanadium trempé à cœur



Bei dem Verschweißen von
Nuß und Schaft wird in unserer
Produktion besonderer Wert
auf eine stabile und bruchsi-
chere Verbindung gelegt.

In production, we attach great
importance to the welding of
sleeve and shaft, in order to
ensure a strong, unbreakable
bond.

5950



Sechskant-Steckschlüssel, DIN 3125

Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl,
Oberfläche verchromt

Hexagon nut spinner to DIN 3125, blade from high-alloy chrome
vanadium special steel
Clé à douille DIN 3125, lame en acier spécial au chrome vanadium
fortement allié



Sechskant-Steckschlüssel

mit flexibler Welle, für Schlauchklemmen, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, verchromt

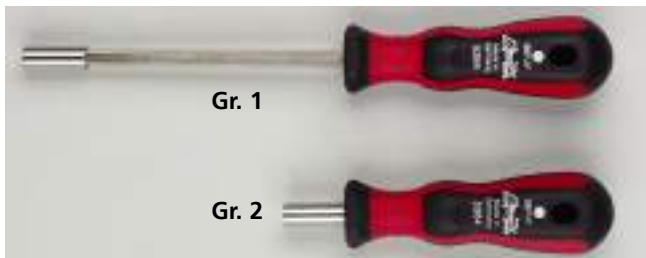
Hexagon nut spinner with flexible shank, for hose clamps, blade from chrome vanadium steel
Clé à douille à tige flexible pour colliers de serrage, lame en acier au chrome vanadium



Magnet-Bithalter

für Bits mit 1/4"-Antrieb, mit starkem Dauermagnet, mit Edelstahlhülse und vernickeltem 6-kt Schaft,

Magnetic bit holder for 1/4" with strong permanent magnet, with stainless steel sleeve and nickel-plated hexagon shaft
Porte-embout magnétique pour embouts 1/4", avec aimant permanent puissant, avec douille en acier inoxydable et tige hexagonale nickelée



Magnet-Bithalter

mit Schnellwechselfunktion und starkem Dauermagnet, für Bits mit 1/4"-Antrieb, 6-kt.-Schaft vernickelt

Magnetic bit holder, with quick-lock-system and strong permanent magnet, for 1/4" bits, nickel-plated hexagon shaft
Porte-embout magnétique à serrage rapide (QuickLock), avec aimant permanent puissant, pour embouts 1/4", tige hexagonale nickelée



Magnet-Bithalter mit flexiblem Schaft

für Bits mit 1/4"-Antrieb, flexible Welle kunststoffummantelt, starker Dauermagnet

Magnetic bit holder for 1/4" bits, with flexible shaft
Porte-embout magnétique pour embouts 1/4", avec tige flexible



SW mm	Für Schraube/ For screw M	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
5	2,5	255	150	105	123	6
5,5	3	255	150	105	123	6
6	3,5	255	150	105	123	6
7	4	255	150	105	123	6
8	5	255	150	105	127	6
10	6	255	150	105	133	6
Größe/ Size		mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1		230	125	105	93	6
2		130	25	105	60	6
1		230	125	105	102	6
2		130	25	105	80	6
1/4"		305	200	105	140	6

5955



5384



5385



5391



5772

Größe/ Size		Ø mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
1		12	35	105	71	6
2		16	35	105	82	6

Handsenker

zum einfachen Entgraten von Holz, Kunststoff und Leichtmetall,
Klinge aus hochlegiertem Werkzeugstahl, brüniert

Hand counter sinker

Simple countersinking in wood, plastic and light metal, blade made from high-alloy tool steel

Fraise conique à chanfreiner, facile en bois, plastique et métal léger,
lame en acier à outils fortement allié



Gr. 1

Gr. 2


Drehmoment Schraubendreher
„PreciTorque“

- neu entwickelter Drehmomentschraubendreher
- in 2K-Heft der Serie 5000
- einfache Handhabung
- fest eingestellte Drehmomentwerte, daher optimal für Serienverschraubungen
- Messbereiche 0,5 Nm bis 5,5 Nm
- stabile Drehmomenteinheit, komplett aus Metall
- Wechselklingen für alle gängigen Größen, verchromt mit schwarzer Spitze

Dynamometric screwdriver
„PreciTorque“

- newly developed dynamometric screwdriver
- with 2K handle product line 5000
- easy handling
- preset torques, thus ideal for repetitive screw fastening
- measuring ranges 0.5 Nm to 5.5 Nm
- stable torque unit, all-metal
- changeable blades for all common sizes, chrome-plated with black tip

5600



Größe/ Size	Nm	 SW mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
1	0,5	4	120	126	1
2	0,6	4	120	126	1
3	0,9	4	120	126	1
4	1,2	4	120	126	1
5	1,4	4	120	126	1
6	2,0	4	120	126	1
7	2,5	4	120	126	1
8	3,0	4	120	126	1
9	3,8	4	120	126	1
10	5,5	4	120	126	1

Drehmoment-Schraubendreher-Griff

fest eingestellter Drehmomentwert von 0,5 Nm bis 5,5 Nm,
stabile Drehmomenteinheit komplett aus Metall, in 2K-Heft der Serie 5000, einsetzbar mit passenden Wechselklingen

Dynamometric screwdriver handle, 0.5 Nm to 5.5 Nm, stable all-metal torque unit, blades interchangeable

Tournevis dynamométrique, de 0,5 Nm à 5,5 Nm, unité de couple en métal très robuste, lames interchangeables





Qualitätswerkzeuge

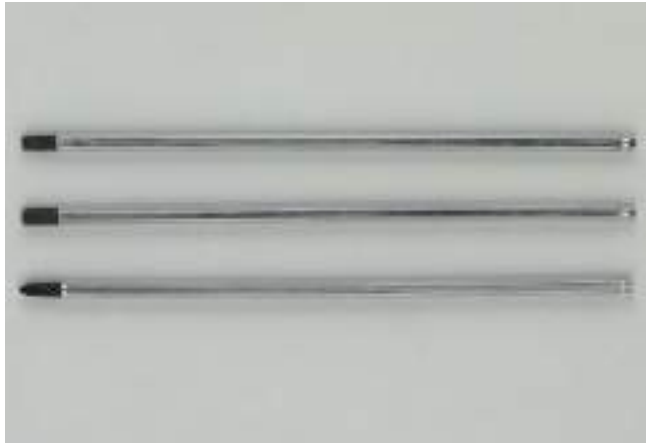
Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000 Profi 2K screwdrivers, series 5000

2

Wechselklinge für Drehmoment-Schraubendreher

für Drehmoment-Schraubendreher No. 5600, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Stahl, verchromt mit brüniertem Spitze

Interchangeable blade for dynamometric screwdriver no. 5600, blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel
Lame interchangeable pour tournevis dynamométrique no. 5600, lame en acier molybdène vanadium



Die Verschraubung von Wendeschneidplatten mit dem vorgeschriebenen Drehmomentwert ist eines der vielfältigen Anwendungsbeispiele des PreciTorque Schraubendrehers.

The screw connection of turn-guts-plates with the prescribed torque value is one of the various examples of use of the "PreciTorque" screwdriver.

Magnet-Bithalteklunge,

für alle Standardbits C 6,3 und E 6,3, mit starkem Neodym-Magnet, Ø11x25 mm, verchromte Ausführung

Magnetic bit holder blade, for all standard hex. bits C 6.3 and E 6.3, with strong neodymium magnet Ø11x25 mm, chrome-plated
Lame porte-embout magnétique, pour embouts hex. C 6,3 et E 6,3, avec aimant au néodyme Ø11x25 mm, chromée



Größe/ Size	mm	mm	SW mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,4	2,0	4	160	17	1
	0,4	2,5	4	160	17	1
	0,5	3,0	4	160	17	1
	0,6	3,5	4	160	17	1
	0,8	4,0	4	160	17	1
00			4	160	17	1
0			4	160	17	1
1			4	160	17	1
0			4	160	17	1
1			4	160	17	1
T5			4	160	17	1
T6			4	160	17	1
T7			4	160	17	1
T8			4	160	17	1
T9			4	160	17	1
T10			4	160	17	1
T15			4	160	17	1
T20			4	160	17	1
T25			4	160	17	1
1,5			4	160	17	1
2,0			4	160	17	1
2,5			4	160	17	1
3,0			4	160	17	1
4,0			4	160	17	1
1/4"			4	160	30	1

5610



5680



5682



5692



5641



5683





Schraubendreher-Sortiment-Verpackungen

ATHLET-Sortiment-Verpackungen bestehen zu 100 % aus Karton-Material (Papier), gleiches gilt für verwendete Etiketten und Verschlüsse. Durch unsere Teilnahme am Dualen System Deutschland ist gewährleistet, dass die von uns verwendeten Verpackungen der Wiederverwertung zugeführt werden können.

So helfen wir, das Abfallaufkommen zu verringern. Sie erkennen diese Verpackung am Grünen Punkt.



Packaging for assortments of screwdrivers

ATHLET packaging for assorted products is made entirely from cardboard (paper), and the same applies to labels and sealing tape. Our collaboration with "Duales System Deutschland AG" guarantees that packaging we use can be

recycled. This is our contribution to waste reduction. The packaging is identified by a green dot.



Emballage pour assortiments de tournevis

Les emballages ATHLET destinés aux assortiments de produits sont 100% en carton (papier), comme les étiquettes et les fermetures. Grâce à notre collaboration avec "Duales System Deutschland AG", nous pouvons garantir que nos emballages peuvent être recyclés. Voilà notre contribution pour réduire les déchets. L'emballage est identifié par un point vert.

Bei Abnahme von 72 Sätzen erhalten Sie ein verkaufsförderndes Display gratis. Sprechen Sie uns an.

If you purchase 72 sets, you will receive a sales display free of charge. Please contact us.

Lors d'un achat de 72 jeux, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit. Veuillez nous contacter SVP.

510/1



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No.5762 1 Stück 3,0x75 mm	450	12
No.5710 je 1 Stück 5,5x125 mm 6,5x150 mm		
No.5780 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No.300979 1 Stück 100 mm GS		



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment 6-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, emballage en carton



510/2



No.5762 1 Stück 3,0x75 mm	450	12
No.5710 je 1 Stück 5,5x125 mm 6,5x150 mm		
No.5782 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		
No.300979 1 Stück 100 mm GS		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment 6-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, emballage en carton



510/3



No.5762 1 Stück 3,0x75 mm (ohne Sechskant)	461	12
No.5740 je 1 Stück 5,5x100 mm 6,5x125 mm		
No.5784 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No.300979 1 Stück 100 mm GS		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., Ausführung wie No.510/1, jedoch mit Sechskantklingen und Sechskantansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers, as no. 510/1, but with hexagon blades, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, comme réf. 510/1, mais avec lames hexagonales, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000 Profi 2K screwdrivers, series 5000

2

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment 6-tlg., mit Kapselheber, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers and bottle opener, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, avec ouvre-bouteille, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment 5-tlg., Kreuzschlitz-Schraubendreher, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers for cross-recess screws, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis pour vis à fente en croix, emballage en carton



Handwerker-TX-Schraubendreher-Sortiment 6-tlg., für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 TX screwdrivers for screws to DIN EN ISO 10664, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis TX pour vis suivant DIN EN ISO 10664, emballage en carton



Handwerker-STX-Schraubendreher-Sortiment 6-tlg., für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 STX screwdrivers for screws to DIN EN ISO 10664, with centre hole for screws with safety pin, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis STX pour vis suivant DIN EN ISO 10664, avec trou centré pour vis à goupille de sécurité, emballage en carton



Inhalt / Contents		gr.	Stück/ Piece
No.5780	je 1 Stück PH 1 PH 2	460	12
No.5782	je 1 Stück PZ 1 PZ 2		
No.300979	1 Stück 100 mm GS		
No.05201	1 Stück Kapselheber		
No.5780	je 1 Stück PH 0 PH 1 PH 2	390	12
No.5782	je 1 Stück PZ 1 PZ 2		
No.5792	je 1 Stück T10-T15-T20-T25-T30-T40	485	12
No.5794	je 1 Stück T10-T15-T20-T25-T30-T40	480	12

510/4



510/5



510/6



510/7



510/8

Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No.5950 je 1 Stück SW 5,5 / 6 / 7 / 8 / 10 / 13	710	12
No.5770 je 1 Stück 3,0x100 mm 5,5x125 mm 6,5x150 mm	445	12
No.5786 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No.5770 je 1 Stück 3,0x100 mm 5,5x125 mm 6,5x150 mm	445	12
No.5787 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		
No.5786 je 1 Stück PH 0 PH 1 PH 2	400	12
No.5787 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		

510/10

IEC 60900:2004

**510/11**

IEC 60900:2004

**510/12**

IEC 60900:2004


Handwerker-Sechskant-Steckschlüssel-Sortiment

6-tlg., nach DIN 3125, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 hexagon nut spinners, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 clés à douille emmanchées, emballage en carton
VDE-Schraubendreher-Sortiment
5-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-SichtverpackungSet of 5 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V
and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis, VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V
et CC 1500 V, emballage en carton
VDE-Schraubendreher-Sortiment
5-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-SichtverpackungSet of 5 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V
and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V
et CC 1500 V, emballage en carton
VDE-Schraubendreher-Sortiment
5-tlg., Kreuzschlitz-Schraubendreher, gemäß
IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-SichtverpackungSet of 5 VDE screwdrivers for cross-recess screws to IEC 60900:2004,
for AC 1000 V and DC 1500 V packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis VDE pour vis à fente en croix suivant
IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



Qualitätswerkzeuge

Profi 2K-Schraubendreher, Serie 5000 Profi 2K screwdrivers, series 5000

2

VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V
and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour
CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V
and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V
et CC 1500 V, emballage en carton



VDE-Sechskant-Steckschlüssel-Sortiment

5-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche
AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 VDE hexagon nut spinners to IEC 60900:2004, for AC 1000 V
and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 clés hexagonales VDE suivant IEC 60900:2004, pour
CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



Inhalt/Contents		 gr.	 Stück/ Piece
No.5770 je 1 Stück 2,5x75mm 4,0x100 mm 5,5x125mm 6,5x150 mm		520	12
No.5786 je 1 Stück PH 1 PH 2			
No.992/1 1 Stück Eurotester 60mm			
No.5770 je 1 Stück 2,5x75mm 4,0x100 mm 5,5x125mm 6,5x150 mm		520	12
No.5787 je 1 Stück PZ 1 PZ 2			
No.992/1 1 Stück Eurotester 60mm			
No.5960 SW 5,5 / 7 / 8 / 10 / 13		675	12

510/13



IEC 60900:2004



510/14



IEC 60900:2004

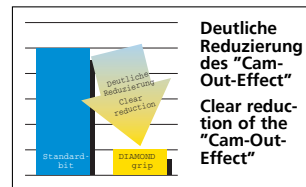


510/15



IEC 60900:2004





Vorteile der DIAMONDgrip® Beschichtung:

- Kleinste Diamanten beißen sich in der Schraube fest, dadurch wird ein sicherer Halt im Schraubenkopf gewährleistet
- Deutlich reduzierte Auswurfkraft im Vergleich zu Standard-Bits bzw. Schraubendrehern (Minimierung des "Cam-Out-Effects")
- Hohe Verschleißfestigkeit, dadurch besonders gut geeignet zum Verschrauben von gehärteten Schrauben
- Lange Standzeiten, daher optimal für den industriellen Dauereinsatz
- Optimaler Korrosionsschutz durch vernickelte Oberfläche
- Nur geringe Anpresskraft notwendig

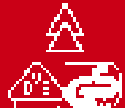
Benefits of DIAMONDgrip® coating:

- Micro diamonds give "grip into" the screw which ensures that the bit or screwdriver is firmly held in the screw head
- Clearly reduced "Cam-Out-Effect"
- High resistance to wear, therefore especially suitable for the fastening of hardened screws
- Long tool life, therefore ideal for continuous industrial use
- Optimum corrosion protection achieved by nickelplated surface
- Low pressing-on force required

5870



IEC 60900:2004

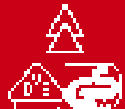


						
Größe/ Size	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Size
	0,4	2,5	75	85	27	12
	0,5	3	100	85	32	12
	0,6	3,5	100	85	43	12
	0,8	4	100	95	47	12
	1,0	5,5	125	105	78	12
	1,2	6,5	150	105	100	12
	1,2	8	175	120	161	6

5886



IEC 60900:2004



						
Größe	Ø	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piese
0		3,5	60	85	32	12
1		5	80	95	52	12
2		6	100	105	80	12
3		8	150	120	147	6

DIAMONDgrip®-VDE-Schraubendreher, Flachschrift
gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 2380, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Spitzenbeschichtung

VDE screwdriver DIAMONDgrip to IEC 60900:2004, blade made from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis VDE DIAMONDgrip suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié, avec couche de diamants



DIAMONDgrip®-VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH
gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl mit spezieller Diamant-Spitzenbeschichtung

VDE screwdriver DIAMONDgrip for cross-recess screws to IEC 60900:2004, blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis VDE DIAMONDgrip pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié, avec couche de diamants





Qualitätswerkzeuge

DIAMOND[®]grip[®]

Programm/Programme

2

DIAMONDgrip® -VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ
gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl mit spezieller Diamant-Spitzenbeschichtung

VDE screwdriver DIAMONDgrip for cross-recess screws to IEC 60900:2004, blade from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis VDE DIAMONDgrip pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié, avec couche de diamants



AC 1000V DC 1500V

DIAMONDgrip® -VDE-Kreuzschlitz-Flachschlitz-Schraubendreher (DUO-PLUS)

gemäß IEC 60900:2004, Maße in Anlehnung an DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Spitzenbeschichtung. DUO-PLUS ist ein Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben.

VDE screwdriver DIAMONDgrip (DUO-PLUS) as per IEC 60900:2004, for cross-recess and slot screws, blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis VDE DIAMONDgrip pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique injecté, lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié, avec couche de diamants



AC 1000V DC 1500V

DIAMONDgrip® -Werkstatt-Schraubendreher, DIN ISO 2380, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Beschichtung

DIAMONDgrip workshop screwdriver, to DIN ISO 2380, blade made from high-alloy chrome vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis de mécanicien DIAMONDgrip suivant DIN ISO 2380, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié, avec couche de diamants



DIAMONDgrip® -Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PH

Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Beschichtung

DIAMONDgrip screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis DIAMONDgrip pour vis à tête fendue suivant ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié, avec couche de diamants



Größe/ Size	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0	3,5	60	85	32	12
1	5	80	95	52	12
2	6	100	105	80	12
3	8	150	120	147	6
1	5	80	95	52	6
2	6	100	105	80	6
Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0,6	4	75	85	40	12
0,8	5	100	95	55	12
1,0	5,5	125	105	70	12
1,2	6,5	150	105	85	12
1,2	8	175	120	128	12
Größe/ Size	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0	3,5	60	85	34	12
1	5	80	95	55	12
2	6	100	105	77	12
3	8	150	120	145	6

5887



IEC 60900:2004



5888



IEC 60900:2004



5810



5880



5882



Größe/ Size	Ø mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
0	3,5	60	85	34	12
1	5	80	95	55	12
2	6	100	105	77	12
3	8	150	120	145	6

DIAMONDgrip®-Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PZ

Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Beschichtung

DIAMONDgrip screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis DIAMONDgrip pour vis à fentes en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié, avec couche de diamants



5892



T10		80	95	37	12
T15		80	95	40	12
T20		100	95	44	12
T25		100	95	48	12
T27		115	105	71	6
T30		115	105	85	6
T40		130	120	125	6

DIAMONDgrip®-TX-Schraubendreher,

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, mit spezieller Diamant-Beschichtung

DIAMONDgrip screwdriver for TX-screws to DIN EN ISO 10664, blade made from high-alloy molybdenum vanadium steel, with special diamond coating
Tournevis DIAMONDgrip pour vis TX suivant DIN ISO 10664, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié, avec couche de diamants



510/20



Inhalt/Contents		 gr.	Stück/ Piece
No. 5810	5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm	425	12
No. 5880	PH 0 x 60 mm PH 1 x 80 mm PH 2 x 100 mm		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

DIAMONDgrip®,
5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers DIAMONDgrip, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis DIAMONDgrip, emballage en carton Athlet



510/21



No. 5810	5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm	425	12
No. 5882	PZ 0 x 60 mm PZ 1 x 80 mm PZ 2 x 100 mm		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

DIAMONDgrip®,
5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers DIAMONDgrip, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis DIAMONDgrip, emballage en carton Athlet





Qualitätswerkzeuge

DIAMONDgrip®

Programm/Programme

2

Handwerker-Kreuzschlitz-Schraubendreher-Sortiment DIAMONDgrip®, 5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers DIAMONDgrip for cross recess screws, packed in an Athlet cardboard box

Assortiment de 5 tournevis DIAMONDgrip pour vis à fente en croix, emballage en carton Athlet



VDE-Schraubendreher-Sortiment DIAMONDgrip® 5-tlg., gemäß IEC 60900:2004, AC 1000V, DC 1500V, in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 VDE screwdrivers DIAMONDgrip to IEC 60900:2004, for AC 1000V, DC1500 V, packed in an Athlet cardboard box

Assortiment de 5 tournevis VDE DIAMONDgrip, suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton Athlet



VDE-Schraubendreher-Sortiment DIAMONDgrip® 5-tlg., gemäß IEC 60900:2004, AC 1000V, DC 1500V, in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 VDE screwdrivers DIAMONDgrip to IEC 60900:2004, for AC 1000V, DC1500 V, packed in an Athlet cardboard box

Assortiment de 5 tournevis VDE DIAMONDgrip suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton Athlet



Inhalt/Contents		gr.	Stück/ Piece
No. 5880		390	12
PH 0 x 60 mm			
PH 1 x 80 mm			
PH 2 x 100 mm			
No. 5882			
PZ 1 x 80 mm			
PZ 2 x 100 mm			
No. 5870		400	12
3,0 x 100 mm			
4,0 x 100 mm			
5,5 x 125 mm			
No. 5886			
PH 1 x 80 mm			
PH 2 x 100 mm			
No. 5870		400	12
3,0 x 100 mm			
4,0 x 100 mm			
5,5 x 125 mm			
No. 5887			
PZ 1 x 80 mm			
PZ 2 x 100 mm			

510/22



510/30



IEC 60900:2004



510/31



IEC 60900:2004





Qualitätswerkzeuge

AntiCor®

Die Edelstahlserie von Athlet für rostfreie Verbindungselemente

2

AntiCor® -VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus rostfreiem Edelstahl

VDE screwdriver AntiCor for cross-recess screws to IEC 60900:2004, handle injection moulded, blade made from stainless steel
Tournevis VDE AntiCor pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900 :2004, manche en plastique injecté, lame en acier inoxydable



AC 1000V DC 1500V

AntiCor® -Werkstatt-Schraubendreher

DIN ISO 2380, Klinge aus rostfreiem Edelstahl

AntiCor workshop screwdriver, to DIN 2380, blade made from stainless steel

Tournevis de mécanicien AntiCor suivant DIN ISO 2380, lame en acier inoxydable



AntiCor® -Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH

DIN ISO 8764 (DIN 5262)

Klinge aus rostfreiem Edelstahl

AntiCor screwdriver for cross-recess screws to DIN 8764 (DIN 5262), blade made from stainless steel
Tournevis AntiCor pour vis à fentes en croix suivant ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier inoxydable



AntiCor® -Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

DIN ISO 8764 (DIN 5262)

Klinge aus rostfreiem Edelstahl

AntiCor screwdriver for cross-recess screws to DIN 8764 (DIN 5262), blade made from stainless steel
Tournevis AntiCor pour vis à fentes en croix suivant ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier inoxydable



AntiCor® -TX-Schraubendreher

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, Klinge aus rostfreiem Edelstahl

AntiCor screwdriver for TX-screws to DIN EN ISO 10664, blade made from stainless steel
Tournevis AntiCor pour vis TX suivant DIN ISO 10664, lame en acier inoxydable



Größe Size		Ø mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
0		3,5	60	85	32	12
1		5	80	95	52	12
2		6	100	105	80	12
3		8	150	120	147	6
	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
	0,6	4	75	85	40	12
	0,8	5	100	95	55	12
	1,0	5,5	125	105	70	12
	1,2	6,5	150	105	85	12
	1,2	8	175	120	128	12
Größe/ Size		Ø mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
0		3,5	60	85	34	12
1		5	80	95	55	12
2		6	100	105	77	12
3		8	150	120	145	6
0		3,5	60	85	34	12
1		5	80	95	55	12
2		6	100	105	77	12
3		8	150	120	145	6
T10			80	95	37	12
T15			80	95	40	12
T20			100	95	44	12
T25			100	95	48	12
T27			115	105	71	6
T30			115	105	85	6
T40			130	120	125	6

5387



IEC 60900:2004



5310



5380



5382



5392



513/30



Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Pièce
No. 5310 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm	425	12
No. 5380 PH 0 x 60 mm PH 1 x 80 mm PH 2 x 100 mm		

513/31



No. 5310 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm	425	12
No. 5382 PZ 0 x 60 mm PZ 1 x 80 mm PZ 2 x 100 mm		

513/32



No. 5380 PH 0 x 60 mm PH 1 x 80 mm PH 2 x 100 mm	390	12
No. 5382 PZ 1 x 80 mm PZ 2 x 100 mm		

513/40



IEC 60900:2004



No. 5370 3,0 x 100 mm 4,0 x 100 mm 5,5 x 125 mm	400	12
No. 5386 PH 1 x 80 mm PH 2 x 100 mm		

513/41



IEC 60900:2004



No. 5370 3,0 x 100 mm 4,0 x 100 mm 5,5 x 125 mm	400	12
No. 5387 PZ 1 x 80 mm PZ 2 x 100 mm		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment AntiCor®

5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers AntiCor, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis AntiCor, emballage en carton Athlet

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment AntiCor®

5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers AntiCor, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis AntiCor, emballage en carton Athlet

Handwerker-Kreuzschlitz-Schraubendreher-Sortiment AntiCor®, 5-tlg., in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers AntiCor for cross recess screws, packed in an Athlet cardboard box

Assortiment de 5 tournevis AntiCor pour vis à fente en croix, emballage en carton Athlet



VDE-Schraubendreher-Sortiment AntiCor®, 5-tlg., gemäß

IEC 60900:2004, AC 1000V, DC 1500V, in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 VDE screwdrivers AntiCor to IEC 60900:2004, for AC 1000V, DC 1500 V, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis VDE AntiCor, suivant IEC 60900 : 2004, pour CA 1000V et CC 1500V, emballage en carton Athlet

VDE-Schraubendreher-Sortiment AntiCor®, 5-tlg., gemäß

IEC 60900:2004, AC 1000V, DC 1500V, in Athlet-Sichtverpackung

Set of 5 VDE screwdrivers AntiCor to IEC 60900:2004, for AC 1000V, DC 1500 V, packed in an Athlet cardboard box
Assortiment de 5 tournevis VDE AntiCor, suivant IEC 60900 : 2004, pour CA 1000V et CC 1500V, emballage en carton Athlet



Qualitätswerkzeuge

3

Profi-Schraubendreher, Serie 2000
Profi screwdrivers, series 2000

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Der Athlet-Griff Serie 2000

- Moderne, ergonomische Griffform für ermüdungsfreies kraftvolles Schrauben und optimale Drehmomentübertragung (ist durch internationale Geschmacksmuster geschützt)
- Großes Griffvolumen mit optimierter Ausgestaltung minimiert den Kraftaufwand
- Die markante Griffform (4 Auflageflächen) verhindert ein Wegrollen des Schraubendrehers und bietet außerdem einen hervorragenden Schutz gegen Abrutschen nach vorne
- Das Aufhängeloch erleichtert die Präsentation des Schraubendrehers und führt so zu einer vollständigen Einsparung der Stückverpackung (ist passend für alle handelsüblichen SB-Haken). Zusätzlich wird durch die Aufhängung an einer Werkzeugwand die Ordnung und Übersicht im Einsatzbereich wesentlich erleichtert
- Der eingesetzte Spezialkunststoff bietet eine Reihe von Vorteilen:
 - hochschlagfest
 - splitterfrei
 - isolierend
 - öl- und lösungsmittelbeständig
 - hitzebeständig und schwer entflammbar
 - lichtbeständig
 - geringes spezifisches Gewicht (bis zu 25% Gewichtseinsparung gegenüber herkömmlichen Materialien)
 - der Einsatzbereich reicht von -35°C bis +70°C (Gewichtseinsparung gegenüber herkömmlichen Materialien)

The Athlet handle series 2000

- Modern, ergonomic handle for easy and powerful screw-fastening and optimum torque transmission (international design rights)
- Large handle optimally designed to minimise the effort required
- The comfortable square shape of the handle prevents the screwdriver from rolling away and also minimises any tendency to slip
- The hanging hole facilitates presentation of the screwdriver and saves individual packaging (suitable for all common self service hooks). In practical application, it may be hung on a tool rack to tidy up the workshop
- The special plastic material offers a range of benefits:
 - highly impact resistant
 - shatterproof
 - insulating
 - resistant to oils and solvents
 - resistant to heat, virtually non-inflammable
 - non-fading
 - low specific gravity (up to 25% weight reduction as compared with conventional materials)
 - suitable for use between -35°C and +70°C

Die Vorteile des VDE-Programms

- Zertifizierte Fertigung nach IEC 60900:2004. Dadurch zugelassen für Arbeiten bis 1.500 Volt Gleichstrom (DC) und 1.000 Volt Wechselstrom (AC)
- Einzelstückprüfung jedes Schraubendrehers in einer Spezialprüfanlage bei 10.000 Volt!
- Ein separates Umspritzen der Klinge garantiert höchste Sicherheit

Unsere VDE-Schraubendreher tragen daher mit Recht die Sicherheitszeichen:



Die Vorteile der Athlet-Schraubendreherklingen

- Alle Klingen werden aus hochlegierten, durchgängig gehärteten Spezialstählen gefertigt (z.B. Molybdän-Vanadium Stahl). Dadurch werden die Härte- und Drehmomentanforderungen nach DIN/ISO Vorgaben um einiges übertroffen!
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen gewährleisten einen optimalen Korrosionsschutz und präzise Passung in der Schraube
- 100%-Verdrehsicherheit im Griff wird erreicht durch besonders breit angeprägte Flügel und eingespritzte Klinge
- Höchste Präzision des Arbeitskopfes wird durch den Einsatz modernster Fertigungsverfahren und Qualitätskontrollen gemäß DIN EN ISO 9001:2000 sichergestellt.

Benefits of the VDE range

- Production certified to IEC 60900:2004, approved for work up to 1,500 V DC and 1,000 V AC
- Individual testing of each screwdriver at 10,000 V using special test equipment
- Handle directly injection moulded onto the blade for maximum safety

Our VDE screwdrivers bear the safety mark:



Benefits of Athlet screwdriver blades

- All blades are made from high alloy, fully hardened special steel (e.g. molybdenum vanadium steel). The requirements in terms of hardness and torque as per DIN/ISO are clearly exceeded
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum corrosion protection and precise fit
- 100% torsional strength of the handle is ensured by extra large wings and direct injection moulding of the handle onto the blade
- Maximum precision is achieved using advanced production processes and a quality control system as per DIN EN ISO 9001:2000

2770



IEC 60900:2004



2786



2787



IEC 60900:2004



2788



IEC 60900:2004

[illegible]

VDE-Schraubendreher

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 2380, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE-screwdriver to IEC 60900:2004, blade high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



AC 1000V DC 1500V

VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher

gemäß IEC 60900:2004, Maße nach DIN ISO 8764 Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE screwdriver for cross-recess screws to IEC 60900:2004, blade high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel

Tournevis VDE pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



No. 2787



AC 1000V DC 1500V

VDE-Kreuzschlitz-Flachschlitz-Schraubendreher, PZ/FL (DUO-PLUS)

gemäß IEC 60900:2004, Maße in Anlehnung an DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, DUO-PLUS ist ein Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben (Kombinationsprofil PZ/FL)

VDE-screwdriver (DUO-PLUS) special tool for electricians, for clamp borders screws, blade high-alloy molybdenum vanadium special steel
Tournevis VDE (DUO-PLUS) outil spécial pour électriciens pour le vissage des vis de serrage de panneaux



AC 1000V DC 1500V

VDE-Sechskant-Stiftschlüssel(2940) und Steckschlüssel(2960)

nach IEC 60900:2004, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl

VDE hexagon key and nut spinner to IEC 60900:2004, blade high-alloy molybdenum vanadium steel
Clés hexagonaux mâle et femelle suivant IEC 60900:2004, lame en acier spécial au chrome vanadium



CNC - Computergesteuerte Produktion - Gewährleistung für gleichbleibende Qualität und reibungslosen Produktionsablauf

Production utilising CNC machines - the guarantee of constant quality and consistent manufacture

VDE-TX-Schraubendreher

nach IEC 60900:2004, für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl,

VDE screwdriver for TX screws to IEC 60900:2004, blade special high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium steel
Tournevis VDE pour vis TX suivant IEC 60900:2004, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié



SW mm	Für Schraube/ For Screw M	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
2,5			75	90	40	6
3			75	90	42	6
4			75	90	48	6
5			75	100	67	6
6			100	100	82	6
8			100	110	128	6
3	1,2		125	90	62	6
3,5	1,8		125	90	64	6
4	2		125	90	66	6
4,5	2,3		125	90	64	6
5	2,5		125	90	67	6
5,5	3		125	90	78	6
6	3,5		125	90	68	6
7	4		125	100	90	6
8	5		125	100	108	6
9			125	100	101	6
10	6		125	100	111	6
11	7		125	110	147	6
12	(8)		125	110	152	6
13	8		125	110	149	6
14			125	110	160	6
17	10		125	110	173	6
T 5		3	100	80	31	6
T 6		3	100	80	31	6
T 7		3	100	80	31	6
T 8		3	100	80	31	6
T 9		3	100	80	31	6
T 10		3	100	90	45	6
T 15		3,5	100	90	47	6
T 20		4	100	90	51	6
T 25		4,5	125	90	60	6
T 27		5,5	125	100	80	6
T 30		6,5	150	100	103	6
T 40		8	175	110	155	6
T 45		8	175	110	168	6
T 50		10	200	120	234	6

2940



IEC 60900:2004



2960



IEC 60900:2004



2992



IEC 60900:2004



**Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH
DIN ISO 8764 (DIN 5262)**

Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze
*= Nr. 2781 Klinge schlauchummantelt

Screwdriver for cross-recess screws, blade high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel
*= no. 2781 insulated blade

Tournevis pour vis à fentes en croix, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié
*= réf. 2781 lame isolée



**Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ
DIN ISO 8764 (DIN 5262)**

für Pozidriv/Supadriv Schrauben, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze,
*= Nr. 2783 Klinge schlauchummantelt

Screwdriver for cross-recess screws, blade high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel
*= no. 2783 insulated blade

Tournevis pour vis à fentes en croix, lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié
*= réf. 2783 lame isolée



**Sechskant-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH
DIN ISO 8764 (DIN 5262)**

Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, angeschmiedeter Sechskantansatz, verchromt mit brünierte Spitze

Screwdriver with hexagon drive, for cross-recess screws, blade high-alloy chrome vanadium special steel,
Tournevis pour vis à fentes en croix, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié, hexagone forgé



Größe/ Size	SW mm	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0*		3,5	60	80	31	12
1*		5	80	90	51	12
1*		5	250	90	78	6
1		5	300	90	85	6
2*		6	100	100	76	12
2*		6	250	100	108	6
2		6	300	100	120	6
3*		8	150	110	128	6
3		8	300	110	106	6
4*		10	200	120	224	6
0*		3,5	60	80	31	12
1*		5	80	90	51	12
1*		5	250	90	78	6
1		5	300	90	85	6
2*		6	100	100	76	12
2*		6	250	100	107	6
2		6	300	100	120	6
3*		8	150	110	130	6
4*		10	200	120	222	6
1	6	4,5	80	90	54	12
2	10	6	100	100	82	12
3	13	8	150	110	131	6
4	16	10	200	120	223	6

2780



2781



2782



2783



2784



2764

Größe/ Size						Stück/ Piece
	mm	mm	mm	mm	gr.	
	0,5	3	100	90	50	6
	0,6	4	125	100	75	6
	0,8	5	150	110	105	6
1			150	110	110	6
2			175	110	130	6

Festhalte-Schraubendreher

Feder-System, für Längsschlitz- und Kreuzschlitzschrauben, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, brüniert

Screw-holding screwdriver, spring system, for flat slot and cross-recess screws, blade high-alloy chrome vanadium special steel
 Tournevis pose-vis, système à ressort, pour vis à fentes oblongues et vis cruciformes, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié

**2766**

Festhalte-Schraubendreher

Spreiz-System, für Längsschlitzschrauben, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, poliert

Screw-holding screwdriver, expanding system for flat slot screws, blade high-alloy chrome vanadium special steel, poliert
 Tournevis pose-vis, système écarteur pour vis à fentes oblongues, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié

**2790**

 SW mm			 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piec
3			100	70	24	12
4			100	80	39	12
5			100	90	57	12
6			125	90	73	12
8			150	100	127	12
10			150	110	185	6
12			150	120	261	6

Kugelpopf-Schraubendreher

für Innensechskant-Schrauben, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniert Spitze

Ballpoint screwdriver for hexagon socket screws, blade high-alloy chrome vanadium special steel
 Tournevis à tête sphérique pour vis à six pans creux, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié

**2791**

1,5			75	70	17	12
2			75	80	27	12
2,5			75	80	29	12
3			75	80	31	12
3,5			75	80	34	12
4			75	90	47	12
5			80	90	57	12
5,5			80	90	59	12
6			80	100	78	12
8			120	100	120	12
10			120	110	190	6
12			120	110	217	6

Sechskant-Stiftschlüssel-Schraubendreher

für Innensechskant-Schrauben, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, vernickelt

Hexagon key screwdriver for hexagon socket screws, blade high-alloy chrome vanadium special steel
 Tournevis pour vis à six pans creux, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié





3



2744

[illegible]

ROB-Schraubendreher für Innen-Vierkantschrauben

mit konisch verlaufenden Außenvierkant an der Klingenspitze,
aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Spezialstahl,
verchromt mit brünierte Spitze

ROB screwdriver, blade with square tip, high-alloy molybdenum vanadium special steel

Tournevis ROB, lame à pointe 4 pans en acier spécial au molybdène vanadium fortement allié



Sechskant-Steckschlüssel, DIN 3125

Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl,
Oberfläche verchromt

Hexagon nut spinner to DIN 3125, blade from high-alloy chrome vanadium special steel

Clé à douille DIN 3125, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié



Ständige Prüfungen und Kontrollen sichern den hohen Qualitätsstandard

Constant checking and controlling ensure that a high quality level is maintained



Sechskant-Steckschlüssel

Stechkraft Steckschlüssel:
mit flexiblem Schaft, für Schlauchklemmen, Klinge aus Chrom-
Vanadium-Stahl, verchromt

Hexagon nut spinner, with flexible shank, for hose champs,
blade chrome vanadium steel

Clé à douille à tige flexible, pour colliers de serrage, lame en acier au chrome vanadium



1K-Magnet-Bithalter

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, mit starkem Dauermagnet, 6-kt.-Schaft vernickelt, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff, für extreme Drehmomentübertragungen, mit Aufhängeloch

1K-magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, with stainless steel sleeve and nickel-plated hexagon shaft

1K-Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, avec douille en inoxydable et tige hexagonale nickelée



1K-Magnet-Bithalter

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, mit starkem Dauermagnet, 6-kt.-Schaft brüniert, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff, für extreme Drehmomentübertragungen, mit Aufhängeloch

Magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, with stainless steel sleeve and burnished hexagon shaft

Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, avec douille en inoxydable et tige hexagonale brunie



1K-Magnet-Bithalter mit flexiblem Schaft

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, flexible Welle verchromt, starker Dauermagnet, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff mit Aufhängeloch

1K-Magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, chrome-plated flexible shaft

1K-Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, tige flexible chromée



1K-Magnet-Bithalter „Stubby“

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, mit starkem Dauermagnet, mit Edelstahlhülse 10 x 35 mm

1K-Magnetic bit holder "stubby" for 1/4" ● bits, with strong permanent magnet, with stainless steel sleeve 10 x 35 mm

1K-Porte-embouts magnétique "stubby" pour embouts 1/4" ● avec aimant permanent puissant, avec manche en acier inoxydable 10 x 35 mm



Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	235	125	110	120	6
	235	125	110	120	6
	260	150	110	125	6
	75	25	50	45	6

2384



2381



2390



2314



2841

							Stück/ Piece
mm	mm	mm	mm	mm	gr.		
							
5,0	1,0	5,5	100	100	100		12
6,0	1,2	6,5	125	110	130		12
8,0	1,2	8,0	150	110	185		12
8,0	1,6	10,0	175	110	195		6
10,0	2,0	12,0	200	120	310		6
11,0	2,5	14,0	250	120	390		6

Sechskant-Werkstatt-Schraubendreher mit durchgehender Klinge und Schlagplatte, DIN 5265, ISO 2380

Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, komplett aus Sechskantmaterial, verchromt

 Hexagon workshop screwdriver with continuous blade and metallic cap, DIN 5265, ISO 2380 blade high-alloy chrome vanadium special steel, completely produced from hexagonal material, chrome-plated
 Tournevis d'atelier hexagonal avec lame continue et bout métallique, DIN 5265, ISO 2380 lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié, entièrement hexagonale, chromée
**2842**

Größe/ Size						Stück/ Piece
	mm	mm	mm	gr.		
						
1	5	80		100	95	12
2	6	100		110	125	12
3	8	150		110	185	6
4	10	200		120	310	6

Sechskant-Kreuzschlitz-Schraubendreher PH, mit durchgehender Klinge und Schlagplatte, DIN ISO 8764 (DIN 5262)

Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, komplett aus Sechskantmaterial, verchromt

Hexagon screwdriver for cross-recess screws (PH), with continuous blade and metallic cap, DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel, completely produced from hexagonal material, chrome-plated

Tournevis hexagonal pour vis à fente en croix (PH), avec lame continue et bout métallique, DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié, entièrement hexagonale, chromée

**2843**

Größe/ Size						Stück/ Piece
	mm	mm	mm	gr.		
						
1	5	80		100	95	12
2	6	100		110	125	12
3	8	150		110	185	6

Sechskant-Kreuzschlitz-Schraubendreher PZ, mit durchgehender Klinge und Schlagplatte, DIN ISO 28764 (DIN 5262)

Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, komplett aus Sechskantmaterial, verchromt

Hexagon screwdriver for cross-recess screws (PZ), with continuous blade and metallic cap, DIN ISO 8764 (DIN 5262), blade from high-alloy molybdenum vanadium or chrome vanadium special steel, completely produced from hexagonal material, chrome-plated

Tournevis hexagonal pour vis à fente en croix (PZ), avec lame continue et bout métallique, DIN ISO 8764 (DIN 5262), lame en acier spécial au molybdène vanadium ou au chrome vanadium fortement allié, entièrement hexagonale, chromée



Dichtungsschaber

Klinge aus Spezialstahl, verchromt

Scraper for seals, blade made from special steel, chrome plated
Grattoir pour joints, lame en acier spécial, chromé



Nagelheber

Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, durchgehend gehärtet, verchromt

Nail lifter, blade made from chrome vanadium steel, fully hardened, chrome-plated
Arrache-clou, lame en acier au chrome vanadium trempé à cœur



Türverkleidungs-Lösehebel

Klinge aus Spezialstahl, verchromt, Öffnung 17x8 mm

Tool for removing car door covering, blade made from special steel, chrome-plated, slot 17x8 mm
Outil pour enlever le revêtement de portes de voiture, lame en acier spécial, chromée, fente de 17x8 mm



Handsenker

zum einfachen Entgraten von Holz, Kunststoff und Leichtmetall, Klinge aus hochlegiertem Spezialstahl, brüniert

Hand counter sinker
Simple countersinking in wood, plastic and light metal, blade made from high-alloy special steel
Fraise conique à chanfreiner en bois, plastique et métal léger, lame en acier à outils fortement allié



Größe/ Size	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
	22	□ 7	150	110	165	6
	12	Ø 7	100	100	89	6
	30	□ 8	150	110	150	6
1		12	35	100	73	6
2		16	35	100	85	6

2835

2836

2837

2772



Schraubendreher-Sortiment-Verpackungen

ATHLET-Sortiment-Verpackungen bestehen zu 100 % aus Karton-Material (Papier), gleiches gilt für verwendete Etiketten und Verschlüsse. Durch unsere Teilnahme am Dualen System Deutschland ist gewährleistet, dass die von uns verwendeten Verpackungen der Wiederverwertung zugeführt werden können. So helfen wir, das Abfallaufkommen zu verringern. Sie erkennen diese Verpackung am Grünen Punkt.



Packaging for assortments of screwdrivers

ATHLET packaging for assorted products is made entirely from cardboard (paper), and the same applies to labels and sealing tape. Our collaboration with "Duales System Deutschland AG" guarantees that packaging we use can be recycled. This is our contribution to waste reduction. The packaging is identified by a green dot.



Emballage pour assortiments de tournevis

Les emballages ATHLET destinés aux assortiments de produits sont 100% en carton (papier), comme les étiquettes et les fermetures. Grâce à notre collaboration avec "Duales System Deutschland AG", nous pouvons garantir que nos emballages peuvent être recyclés. Voilà notre contribution pour réduire les déchets. L'emballage est identifié par un point vert.

Bei Abnahme von 72 Sätzen erhalten Sie ein verkaufsförderndes Display gratis. Sprechen Sie uns an. If you purchase 72 sets, you will receive a sales display free of charge. Please contact us.

Lors d'un achat de 72 jeux, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit. Veuillez nous contacter SVP.

530/1


Inhalt / Contents			gr.	Stück/ Piece
No.2762 je 1 Stück	3,0x75 mm	622	12	
	4,0x100 mm			
No.2710 je 1 Stück	5,5x125 mm			
	6,5x150 mm			
	8,0x150 mm			
No.2780 je 1 Stück	PH 1			
	PH 2			
No.300979 1 Stück	100 mm GS			
No.2762 je 1 Stück	3,0x75 mm	622	12	
	4,0x100 mm			
No.2710 je 1 Stück	5,5x125 mm			
	6,5x150 mm			
	8,0x150 mm			
No.2782 je 1 Stück	PZ 1			
	PZ 2			
No.300979 1 Stück	100 mm GS			

530/2


Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

8-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 8 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 8 tournevis, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

8-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 8 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 8 tournevis, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

Profi-Schraubendreher, Serie 2000 Profi screwdrivers, series 2000

3

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

8-tlg., wie No.530/Gr.1, jedoch Klingen teils
mit Sechskant-Ansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 8 screwdrivers with hexagon drive, packed in a cardboard box
Assortiment de 8 tournevis, emmanchement hexagonal, emballage
en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis, emballage en carton



Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 2740 je 1 Stück 5,5 x 100 mm 6,5 x 125 mm 8,0 x 150 mm	620	12
No. 2784 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No. 2762 je 1 Stück 3,0 x 75 mm (ohne Sechskant) 4,0 x 100 mm (ohne Sechskant)		
No. 300979 1 Stück 100mm GS		
No. 2762 1 Stück 3,5 x 100 mm	654	12
No. 2710 je 1 Stück 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm		
No. 2780 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No. 2762 1 Stück 3,5 x 100 mm	436	12
No. 2710 je 1 Stück 5,5 x 125 mm 6,5 x 150 mm		
No. 2782 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		

530/3



530/4



530/5



530/6

Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 2792 je 1 Stück T10 - T15 - T20 T25 - T30 - T40	433	12
No. 2794 je 1 Stück T10 - T15 - T20 T25 - T30 - T40	430	12
No. 2950 je 1 Stück SW 5,5 - 6 7 - 8 - 10 - 13	715	12
No. 2780 je 1 Stück PH0 PH1 PH2	420	12
No. 2782 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		

Handwerker-TX-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., für Schrauben nach DIN EN ISO 10664,
in SB-Sichtverpackung

Set of 6 TX screwdrivers for screws to DIN EN ISO 10664, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis TX pour vis suivant DIN EN ISO 10664, emballage en carton

**Handwerker-STX-Schraubendreher-Sortiment**

6-tlg., für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, mit zentrierter
Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift, in SB-
Sichtverpackung

Set of 6 STX screwdrivers for screws to DIN EN ISO 10664, with centre
hole for screws with safety pin, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis STX pour vis suivant DIN EN ISO 10664, avec
trou centré pour vis à goupille de sécurité, emballage en carton

**Handwerker-Sechskant-Steckschlüssel-Sortiment**

6-tlg., gemäß DIN 3125, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 hexagon nut spinners to DIN 3125,
packed in a cardboard box

Assortiment de 6 clés à douille emmanchées suivant DIN 3125,
emballage en carton

**Handwerker-Schraubendreher-Sortiment**

5-tlg., Kreuzschlitz-Schraubendreher, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers for cross recess screws, packed in a cardboard box

Assortiment de 5 tournevis pour vis à fente en croix, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

Profi-Schraubendreher, Serie 2000 Profi screwdrivers, series 2000

3

VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for cross-recess screws, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour vis à fente en croix, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton



Inhalt / Contents		gr.	Stück/ Piece
No.2770 je 1 Stück		2,5x75 mm	502
		3,5x100 mm	12
		5,5x125 mm	
		6,5x150 mm	
No.2786 je 1 Stück		PH 1	
		PH 2	
No.300972 1 Stück		60mm GS	
No.2770 je 1 Stück		2,5x75 mm	445
		3,5x100 mm	12
		5,5x125 mm	
		6,5x150 mm	
No.2787 je 1 Stück		PZ 1	
		PZ 2	
No.300972 1 Stück		60mm GS	
No.2786 je 1 Stück		PH 0	654
		PH 1	12
		PH 2	
No.2787 je 1 Stück		PZ 1	
		PZ 2	

540/1



540/2



540/12



540/13**540/14****540/15**

Inhalt / Contents		gr.	Stück/ Piece
No.2770 je 1 Stück		515	12
2,5x75 mm			
4,0x100 mm			
5,5x125 mm			
6,5x150 mm			
No.2786 je 1 Stück			
PH 1			
PH 2			
No.2770 je 1 Stück		515	12
2,5x75 mm			
4,0x100 mm			
5,5x125 mm			
6,5x150 mm			
No.2787 je 1 Stück			
PZ 1			
PZ 2			
No.2960 je 1 Stück		670	12
SW 5,5-6			
7-8-10-13			

VDE-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton

**VDE-Schraubendreher-Sortiment**

6-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton

**VDE-Sechskant-Steckschlüssel-Sortiment**

5-tlg. gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 VDE hexagon nut spinners to IEC 60900:2004, for AC 1000 V and DC 1500 V, packed in a cardboard box

Assortiment de 5 clés à douille emmanchées suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

4

Schraubendreher (Diverse Ausführungen)
Screwdrivers (various designs)

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Der Athlet-Griff Serie 700 und 1900

- Markante Griffformen für kraftvolles Schrauben und optimale Drehmomentübertragung
- Die großen Griffflächen minimieren den Kraftaufwand
- Die 4 Auflageflächen verhindern ein Wegrollen des Schraubendrehers und bieten außerdem guten Schutz gegen Abrutschen nach vorne
- Das Griffmaterial Cellulose-Acetat ist ein spezieller Kunststoff aus nachwachsenden Rohstoffen mit folgenden Eigenschaften:
 - hochschlagfest
 - isolierend
 - hitzebeständig und schwer entflammbar
 - der Einsatzbereich reicht von -30°C bis +80°C
 - kann auch in transparenten Farben geliefert werden
 - splitterfrei
 - öl- und lösungsmittelbeständig

Die Vorteile des VDE-Programms

- Zertifizierte Fertigung nach IEC 60900:2004. Dadurch zugelassen für Arbeiten bis 1.500 Volt Gleichstrom (DC) und 1.000 Volt Wechselstrom (AC)
- Einzelstückprüfung jedes Schraubendrehers in einer Spezialprüfanlage bei 10.000 Volt!
- Ein separates Umspritzen der Klinge garantiert höchste Sicherheit

Unsere VDE-Schraubendreher tragen daher mit Recht die Sicherheitszeichen:



Die Vorteile der Athlet Schraubendreherklingen

- Alle Klingen werden aus hochlegierten durchgängig gehärteten Spezialstählen gefertigt (z.B. Molybdän-Vanadium Stahl). Dadurch werden die Härte- und Drehmomentanforderungen nach DIN/ISO-Vorgaben um einiges übertroffen!
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen gewährleisten einen optimalen Korrosionsschutz und präzise Passung in der Schraube
- 100%-Verdrehsicherheit im Griff wird erreicht durch besonders breit angeprägte Flügel und eingespritzter Klinge
- Höchste Präzision des Arbeitskopfes wird durch den Einsatz modernster Fertigungsverfahren und Qualitätskontrollen gemäß DIN EN ISO 9001:2000 sichergestellt.

The Athlet handle series 700 and 1900

- Handle shaped for easy and powerful screwfastening and optimum torque transmission
- Ergonomic design to minimise the effort required
- The comfortable square shape of the handle prevents the screwdriver from rolling away and also minimises any tendency to slip
- The handle is made from cellulose acetate, a regenerative raw material. Special features:
 - highly impact resistant
 - insulating
 - resistant to heat, virtually non-inflammable
 - suitable for use between -30°C and +80°C
 - also available in transparent colours
 - shatterproof
 - resistant to oils and solvents

Benefits of the VDE range

- Production certified to IEC 60900:2004, approved for work up to 1,500 Volt DC and 1,000 Volt AC
- Individual testing of each screwdriver at 10,000 V using special test equipment
- Handle directly injection moulded onto the blade for maximum safety

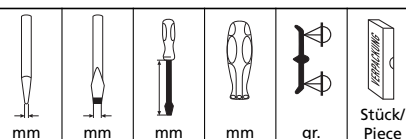
Our VDE screwdrivers bear the safety marks:



Benefits of Athlet screwdriver blades

- All blades are made from high alloy, fully hardened special steel (e.g., molybdenum vanadium steel). The requirements in terms of hardness and torque as per DIN/ISO are clearly exceeded
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum corrosion protection and precise fit
- 100% torsional strength of the handle is ensured by extra large wings and direct injection moulding of the handle onto the blade
- Maximum precision is achieved using advanced production processes and a quality control system as per DIN EN ISO 9001:2000

710



0,8	5	75	90	56	12
1,0	6	100	100	90	12
1,0	7	125	100	108	12
1,2	8	150	110	124	12
1,2	9	175	110	154	12
1,6	10	200	110	162	12

Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

schwere Ausführung, Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierte Spitze

Workshop screwdriver, heavy design, handle cellulose acetate, blade high-alloy CV special steel

Tournevis d'atelier, modèle lourd, manche en acétocellulose, lame en acier spécial au CV fortement allié



810



0,8	4	75	80	32	12
0,8	5	100	90	59	12
1,0	6	125	90	63	12
1,0	7	150	100	100	12
1,2	8	175	100	122	12
1,2	9	200	110	137	12
1,6	10	250	110	150	12

Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

leichte Ausführung, Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt

Workshop screwdriver, light design, handle cellulose acetate, blade high-alloy CV special steel

Tournevis d'atelier, modèle léger, manche en acétocellulose, lame en acier spécial au CV fortement allié



770



IEC 60900:2004



0,4	2,5	75	80	20	12
0,6	3,5	100	80	26	12
0,8	4	100	90	42	12
1,0	5,5	125	100	73	12
1,2	6,5	150	110	100	12
1,2	8	175	110	141	12
1,6	10	200	115	225	12

VDE-Schraubendreher

gemäß IEC 60900:2004, Klingenmaße nach DIN ISO 2380, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE screwdriver to IEC 60900:2004, plastic handle, blade to DIN ISO 2380, high-alloy MOV/CV special steel

Tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, manche en plastique, lame suivant DIN ISO 2380, en acier spécial au MOV/CV fortement allié





Qualitätswerkzeuge

Schraubendreher (Diverse Ausführungen) Screwdrivers (various designs)

4

VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH

gemäß IEC 60900:2004, Klingenmaße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, rot gedeckt, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE-GS screwdriver for cross recess screws to IEC 60900:2004, plastic handle, blade to DIN ISO 8764, high-alloy MOV/CV special steel
Tournevis VDE-GS pour vis à fentes en croix suivant IEC 60900:2004, manche en plastique, lame suivant DIN ISO 8764, en acier spécial au MOV/CV fortement allié



VDE-Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

gemäß IEC 60900:2004, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, Klingenmaße nach DIN ISO 8764, Griff und umspritzte Klingenisolation aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl

VDE-GS screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws to IEC 60900:2004, plastic handle, blade to DIN ISO 8764, high-alloy MOV/CV special steel
Tournevis VDE-GS pour vis Pozidriv/Supadriv suivant IEC 60900:2004, manche en plastique, lame suivant DIN ISO 8764, en acier spécial au MOV/CV fortement allié



Sechskant-Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

schwere Ausführung, Griff aus Cellulose-Acetat, Klingen aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl mit Sechskantansatz, verchromt mit brüniert Spitze

Workshop screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, heavy design, handle cellulose acetate, blade high-alloy CV special steel with forged hexagon, Tournevis d'atelier suivant DIN 5265, ISO 2380, modèle lourd, manche en acétocellulose, lame en acier spécial au CV fortement allié avec hexagone forgé



Größe/ Size		Ø mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
0		3,5	60	80	23	12
1		5	80	90	46	12
2		6	100	100	74	12
3		8	150	110	126	6
4		10	200	120	225	6
0		3,5	60	80	23	12
1		5	80	90	46	12
2		6	100	100	74	12
3		8	150	110	126	6
 mm	 mm	 mm	 SW mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
1,0	5,5	100	8	100	86	12
1,2	6,5	125	10	100	110	12
1,2	8	150	12	110	159	12
1,6	10	175	13	110	186	12
2,0	12	200	16	115	268	12

786



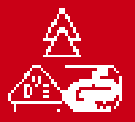
IEC 60900:2004



787



IEC 60900:2004



740



762



						
	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,4	2,5	60	80	25	12
	0,5	3	75	80	28	12
	0,8	4	100	80	34	12
	0,8	4	125	90	55	12
	0,8	5	150	90	68	12
	0,8	5	175	90	70	12
	0,8	5	200	90	74	12

Elektromechaniker-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

Griff aus Cellulose-Acetat, planparallele Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierten Spitze

Electrician's screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, handle cellulose acetate, blade high-alloy MOV/CV special steel

Tournevis pour électriciens suivant DIN 5265, ISO 2380, manche en acéto-cellulose, lame en acier spécial au MOV/CV fortement allié



862

863



	0,4	2,5	75	80	27	12
	0,5	3	75	80	28	12
	0,5	3	100	80	29	12
	0,8	4	100	80	34	12
	0,8	4	125	80	42	12
	0,8	4	150	80	44	12
	0,8	4	175	80	46	12
	0,8	4	200	80	48	12
	0,8	5	150	90	68	12
	1,0	6	200	90	91	12

Elektromechaniker-Schraubendreher

Griff aus Cellulose-Acetat, planparallele Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt, Nr. 863 Klinge schlauchummantelt

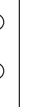
Electrician's screwdriver, handle cellulose acetate, blade high-alloy MOV/CV special steel, chrome-plated; no. 863 with insulated blade

Tournevis pour électriciens, manche en acéto-cellulose, lame en acier spécial au MOV/CV fortement allié, chromé; no. 863 avec lame isolée



780



Größe/ Size	Ø mm					Stück/ Piece
0	3,5		60	80	28	12
1	5		80	90	57	12
1	5		250	90	86	6
2	6		100	100	90	12
2	6		250	100	123	6
3	8		150	110	142	6

Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PH

schwere Ausführung, Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierten Spitze

Screwdriver for cross recess screws to DIN ISO 8764, heavy design, handle cellulose acetate, blade high-alloy MOV/CV special steel

Tournevis pour vis à fente en croix suivant DIN ISO 8764, modèle lourd, manche en acéto-cellulose, lame en acier spécial MOV/CV fortement allié



Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH

wie No. 780, jedoch leichtere Ausführung, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt

Screwdriver for cross recess screws as item 780 but light design, blade high-alloy MOV/CV special steel, chrome-plated
Tournevis pour vis à fente en croix comme réf. 780 mais modèle léger, lame en acier spécial MOV/CV fortement allié, chromé



Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764, PZ

schwere Ausführung, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniert Spitze

Screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws to DIN ISO 8764, heavy design, handle cellulose acetate, blade high-alloy MOV/CV special steel
Tournevis pour vis Pozidriv/Supadriv suivant DIN ISO 8764, modèle lourd, manche en acétocellulose, lame en acier spécial MOV/CV fortement allié



Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

wie No. 782, jedoch leichtere Ausführung, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt

Screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws as item 782 but light design, blade high-alloy CV special steel, chrome-plated
Tournevis pour vis Pozidriv/Supadriv comme réf. 782 mais modèle léger, lame en acier spécial CV fortement allié, chromé



Größe/ Size	Ø mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
0	3,5	60	80	29	12
1	5	80	80	44	12
1	5	125	80	50	12
1	5	150	80	55	12
1	5	200	80	63	6
2	6	100	90	73	12
2	6	125	90	78	12
2	6	150	90	85	12
2	6	200	90	96	6
3	8	150	100	145	6
4	10	200	110	230	6
0	3,5	60	80	28	12
1	5	80	90	56	12
1	5	250	90	83	6
2	6	100	100	91	12
2	6	250	100	124	6
3	8	150	110	143	6
0	3,5	60	80	30	12
1	5	80	80	45	12
1	5	125	80	50	12
1	5	150	80	55	12
1	5	200	80	63	6
2	6	100	90	73	12
2	6	125	90	78	12
2	6	150	90	85	12
2	6	200	90	96	6
3	8	150	100	145	6
4	10	200	110	230	6

880



782



882



813



814



1915



1962



Größe/ Size	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
2	1,0	6	25	50	35	12
PH1/PH2			25	50	35	12
	0,6	3,5	25	50	46	12
	0,8	4	25	50	47	12
	0,8	5	25	50	50	12
	1,0	5,5	25	50	51	12
	1,0	6	25	50	53	12
	1,2	6,5	25	50	54	12
	1,2	8	25	50	43	12
1			25	50	50	12
2			25	50	53	12
3			25	50	59	6
	0,6	4	75	80	34	12
	0,8	5	100	90	54	12
	1,0	6	125	90	58	12
	1,0	7	150	100	91	12
	1,2	8	175	100	97	12
	1,2	9	200	110	142	12
	1,6	10	250	110	184	6
	0,5	3	75	70	21	12
	0,6	4	100	80	35	12
	0,6	4	125	80	39	12
	0,8	5	150	90	62	12
	0,8	5	175	90	64	12
	0,8	5	200	90	68	12

Vergaser-Schraubendreher

Griff aus Cellulose-Acetat, umsteckbare Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, glanzvernickelt

Stubby screwdriver, handle cellulose acetate, reversible blade made from high alloy CV steel, nickel-plated

Tournevis carburateur, manche acétocellulose, lame réversible en acier spécial CV fortement allié, nickelé



Vergaser-Schraubendreher

Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, glanzvernickelt

Stubby screwdriver, handle cellulose acetate, blade high alloy CV steel, nickel-plated

Tournevis carburateur, manche en acétocellulose, lame en acier spécial
CV fortement allié, nickelé

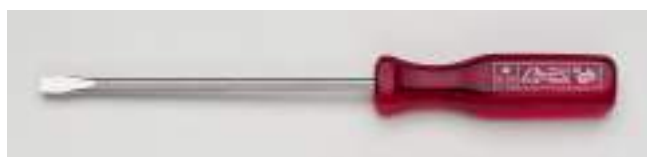


Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Cellulose-Acetat,
Klinge aus Chrom-Vanadium-Spezialstahl, glanzvernickelt

Workshop screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, light design, square handle made from cellulose acetate, blade CV steel, nickel plated

Tournevis d'atelier suivant DIN 5265, ISO 2380, modèle léger, manch carré en acétocellulose, lame acier au CV, nickelé



Elektromechaniker-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Cellulose-Acetat,
Klinge planparallel, aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium
bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl, glanzvernickelt

Electrician's screwdriver to DIN 5265, ISO 2380, light design, square handle cellulose acetate, blade high-alloy MOV/CV special steel, nickel-plated
Tournevis pour électriciens, suivant DIN 5265, ISO 2380, modèle léger, manche carré en acétocellulose, lame en acier au MOV/CV fortement allié, nickelé





Qualitätswerkzeuge

Schraubendreher (Diverse Ausführungen) Screwdrivers (various designs)

4

Elektromechaniker-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

wie No. 1962, jedoch Klinge schlauchummantelt

Electrician's screwdriver as item 1962 but with insulated blade
Tournevis pour électriciens comme réf. 1962, mais avec lame isolée



Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH DIN ISO 8764 (DIN 5262)

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Cellulose-Acetat,
Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl,
glanzvernickelt

Screwdriver for cross-recess screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), light design,
square handle made from cellulose acetate, blade high-alloy CV special
steel, nickel-plated
Tournevis pour vis à fente en croix suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262), modèle
léger, manche carré en acétocellulose, lame en acier au CV
fortement allié, nickelé



Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ DIN ISO 8764 (DIN 5262)

mit Vierkant-Griff, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, aus
Cellulose-Acetat, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-
Spezialstahl, glanzvernickelt

Screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws to DIN ISO 8764 (DIN 5262), square
handle made from cellulose acetate, blade high-alloy CV steel, nickel-plated
Tournevis pour vis Pozidriv/Supadriv suivant DIN ISO 8764 (DIN 5262),
manche carré en acétocellulose, lame en acier au CV fortement allié, nickelé



Größe/ Size	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
	0,5	3	75	70	22	12
	0,6	4	100	80	38	12
	0,6	4	125	80	41	12
	0,8	5	150	90	65	12
	0,8	5	175	90	67	12
	0,8	5	200	90	72	12
Größe	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück
0		3,5	60	70	22	12
1		5	80	80	41	12
2		6	100	90	63	12
3		8	150	100	125	6
0		3,5	60	70	22	12
1		5	80	80	41	12
2		6	100	90	63	12
3		8	150	100	125	6

1963



1980



1982



3915



						
	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,6	4	75	80	27	12
	0,8	5	100	80	29	12
	1,0	6	125	90	48	12
	1,0	7	150	100	75	12
	1,2	8	175	100	82	12
	1,2	9	200	110	121	12

Werkstatt-Schraubendreher

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, glanzvernickelt

Workshop screwdriver, light design, square handle made from special plastic, blade CV steel, nickel plated

Tournevis d'atelier, modèle léger, manche carré en plastique spécial, lame en acier au CV, nickelé



3962



	0,5	3	75	80	15	12
	0,6	4	100	80	34	12
	0,8	5	150	90	48	12
	0,8	5	200	90	54	12

Elektromechaniker-Schraubendreher

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Spezial-Kunststoff, Klinge planparallel, aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium bzw. Chrom-Vanadium-Spezialstahl glanzvernickelt

Electrician's screwdriver, light design, square handle made from special plastic, blade high-alloy MOV/CV special steel, nickel-plated

Tournevis pour électriciens, modèle léger, manche carré en plastique spécial, lame en acier spécial au MOV/CV fortement allié, nickelé



3980



						
Größe/ Size	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece	
0	3,5	60	80	23	12	
1	5	80	80	33	12	
2	6	100	90	54	12	
3	8	150	100	110	6	

Kreuzschlitz-Schraubendreher, PH

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, glanzvernickelt

Screwdriver for cross-recess screws, light design, square handle made from special plastic, blade high-alloy CV special steel

Tournevis pour vis à fente en croix, modèle léger, manche carré en plastique spécial, lame en acier spécial au CV fortement allié, nickelé



3982



	0	3,5	60	80	23	12
	1	5	80	80	33	12
	2	6	100	90	54	12
	3	8	150	100	110	6

Kreuzschlitz-Schraubendreher, PZ

mit Vierkant-Griff, leichte Ausführung, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl, glanzvernickelt

Screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws, light design, square handle made from special plastic, blade high-alloy CV special steel, nickel-plated

Tournevis pour vis Pozidriv/Supadriv, modèle léger, manche carré en plastique spécial, lame en acier spécial au CV fortement allié, nickelé



760
761



815



Größe/ Size	Ø mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
		3	75	80	12	12
		4	100	80	20	12
		4	125	80	23	12
		5	150	90	59	12
		5	175	90	50	12
		5	200	90	50	12
	4	4	75	80	20	12
	4	5	100	80	20	12
	5	5	100	80	25	12
	5	5	125	90	37	12
	6	7	125	90	48	12
	6	7	150	100	59	12
	6	7	175	100	62	12
	7	8	200	110	92	12
0	3		60	80	10	12
1	4,5		80	80	20	12
2	6		100	100	47	12
3	8		150	110	103	12

Elektromechaniker-Schraubendreher

einfache Ausführung, mit ausgespartem Griff aus Polypropylen, rot gedeckt, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, vernickelt, No. 761= schlauchummantelt

Electrician screwdriver with plastic handle, blade chrome-vanadium-steel, nickel plated, No. 761= insulated

Tournevis pour vis à fente, modèle électricien, manche en plastique, lame en acier au chrome-vanadium, nickelé poli, No. 761= lame isolée

No. 760

No. 761



Werkstatt- und Kreuzschlitz-Schraubendreher

einfache Ausführung, mit ausgespartem Griff aus Polypropylen, rot gedeckt, Klinge aus Spezialstahl, vernickelt

Workshop and crosspoint screwdriver with plastic handle, nickel plated, light type

Tournevis pour vis à fente et vis cruciformes, manche en plastique, nickelé poli



Dank einer optimierten Lagerhaltung und einer entsprechenden Logistik können wir flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Kunden reagieren

Optimum stock keeping and efficient handling enable us to respond flexibly and swiftly to customers' requests

Grâce à un système de stockage et une logistique optimisés, nous sommes en mesure de réagir de façon flexible et rapide aux demandes de nos clients



Schraubendreher-Sortiment-Verpackungen

ATHLET-Sortiment-Verpackungen bestehen zu 100 % aus Karton-Material (Papier), gleiches gilt für verwendete Etiketten und Verschlüsse. Durch unsere Teilnahme am Dualen System Deutschland ist gewährleistet, dass die von uns verwendeten Verpackungen der Wiederverwertung zugeführt werden können. So helfen wir, das Abfallaufkommen zu verringern. Sie erkennen diese Verpackung am Grünen Punkt.



Packaging for assortments of screwdrivers

ATHLET packaging for assorted products is made entirely from cardboard (paper), and the same applies to labels and sealing tape. Our collaboration with "Duales System Deutschland AG" guarantees that packaging we use can be recycled. This is our contribution to waste reduction. The packaging is identified by a green dot.



Emballage pour assortiments de tournevis

Les emballages ATHLET destinés aux assortiments de produits sont 100% en carton (papier), comme les étiquettes et les fermetures. Grâce à notre collaboration avec "Duales System Deutschland AG", nous pouvons garantir que nos emballages peuvent être recyclés. Voilà notre contribution pour réduire les déchets. L'emballage est identifié par un point vert.

Bei Abnahme von 72 Sätzen erhalten Sie ein verkaufsförderndes Display gratis. Sprechen Sie uns an. If you purchase 72 sets, you will receive a sales display free of charge. Please contact us. Lors d'un achat de 72 jeux, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit. Veuillez nous contacter SVP.

Schraubendreher-Sortiment

8-tlg., mit Schraubendrehern aus Cellulose-Acetat, Klingen verchromt, in SB-Sichtverpackung

Set of 8 screwdrivers, handle made from cellulose acetate, packed in a cardboard box
Assortiment de 8 tournevis, manche en acétocellulose, emballage en carton



Schraubendreher-Sortiment

8-tlg., mit rot-transparenten Schraubendrehern aus Cellulose-Acetat, vernickelt, in SB-Sichtverpackung

Set of 8 screwdrivers, handle made from red transparent cellulose acetate, packed in a cardboard box
Assortiment de 8 tournevis, manche en acétocellulose rouge transparente, emballage en carton



Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 810 je 1 Stück 5,0 x 100 mm 6,0 x 125 mm 7,0 x 150 mm	538	12
No. 863 1 Stück 4,0 x 100 mm		
No. 880 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No. 814 1 Stück 4,0 x 25 mm		
No. 300972 1 Stück 60 mm GS		
No. 1814 1 Stück 5,5 x 25 mm	503	12
No. 1915 je 1 Stück 5,0 x 100 mm 6,0 x 125 mm 7,0 x 150 mm		
No. 1963 1 Stück 4,0 x 100 mm		
No. 1980 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No. 300972 1 Stück 60 mm GS		

550/1



550/3



540/3

Inhalt/Contents		gr.	Stück/ Piece
No.770 je 1 Stück	2,5x75 mm 3,5x100 mm 5,5x125 mm 6,5x150 mm	480	12
No.786 je 1 Stück	PH 1 PH 2		
No.300972 1 Stück	60mm GS		

VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V, DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton

**540/4**

No.1770 je 1 Stück	2,5x75 mm 3,5x100 mm 5,5x125 mm 6,5x150 mm	428	12
No.1786 je 1 Stück	PH 1 PH 2		
No.300972 1 Stück	60mm GS		

VDE-Schraubendreher-Sortiment

7-tlg., gemäß IEC 60900:2004, Spannungsbereiche AC 1000 V, DC 1500 V, in SB-Sichtverpackung

Set of 7 VDE screwdrivers to IEC 60900:2004, for AC 1000 V, DC 1500 V, packed in a cardboard box
Assortiment de 7 tournevis VDE suivant IEC 60900:2004, pour CA 1000 V et CC 1500 V, emballage en carton

**560/4**

No.3915 je 1 Stück	5,0x100 mm 6,0x125 mm 7,0x150 mm	375	12
No.3962 1 Stück	3,0x75 mm		
No.3980 je 1 Stück	PH 1 PH 2		

Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., mit Vierkant-Griffen aus Spezial-Kunststoff, Klingen vernickelt, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers, with plastic square handle, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, manche carrée en plastique, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

Schraubendreher (Diverse Ausführungen) Screwdrivers (various designs)

4

Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., mit Schraubendrehern aus Cellulose-Acetat, Klingen
verchromt, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers, handle made from cellulose acetate,
packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis, manche en acétocellulose, emballage
en carton



Inhalt / Contents			 gr.	 Stück/ Piece
No.810 je 1 Stück			430	12
5,0x100 mm				
6,0x125 mm				
7,0x150 mm				
No.880 je 1 Stück				
PH 1				
PH 2				

560/5





Qualitätswerkzeuge



Qualitätswerkzeuge

5

Schraubendreher mit Holzgriff
Screwdrivers with wooden handle

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Athlet-Holzgriffe

- Schraubendrehergriff aus Hartholz mit speziell versiegelter Oberfläche
- Ergonomisch optimierter Griff durch gefräste Konturen mit großen Durchmessern
- Lederkappen am Ende des Heftes schützen vor Beschädigungen durch Hammerschläge, dadurch kein Splintern des Holzes
- Durchgehende Klinge bis zum Ende des Hartholzgriffes sorgt für direkte Weiterleitung der Schlagenergie auf die festsitzende Schraube
- Die schwere geschmiedete Klinge mit Sechskant ermöglicht den Ansatz von Schraubenschlüsseln zur Unterstützung beim Lösen festsitzender Schrauben

Die Vorteile der Athlet Schraubendreherklingen

- Alle Klingen werden aus hochlegierten durchgängig gehärteten Spezialstählen gefertigt. Dadurch werden die Härte- und Drehmomentanforderungen nach DIN-/ISO-Vorgaben um einiges übertroffen!
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen gewährleisten einen optimalen Korrosionsschutz und präzise Passung in der Schraube
- Verdrehsicherheit wird erreicht durch besonders breit angeprägte Flügel
- Höchste Präzision des Arbeitskopfes wird durch den Einsatz modernster Fertigungsverfahren und Qualitätskontrollen gemäß DIN EN ISO 9001:2000 sichergestellt

Athlet wooden handles

- Screwdriver handle made from hardwood with a sealed surface
- Ergonomically designed, large diameter, handle with milled contours
- A leather cap on the shaft end protects the handle from damage from hammering and prevents shattering
- The continuous blade reaching right through the hardwood handle ensures direct transmission of the impact energy to the stuck screw
- The forged blade has part of its length of hexagon cross section to allow the use of wrenches to assist in loosening stuck screws

Benefits of Athlet screwdriver blades

- All blades are made from high alloy, fully hardened special steels. The requirements in terms of hardness and torque as per DIN/ISO are clearly exceeded
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum corrosion protection and precise fit
- Torsional strength of the handle is ensured by extra large wings
- Maximum precision of the tool is achieved using advanced production processes and a quality control system as per DIN EN ISO 9001:2000

340



SW mm	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
8	1,0	5,5	100	110	75	12
10	1,2	6,5	125	110	93	12
13	1,2	8	150	120	172	12
13	1,6	10	175	120	190	12
16	2,0	12	200	130	293	12
16	2,5	14	250	130	326	6

Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

schwere Ausführung, mit zweifarbigem Griff, für extreme Drehmomentübertragung, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierten Spitze,

Workshop screwdriver, heavy design, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel

Tournevis d'atelier, modèle lourd, lame traversante forgée avec hexagone, acier spécial au CV fortement allié



384



385



Größe Size	SW mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1	8	80	110	74	12
2	10	100	110	90	12
3	13	150	120	180	6
4	16	200	130	293	6

Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262)

schwere Ausführung, mit zweifarbigem Griff, für extreme Drehmomentübertragung, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brünierten Spitze,

Screwdriver for cross recess screws, heavy design, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel

Tournevis pour vis à fentes en croix, modèle lourd, lame traversante forgée avec hexagone, acier spécial au CV fortement allié



392



Größe/ Size	SW mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
T10	5	100	110	70	12
T15	5	100	110	71	12
T20	5	100	110	72	12
T25	5	100	110	73	12
T27	6	125	120	117	6
T30	6	125	120	117	6
T40	8	150	130	190	6
T45	8	150	130	190	6

TX-Schraubendreher

mit zweifarbigem Griff, für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, Klinge durchgehend mit Sechskant-Klinge aus hochlegiertem Molybdän-Vanadium-Stahl, verchromt mit brünierten Spitze

TX screwdriver for screws to DIN EN ISO 10664, blade hexagon, from high-alloy MOV steel

Tournevis TX pour vis suivant DIN EN ISO 10664, lame hexagonale, spécial au MOV fortement allié



Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

Ausführung mit balligem Griff, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniertem Spitze

Workshop screwdriver, ergonomic handle, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel
Tournevis d'atelier, manche ergonomique, lame forgée traversante avec hexagone, acier special au CV fortement allié, chromé



Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262)

Ausführung mit balligem Griff, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt mit brüniertem Spitze

Screwdriver for cross recess screws, ergonomic handle, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel
Tournevis pour vis à fentes en croix, manche ergonom., lame forgée traversante avec hex., acier special au CV fortement allié



Werkstatt-Schraubendreher, DIN 5265, ISO 2380

Ausführung mit zylindrischem Griff, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, vernickelt

Workshop screwdriver, cylindrical handle, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel, nickel-plated
Tournevis d'atelier, manche cylindrique, lame forgée traversante avec hexagone, acier special au CV fortement allié, nickelé



Kreuzschlitz-Schraubendreher, DIN ISO 8764 (DIN 5262), PH

Ausführung mit zylindrischem Griff, geschmiedete Rundklinge mit Sechskantansatz, aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, vernickelt

Screwdriver for cross recess screws, cylindric handle, forged blade with hexagon, high-alloy CV special steel, nickel-plated
Tournevis pour vis à fentes en croix, manche cyl., lame forgée traversante avec hexagone, acier special au CV fortement allié, nickelé



SW mm	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,6	3,5*	75	95	50	12
	0,8	4,5*	90	95	54	12
8	1,0	5,5	100	100	65	12
10	1,2	6,5	125	110	111	12
13	1,2	8	150	120	156	12
13	1,6	10	175	125	206	12
16	2,0	12	200	130	264	12
16	2,5	14	250	130	296	6

*= ohne Sechskant / without hexagon

Größe/ Size	SW mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1	6	80	95	58	12
2	10	100	110	92	12
3	13	150	120	165	6
4**	16	200	130	291	6

**Nr. 285 PZ gibt es nur in Größen 1 - 3

**No. 285 PZ only in sizes 1 - 3

SW mm	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,6	3,5*	75	95	40	12
	0,8	4,5*	90	95	61	12
8	1,0	5,5	100	100	65	12
10	1,0	7	125	110	107	12
13	1,2	9	150	120	153	12
13	1,6	10	175	125	210	12
16	2,0	12	200	130	266	12
16	2,5	14	250	130	312	6

*= ohne Sechskant / without hexagon

Größe/ Size	SW mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1	6	80	95	51	12
2	10	100	110	83	12
3	13	150	120	166	6
4	16	200	130	273	6

140



284



285



144



288





Schraubendreher-Sortiment-Verpackungen

ATHLET-Sortiment-Verpackungen bestehen zu 100 % aus Karton-Material (Papier), gleiches gilt für verwendete Etiketten und Verschlüsse. Durch unsere Teilnahme am Dualen System Deutschland ist gewährleistet, dass die von uns verwendeten Verpackungen der Wiederverwertung zugeführt werden können. So helfen wir, das Abfallaufkommen zu verringern. Sie erkennen diese Verpackung am Grünen Punkt.



Packaging for assortments of screwdrivers

ATHLET packaging for assorted products is made entirely from cardboard (paper), and the same applies to labels and sealing tape. Our collaboration with "Duales System Deutschland AG" guarantees that packaging we use can be recycled. This is our contribution to waste reduction. The packaging is identified by a green dot.



Emballage pour assortiments de tournevis

Les emballages ATHLET destinés aux assortiments de produits sont 100% en carton (papier), comme les étiquettes et les fermetures. Grâce à notre collaboration avec "Duales System Deutschland AG", nous pouvons garantir que nos emballages peuvent être recyclés. Voilà notre contribution pour réduire les déchets. L'emballage est identifié par un point vert.

Bei Abnahme von 72 Sätzen erhalten Sie ein verkaufsförderndes Display gratis. Sprechen Sie uns an. If you purchase 72 sets, you will receive a sales display free of charge. Please contact us. Lors d'un achat de 72 jeux, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit. Veuillez nous contacter SVP.

557/1



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No.340 je 1 Stück 5,5x100 mm 6,5x125 mm 8,0x150 mm	610	12
No.384 je 1 Stück PH 1 PH 2		
No.340 je 1 Stück 5,5x100 mm 6,5x125 mm 8,0x150 mm	610	12
No.385 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		

557/2



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., Schraubendreher mit Sechskant-Ansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers with hexagon drive, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis à emmanchement hexagonal, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., Schraubendreher mit Sechskant-Ansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers with hexagon drive, packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis à emmanchement hexagonal, emballage en carton



Kreuzschlitz-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., Schraubendreher mit Sechskant-Ansatz,
in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers with hexagon drive, for cross-recess screws,
packed in a cardboard box
Assortiment de 5 tournevis à emmanchement hexagonal, pour vis à
fente en croix, emballage en carton



Handwerker-TX-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., Klinge durchgehend mit Sechskant-Klinge, für
Schrauben nach DIN EN ISO 10664, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers with hexagon blade, for screws to DIN EN ISO
10664, packed in a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis, lame hexagonale, pour
vis suivant DIN EN ISO 10664, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., mit balligem Griff, mit Sechskantansatz,
in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers with hexagon drive, ergonomic handle, packed in
a cardboard box
Assortiment de 6 tournevis à emmanchement hexagonal, manche
ergonomique, emballage en carton



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 384 1 Stück PH 1 2 Stück PH 2	525	12
No. 385 je 1 Stück PZ 1 PZ 2		
No. 392 je 1 Stück T10-T15 T20-T25 T30-T40	695	12
No.140 je 1 Stück 3,5x75 mm 5,5x100 mm 6,5x125 mm 8x150 mm	655	12
No.284 je 1 Stück PH 1 PH 2		

557/3



557/6



556/1



556/2



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No.140 je 1 Stück 3,5x75 mm	655	12
5,5x100 mm		
6,5x125 mm		
8x150 mm		
No.285 je 1 Stück PZ 1		
PZ 2		
No.144 je 1 Stück 3,5x75 mm	609	12
5,5x100 mm		
7,0x125 mm		
9,0x150 mm		
No.288 je 1 Stück PH 1		
PH 2		
No.144 je 1 Stück 3,5x75 mm	452	12
5,5x100 mm		
7,0x125 mm		
No.288 je 1 Stück PH 1		
PH 2		

Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., mit balligem Griff, mit Sechskantansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers with hexagon drive, ergonomic handle, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis à emmanchement hexagonal, manche ergonomique, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

6-tlg., mit zylindrischem Griff, mit Sechskantansatz, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 screwdrivers with hexagon drive, cylindrical handle, packed in a cardboard box

Assortiment de 6 tournevis à emmanchement hexagonal, manche cylindrique, emballage en carton



Handwerker-Schraubendreher-Sortiment

5-tlg., sonst Ausführung wie No.555/Gr.1, in SB-Sichtverpackung

Set of 5 screwdrivers, as item no. 555 / size 1, packed in a cardboard box

Assortiment de 5 tournevis, comme réf. 555 / taille 1, emballage en carton





Qualitätswerkzeuge

6

Elektronik- u. Feinmechanik-Schraubendreher/
Spannungsprüfer
Electronics and precision screwdriver/
Voltage testers

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Athlet 2K-Elektronik- Schraubendreher Serie 8000

- 2K Elektroniker-Schraubendreher der Serie 8000 verbinden Ergonomie und Top-Design
- Hoher Griffkomfort durch das eingearbeitete weiche TPE-Material in den Feindrehzonen
- Präzise Übertragung kleinster Drehmomente
- Für die Präzisionsklingen werden hochwertige Molybdän-Vanadium-Stähle verarbeitet
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen bieten optimale Passgenauigkeit in der Schraube
- Die verschiedenen Schraubprofile werden durch farbige Ringe hervorgehoben (Farbleitsystem)

Athlet Electronic engineer's- screwdriver series 8000

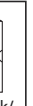
- Electronic engineer's screwdriver with two-component handle series 8000 combine ergonomics and top design
- Soft TPE material in the key handling areas ensures comfortable handling
- Precise transmission of very low torques
- The precision blades are made from high-quality molybdenum vanadium steels
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum fitting in the screw
- The various screw profiles are marked by rings having different colours (colour coding system)

Farbleitsystem / Colour coding system:

Flachschlitz / Slotted
Kreuzschlitz / Phillips
Kreuzschlitz / Pozidrive
TX
STX (mit Bohrung) / STX (with hole)
Stiftschlüssel / Hexagon key
Kugelpf-Stiftschlüssel / Hexagon key with ball
Steckschlüssel / Hexagon nut spinner
Gleitgriff mit teleskopierbarer Magnet-Bithalterklinge 4 mm /
2-component handle with telescopic magnetic bitholder blade

- No. 8710 = gelb / yellow
- No. 8780 = signalrot / red
- No. 8782 = weiß / white
- No. 8792 = capriblau / capri blue
- No. 8794 = lichtblau / light blue
- No. 8941 = grau / grey
- No. 8790 = orange / orange
- No. 8950 = grün / green
- No. 8384 = silber/silver



							
Größe/ Size	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece	
	0,2	0,8	2,5	60	15	12	
	0,25	1,2	2,5	60	15	12	
	0,3	1,5	2,5	60	15	12	
	0,3	1,8	2,5	60	15	12	
	0,4	2,0	2,5	60	15	12	
	0,4	2,5	2,5	75	16	12	
	0,5	3,0	3,0	100	19	12	
	0,5	3,0	3,0	150	23	12	
	0,5	3,0	3,0	250	28	6	
	0,6	3,5	3,5	100	21	6	
	0,8	4,0	4,0	100	23	6	
	0,8	4,0	4,0	150	26	6	
	0,8	4,0	4,0	250	32	6	
	000		2,0	60	14	12	
	00		2,5	60	15	12	
	0		3,5	60	19	12	
	0		3,5	150	23	12	
	0		3,5	250	29	12	
	1		5,0	80	29	12	
	1		5,0	150	38	12	
	1		5,0	250	43	12	
	0		3,5	60	19	12	
	1		5,0	80	29	12	
	03		2,5	60	15	6	
	04		2,5	60	15	6	
	05		3,0	60	17	6	
	06		3,0	60	17	6	
	07		3,0	60	18	6	
	08		3,0	60	18	6	
	09		3,0	60	18	6	
	10		3,0	80	21	6	
	15		3,5	80	21	6	
	20		4,0	100	23	6	
	07		3,0	60	17	6	
	08		3,0	60	17	6	
	09		3,0	60	17	6	
	10		3,0	80	20	6	
	15		3,5	80	21	6	
	20		4,0	100	23	6	
	0,7		2,5	60	13	6	
	0,9		2,5	60	13	6	
	1,0		2,5	60	13	6	
	1,3		2,5	60	14	6	
	1,5		2,5	60	14	6	
	2,0		2,5	60	15	6	
	2,5		3,0	60	17	6	
	3,0		3,5	60	19	6	

8710



No. 8710

8780



No. 8780

8782



No. 8782

8792



No. 8792

8792



No. 8794

8794



No. 8941

8941



Elektronik-Schraubendreher

im Zweikomponenten-Design mit weicher Feindrehzone, Drehkappe, Klinge aus Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, durchgehend gehärtet, verchromt mit brünierte Spitze, Farbleitsystem

Electronic engineer's screwdriver with 2-component handle, rotating head, blade made from molybdenum vanadium special steel, through hardened, chrome-plated with burnished tip, colour coding system

Tournevis pour électriciens avec manche à 2 composants, avec tête tournante, lame en acier spécial au molybdène vanadium, trempée à cœur, chromée avec pointe brunie, système de codage par couleurs

No. 8710

No. 8780

No. 8782

No. 8792

No. 8794

No. 8941



2-K-Elektronik-Schraubendreher-Sortiment 5-tlg., in praktischer schlagzäher Kunststoff-Box

Set of 5 electronic engineer's screwdrivers with 2-component handle
packed in an impact-resistant plastic box
Assortiment de 5 tournevis pour électriciens avec manche à 2 compo-
sants emballage en boîte résistante aux chocs



Größe/ Size	 mm	 mm	Ø mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
1,3			2,5	60	14	6
1,5			2,5	60	14	6
2,0			2,5	60	15	6
2,5			3,0	60	15	6
3,0			3,5	60	19	6
1,5			3,5	60	21	6
2,0			3,5	60	21	6
2,5			3,5	60	21	6
3,0			3,5	60	21	6
3,2			3,5	60	21	6
3,5			3,5	60	21	6
4,0			3,5	60	21	6
4,5			3,5	60	22	6
5,0			3,5	60	23	6
5,5			3,5	60	24	6
Inhalt/Content					 gr.	 Stück/ Piece
No.8710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm					230	6
No.8780 je 1 Stück PH 0 PH 1						
No.8792 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15					220	6
No.8710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm					216	6
No.8780 je 1 Stück PH 00 PH 0						
No.8710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm					230	6
No.8782 je 1 Stück PZ 0 PZ 1						
No.8790 je 1 Stück 1,3x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm 2,5x60 mm 3,0x60 mm					209	6

8790



8950



828/1



828/2



828/3



828/4



828/5



Inhalt/Content		gr.	Stück/ Piece
828/6	No.8794 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	230	6
829/2	No.8792 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	129	6
829/5	No.8790 je 1 Stück 1,3x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm 2,5x60 mm 3,0x60 mm	113	6
829/6	No.8794 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	129	6
829/7	No.8710 je 1 Stück 1,5x60 mm 1,8x60 mm 2,0x60 mm 2,5x75 mm	130	6
	No.8780 je 1 Stück PH 00 PH 0		
829/8	No.8710 je 1 Stück 0,8x60 mm 1,2x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm	139	6
	No.8780 je 1 Stück PH 000 PH 00		
829/9	No.8710 je 1 Stück 1,5x60 mm 1,8x60 mm 2,0x60 mm 2,5x75 mm	144	6
	No.8782 je 1 Stück PZ 0 PZ 1		

2-K-Elektronik-Schraubendreher-Sortiment

5- bzw. 6-tlg., in praktischer Nylon-Gewebetasche,
mit SB-Eurolochaufhängelasche

Set of 5 or 6 electronic engineer's screwdrivers with 2-component handle
packed in a nylon bag, with Euro hole hanger

Assortiment de 5 ou 6 tournevis pour électriciens avec manche à
2 composants emballage en trousse, avec trou de suspension Euro





Athlet 2K-Elektronik- Schraubendreher Serie 9000 ESD

- Die Produkteigenschaften entsprechen der 2K-Elektroniker-Schraubendreher Serie 8000
- Besonderheit der Serie 9000: Es werden zwei Spezialkunststoffe verarbeitet. Diese Materialien weisen durch Zusatzstoffe eine erhöhte elektrische Stromleitfähigkeit auf, wodurch die gegebenenfalls auftretende elektrostatische Aufladung problemlos abgeleitet werden kann. Daher eignen sich diese Schraubendreher ausgezeichnet für Arbeiten an elektronischen Bauteilen, welche auf statische Ladungen sehr empfindlich reagieren, z.B. Halbleiter, Computer, Elektronikplatinen, usw.
- Für Arbeiten an unter elektrischer Spannung stehenden Geräten ist die Serie 9000 nicht geeignet, da die Schraubendreher nicht isolierend sind!

Achtung – nicht isolierend!



Athlet Electronic engineer's- screwdriver series 9000 ESD

- The product properties are identical with those of electronic engineer's screwdrivers with two-component handle series 8000
- Special features of series 9000: Two special plastic materials are used. These materials feature enhanced conductivity which is achieved by additives. Electrostatic charges can be prevented without any problem. Therefore, these screwdrivers are particularly suited for work on electronic components which are sensitive to a static charge, e.g., semiconductors, computers, electronic boards, etc.
- Series 9000 is not appropriate for work on live devices, as the screwdrivers are not insulated!

Attention – not insulated!

Farbleitsystem / Colour coding system:

Flachschlitz / Slotted
Kreuzschlitz / Phillips
Kreuzschlitz / Pozidrive
TX
STX (mit Bohrung) / STX (with hole)
Kugelpf-Stiftschlüssel / Hexagon key with ball
Steckschlüssel / Hexagon nut spinner

- No. 9710 = gelb / yellow
- No. 9780 = signalrot / red
- No. 9782 = weiß / white
- No. 9792 = capriblau / capri blue
- No. 9794 = lichtblau / light blue
- No. 9790 = orange / orange
- No. 9950 = grün / green



ESD-Elektronik-Schraubendreher

im Zweikomponenten-Design mit weicher Feindrehzone, aus ableitfähigen Kunststoffen hergestellt, Verhinderung von statischer Aufladung, Drehkappe, Klinge aus Molybdän-Vanadium-Spezialstahl, durchgehend gehärtet, verchromt mit brünierte Spitze, Farbleitsystem

Electronic engineer's screwdriver made from plastic materials preventing electrostatic charges, no static charge, rotating head, blade made from molybdenum vanadium special steel, through hardened, chrome-plated with burnished tip, colour coding system

Tournevis pour électroniciens en matières plastiques dérivant les charges électrostatiques, aucune charge statique, tête tournante, lame en acier spécial au molybdène vanadium, trempée à cœur, chromée avec pointe brunie, système de codage par couleurs



No. 9710



No. 9780 / 9782



No. 9792 / 9794



No. 9790

Größe/ Size						
	mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	0,2	0,8	2,5	60	15	12
	0,25	1,2	2,5	60	15	12
	0,3	1,5	2,5	60	15	12
	0,3	1,8	2,5	60	15	12
	0,4	2,0	2,5	60	15	12
	0,4	2,5	2,5	75	15	12
	0,5	3,0	3,0	100	19	12
	0,5	3,0	3,0	150	22	12
	0,5	3,0	3,0	250	28	6
	0,6	3,5	3,5	100	21	6
	0,8	4,0	4,0	100	23	6
	0,8	4,0	4,0	150	26	6
	0,8	4,0	4,0	250	32	6
000			2,0	60	14	12
00			2,5	60	15	12
0			3,5	60	19	12
0			3,5	150	23	12
0			3,5	250	29	12
1			5,0	80	29	12
1			5,0	150	38	12
1			5,0	250	43	12
0			3,5	60	18	12
1			5,0	80	29	12
03			2,5	60	15	6
04			2,5	60	15	6
05			3,0	60	17	6
06			3,0	60	17	6
07			3,0	60	17	6
08			3,0	60	17	6
09			3,0	60	17	6
10			3,0	80	21	6
15			3,5	80	21	6
20			4,0	100	23	6
07			3,0	60	17	6
08			3,0	60	17	6
09			3,0	60	17	6
10			3,0	80	20	6
15			3,5	80	21	6
20			4,0	100	23	6
1,3			2,5	60	14	10
1,5			2,5	60	14	10
2,0			2,5	60	15	10
2,5			3,0	60	15	10
3,0			3,5	60	19	10

9710



9780



9782



9792



9794



9790



9950



Größe/ Size			Ø			
1,5			3,5	60	21	6
2,0			3,5	60	21	6
2,5			3,5	60	21	6
3,0			3,5	60	21	6
3,2			3,5	60	21	6
3,5			3,5	60	21	6
4,0			3,5	60	21	6
4,5			3,5	60	22	6
5,0			3,5	60	23	6
5,5			3,5	60	24	6

No. 9950



1028/1



Inhalt/Contents			
No.9710 je 1 Stück	1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm	230	6
No.9780 je 1 Stück	PH 0 PH 1		

1028/2



No.9792 je 1 Stück	T7 - T8 - T9 T10 - T15	228	6
--------------------	---------------------------	-----	---

1028/3



No.9710 je 1 Stück	1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm	216	6
No.9780 je 1 Stück	PH 00 PH 1		

1028/4



No.9710 je 1 Stück	1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm	230	6
No.9782 je 1 Stück	PZ 0 PZ 1		

1028/5



No.9790 je 1 Stück	1,3x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm 2,5x60 mm 3,0x60 mm	209	6
--------------------	---	-----	---

2-K-ESD-Elektronik-Schraubendreher-Sortiment, 5-tlg., in praktischer schlagzäher Kunststoff-Box



Set of 5 electronic engineer's screwdrivers ESD with 2-component handle packed in an impact-resistant plastic box
Assortiment de 5 tournevis pour électroniciens ESD avec manche à 2 composants emballage en boîte résistante aux chocs





2-K-ESD-Elektronik-Schraubendreher- Sortiment

5- bzw. 6-tlg., in praktischer Nylon-Gewebetasche,
mit SB-Eurolochaufhängelasche

Set of 5 or 6 electronic engineer's screwdrivers ESD with 2-component handle
packed in a nylon bag, with Euro hole hanger
Assortiment de 5 ou 6 tournevis pour électriciens ESD avec manche à
2 composants emballage en trousse, avec trou de suspension Euro



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece	
No.9794 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	228	6	
No.9792 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	129	6	
No.9790 je 1 Stück 1,3x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm 2,5x60 mm 3,0x60 mm	113	6	
No.9794 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15	129	6	
No.9710 je 1 Stück 1,5x60 mm 1,8x60 mm 2,0x60 mm 2,5x75 mm	130	6	
No.9780 je 1 Stück PH 00 PH 0			
No.9710 je 1 Stück 0,8x60 mm 1,2x60 mm 1,5x60 mm 2,0x60 mm	139	6	
No.9780 je 1 Stück PH 000 PH 00			
No.9710 je 1 Stück 1,5x60 mm 1,8x60 mm 2,0x60 mm 2,5x75 mm	144	6	
No.9782 je 1 Stück PZ 0 PZ 1			



Athlet-Elektronik- Schraubendreher Serie 6000

- Elektroniker-Schraubendreher der Serie 6000 bestehen durch ihr ergonomisches Design und die optimale Handhabung
- Präzise Übertragung kleinster Drehmomente
- ATHLET-Elektronik-Schraubendreher der Serie 6000 werden aus Cellulose-Acetat hergestellt. Dieses Material zeichnet sich unter anderem durch Temperatur-, Öl- und Säurebeständigkeit aus und ist schwer entflammbar
- Für die Präzisionsklingen werden hochwertige Molybdän-Vanadium-Stähle verarbeitet
- Verchromte Klingen mit brünierten Spitzen bieten optimale Passgenauigkeit in der Schraube
- Die verschiedenen Schraubprofile werden durch unterschiedliche Farbdrehköpfe hervorgehoben (Farbleitsystem)

Athlet Electronic engineer's- screwdriver series 6000

- Electronic engineer's screwdrivers series 6000 impress by their ergonomic design and ease of handling
- Precise transmission of very low torques
- Electronic engineer's screwdrivers series 6000 are made from cellulose acetate. This material is highly resistant to a wide range of temperatures, to oils and acids and it is virtually non-inflammable
- The precision blades are made from high-quality molybdenum vanadium steels
- Chrome-plated blades with burnished tips ensure optimum fitting in the screw
- The various screw profiles are marked by the rotating heads having different colours (colour coding system)

Farbleitsystem / Colour coding system:

Flachschlitz / Slotted

Kreuzschlitz / Phillips

Kreuzschlitz / Pozidrive

TX

Stiftschlüssel / Hexagon key

Steckschlüssel / Hexagon nut spinner

■ No. 6710 = gelb / yellow

■ No. 6780 = signalrot / red

□ No. 6782 = weiß / white

■ No. 6792 = capriblau / capri blue

■ No. 6941 = grau / grey

■ No. 6950 = grün / green

628/1

Inhalt /Contents		gr.	Stück/ Piece
No.6710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm		260	6
No.6780 je 1 Stück PH 0 PH 1			
No.6792 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15		260	6
No.6710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm		250	6
No.6780 je 1 Stück PH 00 PH 0			
No.6710 je 1 Stück 1,5x60 mm 2,5x75 mm 3,0x100 mm		260	6
No.6782 je 1 Stück PZ 0 PZ 1			
No.6792 je 1 Stück T7 - T8 - T9 T10 - T15		150	6
No.6710 je 1 Stück 0,8x60 mm 1,2x60 mm 1,5x60 mm 2,5x75 mm		145	6
No.6780 je 1 Stück PH 000 PH 00			
No.6710 je 1 Stück 1,2x60 mm 1,5x60 mm 1,8x60 mm 2,5x75 mm		150	6
No.6782 je 1 Stück PZ 0 PZ 1			

**Elektronik-Schraubendreher-Sortiment**

5-tlg., in praktischer schlagzäher Kunststoff-Box

Set of 5 electronic engineer's screwdrivers packed in an impact-resistant plastic box

Assortiment de 5 tournevis pour électroniciens emballage en boîte résistante aux chocs

**628/2****628/3****628/4****629/2****629/10****629/11****2-K-Elektronik-Schraubendreher-Sortiment**

5- bzw. 6-tlg., in praktischer Nylon-Gewebetasche, mit SB-Euro-lochaufhängelasche

Set of 5 or 6 electronic engineer's screwdrivers packed in a nylon bag, with Euro hole hanger

Assortiment de 5 ou 6 tournevis pour électroniciens emballage en trousse, avec trou de suspension Euro



Größe/ Size			Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
					
				gr.	Piece
1		5tlg.	1,0/1,5/1,8/ 2,3/2,9 mm	277	1
2		6tlg.	1,0/1,5/1,8/ 2,3/2,9/ 3,6 mm	329	1
3	 	5tlg.	1,0/1,8/2,3 mm Gr. 00/Gr. 0	281	1
4	 	5tlg.	1,5/2,3 mm Gr.000/ Gr.00/Gr. 0	279	1
5	 	6tlg.	1,0/1,8/2,3 mm Gr.000/ Gr.00/Gr.0	329	1
1		5tlg.	1,0/1,5/1,8/ 2,3/2,9 mm	279	1
2		6tlg.	1,0/1,5/1,8/ 2,3/2,9/ 3,6 mm	329	1
3	 	5tlg.	1,0/1,8/2,3mm Gr.00/Gr. 0	300	1
4	 	5tlg.	1,5/2,3 mm Gr.000/ Gr.00/Gr. 0	279	1
5	 	6tlg.	1,0/1,8/2,3mm Gr.000/ Gr.00/Gr. 0	329	1
6		3tlg.	Gr.000 Gr.00/Gr.0	80	1

Uhrmacher – Schraubendreher – Sortiment

im Holzkasten, bestückt mit Schraubendrehern No. 316 und 317

Set of Jeweller's screwdrivers no. 316 + 317, in a wooden box
Jeu de tournevis horloger no. 316 + 317, dans une boîte en bois



Uhrmacher – Schraubendreher – Sortiment

in praktischer Nylon-Gewebetasche, bestückt mit Schraubendrehern No.316 und 317

Set of Jeweller's screwdrivers no. 316 + 317, in a nylon bag
Jeu de tournevis horloger no. 316 + 317, emballage en trousse



319



321



Spannungsprüfer Voltage tester

Spannungsprüfer

kurzes Modell, Prüfbereich 120-250 Volt, geprüfte Sicherheit GS, Isolation und Griff aus ABS-Material, glasklar, mit Metall-Clip und Plastik-Kappe, Modell 300972 = lose und ohne SB-Tasche

Voltage tester for 120-250V, short design, insulation and handle from transparent plastic, with metal clip and plastic cap, No. 300972 = loose and without plastic wallet

Détecteur de tension pour 120-250V, modèle court, isolation et manche en plastique transparent, avec clip en métal et capot en plastique détaché, sans sachet No. 300972



Spannungsprüfer-Display

bestückt mit 120 Stück Spannungsprüfer No. 300972, kurzes Modell

Set of 120 voltage testers no. 300972, short design

Assortiment de 120 détecteurs de tension no. 300972, modèle court



Spannungsprüfer

langes Modell, Prüfbereich 120-250 Volt, geprüfte Sicherheit GS, Isolation und Griff aus ABS-Material, glasklar, ohne Clip, mit Messingschraube, Modell 300979 = lose und ohne SB-Tasche

Voltage tester for 120-250V, long design, insulation and handle from transparent plastic, without clip, with brass screw No.300979 loose and without plastic wallet

Détecteur de tension pour 120-250V, modèle long, isolation et manche en plastique transparent, sans clip, avec vis en laiton détaché, sans sachet No. 300979



Spannungsprüfer-Display

bestückt mit 120 Spannungsprüfern No. 300979, langes Modell

Set of 120 voltage testers no. 300979, long design

Assortiment de 120 détecteurs de tension no. 300979, modèle long



 mm	 mm	Griffe/ Handle Ø mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
60	3	14	140	21	12
in SB-Tasche in plastic-wallet					
60	3	14	140	16	60
lose, loose					
60	3	14	140	2400	1
VE=1 Display mit 120 Stück No. 300972					
100	3,5	18	190	37	12
in SB-Tasche in plastic-wallet					
100	3,5	18	190	34	36
lose, loose					
100	3,5	18	190	4200	1
VE=1 Display mit 120 Stück No. 300979					



972

300972

1972



979

300979

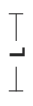
1979





989

300989

 mm	 mm	Griffe/ Handle Ø mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
60	3	18	150		33	12
in SB-Tasche in plastic-wallet						
60	3	18	150		25	36
lose, loose						
Größe/ Size mm	 mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
1	0,6	60	150	3	39	12
2	0,6	100	190	3,5	44	12
1	0,6	60	150	3	39	1
2	0,6	100	190	3,5	44	1

992

IEC 60900:2004



1992

IEC 60900:2004



Spannungsprüfer

schwere Ausführung, Prüfbereich 220-250 Volt, geprüfte Sicherheit GS, Isolation und Griff aus ABS-Material, glasklar, mit Metall-Clip und Plastik-Kappe, Modell 300989 = lose und ohne SB-Tasche

Voltage tester for 220-250V, heavy design, insulation and handle from transparent plastic, with metal clip and plastic cap

No. 300989 = loose and without plastic wallet

Détecteur de tension pour 220-250V, modèle lourd, isolation et manche en plastique transparent, avec clip en métal et capot en plastique

No. 300979 = détaché, sans sachet



Euro-Spannungsprüfer

kurze und lange Ausführung nach IEC 60900:2004, Prüfbereich 125 V -250V

Euro-type voltage tester as per IEC 60900:2004 for 125-250V, both short and long design

Détecteur de tension type Euro suivant IEC 60900:2004 pour 125V-250V, modèles long et court



Euro-Spannungsprüfer-Display

bestückt mit 120 Stück Euro-Spannungsprüfer Nr. 992 (ähnlich Nr. 1979)

Set of 120 euro-type voltage testers no. 992 (like No. 1979)
Assortiment de 120 Euro-type détecteurs de tension no. 992 (similaire No. 1979)



Qualitätswerkzeuge



Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff
Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug







Qualitätswerkzeuge

Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff
Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

7

AntiCor®

Die Edelstahl-Serie von Athlet für rostfreie Verbindungselemente

Wie kommt es zum Fremdrost? Werden Edelstahlschrauben mit Werkzeugen aus handelsüblichen Stählen verschraubt, entsteht feinsten Abrieb. Dieser Metallstaub korrodiert und es entsteht Fremdrost. Die Folgen sind Beeinträchtigungen und funktionale Einbußen bis hin zum Lochfraß. Die Produktionsvorteile von Edelstahl sind somit verspielt.

Verwendet man für die Montage von Edelstahlschrauben jedoch die AntiCor®-Serie von Athlet, können Sicherheitsmängel, Reklamationen und zusätzliche Kosten vermieden werden.

The stainless steel series by Athlet for rust-free fasteners

What is the reason for foreign rust deposits? When stainless steel screws are fastened using tools made from commercially available steel, the finest abrasion is produced. This metal dust corrodes, and rust is produced. As a result, the visual appearance is impaired and faultless operation is affected, even pitting is a possibility. Thus, the benefits of stainless steel screws are lost. When using the Athlet AntiCor® series for fastening stainless steel screws, lack of safety, complaints and additional costs can be avoided.

Vorteile der AntiCor®-Serie:

- Vermeidung von Fremdrost auf empfindlichen Oberflächen
- Besonders gut geeignet für sensible Einsatzbereiche wie Fassaden, Bäder, Beschläge,...
- Optimaler Einsatz in Bauwesen, Fahrzeugbau, Medizin, Pharmazie, Lebensmittelverarbeitung, Energieerzeugung, Luft- und Raumfahrt, chemische Industrie bis hin zu Meeres- und Umwelttechnik.
- Hohe Härte- und Drehmomentwerte durch einen speziellen mehrstufigen Härteprozess

Benefits of the AntiCor® series:

- Avoidance of foreign rust deposits on sensitive surfaces
- Very suitable for application in delicate areas such as facades, bathrooms, fittings...
- Optimum application in the: building and automotive industries, in the field of medicine, pharmacy, food processing, power generation, in the aerospace and the chemical Industries, the off-shore and environmental engineering
- High hardness and torque values achieved by a special multi-level hardening process

Edelstahl



AntiCor®-Sechskant-Stiftschlüssel mit Kugelkopf

lange Ausführung, für Innensechskantschrauben, aus rostfreiem Edelstahl, durchgehend gehärtet

AntiCor®-hexagon key with ball point head

long model, for hexagon socket screws, made from stainless steel, fully hardened

Clé hexagonale AntiCor® avec tête sphérique

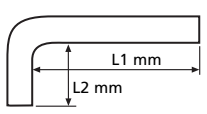
modèle long, pour vis à six pans creux, en acier inoxydable, trempée à cœur



Größe/ Size			Stück/ Piece
		gr.	
1,5	90 x 14	2	12
2,0	100 x 16	4	12
2,5	112 x 18	6	12
3,0	126 x 20	9	12
4,0	140 x 25	18	12
5,0	160 x 28	31	12
6,0	180 x 32	51	12
8,0	200 x 36	101	12
10,0	224 x 40	176	12

30



Größe/ Size			Stück/ Piece
		gr.	
T6	56 x 16	4,0	12
T7	56 x 16	4,0	12
T8	56 x 16	4,0	12
T9	56 x 16	4,0	12
T10	62 x 16	4,0	12
T15	71 x 18	6,0	12
T20	84 x 19	10,0	12
T25	93 x 20	13,0	12
T27	100 x 23	21,0	12
T30	106 x 25	27,0	6
T40	112 x 26	39,0	6

AntiCor®-TX-Stiftschlüssel

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, aus rostfreiem Edelstahl, durchgehend gehärtet

AntiCor® TX key

for TX screws acc. to DIN EN ISO 10664, made from stainless steel, fully hardened

Clé TX AntiCor®

pour vis TX suivant DIN EN ISO 10664, en acier inoxydable, trempée à cœur





Größe/ Size	Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
30	8-teilig, in Drehhalter mit Schlüssel Nr. 38 T9 - T10 - T15 - T20 - T25 - T27 - T30 - T40	153	6
32	9-teilig, in Drehhalter mit Schlüssel Nr. 30 1,5 - 2,0 - 2,5 - 3,0 - 4,0 - 5,0 - 6,0 - 8,0 - 10,0	390	6

AntiCor®-Stiftschlüssel-Sortiment (im Drehhalter)

im ergonomischen 2-farbigem Halter, drehbare Ausführung, ermöglicht einfachstes Entnehmen der jeweiligen gewünschten Größe, Eurolochaufhänger abnehmbar, bestückt mit Stiftschlüsseln aus rostfreiem Edelstahl

Set of AntiCor® keys (in a rotary holder)

packed in an ergonomic two-coloured rotary holder for easy selection of the desired size, detachable EURO hole hanger, keys made from stainless steel

Jeu de clés AntiCor® (avec porte-clés orientable)

porte-clés de deux couleurs, forme ergonomique permettant une sélection aisée de la taille désirée, suspension EURO détachable, clés en acier inoxydable



In unserer Stiftschlüsselproduktion sind Größen von SW 0,7 mm bis SW 65 mm Standard.

Our hexagon keys are manufactured in a standard range of sizes from SW 0.7 mm to SW 65 mm.





Qualitätswerkzeuge

Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff

Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

7

BASIC Line

Sechskant-Stiftschlüssel, DIN ISO 2936 (DIN 911)

für Innensechskantschrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl,
durchgehend gehärtet

Ausführungen:

SW 0,7-1,3 mm CV-Stahl, schwarze Oberfläche, Kanten
ungefast jedoch gleitgeschliffen entgratet

SW 1,5-3,0 mm CV-Stahl, vernickelte Oberfläche, Kanten
ungefast jedoch gleitgeschliffen entgratet

SW 3,5-36 mm CV-Stahl, vernickelte Oberfläche, Kanten gefast

ab SW 41 mm Werkzeugstahl, schwarze Oberfläche,
Kanten gefast

Hexagon key acc. to DIN ISO 2936 (DIN 911) for hexagon socket screws,
made from chrome vanadium steel, fully hardened
Clé hexagonale suivant DIN ISO 2936 (DIN 911)
pour vis à six pans creux, en acier au chrome vanadium, trempée à coeur

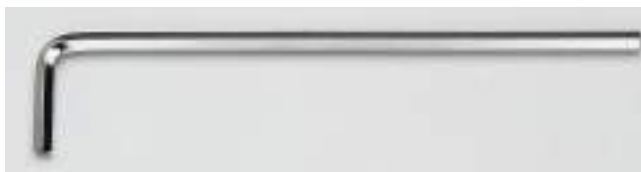


Stirnflächen geplant und Kanten gefast
ab SW 3,5 mm
Surface faced and edges chamfered for
width across flats of 3.5 mm and up

Sechskant-Stiftschlüssel, DIN ISO 2936 L (DIN 911 L)

wie No. 40, jedoch lange Ausführung

Hexagon key, as no. 40 above but long model
Clé hexagonale, comme réf. 40 mais modèle long



SW mm			Stück/ Piece
gr.			
0,7	32 x 6	0,2	12
0,9	32 x 10	0,3	12
1,3	40 x 12	0,6	12
1,5	45 x 14	1	12
2	50 x 16	2	12
2,5	56 x 18	3	12
3	63 x 20	5	12
3,5	66 x 22	8	12
4	70 x 25	12	12
5	80 x 28	18	12
6	90 x 32	30	12
7	95 x 34	45	12
8	100 x 36	60	12
9	105 x 38	80	12
10	112 x 40	100	12
11	118 x 42	135	6
12	125 x 45	170	6
14	140 x 56	265	6
17	160 x 63	425	2
19	180 x 70	615	2
22	200 x 80	920	1
24	224 x 90	1260	1
27	250 x 100	1700	1
30	285 x 112	2450	1
32	315 x 125	3100	1
36	355 x 140	4400	1
41	401 x 153	6430	1
42	407 x 157	6870	1
46	444 x 166	8900	1
50	474 x 184	11300	1
55	520 x 194	14800	1
60	564 x 208	19100	1
65	589 x 223	23500	1
1,5	90 x 14	3	12
2	100 x 16	6	12
2,5	112 x 18	10	12
3	126 x 20	10	12
4	140 x 25	20	12
5	160 x 28	35	12
6	180 x 32	55	12
8	200 x 36	110	12
10	224 x 40	180	12
12	250 x 45	290	6
14	280 x 56	445	6
17	320 x 63	640	2
19	360 x 70	1050	2
22	400 x 80	1600	1
24	448 x 90	2100	1
27	500 x 100	3000	1
30	570 x 112	4100	1
32	630 x 125	5300	1
36	710 x 140	7500	1

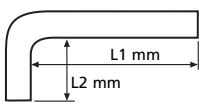
40



48



8.9011

Inhalt / Contents		gr.	Stück/ Piece
Inhalt: je 1 Stück Gr. 1, Gr. 2, Gr. 3, Gr. 4		6	6
Gr. 1 für: SW 3+4, T 15-25 Gr. 2 für: SW 5, T 27-30 Gr. 3 für: SW 6+7, T 40-45 Gr. 4 für: SW 8-10, T 50			
SW mm		gr.	Stück/ Piece
0,028"	31x5	0,3	12
0,035"	31x8	0,5	12
3/64"	37x9	0,8	12
0,05"	42x13	1	12
1/16"	44x14	1	12
5/64"	47x15	1	12
3/32"	51x16	3	12
1/8"	57x19	5	12
5/32"	63x21	9	12
3/16"	70x24	13	12
7/32"	76x26	22	12
1/4"	82x28	29	12
9/32"	92x31	43	12
5/16"	95x31	54	12
3/8"	108x35	89	12
7/16"	115x40	132	6
1/2"	133x41	192	6
9/16"	146x44	262	6
5/8"	159x47	356	6
3/4"	180x70	606	6
7/8"	200x80	1000	6
1"	224x90	1400	6
Lange Ausführung auf Anfrage lieferbar ! Long version available on request! Version longue livrable sur demande!			
1,5	90x14	1,5	12
2	100x16	3,3	12
2,5	112x18	5,4	12
3	126x20	8,5	12
4	140x25	18	12
5	160x28	31	12
6	180x32	51	12
8	200x36	101	12
10	224x40	176	12
12	250x45	292	6
14	280x56	447	6
17	320x63	745	6
19	360x70	1050	6

Magnet-Gummiringe

im praktischen Satz, in SB-Verpackung, durch das Aufstecken des Magnetrings haftet die Schraube und sorgt für sicheren Halt am Werkzeug

Magnetic rubber ring for keeping the screw in position on the tool.
Supplied in sets.

Bague magnétique en caoutchouc pour retenir la vis sur l'outil. Proposée en jeux.

**Sechskant-Stiftschlüssel, BS 2470 (Zoll)**

für Innensechskantschrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl, durchgehend gehärtet

Ausführungen:

SW 0,028"- 0,05" CV-Stahl, schwarze Oberfläche, Kanten ungefast jedoch gleitgeschliffen entgratet

SW 1/16"-1/8" CV-Stahl, vernickelte Oberfläche, Kanten ungefast jedoch gleitgeschliffen entgratet

ab SW 5/32" CV-Stahl, vernickelte Oberfläche, Kanten gefast

Hexagon key acc. to BS 2470 (inches)
for hexagon socket screws, made from chrome vanadium steel, fully hardened
Clé hexagonale suivant BS 2470 (pouces)
pour vis à six pans creux, en acier au chrome vanadium, trempée à coeur

**Sechskant-Stiftschlüssel mit Kugelkopf**

lange Ausführung, für Innensechskantschrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl, durchgehend gehärtet, vernickelt

Hexagon key, long model, with ball point head, made from chrome vanadium steel, fully hardened
Clé hexagonale, modèle long, avec tête sphérique, en acier au chrome vanadium, trempée à coeur



50



55





Qualitätswerkzeuge

Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff
Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

7

TX-Stiftschlüssel

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, aus Molybdän-Vanadium-Stahl (nur T50 und T55 aus Chrom-Vanadium-Stahl), durchgehend gehärtet, vernickelt

Key for TX screws acc. to DIN EN ISO 10664, made from molybdenum vanadium steel (T50 and T55 made from chrome vanadium steel), fully hardened

Clé pour vis TX suivant DIN EN ISO 10664 en acier au molybdène vanadium (T50 et T55 en acier au chrome vanadium), trempée à cœur



Größe/ Size			Stück/ Piece
T5	42x16	1	12
T6	42x16	2	12
T7	48x16	2	12
T8	48x16	3	12
T9	48x16	3	12
T10	50x16	3	12
T15	54x18	4	12
T20	57x19	5	12
T25	63x20	6	12
T27	67x23	12	12
T30	70x25	16	6
T40	76x26	24	6
T45	85x30	38	6
T50	95x34	60	6
T55	108x36	110	6

49



TX-Stiftschlüssel mit Kugelkopf

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, aus Chrom-Vanadium-Stahl, lange Ausführung, gehärtet, gestrahlt und leicht eingeölt

Key with ball point head for TX screws acc. to DIN EN ISO 10664, long model, made from chrome vanadium steel, hardened

Clé avec tête sphérique, pour vis TX suivant DIN EN ISO 10664, modèle long, en acier au chrome vanadium, trempée



T9	64x16	4	6
T10	73x17	5	6
T15	83x17	7	6
T20	94x18	11	6
T25	96x18	14	6
T27	106x20	22	6
T30	119x24	30	6
T40	132x26	45	6

56



STX-Stiftschlüssel

für Schrauben nach DIN EN ISO 10664, mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift, aus Molybdän-Vanadium-Stahl (nur T50 und T55 aus Chrom-Vanadium-Stahl), durchgehend gehärtet, vernickelt

Key for STX screws acc. to DIN EN ISO 10664, with centre hole for screws with safety pin, made from molybdenum vanadium steel, (T50 and T55 made from chrome vanadium steel), fully hardened

Clé pour vis STX suivant DIN EN ISO 10664, avec trou centré pour vis à goupille de sécurité, en acier au molybdène vanadium (T50 et T55 en acier au chrome vanadium), trempée à cœur



59



39



41



1941

Größe/ Size	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
1	7-tlg. in Plastik SB-Taschen No. 40 1,5-2-2,5-3-4-5-6 mm	76	6
2	8-tlg. in Plastik SB-Taschen No. 40 2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	238	6
9	9-tlg. in Plastik SB-Taschen No. 50 1/16"-3/32"-1/8"-5/32"- 3/16"-7/32"-1/4"-5/16"- 3/8"	237	6
1	9-tlg. in Steckhalter No. 40 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	239	6
2	8-tlg. in Steckhalter No. 49 T9-T10-T15-T20-T25-T27 T30-T40	153	6
3	9-tlg. in Steckhalter No. 48 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	406	6
4	9-tlg. in Steckhalter No. 55 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	406	6

Sechskant-Stiftschlüssel-Sortimente

lose, in Plastik SB-Taschen bestückt mit Stiftschlüsseln, aus Chrom-Vanadium-Stahl

Sets of hexagon keys, made from chrome vanadium steel, packed in plastic wallets

Jeux de clés hexagonales en acier au chrome vanadium, emballage dans un sachet plastique



Sechskant-Stiftschlüssel-Sortimente, in Steckhalter, bestückt mit Stiftschlüsseln, aus Chrom-Vanadium-Stahl

Sets of hexagon keys, made from chrome vanadium steel, in key holder

Jeux de clés hexagonales en acier au chrome vanadium, avec porte-clés



Verkaufsdisplay

Bei Aufträgen von mindestens 24 Sätzen No. 41 erhalten Sie ein Verkaufs-Display gratis!

Sales display

If you purchase at least 24 sets no. 41, you will receive a sales display free of charge

Présentoir de vente

Lors d'un achat de 24 jeux au minimum réf. 41, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit



Härte und Drehmoment
bestimmen die Qualität

Hardness and torque strength
are decisive for the quality



Qualitätswerkzeuge

Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff
Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

7

Der Athlet Drehhalter

- Neu entwickeltes, ergonomisches Design
- 2-farbiger Stiftschlüssel Drehhalter
- Hochschlagfester Spezial-Kunststoff
- Einfaches Entnehmen der Schlüssel durch patent-rechtlich geschützte Drehtechnik
- Drehmodul arretiert in allen 90°-Positionen
- Für alle handelsüblichen Stiftschlüssel in mm-, inch- oder TX-Größen

The Athlet rotary holder

- Newly developed ergonomic design
- 2-color rotary holder for hexagon keys
- High impact special plastics
- Easy removal of the key by a patented rotation technique
- Rotating module engages in all 90° positions
- Suitable for all commercially available keys in mm, inch or TX sizes



Sechskant-Stiftschlüssel-Sortimente (Drehhalter)

im ergonomischen 2-farbigem Halter, drehbare Ausführung, ermöglicht einfachstes Entnehmen der jeweiligen gewünschten Größe, Eurolochaufhänger abnehmbar, Gebrauchsmusterschutz, bestückt mit Stiftschlüsseln aus Chrom-Vanadium-Stahl,
Gr. 5, 6, 9, 16, kurze Ausführung short / court
Gr. 7, 8, 16 lange Ausführung long / long

Set of hexagon keys,
made from chrome vanadium steel, packed in an ergonomic rotary holder for easy selection of the keys, detachable EURO hole hanger
Jeu de clés hexagonales
en acier au chrome vanadium, sur porte-clés ergonomique pivotant permettant une sélection aisée, suspension EURO détachable



Größe/ Size	Inhalt/Contents	 gr.	 Stück/ Piece
5 	9-tlg. in Drehhalter No.40 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	282	6
6 	8-tlg. in Drehhalter No.49 T9-T10-T15-T20-T25-T27- T30-T40	153	6
7 	9-tlg. in Drehhalter No.48 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	400	6
8 	9-tlg. in Drehhalter No.55 1,5-2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	390	6
9 	10-tlg. in Drehhalter No.50 1/16"-5/64"-3/32"-1/8"- 5/32"-3/16"-7/32"-1/4"- 5/16"-3/8"	290	6
16 	8-tlg. in Drehhalter No.56 T9-T10-T15-T20-T25-T27- T30-T40	220	6

42



	Größe/ Size	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
1942				
43				
1943				

Verkaufsdisplay

Bei Aufträgen von mindestens 24 Sätzen No. 42 erhalten Sie ein Verkaufs-Display gratis!

Sales display

If you purchase at least 24 sets no. 42, you will receive a sales display free of charge

Présentoir de vente

Lors d'un achat de 24 jeux au minimum réf. 42, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit

Sechskant-Stiftschlüssel-Sortimente

in SB-Kunststoffbox (Gr.4) bzw. in ABS-Kunststoffschiebekassette (Gr.5-8), kurze und lange Ausführung, bestückt mit Stiftschlüsseln aus Chrom-Vanadium-Stahl

Sets of hexagon keys, made from chrome vanadium steel, short and long models, packed in a plastic box (size 4) or in a plastic box with slide cover (sizes 5 to 8)

Jeux de clés hexagonales en acier au chrome vanadium, modèles courts et longs, emballage dans une boîte plastique (taille 4) ou dans une boîte plastique à couvercle coulissant (tailles 5 à 8)



Verkaufsdisplay

Bei Aufträgen von mindestens 24 Sätzen No.43/Gr. 4, Gr. 5, oder Gr. 6 erhalten Sie ein Verkaufs-Display gratis!

Sales display

If you purchase at least 24 sets no. 43/size 4, 5 or 6, you will receive a sales display free of charge

Présentoir de vente

Lors d'un achat de 24 jeux au minimum réf. 43/taille 4, 5 ou 6, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit





Qualitätswerkzeuge

Sechskant-Stiftschlüssel / Winkelschraubendreher /
Schraubendreher mit T-Griff

Hexagon keys / Allen keys / T-handle screwdrivers

7

Sechskant-Stiftschlüssel-Sortimente

zur einfachen Präsentation auf SB-Kunststoffhalter mit
Eurolochung, bestückt mit Stiftschlüsseln No.40 bzw. 50, aus
Chrom-Vanadium-Stahl, vernickelt

Set of hexagon keys no. 40 or 50, made from chrome vanadium steel,
packed in plastic hangers with EURO hole
Jeu de clés hexagonales réf. 40 ou 50 en acier au chrome vanadium,
monté sur anneau avec suspension EURO



Metall-Handklapphalter

Stiftschlüssel-Sortimente in Metall-Klapphalter, aus Chrom-
Vanadium-Stahl, vernickelt

Metal handclip holder with set of keys made from chrome vanadium
steel
Jeu de clés mâles en acier au chrome vanadium, sur monture
métallique



2-Komponenten-Handklapphalter

stabile Profi-Ausführung, Halter aus Metall, mit Kunststoff-
Griffschalen, Schlüssel aus Chrom-Vanadium-Stahl, brüniert

2K handclip holder (metal holder with plastic), keys made from chrome
vanadium steel, black
Jeu de clés mâles en acier au chrome vanadium, brunies, sur monture
en bi-matière



Größe/ Size	Inhalt / Contents	gr.	Stück7 Piece
1	7-tlg. auf Kunststoffhalter No. 40 1,5-2-2,5-3-4-5-6 mm	82	6
2	8-tlg. auf Kunststoffhalter No. 40 2-2,5-3-4-5-6-8-10 mm	251	6
3	9-tlg. auf Kunststoffhalter No. 50 1/16"-3/32"-1/8"-5/32"- 3/16"-7/32"-1/4"-5/16"- 3/8"	256	6
1	7-tlg. im Klapphalter 1,5-2-2,5-3-4-5-6	137	6
2	7-tlg. im Klapphalter 2,5-3-4-5-6-8-10 mm	347	6
3	6-tlg. im Klapphalter 2,5-3-4-5-6-8 mm	206	6
4	6-tlg. im Klapphalter 1/8"-9/64"-5/32"-3/16"- 7/32"-1/4"	190	6
5	7-tlg. im Klapphalter 1/16"-5/64"-3/32"-1/8"- 5/32"-3/16"-7/32"	131	6
6	8-tlg. im Klapphalter T9-T10-T15-T20-T25-T27- T30-T40	247	6
1	7-tlg. im Klapphalter 1,5-2-2,5-3-4-5-6	145	6
2	7-tlg. im Klapphalter 2,5-3-4-5-6-8-10 mm	376	6
6	8-tlg. im Klapphalter T9-T10-T15-T20-T25-T27- T30-T40	280	6
8	7-tlg. im Klapphalter 2,5-3-4-5-6-8-10 mm	374	6
9	7-tlg. im Klapphalter 3/32"-1/8"-5/32"-3/16"- 1/4"-5/16"-3/8"	365	6
26	8-tlg. im Klapphalter T9-T10-T15-T20-T25-T27- T30-T40	278	6

44



45



47



Winkel-Schraubendreher Offset screwdriver

Winkel – Schraubendreher, DIN 5200

zum Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen, für Längsschlitz-Schrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl, glanzvernickelt

Offset screwdriver for slotted head screws to DIN 5200, chrom vanadium steel, nickel-plated
Tournevis coudé pour vis à fente oblongue suivant DIN 5200, acier au chrome vanadium, nickelé



Winkel – Schraubendreher, DIN 5208

zum Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen, für Kreuzschlitz-Schrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl, glanzvernickelt

Offset screwdriver for cross recess screws to DIN 5208, chrom vanadium steel, nickel plated
Tournevis coudé pour vis à fente en croix suivant DIN 5208, acier au chrome vanadium, nickelé



Winkel – Schraubendreher, DIN 5208

zum Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen, für Pozidriv/Supadriv-Schrauben, aus Chrom-Vanadium-Stahl, glanzvernickelt

Offset screwdriver for Pozidriv/Supadriv screws to DIN 5208, chrom vanadium steel steel, nickel plated
Tournevis coudé pour vis Pozidriv/Supadriv suivant DIN 5208, acier au chrome vanadium, nickelé



Qualitätsprüfungen in
jeder Phase des
Fertigungsprozesses

The quality is tested at each
stage of the production process

Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück Piece
400	0,6	4	100	9	12
	0,8	5	100	22	12
	1,0	5,5	125	22	12
	1,2	8	150	55	12
	1,6	10	175	31	6
	2,0	12	200	116	6
401	1+2		100	23	12
	3+4		150	70	6
402	1+2		100	23	12
	3+4		150	70	6

2951



2981



2953



SW mm		 mm	Für Schraube/ For Screw M	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
5,5		125	3	90	69	6
6		125	3,5	90	73	6
7		125	4	90	91	6
8		125	5	110	114	6
9		125		110	116	6
10		125	6	110	130	6
11		125	7	110	130	6
12		125	(8)	110	132	6
13		125	8	110	135	6
17		125	10	110	155	6
8		230	5	110	138	6
9		230		110	140	6
10		230	6	110	172	6
11		230	7	110	170	6
12		230	(8)	110	174	6
13		230	8	110	177	6
16		230		110	185	6
17		230	10	110	190	6
8		350	5	110	174	6
9		350		110	176	6
10		350	6	110	215	6
11		350	7	110	199	6
12		350	(8)	110	220	6
13		350	8	110	224	6
17		350	10	110	250	6
1/4"		150		90	85	6
Größe/ Size		 mm		 mm	 gr.	 Stück/ Piece
E6		230		90	90	1
E7		230		90	91	1
E8		230		90	95	1
E10		230		90	125	1
E12		230		90	150	1
E14		230		90	155	1
E16		230		90	175	1

Sechskant-Steckschlüssel, DIN 3125

Ergonomisch geformter Quergriff mit Aufhängeloch, aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt

Hexagon nut spinner to DIN 3125
with ergonomic T-handle made from special plastic of high impact strength, provided with hole, blade made from high-alloy chrome vanadium special steel

Clé à douille suivant DIN 3125

avec poignée ergonomique en T en plastique spécial à haute résistance aux chocs, pourvue d'un trou pour suspendre, lame en acier spécial au chrome vanadium fortement allié



Magnet - Bithalter

Ergonomisch geformter Quergriff mit Aufhängeloch, aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, vernickelt, Edelstahlhülse mit extra starkem Dauermagnet

Magnetic bit holder
with ergonomic T-handle made from special plastic of high impact strength, provided with hole, blade made from chrome vanadium steel
Tournevis porte-embouts magnétique
avec poignée ergonomique en T en plastique spécial à haute résistance aux chocs, pourvue d'un trou pour suspendre, lame en acier au chrome vanadium



E-TX-Steckschlüssel

für Außenprofilschrauben, ergonomisch geformter Quergriff mit Aufhängeloch, aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, verchromt

Key for E-TX screws with outside profile
with ergonomic T-handle made from special plastic of high impact strength provided with hole, blade made from chrome vanadium special steel
Clé à douille E-TX pour vis avec profil extérieur avec poignée ergonomique en T en plastique spécial à haute résistance aux chocs pourvue d'un trou pour suspendre, lame en acier spécial au chrome vanadium





Qualitätswerkzeuge



Qualitätswerkzeuge

8

Bits/Magnethalter
Bits/Magnetic bit holders

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Alle Bits sind in drei verschiedenen Verpackungseinheiten lieferbar:

VE 3 in Athlet-SB-Box =

Bestell-Nr.: die Ziffer „8“ vor die Art.-Nr.

VE 12 in Athlet-SB-Box =

Bestell-Nr.: siehe Art.Nr der Einzelpositionen

VE 120 in Athlet-Großkarton =

Bestell-Nr.: die Ziffer „30“ vor die Art.-Nr.

All bits are available in three packaging units (PU):

PU 3 in a Athlet self-service box =

Order no.: the item number is preceded by "8".

PU 12 in an Athlet self service box =

Order no.: see item numbers of the individual positions

PU 120 in a large Athlet cardboard box =

Order no.: the item number is preceded by "30"

Tous les embouts sont proposés en trois différentes unités d'emballage (UE):

UE 3 en Athlet boîte libre service =

No code.: mettre "8" avant la référence

UE 12 en Athlet boîte libre service =

No code.: voir référence des positions individuelles

UE 120 en carton large Athlet =

No code.: mettre "30" avant la référence

DIAMONDgrip®

Vorteile der DIAMONDgrip-Beschichtung:

- Kleinste Diamanten beißen sich in der Schraube fest, dadurch wird ein sicherer Halt im Schraubenkopf gewährleistet
- Deutlich reduzierte Auswurfkraft im Vergleich zu Standard-Bits (Minimierung des "Cam-Out-Effects")
- Hohe Verschleißfestigkeit, dadurch besonders gut geeignet zum Verschrauben von gehärteten Schrauben
- Lange Standzeiten, daher optimal für den industriellen Dauereinsatz
- Optimaler Korrosionsschutz durch vernickelte Oberfläche
- Nur geringe Anpresskraft notwendig



Profil mit „Grip“ durch Diamantbeschichtung

Profile with extra "grip" by virtue of the diamond coating

Benefits of DIAMONDgrip coating:

- Micro diamonds give "grip into" the screw which ensures that the bit is firmly held in the screw head
- Clearly reduced "Cam-Out-Effect"
- High resistance to wear, therefore especially suitable for the fastening of hardened screws
- Long tool life, therefore ideal for continuous industrial use
- Optimum corrosion protection achieved by nickel-plated surface
- Low pressing-on force required

AntiCor® Die Edelstahl-Serie
von Athlet für rostfreie Verbindungselemente

Vorteile der AntiCor®-Serie:

- Vermeidung von Fremdrost auf empfindlichen Oberflächen
- Besonders gut geeignet für sensible Einsatzbereiche wie Fassaden, Bäder, Beschläge,...
- Optimaler Einsatz in Bauwesen, Fahrzeugbau, Medizin, Pharmazie, Lebensmittelverarbeitung, Energieerzeugung, Luft- und Raumfahrt, chemische Industrie bis hin zu Meeres- und Umwelttechnik.
- Hohe Härte- und Drehmomentwerte durch einen speziellen mehrstufigen Härteprozess



Benefits of the AntiCor® series:

- Avoidance of foreign rust deposits on sensitive surfaces
- Very suitable for application in delicate areas such as facades, bathrooms, fittings...
- Optimum application in the: building and automotive industries, in the field of medicine, pharmacy, food processing, power generation, in the aerospace and the chemical Industries, the off-shore and environmental engineering
- High hardness and torque values achieved by a special multi-level hardening process

TIN

Mit der TIN-Qualität von Athlet erhalten Sie die optimale Bitqualität für Massenschraubungen. Durch eine 2-fach-Beschichtung TIC = Titancarbid + TIN = Titanitrit erhält die Bitoberfläche eine Härte von ca. 95 HRC (= härter als Hartmetall), welche den Bit damit extrem verschleissfest macht und gleichzeitig einen langlebigen Korrosionsschutz gibt. Durch eine anschließende Wärmebehandlung im computergesteuerten Vacuumverfahren erreichen diese Bits Drehmomente, welche bis zu 50% über den Werten eines ATHLET BASIC-Bits liegen.

Athlet quality bits with TIN coating are optimally suited for collated screw fastening. By applying two coatings, i.e., TIC (titanium carbide) + TIN (titanium nitride) a bit surface with a hardness of approx. 95 HRC (= harder than tungsten carbide) is achieved. This makes the bit extremely resistant to wear and provides long-lasting corrosion protection. By subsequent heat treatment applying a computer-controlled vacuum process these bits achieve a torque which is up to 50% above the values for an ATHLET BASIC-bit.

BASIC

Mit der BASIC-Qualität von Athlet nutzen Sie eine preisgünstige Bitqualität, welche in allen Bereichen ebenfalls die DIN-Anforderungen übertrifft und **für alle Anwendungsfälle einsetzbar** ist. Diese BASIC-Qualität ist die Basis für die ATHLET-DIAMONDgrip-Bits und für die Athlet TIN-Bits. Dank einer Härte von 59-61 HRC ist die BASIC-Qualität sowohl für den Hand- als Maschineneinsatz nutzbar.

The BASIC quality of Athlet quality tools is a value for money bit which supersedes the requirements as per DIN **in all respects and which is suitable for all applications**. This quality level is the basis for ATHLET DIAMONDgrip bits and Athlet TIN-bits. With a hardness of 59 – 61 HRC, the BASIC quality can be used for both manual and power tool applications.

◆ 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

1723

8.1723
30.1723

Größe/ Size mm			┴ mm	 gr.	Stück/ Piece
1			25	4	12
2			25	5	12
3			25	5	12

1			25	4	12
2			25	5	12
3			25	5	12

1			25	4	12
2			25	5	12
3			25	5	12

Bit PZ diamantbeschichtet

 Bit PZ diamond coated
 Embout PZ diamanté

DIAMONDgrip®

Bit PZ Torsion, diamantbeschichtet

 Bit PZ Torsion diamond coated
 Embout PZ Torsion diamanté

DIAMONDgrip®

Bit PZ aus rostfreiem Edelstahl

 Bit PZ stainless steel
 Embout PZ acier inoxydable

AntiCor®




Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit PZ Torsion aus rostfreiem Edelstahl

Bit PZ Torsion stainless steel

Embout PZ Torsion acier inoxydable

AntiCor



Bit PZ titannitrit-beschichtet

Bit PZ titanium-nitride coated

Embout PZ nitrure de titane

TIN



Bit PZ Torsion titannitrit-beschichtet

Bit PZ Torsion titanium-nitride coated

Embout PZ Torsion nitrure de titane

TIN



Bit PZ

Bit PZ

Embout PZ

BASIC



Bit PZ Torsion

Bit PZ Torsion

Embout PZ Torsion

BASIC



Bit PZ ACR-Profil

Bit PZ ACR-profile

Embout PZ ACR

BASIC



Größe/ Size mm			mm	gr.	Stück/ Piece
1		25	4	12	
2		25	5	12	
3		25	5	12	
1		25	4	12	
2		25	5	12	
3		25	5	12	
1		50	8	12	
2		50	10	12	
3		50	10	12	
1		25	4	12	
1		50	10	12	
1		70	15	12	
1		90	21	12	
2		25	5	12	
2		50	11	12	
2		70	16	12	
2		90	22	12	
3		25	5	12	
3		50	11	12	
3		70	16	12	
3		90	22	12	
4		32	13	12	
1		25	4	12	
2		25	4	12	
3		25	4	12	
1		25	4	12	
2		25	5	12	
3		25	5	12	

1319



8.1319
30.1319

1419



8.1419
30.1419

1619



8.1619
30.1619

1423



8.1423
30.1423

1623



8.1623
30.1623

1424



8.1424
30.1424

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit PZ/FL (Duo-Plus), Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben

Bit PZ/slotted (Duo-Plus), special tool for electricians for fastening screws in terminal strips
 Embout PZ/vis à vente (Duo-Plus), outil spécial pour électriciens pour serrer des vis dans des borniers

BASIC


Doppelbit PZ*

Double bit PZ*
 Embout double PZ*

BASIC


* Andere Ausführungen auf Anfrage!
 * Other versions on request!
 * Autres versions sur demande!

Bit PH diamantbeschichtet

Bit PH diamond coated
 Embout PH diamanté

DIAMONDgrip®


Bit PH Torsion diamantbeschichtet

Bit PH Torsion diamond coated
 Embout PH Torsion diamanté

DIAMONDgrip®

Torsion

Bit PH aus rostfreiem Edelstahl

Bit PH stainless steel
 Embout PH acier inoxydable

AntiCor®

Rostfrei

Bit PH Torsion aus rostfreiem Edelstahl

Bit PH Torsion stainless steel
 Embout PH Torsion acier inoxydable

AntiCor®

Rostfrei
Torsion

Größe/ Size mm			└┐ mm		Stück/ Piece
					
1588					
					
8.1588					
30.1588					
	1		25	4	12
	2		25	5	12
1413					
					
					
8.1413					
30.1413					
	PZ 1 x PZ 1		65	14	12
	PZ 2 x PZ 2		65	14	12
	PZ 3 x PZ 3		65	14	12
	PZ 2 x 1,0 x 5,5		60	14	12
1722					
					
8.1722					
30.1722					
	1		25	4	12
	2		25	5	12
	3		25	5	12
1718					
					
8.1718					
30.1718					
	1		25	4	12
	2		25	5	12
	3		25	5	12
1322					
					
8.1322					
30.1322					
	1		25	4	12
	2		25	5	12
	3		25	5	12
1318					
					
8.1318					
30.1318					
	1		25	4	12
	2		25	5	12
	3		25	5	12

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit PH titannitrit-beschichtet

Bit PH titanium-nitrite coated
Embout PH nitrure de titane

TIN



Bit PH Torsion titannitrit-beschichtet

Bit PH Torsion titanium-nitrite coated
Embout PH Torsion nitrure de titane

TIN



Torsion

Bit PH

Bit PH
Embout PH

BASIC



Bit PH Torsion

Bit PH Torsion
Embout PH Torsion

BASIC



Torsion

Bit PH ACR

Bit PH ACR
Embout PH ACR

BASIC



ACR

Größe/ Size			┌ └ mm		 gr.	Stück/ Piece
0			25		4	12
1			25		5	12
1			50		8	12
2			25		4	12
2			50		8	12
3			25		5	12
3			50		10	12
1			25		4	12
2			25		5	12
3			25		5	12
0			25		4	12
1			25		5	12
1			50		12	12
1			70		17	12
1			90		20	12
2			25		5	12
2			50		12	12
2			70		17	12
2			90		20	12
3			25		5	12
3			50		12	12
3			70		17	12
3			90		20	12
4			32		13	12
1			25		4	12
2			25		5	12
3			25		5	12
1			25		4	12
2			25		5	12
3			25		5	12

1418



8.1418
30.1418

1618



8.1618
30.1618

1422



8.1422
30.1422

1622



8.1622
30.1622

1425



8.1425
30.1425

1587
 8.1587
 30.1587

1

2


 mm
Stück/
Piece**1412**
 8.1412
 30.1412

PH 1 x PH 1

PH 2 x PH 2

PH 3 x PH 3

PH 2 x 1,0 x 5,5

65

65

65

60

14

14

14

14

12

12

12

12

1745
 8.1745
 30.1745

10

15

20

25

27

30

40

25

25

25

25

25

25

25

4

4

4

5

5

5

6

12

12

12

12

12

12

12

1720
 8.1720
 30.1720

10

15

20

25

27

30

40

25

25

25

25

25

25

25

4

4

4

5

5

5

6

12

12

12

12

12

12

12

1345
 8.1345
 30.1345

10

15

20

25

27

30

40

25

25

25

25

25

25

25

4

4

4

5

5

5

6

12

12

12

12

12

12

12

1349
 8.1349
 30.1349

10

15

20

25

27

30

40

25

25

25

25

25

25

25

4

4

4

5

5

5

6

12

12

12

12

12

12

12

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

 Bit PH/FL (Duo-Plus), Spezialwerkzeug für
 Elektroinstallateure zur Verschraubung von
 Klemmleistschrauben

 Bit PH/slotted (Duo-Plus), special tool for electricians
 for fastening screws in terminal strips
 Embout PH/vis à vente (Duo-Plus), outil spécial pour
 électriciens pour serrer des vis dans des borniers
BASIC

Doppelbit PH*

Double bit PH*

Embout double PH*

BASIC

* Andere Ausführungen auf Anfrage!

* Other versions on request

* Autres versions sur demande

Bit TX diamantbeschichtet

Bit TX diamond coated

Embout TX diamanté

DIAMONDgrip®



Bit TX Torsion, diamantbeschichtet

Bit TX Torsion diamond coated

Embout TX Torsion diamanté

DIAMONDgrip®

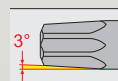


Bit TX konische Form für Klemmeffekt aus rostfreiem Edelstahl

Bit TX stainless steel conical shape for clamping effect

Embout TX acier inoxydable forme conique

AndiCor®

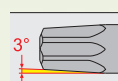


Bit TX Torsion, konische Form für Klemmeffekt aus rostfreiem Edelstahl

Bit TX Torsion, stainless steel conical shape for clamping effect

Embout TX Torsion, acier inoxydable forme conique

AndiCor®





Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit TX mit Zapfen, aus rostfreiem Edelstahl

Bit TX with pin, stainless steel

Embout TX avec cheville, acier inoxydable

AntiCor



Bit STX mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift, aus rostfreiem Edelstahl

Bit STX stainless steel, with centre hole for screws with safety pin

Embout STX acier inoxydable, avec trou centré pour vis à goupille de sécurité

AntiCor



Bit TX titannitrit-beschichtet

Bit TX titanium-nitride coated

Embout TX nitrure de titane

TIN



Bit TX konische Form für Klemmeffekt titannitrit-beschichtet

Bit TX conical shape for clamping effect, titanium-nitride coated

Embout TX forme conique nitrure de titane

TIN



Bit TX Torsion konische Form für Klemmeffekt titannitrit-beschichtet

Bit TX Torsion conical shape for clamping effect, titanium-nitride coated

Embout TX Torsion forme conique nitrure de titane

TIN



Größe/ Size			mm	gr.	Stück/ Piece
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
5			25	4	12
6			25	4	12
7			25	4	12
8			25	4	12
9			25	4	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
5			25	4	12
6			25	4	12
7			25	4	12
8			25	4	12
9			25	4	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12

1347



8.1347
30.1347

1346



8.1346
30.1346

1420



8.1420
30.1420

1429



8.1429
30.1429

1645



8.1645
30.1645

Größe/ Size mm			┐ └ mm		 gr.	Stück/ Piece
5			25		4	12
5			50		8	12
6			25		4	12
6			50		8	12
7			25		4	12
7			50		8	12
8			25		4	12
8			50		8	12
9			25		4	12
9			50		8	12
10			25		5	12
10			50		10	12
15			25		5	12
15			50		10	12
20			25		6	12
20			50		12	12
25			25		6	12
25			50		12	12
27			25		7	12
27			50		14	12
30			25		8	12
30			50		16	12
40			25		8	12
40			50		16	12
45			25		9	12
50			25		9	12
55			25		10	12
10			25		4	12
15			25		4	12
20			25		4	12
25			25		5	12
27			25		5	12
30			25		5	12
40			25		6	12
5			25		4	12
6			25		4	12
7			25		4	12
8			25		4	12
9			25		4	12
10			25		4	12
15			25		4	12
20			25		4	12
25			25		5	12
27			25		5	12
30			25		5	12
40			25		6	12
5			25		4	12
6			25		4	12
7			25		4	12
8			25		4	12
9			25		4	12
10			25		4	12
15			25		4	12
20			25		4	12
25			25		5	12
27			25		5	12
30			25		5	12
40			25		6	12
45			25		7	12
50			25		8	12
55			25		10	12

14458.1445
30.1445**1620**8.1620
30.1620**1444**8.1444
30.1444

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3



Härte und Drehmoment bestimmen die Qualität
 Hardness and torque strength are decisive for the quality
 La dureté et le couple déterminent la qualité

Bit TX

Bit TX
Embout TX**BASIC**

Bit TX Torsion konische Form für Klemmeffekt

Bit TX Torsion conical shape for clamping effect
Embout TX Torsion forme conique**BASIC**

Bit TX Kugelkopf

Bit TX ball point
Embout TX tête sphérique**BASIC**

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit STX mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift

Bit STX with centre hole for screws with safety pin

Embout STX avec trou centré pour vis à goupille de sécurité

BASIC



Bit TX konische Form für Klemmeffekt

Bit TX conical shape for clamping effect

Embout TX Torsion, forme conique pour effet de serrage

BASIC



Bit TX mit Zapfen

Bit TX with pin

Embout TX avec cheville

BASIC



Bit TX Plus (IP)

Bit TX Plus (IP)

Embout TX Plus (IP)

BASIC



Bit Sechskant diamantbeschichtet

Hexagon bit diamond coated

Embout hexagonal diamanté

DIAMONDgrip®



Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
7			25	4	12
8			25	4	12
9			25	4	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
5			25	4	12
6			25	4	12
7			25	4	12
8			25	4	12
9			25	4	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
27			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
10			25	4	12
15			25	4	12
20			25	4	12
25			25	5	12
30			25	5	12
40			25	6	12
5 IP			25	4	12
6 IP			25	4	12
7 IP			25	4	12
8 IP			25	4	12
9 IP			25	4	12
10 IP			25	4	12
15 IP			25	4	12
20 IP			25	4	12
25 IP			25	5	12
27 IP			25	5	12
30 IP			25	5	12
40 IP			25	6	12
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12

1446


8.1446
30.1446

1449


8.1449
30.1449

1447


8.1447
30.1447

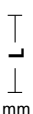
1450


8.1450
30.1450

1748


8.1748
30.1748

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Größe/ Size "/ mm					Stück/ Pieces
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12
1/16"			25	4	12
5/64"			25	4	12
3/32"			25	4	12
7/64"			25	4	12
1/8"			25	4	12
9/64"			25	5	12
5/32"			25	5	12
3/16"			25	5	12
7/32"			25	5	12
1/4"			25	6	12
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12
7,0			25	7	12
8,0			25	8	12
10,0			25	11	12
1/16"			25	4	12
5/64"			25	4	12
3/32"			25	4	12
7/64"			25	4	12
1/8"			25	4	12
9/64"			25	5	12
5/32"			25	5	12
3/16"			25	5	12
7/32"			25	5	12
1/4"			25	6	12
5/16"			25	8	12
3/8"			25	11	12

13488.1348
30.1348**1310**8.1310
30.1310**1468**8.1468
30.1468**1448**8.1448
30.1448

Bit Sechskant aus rostfreiem Edelstahl

Hexagon bit stainless steel

Embout hexagonal acier inoxydable

AntiCor®



Bit Sechskant mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift aus rostfreiem Edelstahl

Hexagon bit stainless steel, with centre hole for screws with safety pin

Embout hexagonal acier inoxydable avec trou centré pour vis à goupille de sécurité

AntiCor®



Bit Sechskant titannitrit-beschichtet

Hexagon bit titanium-nitrite coating

Embout hexagonal nitrure de titane

TIN



Bit Sechskant

Hexagon bit

Embout hexagonal

BASIC





Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit Sechskant-Kugelkopf,

Hexagon bit, ball point,

Embout hexagonal, tête sphérique,

BASIC



Bit Sechskant, mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift,

Hexagon bit with centre hole for screws with safety pin

Embout hexagonal avec trou centré pour vis à goupille
de sécurité

BASIC



Bit FL, diamantbeschichtet

Bit slotted, diamond coated

Embout vis à vente, diamanté

DIAMONDgrip®



Bit FL, aus rostfreiem Edelstahl

Bit slotted, stainless steel

Embout vis à vente, acier inoxydable

AntiCor®



Bit FL, titannitrit-beschichtet

Bit slotted, titanium-nitrite coated

Embout vis à vente, nitrure de titane

TIN



Bit FL

Bit slotted

Embout vis à vente

BASIC



Größe/ Size mm					Stück/ Piece
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12
2,0			25	4	12
2,5			25	4	12
3,0			25	5	12
4,0			25	5	12
5,0			25	6	12
6,0			25	6	12
0,6	3,5	25	4	12	
0,8	4,0	25	5	12	
1,0	5,5	25	5	12	
1,2	6,5	25	6	12	
0,6	3,5	25	4	12	
0,8	4,0	25	5	12	
1,0	5,5	25	5	12	
1,2	6,5	25	6	12	
0,6	3,5	25	4	12	
0,8	4,0	25	5	12	
1,0	5,5	25	5	12	
1,2	6,5	25	6	12	
0,5	3,0	25	4	12	
0,6	3,5	25	4	12	
0,8	4,0	25	5	12	
1,0	5,5	25	5	12	
1,2	6,5	25	6	12	
1,6	8,0	25	8	12	

1458



8.1458
30.1458

1510



8.1510
30.1510

1721



8.1721
30.1721

1321



8.1321
30.1321

1417



8.1417
30.1417

1421



8.1421
30.1421

1314
8.1314
30.1314

Größe/ Size	Für Schraube/ For Screw	mm	Stück/ Pieces
0		25	5 12
1		25	5 12
2		25	5 12
3		25	6 12
00		25	5 12
00		50	10 12
00		70	15 12
00		90	20 12
0		25	5 12
0		50	10 12
0		70	15 12
0		90	20 12
1		25	5 12
1		50	10 12
1		70	15 12
1		90	20 12
2		25	5 12
2		50	10 12
2		70	15 12
2		90	20 12
3		25	6 12
3		50	11 12
3		70	16 12
3		90	21 12
4		25	6 12
4		50	11 12
4		70	16 12
4		90	21 12

Bit ROB, aus rostfreiem Edelstahl

Bit ROB, stainless steel

Embout ROB, acier inoxydable

AntiCor®

**1514**
8.1514
30.1514

Bit ROB

Bit ROB

Embout ROB

BASIC**1513**
8.1513
30.1513

Bit Spanner

Bit Spanner

Embout Spanner

BASIC**1512**
8.1512
30.1512

Bit TW

Bit TW

Embout TW

BASIC

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - C 6,3

Bit TS
Bit TS
Embout TS

BASIC



Größe/ size			mm		gr.	Stück/ Piece
0			25		5	12
1			25		5	12
2			25		5	12
3			25		5	12
4			25		5	12
5			25		5	12
6			25		5	12
7			25		6	12
8			25		6	12
9			25		6	12
10			25		6	12

1511



8.1511
30.1511

Bit XZN
Bit XZN (Spline)
Embout XZN

BASIC



M 4			25		5	12
M 5			25		5	12
M 6			25		8	12
M 8			25		10	12
M 10			25		14	12

1516



8.1516
30.1516



Die neueste Lasertechnik in unserer Fabrikation, zum Signieren für Metall- und Kunststoffteile, ermöglicht uns auch Kleinstserien mit Kundenlogo und Artikeldaten zu versehen.

Advanced fibre technology in on production, for inscriptions on metallic and plastic components enable us to provide even the smallest batches with customers logos and product data
Grâce à notre technologie utilisant un laser à fibre pour estampiller les composants métalliques et plastiques, même des plus petits lots portent le logo du client et données des produits



Verkaufsstander für Bits

zur frei wählbaren, verkaufsfördernden Präsentation von verschiedenen Bit-Ausführungen in SB Verpackungen und einem Magnethalter

Bei Abnahme einer kompletten Bestückung (75 Stück SB-Verpackungen + 6 St. Magnethalter) erhalten Sie das Display gratis!

Sales display for bits

For a presentation of 75 bit sets and 6 magnetic holder

Présentoir de vente

Pour présenter 75 boîtes d'embouts et 6 porte-embouts magnétiques

	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
1486/15	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1722 1 x PH 1 + 2 x PH 2 1723 1 x PZ 1 + 2 x PZ 2 1430/15 1 x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x QuickFix magnetic-bit holder	81	12
1486/16	DIAMOND^{grip} 12-tlg./12 pcs. 1723 1xPZ1+PZ3 + 3 x PZ2 1745 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x QuickFix magnetic-bit holder	115	12
1486/17	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1723 2 x PZ 1 + 3 x PZ 2 + 1 x PZ 3 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x QuickFix magnetic-bit holder	81	12
1486/18	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1745 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x QuickFix magnetic-bit holder	81	12
1486/30	AntiCor 7-tlg./7 pcs. 1322 1 x PH 1 + 2 x PH 2 1323 1 x PZ 1 + 2 x PZ 2 1430/19 1x Volledelstahl Bithalter, unmagnetisch mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, non magnetic with circlip	81	12
1486/31	AntiCor 12-tlg./12 pcs. 1323 1xPZ1 + PZ3 + 3xPZ 2 1345 1xT10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/19 1x Volledelstahl Bithalter, unmagnetisch mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, non magnetic with circlip	81	12

Athlet-Pocket-Box

bestückt mit diamantbeschichteten Bits (25mm) und 1 Athlet-QuickFix magnetischer Schnellwechselhalter 1/4", Box aus stoßfestem Kunststoff, glasklarer Deckel, Euroloch-Aufhänger. Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet pocket box

with diamond-coated bits (25mm) and 1 Athlet QuickFix magnetic bit holder 1/4", box made from shock-resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger. When purchasing 12 units, you will receive a sales display free of charge.

Athlet pocket box

avec embouts diamantés (25mm) et 1 Athlet QuickFix porte-embouts 1/4" à changement rapide, boîte en plastique résistante aux chocs, couvercle transparent, avec trou de suspension Euro. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuitement un présentoir de vente.



1486/15

Athlet-Pocket-Box

bestückt mit Edelstahl-Bits (25mm) und 1 Athlet **unmagnetischer Volledelstahl-Bithalter 1/4"**, Box aus stoßfestem Kunststoff, glasklarer Deckel, Euroloch-Aufhänger. Bei jeder kompletten VE (12St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

ATHLET Pocket Box with stainless steel bits (25mm) and 1 Athlet non magnetic stainless steel bit holder 1/4". Box made from shock proofed plastic with a transparent cover, with Eurohole hanger. If you purchase 12 boxes you will receive a sales display free of charge.

ATHLET Pocket Box. Boîte avec embouts en acier inoxydable (25mm) et 1 Athlet porte-embouts non magnétique 1/4" en acier inoxydable. Boîte en antichoc plastique avec couvercle transparent, avec trou Euro pour suspension. Lors d'un achat de 12 boîtes, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit.



1486/30



Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter

Bits / Magnetic bit holders

8

Athlet-Pocket-Box

bestückt mit TIN-Bits (25mm) und 1 Athlet QuickFix-Schnellwechselhalter 1/4", Box aus stoßfestem Kunststoff, glasklarer Deckel, Euroloch-Aufhänger. Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis

Athlet pocket box

with TIN bits (25mm) and 1 Athlet QuickFix magnetic bit holder 1/4", box made from shock-resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger. When purchasing 12 units, you will receive a sales display free of charge

Athlet pocket box

avec embouts TIN (25mm) et 1 Athlet QuickFix porte-embouts 1/4" à changement rapide, boîte en plastique résistante aux chocs, couvercle transparent, avec trou de suspension Euro. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuitement un présentoir de vente



1486/6

Alle dargestellten Satzvarianten sind auch mit anderen Bestückungen lieferbar. Bitte sprechen Sie uns an!

All sets shown are also available with other contents. Please contact us!
Tous les assortiments sont également disponibles avec d'autres contenus. Contactez-nous!

Inhalt / Contents	gr.	Stück / Piece	
AntiCor® 7-tlg./7 pcs. 1323 2 x PZ 1 + 3 x PZ 2 + 1 x PZ 3 1430/19 1x Volledelstahl Bit-halter, <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, <u>non magnetic</u> with circlip	81	12	1486/32 
AntiCor® 7-tlg./7 pcs. 1345 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/19 1x Volledelstahl Bit-halter, <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, <u>non magnetic</u> with circlip	81	12	1486/33 
TIN 7-tlg./7 pcs. 1619 2 x PZ 1 + 3 x PZ 2 + 1 x PZ 3 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter / 1 x QuickFix magnetic bit holder	81	12	1486/9 
TIN 7-tlg./7 pcs. 1417 5,5 + 6,5mm 1418 PH 1 + PH 2 1419 PZ 1 + PZ 2 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter / 1 x QuickFix magnetic bit holder	81	12	1486/6 
TIN 7-tlg./7 pcs. 1420 T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magnetischer Bithalter / 1 x QuickFix magnetic bit holder	81	12	1486/7 
TIN 12-tlg./12 pcs. 1619 1 x PZ 1 + 3 + 3 x PZ 2 1645 T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/15 1 x QuickFix magnetischer Bithalter / 1 x QuickFix magnetic bit holder	81	12	1486/8 

	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
1486/11	TIN 7-tlg./7 pcs. 1618 2 x PH 1 + 3 x PH 2 + 1 x PH 3 1430/15 1 x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 x Quick Fix magne- tic bit holder	81	12
1486/10	TIN 7-tlg./7 pcs. 1645 T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magneti- scher Bithalter/ 1 x QuickFix magne- tic bit holder	81	12
1486/12	BASIC 7-tlg./7 pcs. 1423 2 x PZ 1 3 x PZ 2 1 x PZ 3 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12
1486/3	BASIC 12-tlg./12 pcs. 1421 4,0 + 5,5 + 6,5mm 1423 3 x PZ1 + 4 x PZ2 + 1 x PZ 3 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	115	12
1486/4	BASIC 7-tlg./7 pcs. 1622 PH 1 + PH 2 + PH 3 1623 PZ 1 + PZ 2 + PZ 3 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12
1486/1	BASIC 7-tlg./7 pcs. 1421 5,5 + 6,5mm 1422 PH 1 + PH 2 1423 PZ 1 + PZ 2 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12

Athlet-Pocket-Box

bestückt mit BASIC-Bits (25mm) und 1 Magnethalter 1/4",
 Box aus stoßfestem Kunststoff, glasklarer Deckel,
 Euroloch-Aufhänger. Bei jeder kompletten VE (12 St.)
 erhalten Sie ein Thekendisplay gratis

Athlet pocket box

with BASIC bits (25mm) and 1 magnetic bit holder 1/4", box made from
 shock-resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger.

When purchasing 12 units, you will receive a sales display free of charge

Athlet pocket box

avec embouts de BASIC (25mm) et 1 porte-embouts 1/4" magnétique,
 boîte en plastique résistante aux chocs, couvercle transparent, avec trou
 de suspension Euro. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuite-
 ment un présentoir de vente



1486/1

Höchste Präzision durch computergesteuerte Technik und Know-how in der Produktion

Highest precision ensured by the computer-controlled technology and production know-how

Précision maximale grâce à une technique commandée par ordinateur et au savoir-faire de la production.



Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece	
BASIC 12-tlg./12 pcs. 1421 4,0 + 5,5 + 6,5mm 1422 1xPH1+2xPH2+1xPH3 1423 1xPZ1+2xPZ2+1xPZ3 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	115	12	1486/2 
BASIC 7-tlg./7 pcs. 1445 T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12	1486/5 
BASIC 7-tlg./7 pcs. 1458 2,0 mm + 2,5 mm + 3,0 mm + 4,0 mm + 5,0 mm + 6,0 mm 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12	1486/13 
BASIC 7-tlg./7 pcs. 1444 T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder	81	12	1486/14 

Alle dargestellten Satzvarianten sind auch mit anderen Bestückungen lieferbar. Bitte sprechen Sie uns an!

All sets shown are also available with other contents. Please contact us!
Tous les assortiments sont également disponibles avec d'autres contenus. Contactez-nous!

	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
1481/17   	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1723 1 x PZ 1 + 3 + 4 x PZ 2 1430/7 1 x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	95	12
	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1723 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1745 1 x T20 + T25 + T30 1430/7 1x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic-bit holder	95	12
	DIAMOND^{grip} 11-tlg./11 pcs. 1723 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1722 1 x PH1 + PH2 + PH3 1745 1 x T15 + T20 + T25 + T30 1430/7 1 x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	110	12
	DIAMOND^{grip} 7-tlg./7 pcs. 1745 1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/7 1x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	95	12
	AntiCor 7-tlg./7 pcs. 1723 1 x PZ1 + 3 + 4 x PZ2 1430/19 1 x Volledelstahl Bithalter <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel Bitholder, <u>non magnetic</u> bit holder with circlip	100	12

Athlet BitClip

bestückt mit diamantbeschichteten Bits (25mm) und 1 Athlet-magnetischer Bithalter 1/4", Box aus schlagfestem Kunststoff, Euroloch-Aufhänger und Gürtelclip. Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet BitClip

with a set of diamond-coated bits (25mm) and 1 Athlet magnetic bit holder 1/4", box made from plastic, Euro hole hanger and belt clip. If you purchase 12 boxes, you will receive a sales display free of charge

Athlet BitClip

Boîte à embouts diamantés, avec un jeu d'embouts en acier (25mm) et 1 porte-embouts magnétique 1/4", boîte en plastique, trou Euro et clip-ceinture. Lors d'un achat de 12 boîtes, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit.



1481/16


Athlet BitClip

bestückt mit Edelstahl-Bits (25mm) und 1 Athlet unmagnetischer Volledelstahl-Bithalter 1/4", Box aus schlagfestem Kunststoff, Euroloch-Aufhänger und Gürtelclip. Bei jeder kompletten VE (=12 Stück) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet BitClip

with a set of stainless steel bits (25mm) and 1 Athlet non-magnetic stainless steel bit holder 1/4", box made from plastic, Euro hole hanger and belt clip. If you purchase 12 boxes, you will receive a sales display free of charge

Athlet BitClip

avec un jeu d'embouts en acier inoxydable (25mm) et 1 porte-embouts non magnétique en acier inoxydable 1/4", boîte en plastique, trou Euro et clip-ceinture. Lors d'un achat de 12 boîtes, nous vous offrons un présentoir de vente à titre gratuit



Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8



1481/31

Athlet BitClip

bestückt mit TIN-Bits (25mm) und 1 Athlet-magnetischer Bithalter 1/4", Box aus schlagfestem Kunststoff, Euroloch-Aufhänger und Gürtelclip. Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet BitClip

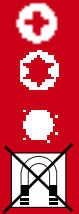
with TIN bits (25mm) and 1 Athlet magnetic bit holder 1/4", box made from shock-resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger. When purchasing 12 units, you will receive a sales display free of charge.

Athlet BitClip

avec embouts TIN (25mm) et 1 Athlet porte-embouts 1/4", à boîte en plastique résistante aux chocs, couvercle transparent, avec trou de suspension Euro. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuitement un présentoir de vente.

Inhalt / Contents	gr.	Stück / Piece
AthletCor® 7-tlg./7 pcs. 1323 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1345 1 x T20 + T25 + T30 1430/19 1 x Volledelstahl Bithalter <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel Bitholder, <u>non magnetic</u> bit holder with circlip	100	12
AthletCor® 11-tlg./11 pcs. 1323 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1322 1 x PH1 + PH2 + PH3 1345 1 x T15 + T20 + T25 + T30 1430/19 1 x Volledelstahl Bithalter <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel Bitholder, <u>non magnetic</u> bit holder with circlip	115	12
AthletCor® 7-tlg./7 pcs. 1345 1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/19 1 x Volledelstahl Bithalter <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel Bitholder, <u>non magnetic</u> bit holder with circlip	100	12
TIN 7-tlg./7 pcs. 1419 1 x PZ1 + 3 + 4 x PZ2 1430/7 1 x magnetischer Bithalter / 1 x magnetic bit holder	95	12
TIN 7-tlg./7 pcs. 1419 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1720 1 x T20 + T25 + T30 1430/7 1x magnetischer Bithalter / 1 x magnetic-bit holder	95	12

1481/30



1481/31



1481/33



1481/9



1481/6



1481/8

Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
TIN 11-tlg./11 pcs. 1419 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1418 1 x PH1 + PH2 + PH3 1420 1 x T15 + T20 + T25 + T30 1430/7 1 x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	110	12

1481/7

TIN 7-tlg./7 pcs. 1420 1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/7 1x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	95	12
---	----	----

1481/12

BASIC 7-tlg./7 pcs. 1423 1 x PZ 1 + 3 + 4 x PZ 2 1430/7 1 x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	95	12
--	----	----

1481/1

BASIC 7-tlg./7 pcs. 1423 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1445 1 x T20 + T25 + T30 1430/7 1x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic-bit holder	95	12
---	----	----

1481/2

BASIC 11-tlg./11 pcs. 1423 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1422 1 x PH1 + PH2 + PH3 1445 1 x T15 + T20 + T25 + T30 1430/7 1 x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	110	12
--	-----	----

**1481/7****Athlet BitClip**

bestückt mit BASIC-Bits (25mm) und 1 Athlet magnetischer Bithalter 1/4", Box aus schlagfestem Kunststoff, Euroloch-Aufhänger und Gürtelclip. Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet BitClip

with BASIC bits (25mm) and 1 Athlet magnetic bit holder 1/4", box made from shock-resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger. When purchasing 12 units, you will receive a sales display free of charge.

Athlet BitClip

avec embouts BASIC (25mm) et 1 Athlet porte-embouts 1/4", boîte en plastique résistante aux chocs, couvercle transparent, avec trou de suspension Euro. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuitement un présentoir de vente.

**1481/1**

Bit-Depot „Profi“

bestückt mit 30 Bits (25mm) und 1 Athlet Bithalter 1/4" in stabiler Metallkassette, übersichtliche Sortierung und schneller Zugriff gemäß beigelegter Übersichtskarte. Ab 12 Stück liefern wir auf Wunsch auch mit Verkaufsständer Nr. 3001484 gratis (siehe Bild Seite 8.22)!

Professional bit set

with 30 bits (25mm) and 1 Athlet bit holder 1/4" in a metallic case. When purchasing 12 units and more, you will receive our sales display no. 3001484 free of charge (please look picture et page 8.22).

Assortiment d'embouts professionnel

avec 30 embouts (25mm) et 1 Athlet porte-embouts 1/4" à, caisse métallique. Pour un achat de 12 unités et plus, vous recevez gratuitement un présentoir de vente no. 3001484 (regardex page 8.22).



1484/2

Inhalt / Contents	gr.	Stück / Piece	
BASIC 7-tlg./7 pcs. 1445 1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/7 1x magnetischer Bithalter/ 1 x magnetic bit holder	95	12	1481/5 
DIAMOND^{grip} Bits diamantbeschichtet / bits diamond coated 1722 3 x PH 1 + PH 2 + PH 3 1723 3 x PZ 1 + PZ 2 + PZ 3 1745 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 27 2 x T 25 + T 30 + T 40 1721 1 x 4,0 + 5,5 mm 1430/15 1 x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x QuickFix magnetic bit holder	330	6	1484/15 
AntiCor Bits aus Edelstahl / bits made from stainless steel 1322 3 x PH 1 + PH 2 + PH 3 1323 3 x PZ 1 + PZ 2 + PZ 3 1345 1 x T 10 + T 15 2 x T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1321 1 x 4,0 + 5,5 mm 1430/19 1x Volledelstahl Bithalter, <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, <u>non magnetic</u> with circlip	330	6	1484/30 
TIN 1418 3 x PH 1 + PH 2 + PH 3 1419 3 x PZ 1 + PZ 2 + PZ 3 1420 1 x T 10 + T 15 1420 2 x T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1417 1 x 4,0 + 5,5 mm 1430/15 1 x QuickFix magnetischer Bithalter/ 1 x Quick-Fix magnetic bit holder	330	6	1484/6 

1484/2

Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
BASIC		
1422 3 x PH 1 + PH 2 + PH 3	326	6
1423 3 x PZ 1 + PZ 2 + PZ 3		
1445 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40		
1421 1 x 4,0 + 5,5 + 6,5mm		
1448 1 x 4 + 5 + 6mm		
1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder		
BASIC		
1422 3 x PH 1 + PH 3 + 9 x PH 2	340	6
1423 3 x PZ 1 + PZ 3 + 6 x PZ 2		
1421 1 x 4,0 + 5,5 + 6,5 mm		
1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder		
BASIC		
1422 1 x PH 0 + PH 1 + PH 2 + PH 3	326	6
1423 1 x PZ 1 + PZ 3 + 2 x PZ 2		
1445 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 + T 45 + T 50 + T 55		
1421 1 x 3,0 + 3,5 + 4,0 + 5,5 + 6,5 + 8,0 mm		
1448 1 x 2,0 + 2,5 + 3,0 + 4,0 + 5,0 + 6,0 + 8,0 mm		
1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder		
BASIC		
1445 5 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40	340	6
1430/5 1 x Magnethalter 1 x magnetic bit holder		

1484/1**1484/7****1484/4**

3001484

Alle dargestellten Satzvarianten sind auch mit anderen Bestückungen lieferbar. Bitte sprechen Sie uns an!

All sets shown are also available with other contents. Please contact us!
Tous les jeux sont livrables avec d'autres assortiments. Contactez-nous.

Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece	
BASIC			
1511 1 x 5 + 6 + 8 + 10	374	6	     

	Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
1488/15	DIAMOND^{grip} Bits diamantbeschichtet / bits diamond coated 20-tlg. / 20 pcs. 1748 1 x 4,0 + 5,0 + 6,0 mm 1721 1 x 5,5 + 6,5 mm 1722 1 x PH1 + PH3 + 2 x PH2 1723 1 x PZ1 + PZ3 + 2 x PZ2 1745 1 x T 10 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 Quick-Fix magnetic bit holder	210	6
1488/30	AntiCor Bits aus Edelstahl / bits made from stainless steel 20-tlg. / 20 pcs. 1348 1 x 4,0 + 5,0 + 6,0 mm 1321 1 x 5,5 + 6,5 mm 1322 1 x PH1 + PH3 + 2 x PH 2 1323 1 x PZ1 + PZ3 + 3 x PZ 2 1345 1 x T 10 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/19 1x Volledelstahl Bit- halter, <u>unmagnetisch</u> mit Ring / 1 x stainless steel bit holder, non magnetic with circlip	210	6
1488/2	TIN 20-tlg. / 20 pcs. 1468 1 x 4,0 + 5,0 + 6,0 mm 1417 1 x 5,5 + 6,5 mm 1418 1 x PH1 + PH3 + 2 x PH2 1419 1 x PZ1 + PZ3 + 3 x PZ2 1420 1 x T10 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/15 1x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 QuickFix magnetic bit holder	210	6
1488/1	BASIC 20-tlg. / 20 pcs. 1448 1 x 4,0 + 5,0 + 6,0 mm 1421 1 x 5,5 + 6,5 mm 1422 1 x PH 1 + PH 3 + 2 x PH 2 1423 1 x PZ 1 + PZ 3 + 3 x PZ 2 1445 1 x T 10 + T 20 + T 25 + T 30 + T 40 1430/15 1x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 QuickFix magnetic bit holder	210	6

Bit-Case

bestückt mit 19 Bits (25mm) und 1 Athlet Bithalter 1/4",
 in klappbarer Kunststoffkassette, übersichtliche
 Sortierung, schneller Zugriff durch bewegliche Aufsteller.
 Bei jeder kompletten VE (12 St.) erhalten Sie ein
 Thekendisplay gratis!

Bit Case

with 19 bits (25mm) and 1 Athlet bit holder 1/4", box made from shock-
 resistant plastic, transparent lid, Euro hole hanger. When purchasing 12
 units, you will receive a sales display free of charge.

Bit Case

avec 19 embouts (25mm) et 1 Athlet porte-embouts 1/4" à changement
 rapide, boîte pliable en plastique. Pour un achat de 12 unités, vous rece-
 vez gratuitement un présentoir de vente.



1488/15



1488/1



1488/12



1488/11

Bitsortiment in Gürteltasche

bestückt mit 20 Bits DIN 3136 C 6,3 x 25 mm und DIN 3126 E 6,3 x 89 mm, 1 x 2K-Magnet-Bithalter mit Quick-Lock-System, 1 Magnethalter 125 mm, praktische Nylon-Gewebetasche mit Gürtelaufhänger, übersichtliche Sortierung, schneller Zugriff

Set of bits in a belt pouch

with 20 bits 25 and 89 mm, 1 magnetic bit holder with quick-lock system, 1 magnetic bit holder 125 mm

Boîte Multibit

avec 20 embouts 25 et 89 mm, 1 porte-embouts magnétique avec système quick-lock, 1 porte-embouts magnétique 125 mm



1489/1

Inhalt / Contents	gr.	Stück / Piece	
BASIC Für Holzhandwerk / for wood working 14-tlg. / 14 pcs. 1423 1xPZ1+PZ3+3xPZ2 1445 1xT10+T20+T25+T30 +T40 1570 1 x 1/4" HSS Senker/ Countersink 12 mm 1841 1 x 1/4" CV-Bit-Bohrer/ Drill 3 + 4 mm 1430/15 1x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 QuickFix magnetic bit holder	210	6	
BASIC Für Metallhandwerk / for metal working 14-tlg. / 14 pcs. 1448 1 x 4,0 + 5,0 + 6,0 mm 1421 1 x 5,5 + 6,5 mm 1422 1 x PH 1 + PH 3 + 3 x PH 2 1570 1 x 1/4" HSS Senker/ Countersink 12 mm 1850 1 x 1/4" HSS-Bit-Bohrer/ Drill 3 + 4 mm 1430/15 1x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 QuickFix magnetic bit holder	210	6	
BASIC 22-tlg. / 22 pcs. 5385/2 1 x 2K-Magnet- Bithalter/ magnetic bit holder with 2c-handle 1430/5 1 x Magnethalter / magnetic bit holder C 6,3 x 125 mm 1445 1 x T10 + T20 + T25 + T30 1423 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1422 1 x PH1 + PH2 + PH3 1433 1 x PZ1 + PZ2 + PZ3 1432 1 x PH1 + PH2 1455 1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30	210	6	
			
			
			
			

1488/12



1488/11



1489/1



Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
BASIC 50-tlg / 50 pcs.	1050	1
5385/2 1 x 2K-Magnet-Bit-halter / 2c-magnetic bit holder		
1430/15 1 x QuickFix-Magnet-halter / magnetic bit holder		
1430/11 1 x Magnethalter / magnetic bit holder 150 mm		
1570/12 1 x HSS Kegelsenker / countersink C 6,3 x 12 mm		
1840 1 x HSS-Bit-Bohrer Holz / HSS drills for woods C 6,3 x 4 + 5 + 6 + 8 + 10 mm		
1490/1 1850 1 x HSS-Bit-Bohrer Metall / HSS drills for metal C 6,3 x 4+5+6+8+10 mm		
1440 1 x Steckschlüssel / nut setter 7 + 8 + 10 mm + 1/4" + 5/16" + 3/8"		
1514 1 x ROB 0 + 1 + 3 + 2 x ROB 2 x 25 mm		
1510 1 x 3 + 4 + 5 + 6 + 8 mm x 25 mm		
1421 1 x 3,5 + 4,0 + 5,5 + 6,5 + 8,0 mm x 25 mm		
1445 1 x T 10 + T 15 + T 20 + T 25 + T 30 x 25 mm		
1423 1 x PZ1 + PZ3 + 3 x PZ2 x 25 mm		
1422 1 x PH0 + PH1 + PH3 + 2 x PH2 x 25 mm		

1490/1

**Multi-Bitbox**

bestückt mit 50 verschiedenen Schraubwerkzeugen (siehe Tabelle) in praktischer Kunststoffbox, übersichtliche Sortierung, schneller Zugriff

Multi bit box with 50 different Athlet bits (see table) in practical plastic box, clearly arranged, easily accessed

Boîte multi bits avec 50 embouts Athlet différents (voir tableau) bien disposés dans une boîte en plastique d'accès facile



1490/1



Ständige Prüfungen und Kontrollen sichern den hohen Qualitätsstandard

Constant checking and controlling ensure that a high quality level is maintained

Des tests et contrôles permanents assurent la qualité élevée

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - E 6,3

Bit PZ

Bit PZ

Embout PZ

BASIC



Bit PZ/FL (Duo-Plus), Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben

Bit PZ/slotted (Duo-Plus), special tool for electricians for fastening screws in terminal strips

Embout PZ/vis à vente (Duo-Plus), outil spécial pour électriciens pour serrer des vis dans des borniers

BASIC



Bit PH

Bit PH

Embout PH

BASIC



Größe/ Size	Ø mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1		50		10	12
1		70		12	12
1		89		14	12
1		110		17	12
1		127		28	12
1		152		21	12
2		50		11	12
2		70		15	12
2		89		20	12
2		110		24	12
2		127		28	12
2		152		33	12
3		50		12	12
3	8	50		14	12
3		70		17	12
3	8	70		22	12
3		89		23	12
3	8	89		29	12
3		110		28	12
3	8	110		36	12
3		127		32	12
3	8	127		42	12
3		152		39	12
3	8	152		52	12
					
1		50		12	12
2		50		12	12
1		50		10	12
1		70		12	12
1		89		14	12
1		110		17	12
1		127		28	12
1		152		21	12
2		50		11	12
2		70		15	12
2		89		20	12
2		110		24	12
2		127		28	12
2		152		33	12
3		50		12	12
3	8	50		14	12
3		70		17	12
3	8	70		22	12
3		89		23	12
3	8	89		29	12
3		110		28	12
3	8	110		36	12
3		127		32	12
3	8	127		42	12
3		152		39	12
3	8	152		53	12

1433



8.1433

1598



8.1598

1432



8.1432

1597

8.1597

1455

8.1455

Größe/ Size			┌ └ mm	 gr.	Stück/ Piece
					
1			50	12	12
2			50	12	12
10			50	8	12
10			70	12	12
10			89	16	12
10			110	20	12
10			127	24	12
10			152	27	12
15			50	8	12
15			70	12	12
15			89	16	12
15			110	16	12
15			127	24	12
15			152	27	12
20			50	10	12
20			70	14	12
20			89	18	12
20			110	22	12
20			127	26	12
20			152	29	12
25			50	10	12
25			70	14	12
25			89	18	12
25			110	22	12
25			127	26	12
25			152	29	12
27			50	11	12
27			70	15	12
27			89	19	12
27			110	23	12
27			127	27	12
27			152	30	12
30			50	11	12
30			70	15	12
30			89	19	12
30			110	23	12
30			127	27	12
30			152	30	12
40			50	12	12
40			70	16	12
40			89	20	12
40			110	24	12
40			127	28	12
40			152	31	12

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - E 6,3

Bit PH/FL (Duo-Plus), Spezialwerkzeug für Elektroinstallateure zur Verschraubung von Klemmleistschrauben

 Bit PH/slotted (Duo-Plus), special tool for electricians for fastening screws in terminal strips
 Embout PH/vis à vente (Duo-Plus), outil spécial pour électriciens pour serrer des vis dans des borniers
BASIC
Qualitätsprüfungen in jeder Phase des Fertigungsprozesses

 The quality is tested at each stage of the production process
 Contrôles de qualité dans chaque phase du procédé de fabrication
Bit TX
 Bit TX
 Embout TX
BASIC



Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - E 6,3

Bit TX konische Form für Klemmeffekt

Bit TX conical shape for clamping effect
Embout TX forme conique pour effet de serrage

BASIC



Bit TX mit Zapfen

Bit TX with pin
Embout TX avec cheville

BASIC



Bit TX Kugelkopf

Bit TX ball head
Embout TX tête sphérique

BASIC



Bit STX mit zentrierter Bohrung für Schrauben mit Sicherheitsstift

Bit STX with centre hole for screws with safety pin
Embout STX avec trou centré pour vis à goupille de sécurité

BASIC



Größe/ Size			mm		gr.	Stück/ Piece
5			50		7	12
6			50		7	12
7			50		7	12
8			50		7	12
9			50		8	12
10			50		8	12
15			50		8	12
20			50		10	12
25			50		10	12
27			50		11	12
30			50		11	12
40			50		12	12
10			50		8	12
15			50		8	12
20			50		10	12
25			50		10	12
27			50		11	12
30			50		11	12
40			50		12	12
5			50		7	12
6			50		7	12
7			50		7	12
8			50		7	12
9			50		8	12
10			50		8	12
15			50		8	12
20			50		10	12
25			50		10	12
27			50		11	12
30			50		11	12
40			50		12	12
10			50		8	12
10			70		12	12
15			50		8	12
15			70		12	12
20			50		10	12
20			70		14	12
25			50		10	12
25			70		14	12
27			50		11	12
27			70		15	12
30			50		11	12
30			70		15	12
40			50		12	12
40			70		16	12

1459



8.1459

1457



8.1457

1454



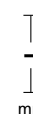
8.1454

1456



8.1456

● 1/4" Antrieb/Drive DIN 3126 - E 6,3

Größe/ Size	 mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
5 IP			50	7	12
6 IP			50	7	12
7 IP			50	7	12
8 IP			50	7	12
9 IP			50	7	12
10 IP			50	8	12
15 IP			50	8	12
20 IP			50	10	12
25 IP			50	10	12
27 IP			50	11	12
30 IP			50	11	12
40 IP			50	12	12
2,0			50	9	12
2,5			50	9	12
3,0			50	9	12
4,0			50	10	12
5,0			50	11	12
6,0			50	13	12
8,0			50	17	12
2,0			50	9	12
2,5			50	9	12
3,0			50	9	12
4,0			50	10	12
5,0			50	11	12
6,0			50	13	12
0,6	3,5	50	9	12	
0,8	4,5	50	9	12	
1,0	5,5	50	10	12	
1,2	6,5	50	11	12	
1,6	8,0	50	16	12	
0			50	9	12
0			70	13	12
0			89	17	12
1			50	9	12
1			70	13	12
1			89	17	12
2			50	10	12
2			70	14	12
2			89	18	12
3			50	11	12
3			70	15	12
3			89	19	12

1460

8.1460

Bit TX Plus (IP)

Bit TX Plus (IP)
Embout TX Plus (IP)**BASIC****1478**

8.1478

Bit Sechskant

Hexagon bit
Embout hexagonal**BASIC****1479**

8.1479

Bit Sechskant-Kugelkopf

Hexagon bit, ball head
Embout hexagonal, tête sphérique**BASIC**

Bit FL

Bit slotted
Embout vis à vente**BASIC****1431**

8.1431

1524

8.1524

Bit ROB

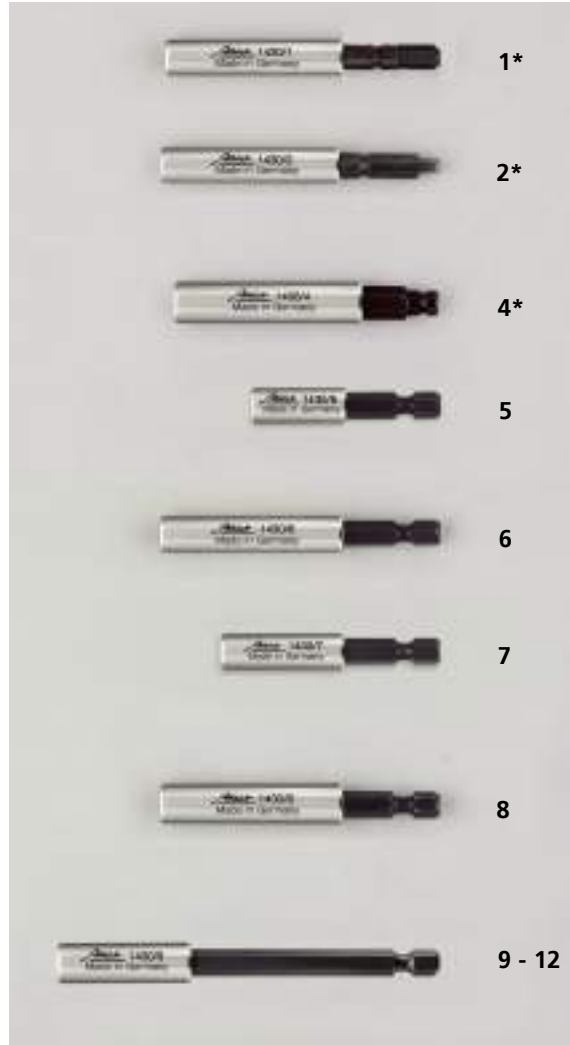
Bit ROB
Embout ROB**BASIC**

Magnethalter

für Bits 1/4" ● DIN 3126 - C 6,3 mit starkem Dauermagnet für den Einsatz in elektronischen Schraubern und Bohrmaschinen, in Athlet-SB-Box

Magnetic bit holder, with strong permanent magnet, packed in Athlet plastic box

Porte-embouts magnétique, avec aimant permanent fort, en Athlet boîte libre service



- * auch lieferbar mit Edelstahlhülse 11,1 x 35 mm mit Sprengring
- * also available with stainless steel sleeve 11.1x35mm with circlip
- * aussi livrable avec douille en acier inoxydable 11,1 x 35mm avec circlip



Größe/ Size	Form/Shape	Für Schrauber/ For power screwdriver	gr.	Stück/ Piece
1*	72 mm A 5.5 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10,0 x 35 mm, ohne Sprengring / without circlip	AEG Bosch Metabo	35	1
2*	74 mm G 7 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10,0 x 35 mm, ohne Sprengring / without circlip	AEG Fein	35	1
4*	70 mm Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10,0 x 35 mm, ohne Sprengring / without circlip	Bridges Desoutter Fiam	35	1
5	50 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10,0 x 25 mm ohne Sprengring / without circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	20	6
7	60 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10,0 x 35 mm ohne Sprengring / without circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	25	6
13	60 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm ohne Sprengring / without circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	25	6
6	74 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 10 x 48 mm mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	30	6
8	74 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 48 mm, mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	40	1
9	100 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm, mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	50	1
10	150 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	55	1
11	200 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	60	1
12	250 mm E 6.3 Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm mit Sprengring / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	65	1
17	65 mm E 6,3 Magnethalter + 1 Bit PH 2, einstellbar für Schnellbau- schrauben, magnetic bit hol- der + 1 bit PH 2, adjustable for dry wall screws	Standard DIN 3126 - E 6,3	30	1
25	85 mm SDS Plus Edelstahlhülse / Stainless steel tube 11,1 x 35 mm mit Sprengring / with circlip	SDS plus	60	1

1430



1430



1430



1430



1430



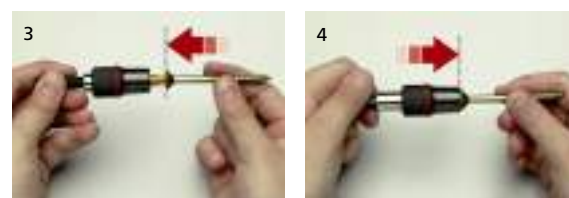
Größe/ Size	Form/Shape	Für Schrauber/ For power screwdriver	 gr.	 Stück/ Piece
18	60 mm E 6,3 Magnethalter-Volledelstahl mit Sprengling / Stainless steel magnetic holder / with circlip	Standard DIN 3126 - E 6,3	30	1
19	60mm E 6.3 Volledelstahl-Bithalter unmagnetisch mit Sprengling für AntiCor-Bits Stainless steel non-magnetic bit holder with circlip for AntiCor bits	Standard DIN 3126 - E 6,3 	30	1
15	60 mm E 6,3 Athlet QuickFix Schnell- wechselhalter mit Magnet Athlet QuickFix rapid change bit holder with magnet	Standard DIN 3126 - E 6,3	40	6
20	65 mm E 6,3 Athlet Twin -Magnethalter mit zusätzlichem Ring- magnet/ mit Haftkraft bis zu 2 kg / 20 N/mm Athlet Twin -magnetic bit hol- der with additional ring mag- net/ with adhesive force up to 2 kg / 20 N/mm	Standard DIN 3126 - E 6,3	50	6
21	70 mm E 6,3 Athlet Twin-Power - Magnet- halter mit zusätzlichem Ring- magnet/ mit Haftkraft bis zu 5 kg / 50 N/mm Athlet Twin-Power - magnetic bit holder with additional ring magnet/ with adhesive force up to 5 kg / 50 N/mm	Standard DIN 3126 - E 6,3	85	6

Magnethalter

für Bits 1/4" ● DIN 3126 - C 6,3 mit starkem Dauer-
magnet für den Einsatz in elektronischen Schraubern
und Bohrmaschinen, in Athlet-SB-Box

Magnetic bit holder, with strong permanent magnet, packed
in Athlet self service box

Porte-embouts magnétique, avec aimant permanent fort,
en Athlet boîte libre service





Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

Verkaufs-Display Athlet QuickFix

für Magnethalter Athlet QuickFix- No. 1430/15, 25 Stück,
lose aufgestellt auf MDF-Platte

Sales display for Athlet QuickFix magnetic bit holder no. 1430/15, 25 pcs.
Présentoir de vente pour Athlet QuickFix porte-embouts réf. 1430/15,
25 pcs.

Nachfüllpack - No. 1430N/15, 25 Stück in Polybeutel

Refill package no. 1430N/15, 25 pcs in a polyester bag.

Paquet de recharge, no. 1430N/15, 25 pièces dans un sac en polyester



Verkaufs-Display Athlet Twin

für Athlet Twin Magnethalter - No. 1430/20, 25 Stück,
lose aufgestellt auf MDF-Platte

Sales display for Athlet Twin magnetic bit holder no. 1430/20, 25 pcs.
Présentoir de vente pour Athlet Twin porte-embouts réf. 1430/20, 25 pcs.

Nachfüllpack - No. 1430N/20, 25 Stück in Polybeutel

Refill package no. 1430N/20, 25 pcs in a polyester wallet

Paquet de recharge, no. 1430N/20, 25 pièces dans un trousee en polyester



Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
	1550	1
	1550	1

1430ST/15
1430N/15



1430ST/20
1430N/20



Größe/ Size mm			└┐ mm		 gr.	 Stück/ Piece
5,0			50		21	6
5,5			50		21	6
6,0			50		25	6
7,0			50		25	6
8,0			50		33	6
9,0			50		33	6
10			50		40	6
11			50		40	6
12			50		40	6
13			50		43	6
14			50		47	6
17			50		50	6
19			50		55	6
1/4"			50		25	6
5/16"			50		33	6
3/8"			50		40	6
5,0			50		17	6
5,5			50		17	6
6,0			50		21	6
7,0			50		21	6
8,0			50		28	6
9,0			50		28	6
10			50		35	6
11			50		35	6
12			50		37	6
13			50		37	6
1/4"			50		17	6
5/16"			50		28	6
3/8"			50		35	6
8,0			65		37	6
9,0			65		40	6
10			65		42	6
11			65		44	6
12			65		45	6
13			65		46	6
14			65		56	6
17			65		75	6
19			65		85	6
5/16"			65		37	6
3/8"			65		42	6
5,0			50		17	6
5,5			50		17	6
6,0			50		21	6
7,0			50		21	6
8,0			50		28	6
9,0			50		28	6
10			50		35	6
11			50		35	6
12			50		37	6
13			50		37	6
1/4"			50		17	6
5/16"			50		28	6
3/8"			50		35	6

1440

8.1440


Steckschlüsseinsätze, magnetisch
Antrieb DIN 3126 - E 6,3

 Nut setters, magnetic, Drive DIN 3126 - E 6,3
 Douilles magnétiques, Emmanchement
 DIN 3126 - E 6,3
**1439**

8.1439


Steckschlüsseinsätze unmagnetisch, mit Kugel und
Klemmfeder, Antrieb DIN 3126 - E 6,3

 Nut setters, non-magnetic, Drive DIN 3126 - E 6,3 - with ball and clip spring
 Douilles non magnétiques, Emmanchement DIN 3126 - E 6,3 - avec boule +
 ressort de serrage
**1438**

8.1438


Steckschlüsseinsätze, magnetisch
Antrieb SDS-Plus

 Nut setters, magnetic, Drive SDS-Plus
 Douilles magnétiques Emmanchement
 SDS-Plus
**1339**

8.1339


Steckschlüsseinsätze unmagnetisch,
mit Kugel und Klemmfeder, aus rostfreiem Edelstahl,
Antrieb DIN 3126 - E 6,3

 Nut setters, from stainless steel, non-magnetic, Drive DIN 3126 - E 6,3 -
 with ball and clip spring
 Douilles en acier inoxydable, non magnétiques, emmanchement
 DIN 3126 - E 6,3 - avec boule + ressort de serrage





Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

Steckschlüssel-Depot „Profi“, bestückt mit Steckschlüsselsätzen, in stabiler Metallkassette, übersichtliche Sortierung, schneller Zugriff gemäß beigelegter Übersichtskarte.

Professional set with nut setters inserts in a metallic case, Assortiment professionnel avec douilles en caisse métallique,



Inhalt/Content	gr.	Stück/ Pieces
Steckschlüsselsortiment, magnetisch, 7-tlg / 7 pcs. magnetic nut setter assortment, DIN 3126 - E 6,3 1440 7,0 + 8,0 + 10 + 13 mm + 1/4" + 5/16" + 3/8"	410	1
Steckschlüsselsortiment, <u>unmagnetisch</u> , 7-tlg / 7 pcs. mit Kugel und Klemmfeder <u>non magnetic</u> nut setter assortment, with ball and clip spring, DIN 3126 - E 6,3 1439 7,0 + 8,0 + 10 + 13 mm + 1/4" + 5/16" + 3/8"	350	1
Steckschlüsselsortiment, magnetisch, 5-tlg / 5 pcs. SDS-Plus, magnetic nut setter assortment 1438 SW 8,0 + 10 + 13 + 14 + 17 mm	420	1
Steckschlüsselsortiment aus rostfreiem Edelstahl, mit Kugel und Klemmfeder <u>unmagnetisch</u> 7-tlg / 7 pcs. <u>non magnetic</u> nut setter assortment from stainless steel, with ball and clip-spring, DIN 3126 - E 6,3 1339 7,0 + 8,0 + 10 + 13 mm + 1/4" + 5/16" + 3/8"	350	1

1440/S1



1439/S1



1438/S1



1339/S1



AntiCor®

1580



Größe/ Size	Form/Shape	gr.	Stück/ Piece
1	Adapter 1/4"-6-kt. C 6,3 x 1/4"-4-kt. x 25 mm mit Kugel. Nur für Handbetrieb! Adapter 1/4" hex C 6,3 x 1/4"- square x 25 mm C 6,3 with ball. Only for manual use!	7	6
2	Adapter 1/4" 6-kt. E 6,3 x 1/4"-4-kt. x 50 mm mit Kugel. Nur für Handbetrieb! Adapter 1/4" hex E 6,3 x 1/4"- square x 50mm with ball. Only for manual use!	15	6
3	Adapter 1/4" 6-kt. E 6,3 x 1/4"-4-kt. x 50 mm mit Stift Adapter 1/4" hex E 6,3 x 1/4"- square x 50 mm with pin	15	6
4	Adapter 1/4" 6-kt. x 1/4"- 4-kt. E 6,3 x 100 mm mit Stift Adapter 1/4" hex E 6,3 x 1/4"- square x 100 mm with pin	35	1
5	Adapter 1/4" 6-kt. E 6,3 x 3/8"-4-kt. x 50 mm mit Stift Adapter 1/4" hex E 6,3 x 3/8"- square x 50 mm with pin	25	1
6	Adapter 1/4" 6-kt. E 6,3 x 1/2"-4-kt. x 50 mm mit Stift Adapter 1/4" hex E 6,3 x 1/2"- square x 50 mm with pin	35	1
7	Adapter SDS-Plus x 60mm x 3/8"- 4-kt. mit Stift Adapter SDS-Plus x 60mm x 3/8"square with pin	35	1
8	Adapter SDS-Plus x 65mm x 1/2"- 4-kt. mit Stift Adapter SDS-Plus x 65mm x 1/2"square with pin	50	1



gr.

Stück/
Piece

■ 1/4"



■ 1/4"



■ 1/4"



■ 1/4"



■ 3/8"



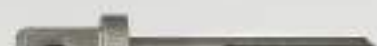
■ 1/2"



● 3/8"



● 1/2"



1443



8.1443

1442



8.1442

1465



8.1465

1840



8.1840

1850



8.1850

1860



8.1860

Antrieb/ Drive	Größe/ Size mm	Ø mm	l mm		gr.	Stück/ Piece
M 5	PZ 1	6	44,5		8	12
M 5	PZ 2	6	44,5		8	12
10/32"	PZ 1	6	44,5		8	12
10/32"	PZ 2	6	44,5		8	12
M 5	PH 1	6	44,5		8	12
M 5	PH 2	6	44,5		8	12
10/32"	PH 1	6	44,5		8	12
10/32"	PH 2	6	44,5		8	12
M 5	T 10	6	44,5		8	12
M 5	T 15	6	44,5		8	12
M 5	T 20	6	44,5		8	12
M 5	T 25	6	44,5		8	12
10/32"	T 10	6	44,5		8	12
10/32"	T 15	6	44,5		8	12
10/32"	T 20	6	44,5		8	12
10/32"	T 25	6	44,5		8	12
1/4"		3,0	38		5	6
1/4"		4,0	44		5	6
1/4"		5,0	50		7	6
1/4"		6,0	50		9	6
1/4"		7,0	50		10	6
1/4"		8,0	51		12	6
1/4"		10,0	54		13	6
1/4"		3,0	38		5	6
1/4"		4,0	44		5	6
1/4"		5,0	50		7	6
1/4"		6,0	50		9	6
1/4"		7,0	50		10	6
1/4"		8,0	51		12	6
1/4"		9,0	53		12	6
1/4"		10,0	54		13	6
1/4"		4,0	85		13	6
1/4"		5,0	90		15	6
1/4"		6,0	100		19	6
1/4"		8,0	120		29	6
1/4"		10,0	120		38	6

Gewindebit PZ*

Threaded bit PZ*
Embout fileté PZ*


Gewindebit PH*

Threaded bit PH*
Embout fileté PH*


Gewindebit TX*

Threaded bit TX*
Embout fileté TX*

* Andere Ausführungen auf Anfrage!
* Other versions on request
* Autres versions sur demande

HSS-Bit Bohrer, DIN 3126 - C 6,3 für Holz

Bit drill, HSS, DIN 3126 - C 6,3 for timber
Foret-embouts, HSS, DIN 3126 - C 6,3 pour bois


HSS-Bit Bohrer, DIN 3126 - C 6,3 für Metall

Bit drill, HSS, DIN 3126 - C 6,3 for metal
Foret-embouts, HSS, DIN 3126 - C 6,3 pour métal


Bit Bohrer, DIN 3126 - E 6,3 für Stein

Bit drill, DIN 3126 - E 6,3 for stone
Foret-embouts, DIN 3126 - E 6,3 pour pierre


	Größe/ Size mm	Für Schrauben/ For screws		mm	gr.	Stück/ Piece
1845  						
					265	1
1855  						
					265	1
1865  						
					275	1
1515  8.1515						
	1			25	5	12
1570  8.1570	8,0	M 4		37	8	1
	10,0	M 5		41	9	1
	12,0	M 6		45	11	1
	16,0	M 8		49	26	1
	20,0	M 10		50	33	1
1870  8.1870	3,1			51	5	1
	4,1			53	7	1
	5,1			53	10	1
	6,2			58	13	1
	7,2			58	15	1
	8,2			60	17	1
	9,2			62	19	1
	10,2			62	24	1
	12,2			66	31	1
	13,4			66	40	1

HSS-Bit-Bohrersatz

für Holz mit 1/4" ● DIN 3126 - C 6,3
mit Zentrierspitze in 3 + 4 + 5 + 6 + 7
+ 8 + 9 + 10 mm und 1 unmagnetischer Bithalter in Metallbox
Set of HSS bit drill for timber, 9 pieces as
per DIN 3126 - C 6,3 in 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8
+ 9 + 10 mm, drill milled from one piece
and ground and 1 x non magnetic bit
holder in metal box


HSS-Bit-Bohrersatz

für Metall mit 1/4" ● DIN 3126 - C 6,3
in 3+4+5+6+7+8+9+10mm + 1 unmagnetischer Bithalter in Metallbox
Set of HSS bit drill for metal, 9 pieces as
per DIN 3126 - C 6,3 in 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8
+ 9 + 10 mm, drill milled from one piece
and ground and 1 x non magnetic bit holder
in metal box

Bit-Bohrersatz

für Stein mit 1/4" ● DIN 3126 - E 6,3 in 4 + 5 + 6 + 8 + 10 mm
und 1 unmagnetischer Bithalter in Kunststoffbox
Set of universal bit drills for stone, drive as per DIN 3126 - E 6,3 in 4 + 5 + 6 + 8 + 10mm and 1 non magnetic bit holder in plastic box

**Entgratungsbit mit 1/4" ● -
Antrieb DIN 3126 - C 6,3**

Finishing-Bit with drive 1/4" ●
DIN 3126 - C 6,3



Spezialbit (Klinge B12) zum mühelosen Entgraten von
Bohrungen, Nuten und Kanten an Metallen und Kunststoffen.
Passend für alle 1/4" Bithalter (ab Seite 8.25).

Finishing-Bit, removes burrs, cleans grooves and edges in a professional
manner.

**Bit Kegelsenker / Entgrater 90° HSS mit 1/4" ●-Antrieb
DIN 3126 - C 6,3 für Einsatz in Metall, Kunststoff und Holz**

HSS countersink / deburring bits for metal, plastic and timber


Bit Fliesen- / Glasbohrer mit 1/4" ●-Antrieb DIN 3126 -

C 6,3 diamantgeschliffene Hartmetall-Schneide mit
Spitzkegelschliff für punktgenaues anbohren - Einsatz in
Fliesen, Glas, Keramik, Porzellan mit niedriger Drehzahl
und Kühlung (z.B. Wasser) für optimale Bohrlöcher und
deutlich reduziertem Bruchrisiko

Tile/glass drill with 1/4" ● hexagon drive as per DIN 3126 - C 6,3
- **diamond ground surface tungsten carbide blade** with pointed cone cut
for precise spot-drilling- for use with tiles, glass ceramics and porcelain
with a low torque and cooling (e.g. water), for optimum drill holes and
significantly reduced risk of breaking



Bit Kegelsenker / Entgrater
-Set 90°, HSS, mit 1/4" -Antrieb DIN 3126 - C 6,3
für Einsatz in Metall,
Kunststoff und Holz, in
stabiler Kunststoffbox

Set of countersink / deburring bits
for metal, plastic and timber
Assortiment d'embouts à chanfreiner / ébavurer pour métal, plastique et bois



Wie Artikel 1570/S1 -
jedoch in Gewebetasche

As item no. 1570/S1 – but in textile
bag
Comme référence 1570/S1 – mais
en sac en tissu



Bit Fliesen-/Glasbohrer-Set,
mit 1/4" -Antrieb DIN
3126 - C 6,3
für Einsatz in Fliesen, Glas,
Keramik und Porzellan in
stabiler Kunststoffkassette

Set of drilling bits for tiles, glass,
ceramics, in a case
Assortiment d'embouts de forage
pour carreaux, verre, céramique,
en caisse



Wie Artikel 1870/S1 -
jedoch in Gewebetasche

As item no. 1870/S1 – but in textile
bag
Comme référence 1870/S1 – mais
en sac en tissu



2K-Magnet-Bithalter

mit Schnellwechselfunktion und starkem Dauermagnet, für
Bits mit 1/4" -Antrieb, 6-kt.-Schaft vernickelt

2K-Magnetic bit holder, with quick-lock-system and strong permanent
magnet, for 1/4" - bits, nickel-plated hexagon shaft
2K-Porte-embout magnétique à serrage rapide (QuickLock), avec
aimant permanent puissant, pour embouts 1/4" , tige hexagonale
nickelée



Inhalt / Contents						
					gr.	Stück/ Piece
Bit Kegelsenker / Entgrater/ Countersink / deburring bit 6-tlg. / 6 pcs. 1570 8,0 + 10,0 + 12,0 + 16,0 + 20,0 mm 5385/2 1 x 2K-Magnet- Handhalter/ 1 x 2K-magnetic Bit holder					250	1
					250	1
Bit Fliesen- / Glasbohrer / drilling bit for tiles 11-tlg. / 11 pcs. 1870 3,1 + 4,1 + 5,1 + 6,2 + 7,2 + 8,2 + 9,2 + 10,2 + 12,2 + 13,4 1430/15 1 x QuickFix magne- tischer Bithalter/ 1 x QuickFix magne- tic Bit holder					210	1
					210	1
Größe/ Size					gr.	Stück/ Piece
1	230	125		105	102	6
2	130	25		105	80	6

1570/S1



1570/S2



1870/S1



1870/S2



5385



Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1	230	125	105	93	6
2	125	20	105	60	6
1/4"	200	105		140	6
	235	125	110	120	6

5384



5391



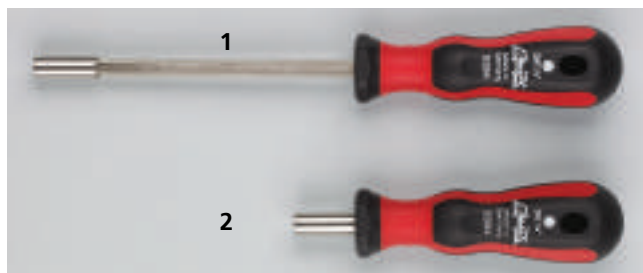
2384

**2K-Magnet-Bithalter**

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, mit starkem Dauermagnet, mit Edelstahlhülse 10 x 35 mm

Magnetic bit holder for 1/4" ● bits, with strong permanent magnet, with stainless steel sleeve 10 x 35 mm

Porte-embouts magnétique pour embouts 1/4" ● avec aimant permanent puissant, avec manche en acier inoxydable 10 x 35 mm

**2K-Magnet-Bithalter mit flexiblem Schaft**

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, flexible Welle kunststoffummantelt, starker Dauermagnet

2K-magnetic bit holder for 1/4" ● bits, with flexible shaft

2K-Porte-embout magnétique pour embouts 1/4" ●, avec tige flexible

**1K-Magnet-Bithalter**

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, mit starkem Dauermagnet, 6-kt.-Schaft vernickelt, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff, für extreme Drehmomentübertragungen, mit Aufhängeloch,

1K-magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, with stainless steel sleeve and nickel-plated hexagon shaft

1K-Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, avec douille en inoxydable et tige hexagonale nickelée



CNC - Computergesteuerte Produktion -
Gewährleistung für gleichbleibende Qualität und
reibungslosen Produktionsablauf

Production utilising CNC machines - the guaran-
tee of constant quality and consistent manufac-
ture





Qualitätswerkzeuge

Bits / Magnethalter Bits / Magnetic bit holders

8

1K-Magnet-Bithalter

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, mit starkem Dauermagnet, 6-kt.-Schaft brüniert, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff, für extreme Drehmomentübertragungen, mit Aufhängeloch,

Magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, with stainless steel sleeve and burnished hexagon shaft

Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, avec douille en inoxydable et tige hexagonale brunie



1K-Magnet-Bithalter mit flexiblem Schaft

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, flexible Welle verchromt, starker Dauermagnet, mit ergonomischem Griff der Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff mit Aufhängeloch

1K-Magnetic bit holder for bits with drive 1/4" ●, chrome-plated flexible shaft

1K-Porte-embouts magnétique pour embouts à emmanchement 1/4" ●, tige flexible chromée



1K-Magnet-Bithalter „Stubby“

für Bits mit 1/4" ● -Antrieb, mit starkem Dauermagnet, mit Edelstahlhülse 10 x 35 mm

1K-Magnetic bit holder "stubby" for 1/4" ● bits, with strong permanent magnet, with stainless steel sleeve 10 x 35 mm

1K-Porte-embouts magnétique "stubby" pour embouts 1/4" ● avec aimant permanent puissant, avec manche en acier inoxydable 10 x 35 mm



1K-Magnet-Bithalter

Ausführung wie No. 2384, jedoch mit ergonomisch geformten Quergriff, für extreme Drehmomentübertragungen, mit Aufhängeloch, aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, starker Dauermagnet

Magnetic bit holder as no. 2384 but with ergonomic T-handle made from special plastic

Porte-embouts magnétique comme réf. 2384 mais avec poignée ergonomique en T en plastique spécial



Größe/ Size	 mm	 mm	 mm	 gr.	Stück/ Piece
	235	125	110	120	6
	260	150	110	125	6
	75	25	50	45	6
	190	150	90	84	6

2381



2390



2314



2981



2385
2990


Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
No. 2990 isolierte Ausführung wie Art. 2385, umspritzte Klingenisolation aus PP-Material rot gedeckt mit schwarzer Drehverschlußkappe as for item no. 2385 with blade insulation from PP, colour red with black turn-lock cap comme réf. 2385 avec tige isolée en PP, couleur rouge avec capot à visser noir					
	235	125	110	162	6
Inhalt/ Contents (6 Bits 25 mm): 1421 4,0 + 6,5 mm 1422 PH 1 + PH 2 1423 PZ 1 + PZ 2					
	235	125	110	167	6
Inhalt/Content				gr.	Stück/ Piece
No. 842	1 x	0,3 x 1,0 mm + 0,3 x 1,5 mm + 0,4 x 2,0 mm + 0,4 x 2,5 mm + 0,5 x 3,0 mm + 0,8 x 4,0 mm		255	1
8422	1 x	PH 000 + PH 00 + PH 0 + PH 1			
8423	1 x	PZ 0 + PZ 1			
8445	1 x	T4 + T5 + T6 + T7 + T8 + T9 + T10 + T15 + T20			
8448	1 x	0,7 + 0,9 + 1,3 + 1,5 + 2,0 + 2,5 + 3,0 + 4,0 + 5,0 mm			
8439	1 x	2,5 + 3,0 + 3,5 + 4,0 + 4,5 mm			
8439	1 x	1/8" + 9/64" + 3/32" + 5/32" + 3/16"			
8384	1 x	2K-Gleitgriff/ 2-Component handle			
8430	1 x	Magnethalter 4 x 115 mm Magnetic bit holder 4 x 115 mm			

Magazin-Magnet-Bithalter
No. 2385 Standard-Ausführung

für Bits mit 1/4" -Antrieb, Edelstahlhülse 10 x 35 mm, starker Dauermagnet, 6-kt.-Schaft vernickelt, Griff aus schwarzem Cellulose-Acetat mit Magazin-Aufnahme inkl. 6 Bits, transparenter Wählscheibe und roter Drehverschlußkappe

Magnetic bit holder with magazine handle incl. 6 bits with drive 1/4" , nickel-plated hexagon shaft
 Porte-embouts magnétique avec poignée magasin pour 6 embouts à emmanchement 1/4" , tige hexagonale nickelée


2K-Elektronik-Schraubendreher-Sortiment „Vario“

42-tlg., in Kunststoff-Koffer, mit Schaumstoffeinlage, inklusive 2K- Elektronik-Gleitgriff (No. 8384) mit Freilaufschalte R/L und teleskopierbarem Magnethalter, Elektronik-Bits SW 4 mm x 28 mm, aus hochlegiertem CrMo-Spezialstahl, gehärtet, gestrahlt und leicht eingeölt

Electronic engineer's screwdriver set "Vario"

Set of 42 electronic engineer's screwdrivers with 2 component handle and gearless ratchet R/L with telescopic magnetic bit holder, bits made from high-alloy special steel, packed in a plastic wallet

Assortiment de tournevis pour électroniciens « Vario »

Assortiment de 42 tournevis pour électroniciens avec manche à 2 composants cliquet à roue libre avec lame porte-embouts télescopique, embouts en acier spécial fortement allié, emballage en sacoche plastique


830/1




Qualitätswerkzeuge

9

Ahlen / Locheisen / Reißnadeln / Schaber
Awls / Hollow punches / Scribes / Scrapers

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet



Ahlen/Aufreiber/Vorstecher Awls/Reamers

Vierkant-Aufreiber (632),

Vorstecher mit Rundspitze (652)

mit Griff aus Hartholz, durchgehende Klinge, mit Schlagplatte, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, langer Anschlag, poliert

Reamer/piercing awl with wooden handle and metallic cap, continuous blade made from chrome vanadium steel

Alène avec manche en bois et bout métallique, lame traversante en acier au chrome vanadium



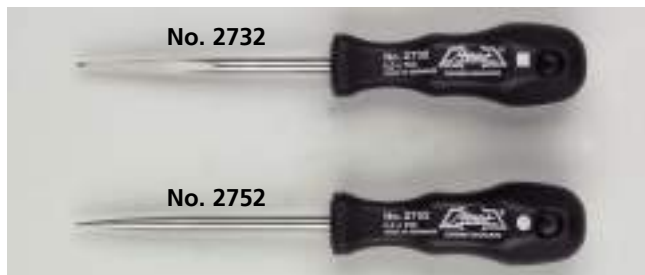
Vierkant-Aufreiber (2732),

Vorstecher mit Rundspitze (2752)

Griff aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, blank poliert

Reamer/piercing awl with plastic handle, blade made from chrome vanadium steel

Alène avec manche en plastique, lame en acier au chrome vanadium



Vierkant-Aufreiber (5732),

Vorstecher mit Rundspitze (5752)

Zweikomponenten-Griff, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, blank poliert

Reamer/piercing awl with handle two component design, blade made from chrome vanadium steel

Alène avec manche en 2 K, lame en acier au chrome vanadium



	Ø mm	 mm	An- schliff- länge/ Polished length mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
	6	95	60	80	71	12
	7	110	60	80	83	12
	4	40*	25	85	30	12
	6	95	50	80	73	12
* 40 mm: Klinge nicht durchgehend und ohne Schlagplatte Blade not continuous and without metallic cap						
	4	90	30	90	45	12
	6	100	60	100	60	12
	7	110	60	100	75	12
	4	90	25	90	47	12
	6	100	50	100	61	12
	6	100	60	105	60	12
	6	100	50	105	61	12

632



652



2732



2752



5732



5752



732**752****832****852****3732****3752**

	Ø mm	 mm	An- schliff- länge/ Polished length mm	 mm	 gr.	 Stück Piece
	4	90	30	80	63	12
	6	100	60	80	74	12
	7	110	60	80	90	12
	4	90	25	80	64	12
	6	100	50	80	76	12
	4	90	30	80	63	12
	6	100	60	80	78	12
	4	90	25	80	63	12
	6	100	50	80	78	12
	6	100	40	80	60	12
	4	90	30	80	45	12
	6	100	40	80	60	12

Vierkant-Aufreiber (732),**Vorstecher mit Rundspitze (752)**

mit Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus Chrom-Vanadium-Stahl, langer Anschliff, poliert

Reamer/piercing awl with handle made from cellulose acetate, blade made from chrome vanadium steel

Alène avec manche en acétocellulose, lame en acier au chrome vanadium

**Vierkant-Aufreiber (832),****Vorstecher mit Rundspitze (852)**

mit Griff aus Cellulose-Acetat, Klinge aus Spezialstahl, vernickelt

Reamer/piercing awl with handle made from cellulose acetate, blade made from special steel

Alène avec manche en acétocellulose, lame en acier spécial

**Vierkant-Aufreiber (3732),****Vorstecher mit Rundspitze (3752)**

einfache Ausführung, Griff aus Spezial-Kunststoff, Klinge aus Spezialstahl, vernickelt

Reamer/piercing awl with plastic handle, blade made from special steel

Alène avec manche en plastique, lame en acier spécial



Dank einer optimierten Lagerhaltung und einer entsprechenden Logistik können wir flexibel und schnell auf die Wünsche unserer Kunden reagieren.

Optimum stock keeping and efficient handling enable us to respond flexibly and swiftly to customers' requests.

Locheisen Hollow punches

Henkellocheisen, DIN 7200 A

zum Ausstanzen von Leder, Pappe, Gummi und anderen weichen Werkstoffen, aus Spezialstahl, Schneide gehärtet, Pfeife blank geschliffen, Griff lackiert

Weitere Maße auf Anfrage, auch Formlocheisen aller Art, lieferbar.

Arch punch made from special steel, DIN 7200 A, for leather, cardboard, rubber and other soft materials. Other dimensions on request.

Emporte-pièce à étrier en acier spécial suivant DIN 7200 A, pour cuir, carton, caoutchouc et autres matières douces. Autres dimensions sur demande



Rundlocheisen, DIN 7200 B

aus Spezialstahl, Schneide gehärtet, Pfeife blank geschliffen, Griff lackiert

Weitere Maße auf Anfrage lieferbar.

Round punch made from special steel, DIN 7200 B. Other dimensions on request

Emporte-pièce rond en acier spécial suivant DIN 7200 B. Autres dimensions sur demande



Ø mm	gr.	Stück/ Piece	Ø mm	gr.	Stück/ piece
1	42	6	27	464	6
2	44	6	28	472	6
3	47	6	29	476	3
4	48	6	30	591	3
5	67	6	31	592	3
6	69	6	32	595	3
7	92	6	33	655	3
8	94	6	34	665	3
9	94	6	35	696	3
10	126	6	36	682	3
11	126	6	37	755	3
12	128	6	38	800	3
13	170	6	39	800	1
14	175	6	40	800	1
15	177	6	41	825	1
16	181	6	42	1000	1
17	229	6	43	1000	1
18	230	6	44	1000	1
19	237	6	45	1014	1
20	303	6	50	1300	1
21	308	6	55	1850	1
22	311	6	60	2200	1
23	364	6	65	3650	1
24	369	6	70	3650	1
25	370	6	75	3800	1
26	371	6			
1	16	6	14	202	6
2	18	6	15	228	6
3	24	6	16	287	6
4	35	6	17	298	6
5	43	6	18	363	6
6	51	6	19	382	6
7	70	6	20	417	6
8	78	6	21	460	6
9	113	6	22	494	6
10	130	6	23	549	6
11	148	6	24	578	6
12	166	6	25	608	6
13	185	6			

181

183

185

Größe/ Size	Inhalt/ Contents				 gr.	 Stück/ Piece
1	10-tlg. Sortiment No.181 Ø 2-4-6-8-10-12-14-16-18-20 mm				1800	1
2	14-tlg. Sortiment No.181 Ø 3-5-7-9-11-13-15-17-19-21-23-25-27-29 mm				4200	1
3	15-tlg. Sortiment No.181 Ø 2-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30 mm				4400	1
4	19-tlg. Sortiment No.181 Ø 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20 mm				3400	1
Ø mm	 gr.	 Stück/ Piece		Ø mm	 gr.	 Stück/ Piece
2	16	6		11	122	6
3	18	6		12	158	6
4	25	6		13	121	6
5	26	6		14	204	6
6	41	6		15	158	6
7	45	6		16	263	6
8	71	6		17	264	6
9	96	6		18	269	6
10	98	6		19	293	6
				20	295	6
Inhalt: 9-tlg. 2-10 mm					595	1

1185

Henkellocheisen-Sortiment

im Holzkasten, bestückt mit Henkellocheisen No. 181

Set of arch punches no. 181 in a wooden case

Jeu d'emportes-pièce réf. 181, emballage dans une boîte en bois



1183

Runde Locheisen

aus Spezialstahl, mit kordiertem Griff, brüniert

Round punches made from special steel

Emportes-pièce ronds en acier spécial



Rundlocheisen-Sortiment

in Metallständer, bestückt mit 9 Locheisen

No. 1183, aus Spezialstahl, kordiert, brüniert

Set of round punches no. 1183 made from special steel in a metallic holder

Jeu d'emportes-pièce réf. 1183 en acier spécial dans un présentoir métallique



Sortiment auswechselbare Locheisen

mit Dichtungsringsschneider, im stoßfesten Kunststoffkasten, zum Ausstanzen von Leder, Pappe, Gummi, Kunststoff, Schaumstoff, Faserstoffen, Blei und anderen weichen Werkstoffen (z.B. für Dichtungsringe)

Set of exchangeable hollow punches
Assortiment d'emporte-pièces jumelables



Revolver-Lochzange (No. 101480/1)

Spezialstahl, blank, mit 6 Lochpfeifen

Revolving punch pliers made from special steel
Pince à emporte-pièces en acier spécial

Revolver-Lochzange (No. 101480/2)

mit 6 Lochpfeifen schwarz-pulverbeschichtet, mit roten Kunststoffgriffen

Revolving punch pliers with red plastic handles
Pince à emporte-pièces, branches ergonomiques en plastique rouge

Hebel-Revolver-Lochzange (No. 101480/5)

mit 6 Lochpfeifen, schwarz-pulverbeschichtet, mit roten Kunststoffgriffen, durch die aktive Hebelübersetzung erzielt man eine **Kraftersparnis von über 70%**

Revolving punch pliers with red plastic handles, efficient lever transmission

Pince à emporte-pièces avec transmission efficace par levier, branches ergonomiques en plastique rouge



Mit Sichtfenster zur Vermeidung von Fehllochungen
Window to check the hole diameter



Größe/ Size	Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
320	10-tlg. 3-4-6-8-10-12-14-16-18-20 mm Kasten: 135x95x38 mm	600	1
330	15-tlg. 3-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30 mm Kasten: 220x160x40 mm	1100	1
330 P	16-tlg. wie Gr.330 + Kreisschneider 330mm Kasten: 220x160x40 mm	1300	1
340	20-tlg. 3-4-6-8-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40 mm Kasten: 260x200x45 mm	1900	1
250	29-tlg. 2-3-4-5-6-7-8-9-10-12-14-16-18-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50 mm Kasten: 320x245x50 mm	2700	1
mm	Ø Lochpfeifen Ø Exchange able tubes	gr.	Stück/ Piece
225	2/2,5/3/3,5/4/4,5 mm	260	1
225	2/2,5/3/3,5/4/4,5 mm	260	1
250	2/2,5/3/3,5/4/4,5 mm	430	1

Reißnadeln Scribers

Reißnadel

mit gerader Stahlspitze, gehärtet, Dornlänge 90 mm,
auswechselbar, mit Gewinde, mit kordiertem Schaft, brüniert
No. 1256=Ersatzspitze

Scriber with straight hardened steel tip, exchangeable
 No. 1256 = spare tip
 Pointe à tracer droite en acier trempé, échangeable
 Réf. 1256 = pointe de rechange



Reißnadel

mit gerader und abgewinkelter Stahlspitze, gehärtet, gerade
 Dornlänge 100 mm, gebogene Dornlänge 75 mm,
auswechselbar, mit Gewinde, mit kordiertem Schaft, brüniert
No.1257=Ersatzspitzen (Satz)

Scriber with straight and offset hardened steel tips, exchangeable
 No. 1257 = set of spare tips
 Pointes à tracer droite et coudée en acier trempé, échangeables
 Réf. 1257 = jeu de pointes de rechange



Reißnadel

mit Hartmetall-Spitze, mit Sechskantschaft, in SB-Tasche
 Gr.1 = normale Ausführung
 Gr.2 = schwere Ausführung

Scriber with tungsten carbide tip, hexagon shaft, in a plastic bag
 Pointe à tracer en carbure de tungstène, corps hexagonal, emballée dans
 une pochette en plastique
 Size / taille 1 = standard version / version standard
 Size / taille 2 = heavy version / version lourde



Reißnadel

mit Kunststoffkörper (Gr.1) bzw. Metallkörper (Gr.2), mit
 Ansteck- Clip und **auswechselbarer Hartmetallnadel**, in SB-Tasche,
 Gr. 1 enthält zusätzlich eine Bleistiftmine **No.1259 = Ersatzspitzen (Satz)**

Scriber with plastic body (size 1) or metal body (size 2),
 with exchangeable tungsten carbide tip,
 No. 1259 = Set of spare tips
 Pointe à tracer en carbure de tungstène, avec corps en plastique
 (taille 1) ou en métal (taille 2),
 Réf. 1259 = jeu de pointes de rechange



	Größe/ Size	mm	Schaft-/ Shaft Ø mm	Spitzen-/ Point Ø mm	gr.	Stück/ Piece
256 1256		175	Ø 8,5	4	20	6
		95		4	9	6
257 1257		250	Ø 8	4	30	6
				4	20	6
258	1	155	Ø 6		35	12
	2	180	Ø 8		71	6
259 1259	1	155	Ø 8		15	6
	2	130	Ø 8		24	6
	1				3	6
	2				9	6





Qualitätswerkzeuge

10

Stechbeitel
Firmer chisels

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





2K-Stechbeitel „Premium“

Griff:

- hochschlagfeste Hartkomponente und asymmetrisch ausgeführte rutschfeste Griffzone aus weichem TPE-Material
- ergonomische Formgebung für ermüdungsfreie Werkzeughandhabung
- optimierte Baulänge für präzise Werkzeugführung
- Aufhängeloch für einfache und wirkungsvolle Präsentation und geordnete Aufbewahrung im Arbeitsbereich
- „Rollstop“, zwei Flächen verhindern das Abrollen des Werkzeuges vom Tisch
- ausgewogenes Gewichtsverhältnis des Stechbeitels

Klinge:

- aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl
- 2/3 der gesamten Klingenlänge gehärtet auf 62 Rockwell (HRC)
- Klinge hochglanzpoliert
- Lasergravur der Abmessung auf der Klinge
- Korrosionsschutz durch umweltfreundlichen wasserlöslichen Einbrennlack
- Lieferung erfolgt mit aufsteckbarem Schneidenschutz

2K firmer chisel "Premium"

Handle:

- high impact special plastics and asymmetrically designed non-slip gripping area made from soft thermoplastic elastomer
- ergonomic shape for a comfortable grip and for non-fatiguing tool handling
- optimum size for precise tool guidance
- hanging hole for easy and effective presentation and for clearly arranged storage at the workplace
- "Rollstop", two surfaces prevent the tool from rolling off the bench
- well-balanced weight ratio of the firmer chisel

Blade:

- made from high-alloy chrome vanadium steel
- 2/3 of the blade length hardened to 62 Rockwell (HRC)
- high gloss polish
- laser engraving on the blade indicating the size
- corrosion protection by environmentally friendly, water-soluble stove enamel
- chisel supplied with slip-on blade protection

2K-Stechbeitel „Premium“

Qualitäts-Stechbeitel nach DIN 5139, mit ergonomischem 2-Komponenten-Griff, Kernmaterial aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff, Grifffläche aus rutschfestem weichem TPE-Material, mit Aufhängeloch, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl, 2/3 der Klingenlänge auf 62 HRC gehärtet, hochglanzpoliert, aufsteckbarer Schneidenschutz

2K firmer chisel "Premium" acc. to DIN 5139, handle made from hard material, gripping area made from soft thermoplastic elastomer, with hanging hole, blade high-alloy CV steel, high gloss polish

Ciseau sculpteur "Premium" suivant DIN 5139, poignée ergonomique composée de plastique dur et d'élastomère thermoplastique, avec trou de suspension, lame polie en acier au chrome vanadium fortement allié



					
	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
	6	120	130	100	3
	10	122	130	114	3
	12	124	130	126	3
	14	127	130	132	3
	16	129	130	134	3
	18	131	130	152	3
	20	134	130	165	3
	22	134	130	167	3
	24	138	130	180	3
	26	138	130	200	3

4500

4510/4
Stechbeitel-Sortiment „Premium“
4-tlg, mit 2K-Griff, in SB-Sichtverpackung

Set of 4 "Premium" firmer chisels, cardboard packing
 Assortiment de 4 ciseaux sculpteur "Premium",
 emballage en carton

Inhalt/Content:
No. 4500 12 mm, 16 mm, 20 mm, 24mm

740 3

**4510/6**
Stechbeitel-Sortiment „Premium“
6-tlg, mit 2K-Griff, in SB-Sichtverpackung

Set of 6 firmer chisels, cardboard packing
 Assortiment de 6 ciseaux sculpteur, emballage
 en carton

Inhalt/Content:
**No. 4500 6 mm, 10 mm, 14 mm, 18 mm,
 22 mm, 26 mm**

994 3

**4515/6**
Stechbeitel-Sortiment „Premium“
6-tlg, mit 2K-Griff, in edel verarbeitetem Holzkasten

Set of 6 "Premium" firmer chisels, packed in a
 wooden box
 Assortiment de 6 ciseaux sculpteur "Premium",
 emballé dans une boîte en bois

Inhalt/Content:
**No. 4500 6 mm, 10 mm, 14 mm, 18 mm,
 22 mm, 26 mm**

1.568 1





Stechbeitel „Classic“

- Stechbeitel in klassischer Ausführung
- traditioneller flachovaler Holzgriff aus abgelagerter Weißbuche
- alle Ausführungen nach aktuellen DIN-Normen gefertigt
- „Rollstop“, zwei Flächen verhindern das Abrollen des Werkzeuges vom Tisch
- Präsentation durch SB-Aufhänger möglich

Klinge:

- aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl
- garantierte Härte von 62 Rockwell (HRC)
- Klinge feingeschliffen
- Lieferung erfolgt mit aufsteckbarem Schneidenschutz

Firmer chisel „Classic“

- Firmer chisel of classic design
- traditional flat oval wooden handle made from white beech
- all versions made to comply with current DIN standard
- "Rollstop", two surfaces prevent the tool from rolling off the bench
- self-service hanger for good presentation

Blade:

- made from high-alloy chrome vanadium steel
- guaranteed hardness 62 Rockwell (HRC)
- precision-ground
- chisel supplied with slip-on blade protection

Stechbeitel „Classic“

Qualitäts-Stechbeitel nach DIN 5139 mit Weißbuchenheft, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl, garantierte Härte von 62 HRC, feingeschliffen, mit SB-Aufhänger und aufsteckbarem Schneidenschutz

"Classic" firmer chisel acc. to DIN 5139, handle made from white beech, blade high-alloy CV steel, guaranteed hardness 62 HRC, precision-ground, with self-service hanger

Ciseau sculpteur "Classique" suivant DIN 5139, poignée en hêtre blanc, lame en acier au chrome vanadium fortement allié, dureté garantie de 62 HRC, avec oeil de suspension



						
	mm	mm	mm		gr.	Stück/ Piece
	2	120	130		82	6
	4	120	130		88	6
	6	120	130		96	6
	8	122	130		108	6
	10	124	130		111	6
	12	126	130		113	6
	13	128	130		134	6
	14	128	130		138	6
	15	130	130		140	6
	16	130	130		140	6
	18	134	130		150	6
	20	134	130		158	6
	22	136	140		186	6
	24	138	140		200	6
	25	140	140		202	6
	26	140	140		206	6
	28	142	140		208	6
	30	144	140		226	6
	32	146	150		260	6
	35	150	150		285	6
	36	155	150		285	6
	38	155	150		335	6
	40	155	150		417	6

4100

							Stück/ Piece
						gr.	
Stechbeitel-Sortiment „Classic“ 4-tlg. , mit Weißbuchenheft, in SB-Sichtverpackung Set of 4 "Classic" firmer chisels, handle made from white beech, cardboard packing Assortiment de 4 ciseaux sculpteur "Classique", poignée en hêtre blanc, emballage en carton Inhalt/Content: No. 4100 12 mm, 16 mm, 20 mm, 24 mm							
						700	6
Stechbeitel-Sortiment „Classic“ 6-tlg. , mit Weißbuchenheft, in SB-Sichtverpackung Set of 6 firmer chisels "Classic", handle made from white beech, cardboard packing Assortiment de 6 ciseaux sculpteur "Classique", poignée en hêtre blanc, emballage en carton Inhalt/Content: No. 4100 6 mm, 10 mm, 14 mm, 18 mm, 22 mm, 26 mm							
						960	6
Stechbeitel-Sortiment „Classic“ 6-tlg. , mit Weißbuchenheft, in edel verarbeitetem Holzkasten Set of 6 "Classic" firmer chisels, handle made from white beech, packed in a wooden box Assortiment de 6 ciseaux sculpteur "Classique", poignée en hêtre blanc, emballé dans une boîte en bois Inhalt/Content: No. 4100 6 mm, 10 mm, 14 mm, 18 mm, 22 mm, 26 mm							
						1.550	1





Stechbeitel mit SDS-plus-Aufnahme

- kann mit handelsüblichen Bohrhämmern betrieben werden
- keine Zusatzeinrichtungen notwendig, dadurch minimale Wechselzeiten
- problemlose Handhabung und müheloses Arbeiten in allen Holzarten
- für zahlreiche Einsatzgebiete verwendbar, z.B. Bauwesen, Tischlerarbeiten, Restaurationen,...

Klinge:

- aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl
- Härte 62 Rockwell (HRC)
- Klinge feingeschliffen
- Lieferung erfolgt mit aufsteckbarem Schneidenschutz und SB-Aufhänger



Firmer chisel with SDS-plus drive

- can be operated using commercially available hammer drills
- no auxiliary device required, therefore short changing time
- easy handling and comfortable working with all types of wood
- suitable for many applications, e.g. building trade, joiner's work, refurbishment,...

Blade:

- made from high-alloy chrome vanadium steel
- hardness 62 Rockwell (HRC)
- precision-ground
- chisel supplied with slip-on blade protection and self-service hanger



Stechbeitel mit SDS-plus-Aufnahme

für alle handelsüblichen Bohrhämmer, Klinge aus hochlegiertem Chrom-Vanadium-Stahl, Härte 62 HRC, feingeschliffen, aufsteckbarer Schneidenschutz, SB-Aufhänger

Firmer chisel with SDS-plus drive for all commercially available hammer drills, blade high-alloy CV steel, hardness 62 HRC, precision-ground, with self-service hanger

Ciseau sculpteur avec logement SDS-plus pour tout type de marteau-foreur commercial, lame en acier au chrome vanadium fortement allié, dureté de 62 HRC, avec œil de suspension



	 mm	 mm		 gr.	 Stück/ Piece
					 SB
	10	185		72	3
	14	185		85	3
	16	185		92	3
	20	185		100	3
	26	185		128	3
	30	185		142	3

4200



[illegible]

SDS-Stechbeitel Sortiment 3-tlg.,

für alle handelsüblichen Bohrhämmer, in Rollltasche

Set of 3 firmer chisels with SDS plus drive, for all commercially available hammer drills, in roll-up bag

Assortiment de 3 ciseaux sculpteur avec logement SDS-plus pour tout type de marteau-foreur commercial, en trousse

Inhalt / Contents: No. 4200 16 mm, 20 mm, 26 mm



Wasserabziehstein

zum Schärfen und Abziehen von Stechbeiteln, Messern und
Schneiden aller Art, zum Gebrauch mit Wasser oder Öl, in
Faltschachtel

Whetstone, for sharpening chisels, knives and blades of any kind, for use with water or oil, packed in a folding box

Pierre à aiguiser à eau ou à huile pour aiguiser et affiler des burins, des couteaux et des lames de toute sorte, emballage en boîte pliante





Qualitätswerkzeuge

11

Meißel / Körner / Durchschläger / Splintentreiber
Chisels / Center punches / Drift punches / Pin punches

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet



Bei Athlet-Meißeln handelt es sich um Hochleistungs-Qualitäts-Werkzeuge aus Chrom-Vanadium-Lufthärte-stahl mit Molybdänzusatz, Werkstoff-Nr. 1.2242 (59 CrV 4). Sie werden nach den Vorschriften der DIN 7255 gefertigt. Die Meißel zeichnen sich durch eine besonders hohe Zähigkeit und Standfestigkeit aus. Man erreicht so eine extreme Haltbarkeit, die für den industriellen Einsatz ideal geeignet ist.

Zum Schmieden wird der Rohling auf 900 – 1.000°C erwärmt und anschließend in einem speziellen Abkühlverfahren entspannt. Zur Härtung des Meißelblattes wird dieses auf ca. 850°C erwärmt und mittels Luftstrom abgeschreckt. Ein anschließendes Anlassen bewirkt die ideale Gebrauchshärte. Die spezielle Kopfvergütung erfolgt in einem berührungslos überwachten Prozess bei Temperaturen von 600 – 650 °C. Der Anschliff nach dem Vergütungsvorgang erfolgt mit besonderer Sorgfalt für beste Standzeiten.

Meißelblätter:

Nach dem Vergüten der Meißelblätter erreichen diese Härtegrade von 54-58 HRC.

Schäfte:

Meißelschäfte bleiben in der Regel unbehandelt naturhart.

Meißelköpfe:

Die Meißelköpfe sind vergütet auf Härtegrade von 38-46 HRC. Die Vergütung dient der Vermeidung von Absplinterungen oder Gratbildung. Die Köpfe von Athlet-Meißeln werden speziell auf einen zentrierten Punkt mit Ø 9 mm angefräßt. So ist gewährleistet, dass auftretende Schläge optimal zentriert und die Schlagkräfte vollständig weitergegeben werden.

Behandlungsvorschriften für das Nacharbeiten von Meißeln

Das Nachschleifen erfolgt mit leichtem Druck bei Kühlung mit Wasser. Dabei darf sich die Schneide nicht verfärben. Ein Nachschleifen ist bis zum Ende des Meißelblattes möglich!

Athlet chisels are highly efficient quality tools made from air-hardened chrome vanadium steel with a molybdenum addition, material no. 1.2242 (59 CrV 4), manufactured according to DIN 7255. The chisels are characterised by extra high strength and stability resulting in an extremely long tool life, which makes them ideal for use in industrial applications.

Prior to forging, the blank is heated up to a temperature of between 900 and 1.000°C. Afterwards it is stress-relieved in a special cooling process. For hardening the chisel blade, it is heated up to approx. 850°C and then quenched by an air blast. The ideal hardness for use is achieved by annealing following quenching. The special quenching and hardening treatment of the chisel head is carried out in a process with contactless monitoring at temperatures between 600 and 650 °C. Grinding after quenching and hardening is carried out with special care to ensure a long service life.

Chisel blades:

After quenching and hardening, the chisel blades have a hardness of between 54 and 58 HRC.

Handles:

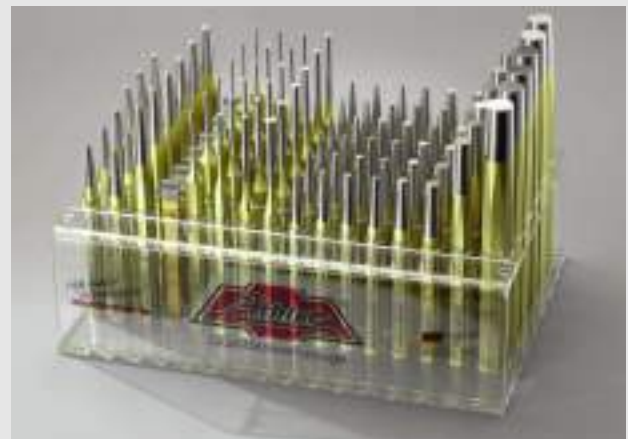
Chisel handles usually remain untreated and retain their natural hardness.

Chisel heads:

The chisel heads are quenched and hardened to 38-46 HRC. The quenching and hardening treatment is to prevent splintering or the formation of burrs. The heads of ATHLET chisels are milled down to a diameter of 9 mm. This ensures that hits are optimally centred and that the hitting forces are fully transmitted to the blade.

Instructions for reworking chisels

Regrinding is carried out by applying a slight pressure and by using water for cooling. The cutting edge must not change in colour. The chisel may be reground down to the end of the blade.



115

Größe/ Size	Form/ Shape	mm		gr.	Stück/ Piece
					
1		26x7		125	1
2		23x13		110	1
3		26x13		105	1
4		18		125	1
5		16		132	1
6		20x12		105	1

Sicherheits-Schutzgriff für Meißel

 für alle nachfolgend aufgeführten Meißel mit Standardprofilen,
 zur Selbstmontage, aus Weich-PVC

 Safety handle for chisels with standard profiles, plasticized PVC, for
 self-assembly

 Poignée de sécurité pour burins à profil standard en PVC plastifié,
 montage par le client


112

113

	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
					
	230	26x7	26	282	6
	230	26x7	26	410	3

Hochleistungs-Schlitzmeißel

 aus flachem Chrom-Vanadium-Lufthärttestahl, Meißelblatt ganz
 durchgehärtet, Blatt lackiert, Kopf vergütet

No. 113 = Schlitzmeißel mit Sicherheits-Schutzgriff

 Slitting chisel, made from air-hardened chrome vanadium flat steel bar,
 blade fully hardened, head quenched and tempered

No. 113 = Slitting chisel with safety handle

 Burin de carrossier en acier au chrome vanadium autotrempant,
 lame trempée à cœur, tête trempée et revenue

Réf. 113 = Burin avec poignée de sécurité

No. 112

No. 113

120

	100	14x9	15	82	6
	125	14x9	15	102	6
	150	17x11	18	172	6
	175	20x12	21	263	6
	200	23x13	24	367	6
	250	23x13	25	473	6
	300	23x13	26	582	6

Hochleistungs-Flachmeißel, DIN 6453

 aus flachovalem Chrom-Vanadium-Lufthärttestahl, Meißelblatt
 ganz durchgehärtet, nachschleifbar, Blatt lackiert, Kopf vergütet

 Flat chisel acc. to DIN 6453, made from air hardening chrome vanadium
 flat steel bar, blade fully hardened, can be reground head quenched
 and tempered

 Burin plat suivant DIN 6453 en acier plat-ovale au chrome vanadium
 autotrempant, lame trempée à cœur, peut être réaffûtée, tête trempée
 et revenue


Hochleistungs-Kreuzmeißel, DIN 6451*

aus flachovalem Chrom-Vanadium-Lufthärtestahl, Meißelblatt ganz durchgehärtet, nachschleifbar, Blatt lackiert, Kopf vergütet

Cape chisel acc. to DIN 6451*, made from air-hardened chrome vanadium flat steel bar, blade fully hardened, can be reground head quenched and tempered

Bédane suivant DIN 6451* en acier plat-ovale au chrome vanadium autotrempeant, lame trempée à cœur, peut être réaffûtée, tête trempée et revenue



Hochleistungs-Maurermeißel, DIN 7254 Form* A

aus flachovalem Chrom-Vanadium-Lufthärtestahl, Meißelblatt ganz durchgehärtet, nachschleifbar, Blatt lackiert, Kopf vergütet

Stone chisel acc. to DIN 7254 shape A, made from air-hardened chrome vanadium flat steel bar, blade fully hardened, can be reground, head quenched and tempered

Burin à pierre suivant DIN 7254 forme A en acier plat-ovale au chrome vanadium autotrempeant, lame trempée à cœur, peut être réaffûtée, tête trempée et revenue



Hochleistungs-Maurermeißel, DIN 7254* B/DIN 7256*

aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Lufthärtestahl, Meißelblatt ganz durchgehärtet, nachschleifbar, Blatt lackiert, Kopf vergütet

Stone chisel acc. to DIN 7254 B/DIN 7256*, made from air-hardened chrome vanadium octagonal steel bar, blade fully hardened, can be reground, head quenched and tempered

Burin à pierre suivant DIN 7254 B/DIN 7256* en acier octogonal au chrome vanadium autotrempeant, lame trempée à cœur, peut être réaffûtée, tête trempée et revenue



Hochleistungs-Maurermeißel, DIN 7254 B/DIN 7256

aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Lufthärtestahl, wie No. 132/134, jedoch versehen mit Sicherheits-Schutzgriff No. 115/4 aus Weich-PVC

Stone chisel acc. to DIN 7254 B/DIN 7256, made from air-hardened chrome vanadium octagonal steel bar, as no. 132/134 but with safety handle no. 115/4, plasticized PVC

Burin à pierre suivant DIN 7254 B/DIN 7256 en acier octogonal au chrome vanadium autotrempeant, comme réf. 132/134 mais avec poignée de sécurité réf. 115/4, en PVC plastifié



mm	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
100	14x9		5	66	6
125*	14x9		5	90	6
150*	17x11		6	160	6
175*	17x11		7	195	6
200*	20x12		8	282	6
200*	23x13		8	342	6
250*	23x13		9	440	6
300	23x13		10	555	6
200*	20x12		26	303	6
250*	20x12		26	392	6
300*	23x13		29	582	6
350*	23x13		29	684	6
400*	23x13		29	780	6
500*	26x13		32	800	6
600	26x13		32	1000	3
800	26x13		32	1200	3
1000	26x13		32	2400	3
200		14	20	231	6
200*		16	23	308	6
250*		16	23	386	6
300		16	23	520	6
300*		18	26	597	6
350*		18	26	685	6
400		18	26	800	6
400*		20	30	1000	6
500*		20	30	1200	6
600		20	30	1400	3
300		18	26	720	3
300		18		692	3

122

130

132

134

133

135

136

138

150

152

156

158

194

						
	mm	Material- abmessung/ Material dimension mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
136	200	6	8		51	6
	200	8	10		91	6
	200	8	12		90	6
	250	8	10		112	6
	250	8	12		115	6
	300	8	12		140	6
138	200		8	10	80	6
	250		10	12	200	6
	300		10	12	230	6
	300		12	15	262	6
150	100	8	10		45	6
	150	8	10		67	6
152	100	8			45	6
156						
		150x12	2		100	6
		150x12	3		123	6
		150x12	4		107	6
		150x12	5		110	6
		150x12	6		122	6
158		125x10	2	10	60	6
		125x10	3	12	66	6
194	230	20x12	60*		344	6
	230	23x13	75*		445	6
	250	Ø25	100		800	3

Hochleistungs-Elektrikermeißel

aus vierkantigem (No.136) oder achtkantigem (No.138) Chrom-Vanadium-Stahl, luftgehärtet, Meißelblatt ganz durchgehärtet, Blatt lackiert

Electricians' chisel, made from air-hardened chrome vanadium square (no. 136) or octagonal (no. 138) steel bar, blade fully hardened, head quenched and tempered

Burin pour électriciens en acier carré (réf. 136) ou octogonal (réf. 138) au chrome vanadium autotrempant, lame trempée à cœur, tête trempée et revenue



Hochleistungs-Fliesenmeißel

aus vierkantigem Chrom-Vanadium-Stahl, Meißelblatt ganz durchgehärtet, Blatt lackiert

Tilers' chisel, made from chrome vanadium square steel bar, blade fully hardened, head quenched and tempered

Burin pour carreaux en acier carré au chrome vanadium, lame trempée à cœur, tête trempée et revenue



Nuten-Meißel (156) DIN 6455 Trennstemmer (158)

aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Stahl, ganz durchgehärtet, Kopf vergütet, Schneide lackiert

Slot chisel (156) DIN 6455

Caulking tool (158), made from chrome vanadium octagonal steel bar, blade fully hardened, head quenched and tempered

Burin à rainurer (156) DIN 6455

Matoir (158) en acier octogonal au chrome vanadium, lame trempée à cœur, tête trempée et revenue



Fugenmeißel

aus Spezialstahl, geschmiedet, Meißelblatt ganz durchgehärtet, Schneide geschliffen, Kopf vergütet*

Grooving chisel, forged from flat special steel bar, blade fully hardened Ciseau à brique forgé en acier plat spécial, lame trempée à cœur



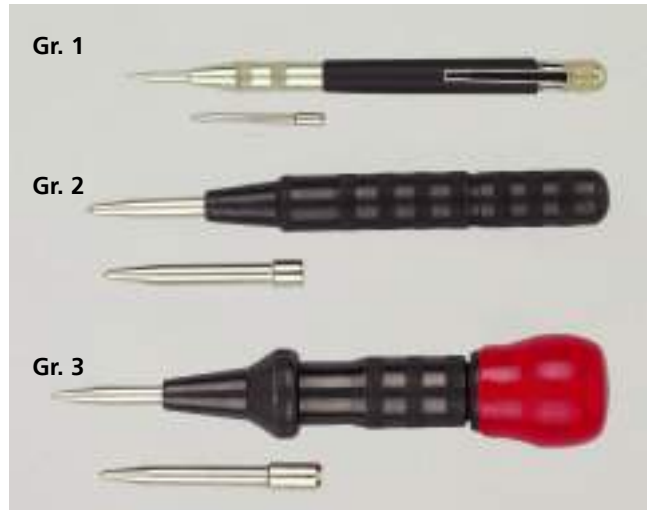
Selbstschlagende Körner

in verschiedenen Schlagstärken, mit auswechselbaren Spitzen
aus Chrom-Vanadium-Stahl, in SB-Tasche

No. 1295 = Ersatzspitzen / Spare tips / Pointes de rechange

Prick punch, available with different punching forces, with exchangeable tip from chrome vanadium steel, packed in a wallet

Pointeau automatique proposé avec différentes forces de pointage, avec pointe interchangeable en acier au chrome vanadium, emballage dans une trousse



Körner mit Hartmetallspitze

aus sechskantigem Spezialstahl, mit eingesetzter Hartmetallspitze, in SB-Tasche

Prick punch made from hexagonal special steel bar, with tungsten carbide tip, packed in a wallet

Pointeau en acier spécial hexagonal, avec pointe en carbure de tungstène,
emballage dans une trousse

[illegible]

Sonderanfertigung

Zu unserem Lieferumfang gehören auch alle Arten von Durchgangs-Paßdornen, Montage-Durchschlägern, Montage-Paßdornen. Splintentreibern mit langem Dorn, angefertigt nach Ihrer Zeichnung oder Ihrem Muster. Preis auf Anfrage.

Punches etc. according to drawings or samples are available on request

Chasse-goupilles etc. selon plan ou échantillon sur demande





Qualitätswerkzeuge

Meißel / Körner / Durchschläger / Splintentreiber
Chisels / Center punches / Drift punches / Pin punches

11

Splintentreiber mit Zapfen

für Sicherungsstifte von Scheibenbremsen, aus achtkantigem Chrom-Molybdän-Vanadium-Lufthärtestahl, ganz durchgehärtet, Kopf vergütet

Pin punch with tenon, made from air-hardened chrome molybdenum vanadium octagonal steel bar, fully hardened, head quenched and tempered, for disk brake locking pins
Chasse-goupilles avec tenon en acier octogonal au chrome molybdène vanadium autotrempant, trempé à cœur, tête trempée et revenue, pour goupilles de sécurité des freins à disque



Nietenzieher, DIN 6434

aus achtkantigem Chrom-Molybdän-Vanadium-Lufthärtestahl, ganz durchgehärtet, Kopf vergütet

Rivet puller acc. to DIN 6434, made from air-hardened chrome molybdenum vanadium octagonal steel bar, fully hardened, head quenched and tempered
Chasse-rivets suivant DIN 6434 en acier octogonal au chrome molybdène vanadium autotrempant, trempé à cœur, tête trempée et revenue



Nietkopfmacher, DIN 6435

aus achtkantigem Chrom-Molybdän-Vanadium-Lufthärtestahl, ganz durchgehärtet, Kopf vergütet

Rivet header acc. to DIN 6435, made from air-hardened chrome molybdenum vanadium octagonal steel bar, fully hardened, head quenched and tempered
Bouterolle suivant DIN 6435 en acier octogonal au chrome molybdène vanadium autotrempant, trempé à cœur, tête trempée et revenue



Spitzen-Ø/ Point-Ø mm	Material- abmessung/ Material dimension mm	Zapfen/ Pin mm				Stück/ Piece
4	175x10	3x5	85		58	12
6	210x10	4x6	110		80	12
Nietschaft-Ø/ Shaft-Ø mm	Material- abmessung/ Material dimension mm	Loch-Ø/ Hole-Ø mm				Stück/ Piece
2	100x10	2,5			58	6
3	100x10	3,5			59	6
4	100x12	4,5			85	6
5	110x12	6			91	6
6	110x14	7			125	6
8	120x16	9			180	6
2	100x10	3,5			61	6
3	100x10	5,2			60	6
4	100x12	7			85	6
5	110x14	8,8			170	6
6	110x16	10,5			170	6
8	120x20	14			294	6

168

190

192

193

Größe/ Size	mm	mm		gr.	Stück/ Piece
M4	18	170		340	6
M6	14	140		155	6
M6	18	170		325	6

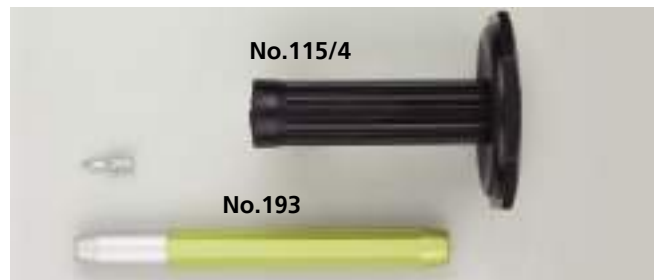
Optional empfehlen wir, für $\varnothing 18$ mm,
als passenden Handschutz unseren
Artikel 115 Gr.4.

Safety handle No.115/4 for $\varnothing 18$ mm
Avec protection pour manche No. 115/4
 $\varnothing 18$ mm

Setzeisen

aus achtkantigem Chrom-Molybdän-Vanadium-Lufthärtestahl,
ganz durchgehärtet, Kopf vergütet, zum Einschlagen von
Stahlnägeln mit zylindrischem Schaft und Gewinde

Nail setter made from air-hardened chrome molybdenum vanadium octa-
gonal steel bar, fully hardened, head quenched and tempered, for set-
ting steel nails with cylindrical shank and thread
Chasse-clous en acier octogonal au chrome molybdène vanadium auto-
trempant, trempé à cœur, tête trempée et revenue, pour chasser des
clous en acier avec tige cylindrique et filetage

**2160**

Spitzen-Ø/ Point-Ø mm	Material-Ø/ Material-Ø mm	mm	Vierkant/ Square mm	gr.	Stück/ Piece
	8	100	10	38	12

Körner

aus rundem Spezialstahl mit gerändeltem Griff und
Vierkantkopf, brüniert

Prick punch, made from special steel round bar, with knurled handle and
square head
Pointeau en acier spécial rond, avec poignée moletée et tête carrée

**2162**

Spitzen-Ø/ Point-Ø mm	Material-Ø/ Material-Ø mm	mm	Vierkant/ Square mm	gr.	Stück/ Piece
1	8	100	10	38	12
2	8	100	10	38	12
3	8	100	10	38	12
4	8	100	10	38	12
5	8	100	10	38	12

Durchschläger

aus rundem Spezialstahl mit gerändeltem Griff und
Vierkantkopf, brüniert

Nail punch made from special steel round bar, with knurled handle and
square head
Chasse-pointes en acier spécial rond, avec poignée moletée et tête carrée

**2170**

Spitzen-Ø/ Point-Ø mm	Material-Ø/ Material-Ø mm	mm	Vierkant/ Square mm	gr.	Stück/ Piece
3-tlg.				114	6
Inhalt: je 1 Stück No. 2160/100mm No. 2162/ 2 mm + 3 mm					

**Körner- und Durchschläger-Sortiment in SB-Tasche**

Set of nail and prick punches packed in a wallet
Assortiment de chasse-pointes et de pointeaux, emballage dans une trousse

**2175**

Spitzen-Ø/ Point-Ø mm	Material-Ø/ Material-Ø mm	mm	Vierkant/ Square mm	gr.	Stück/ Piece
5-tlg.				162	6
Inhalt: je 1 Stück Durchschläger 2 mm + 3 mm Splintentreiber 4 mm Körner Flachmeißel					

**Werkzeug-Sortiment in SB-Tasche, bestückt mit Werkzeugen 100x8 mm, ohne Vierkantkopf**

Set of tools 100x8 mm, round head, packed in a wallet
Assortiment d'outils 100 x 8 mm, tête ronde, emballage dans
une trousse





Qualitätswerkzeuge

Meißel / Körner / Durchschläger / Splintentreiber
Chisels / Center punches / Drift punches / Pin punches

11

Werkzeug-Sortiment

Werkzeuge aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Stahl,
luftgehärtet, Köpfe vergütet

Set of tools made from air-hardened chrome vanadium octagonal steel bar,
heads quenched and tempered
Assortiment d'outils en acier octogonal au chrome vanadium autotrem-
pant, têtes trempées et revenues



No. 2602



No. 2603



No. 2605

Körner- und Durchschläger-Sortiment

Werkzeuge aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Stahl,
luftgehärtet, Köpfe vergütet

Set of tools made from air-hardened chrome vanadium octagonal steel bar,
heads quenched and tempered
Assortiment d'outils en acier octogonal au chrome vanadium autotrem-
pant, têtes trempées et revenues



No. 2622



No. 2623



No. 2625

Splintentreiber-Sortiment

Werkzeuge aus achtkantigem Chrom-Vanadium-Stahl,
luftgehärtet, Köpfe vergütet

Set of pin punches, made from air-hardened chrome vanadium octagonal
steel bar, heads quenched and tempered
Assortiment de chasse-goupilles en acier octogonal au chrome vanadium
autotrem-pant, têtes trempées et revenues



No. 2642



No. 2643



No. 2645

Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 2602 in aufklappbarer Blechkassette	800	1
No. 2603 im Kunststoffständer	506	6
No. 2605 in aufklappbarer Kunststoff- Kassette	600	6
Inhalt/Contents: je 1 St. No.120 S 125, 150 mm 1 St. No.122 S 125 mm 1 St. No.162 2,4 mm 1 St. No.160 120x10 mm		
No. 2622 in aufklappbarer Blechkassette	806	1
No. 2623 im Kunststoffständer	461	6
No. 2625 in aufklappbarer Kunststoff- Kassette	486	6
Inhalt/Contents: je 1 St. No.162 2-3-4-5-6 mm 1 St. No.160 120x10 mm		
No. 2642 in aufklappbarer Blechkassette	800	1
No. 2643 im Kunststoffständer	495	6
No. 2645 in aufklappbarer Kunststoff- Kassette	534	6
Inhalt/Contents: je 1 St. No.164 2-3-4-5-6-8 mm		

2602
2603
2605

2622
2623
2625

2642
2643
2645

						
mm	Ø mm			mm	gr.	Stück/ Piece
				250	260	1
20				250	270	1
22				250	345	1
40				250	300	1
In Kapitel 10 finden Sie auch Stechbeitel mit SDS-Aufnahme! For SDS firmer chisels, see chapter 10 Pour ciseaux sculpteurs SDS, voir chapitre 10						
						
Inhalt/ Contents:		1 Stück 1 Stück 1 Stück	No. 2671 No. 2674 No. 2672		880	1
				400	710	1
24				400	730	1
	23			300	540	1
50				400	845	1
75				300	655	1

SDS plus Meißel

aus Molybdän-Vanadium-Stahl, ölgehärtet, Schneiden auf
gesamter Arbeitsfläche geschliffen, mit Aufhängeclip

No. 2671 Spitzmeißel / Pointed chisel / Burin pointu

No. 2672 Flachmeißel / Flat chisel / Burin plat

No. 2673 Hohlmeißel / Gouge / Gouge

No. 2674 Spatmeißel / Spade chisel / Burin-bêche

SDS plus chisels, made from oil-hardened molybdenum vanadium steel bar, with suspension clip

Burins SDS plus en acier au molybdène vanadium trempé à l'huile, avec clip de suspension



SDS plus Meißelsatz

3-teiliges Sortiment bestehend aus 1 Spitzmeißel, 1 Flachmeißel, 1 Spatmeißel, Länge 250 mm, in Tasche

Set of 3 SDS plus chisels, packed in a wallet

1 pointed chisel, 1 flat chisel, 1 spade chisel, length 250 mm

Assortiment de 3 burins SDS plus, en trousse plastique

1 burin pointu, 1 burin plat, 1 burin-bêche, longueur de 250 mm



SDS max Meißel

aus Molybdän-Vanadium-Stahl, ölgehärtet, Schneiden auf gesamter Arbeitsfläche geschliffen, mit Aufhängeclip

No. 2681 Spitzmeißel / Pointed chisel / Burin pointu

No. 2682 Flachmeißel / Flat chisel / Burin plat

No. 2683 Hohlmeißel / Gouge / Gouge

No. 2684 + 2685 Spatmeißel / Spade chisel / Burin-bêche

SDS max chisels made from oil-hardened molybdenum vanadium steel bar, with suspension clip

Burins SDS max en acier au molybdène vanadium trempé à l'huile, avec clip de suspension





Qualitätswerkzeuge

Meißel / Körner / Durchschläger / Splintentreiber Chisels / Center punches / Drift punches / Pin punches

11

SDS max Meißelsatz

3-teiliges Sortiment bestehend aus 1 Spitzmeißel, 1 Flachmeißel, 1 Spatmeißel, Länge 400 mm in stabiler Kunststoffbox

Set of 3 SDS max chisels in plastic box

1 pointed chisel, 1 flat chisel, 1 spade chisel, length 400 mm

Assortiment de 3 burins SDS max en boîte plastique

1 burin pointu, 1 burin plat, 1 burin-bêche, longueur de 400 mm



Splintentreiber mit Führungshülse

Einsatzdorne aus Chrom-Vanadium-Stahl, gehärtet, Ø 5,9 mm mit festem Schaft

Pin punch with guide bush, insert pins made from chrome vanadium steel, hardened, Ø 5.9 mm with firm shank

Chasse-goupille avec douille de guidage, goupilles en acier au chrome vanadium, trempées, Ø 5,9 mm avec tige fixe



No. 600/1 Meißel-Ständer

(leerer Ständer ohne Bestückung) aus transparentem Plexiglas, zur stehenden Präsentation von 54 Athlet-Meißeln

Display unit for chisels (empty), made from transparent plexiglass, for upright presentation of 54 Athlet chisels

Présentoir pour burins (vide), en plexiglas transparent, pour une présentation verticale de 54 burins Athlet

No. 600/11 Meißel-Ständer mit Bestückung

Bestückungsvorschlag für Plexiglas Ständer 600/1, 54-teilig

Display including chisels, proposed content of the 600/1 plexiglass display unit: 54 chisels

Présentoir avec burins, contenu proposé pour le présentoir en plexiglas 600/1 : 54 pièces



Inhalt/Contents					gr.	Stück/ Piece
Inhalt/Contents:					2300	1
1 St. No. 2681						
1 St. No. 2684						
1 St. No. 2682						
Spitzen-Ø Point-Ø mm	mm	mm	Hülsen-Ø Sleeve-Ø mm	mm	gr.	Stück/ Piece
0,9	72		5		7	12
1,4	80		6		10	12
1,8	83		6		11	12
2,4	91		7		17	12
2,8	94		7		18	12
3,4	97		8		24	12
3,9	100		8		25	12
5,9	103		9		38	12
Inhalt/ Contents					gr.	Stück/ Piece
No. 600/1					660	1
No. 600/11					15820	1
Inhalt/Contents:						
je 6 St.						
No.120 125 x 14 x 9 mm						
je 6 St.						
No.120 150 x 17 x 11 mm						
je 6 St.						
No.120 175 x 20 x 12 mm						
je 6 St.						
No.120 200 x 23 x 13 mm						
je 6 St.						
No.120 250 x 23 x 13 mm						
je 6 St.						
No.120 300 x 23 x 13 mm						
je 6 St.						
No.122 200 x 23 x 13 mm						
je 6 St.						
No.136 200 x 12 x 8 mm						
je 6 St.						
No.136 250 x 12 x 8 mm						
Andere Bestückungen jederzeit möglich!						
Different contents also possible!						
Autres contenus possibles!						

2680



1164

600/1
600/11

600/2**600/12**

		
Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
No. 600/2	650	1
No. 600/12	9720	1
Inhalt/Contents:		
je 6 St. No.160 120 x 10mm		
je 6 St. No.160 120 x 12mm		
je 6 St. No.160 150 x 12mm		
je 6 St. No.150 100 x 8 mm		
je 6 St. No.164/2 150 x 10mm		
je 6 St. No.164/3 150 x 10mm		
je 6 St. No.164/4 150 x 10mm		
je 6 St. No.164/5 150 x 10mm		
je 6 St. No.162/2 120 x 10mm		
je 6 St. No.162/3 120 x 10mm		
je 6 St. No.162/4 120 x 10mm		
je 6 St. No.162/5 120 x 10mm		
je 6 St. No.162/6 120 x 12mm		
je 6 St. No.162/8 120 x 12mm		
je 6 St. No.162/10 150 x 12mm		
je 6 St. No.162/16 175 x 18mm		
Andere Bestückungen jederzeit möglich! Different contents also possible! Autres contenus possibles!		
		</

No. 600/2 Körner-und Durchschläger-Ständer

(leerer Ständer ohne Bestückung) aus transparentem Plexiglas, zur stehenden Präsentation von 96 Athlet Körnern, Durchschlägern und Splintentreibern

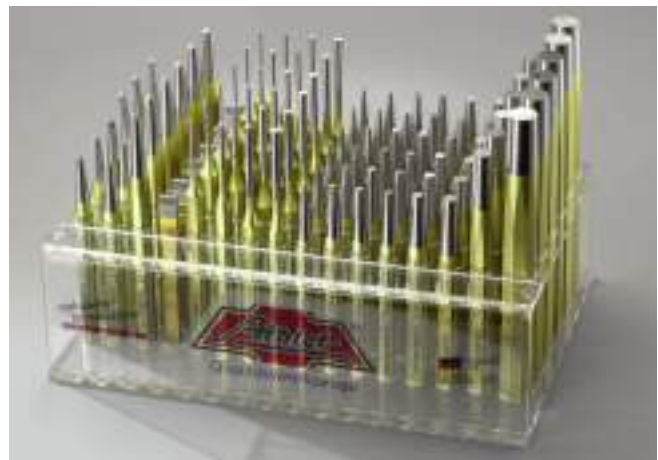
Display unit for center punches and drift punches (empty), made from transparent plexiglass, for upright presentation of 96 Athlet center punches, drift punches and pin punches

Présentoir pour pointeaux et chasse-pointes (vide), en plexiglas transparent, pour une présentation verticale de 96 pointeaux, chasse-pointes et chasse-goupilles Athlet

No. 600/12 Körner-und Durchschläger-Ständer mit Bestückung
Bestückungsvorschlag für Plexiglas Ständer 600/2, 96-teilig

Display unit for center punches and drift punches, proposed content of the 600/2 plexiglass display unit: 96 punches

Présentoir avec pointeaux et chasse-pointes, contenu proposé pour le présentoir en Plexiglas 600/2 : 96 pièces

**Splintentreiber-Sortiment**

8 tlg., bestückt mit Splintentreibern. No. 1164, in aufklappbarer Blechkassette

Set of 8 pin punches

no. 1164, packed in a steel sheet box

Assortiment de 8 chasse-goupilles réf. 1164, emballage dans une boîte en tôle d'acier

**Montage-Treibdorn**

aus hochwertigem Spezialstahl, rund, einfache Ausführung

Setting pin made from special steel round bar, simple design
Broche de montage ronde en acier spécial, version simple

**Sonderanfertigung**

Zu unserem Lieferumfang gehören auch alle Arten von Durchgangs-Paßdornen, Montage-Durchschlägern, Montage-Paßdornen. Splintentreibern mit langem Dorn, angefertigt nach Ihrer Zeichnung oder Ihrem Muster. Preis auf Anfrage

Punches etc. according to drawings or samples are available on request
Chasse-goupilles etc. selon plan ou échantillon sur demande

644**6155**

6540

Schrifthöhe/ Font size mm	L mm	Höhe/ Height mm	Breite/ Width mm	gr.	Stück/ Piece
30		45	35	21	1
40		60	40	32	1
50		70	50	47	1
60		75	55	47	1
80		100	60	65	1
100		110	75	85	1

6545

30		45	40	65	1
40		65	45	91	1
50		70	55	112	1
60		80	60	138	1
80		105	75	215	1
100		125	85	277	1

6510

3				1050	1
5				1350	1

Auf Anfrage andere Schrifthöhen lieferbar!
Other character sizes available on request!
Autres tailles des caractères sur demande !

102000

150				180	12
210				236	12

102002

150				180	12
210				236	12

Signier-Schablonen

aus Zinkblech, Schrift nach DIN 1451, einzelne Schablonen, gekennzeichnet mit Schriftgröße, satzweise in Plastiktüte

No. 6540=Ziffern 0-9**No. 6545=Großbuchstaben A-Z**

Stencils made from galvanised steel sheet, numbers and letters to DIN 1451, sets packed in a plastic bag

No. 6540 = numbers 0 - 9**No. 6545 = letters A - Z**

Pochoirs en tôle de zinc, chiffres et lettres suivant DIN 1451, jeux emballés dans un sachet en plastique

Réf. 6540 = chiffres de 0 à 9**Réf. 6545 = lettres de A à Z****No. 6540****No. 6545****Satz mit auswechselbaren Schlagzahlen und Buchstaben**

Profi-Prägewerkzeug für schnelles und individuelles Kennzeichnen mit Buchstaben und Zahlen in einem Stempelvorgang, alle Stempel durchgehend gehärtet und vernickelt, CNC-Gravur, Set in Holzkasten Sortiment besteht aus: 102 Einzelstempel, 6 Distanzstücke, 1 Pinzette, 1 Sechskantstiftschlüssel, 1 Typenhalter



Exchangeable sets of number and letter punches professional tool for rapid, individual marking in one operation, all punches through-hardened and nickel-plated, CNC engraving, packed in a wooden box Set consisting of: 102 single punches, 15 spacers, 1 pair of tweezers, 1 hexagon key, 1 type holder

Jeux échangeables de poinçons, chiffres et lettres, outil de gravure professionnel pour un marquage rapide et individuel une opération, tous les poinçons trempés à cœur et nickelés, gravure CNC, emballage en boîte en bois Jeu comprenant: 102 poinçons individuels, 15 écarteurs, 1 pincette, 1 clé hexagonale, 1 porte-type

Putzhaken

Stift und Lasche geschmiedet und gehärtet, Lasche feststehend

Brick hook, forged and hardened, fixed strap
Chevillette de maçon, forgé et trempée, éclisse fixe

**Putzhaken**

wie Nr. 102000, jedoch mit drehbarer Lasche

Brick hook as 102000 but with turnable strap
Chevillette de maçon, comme 102000 mais avec éclisse tournante





Qualitätswerkzeuge

12

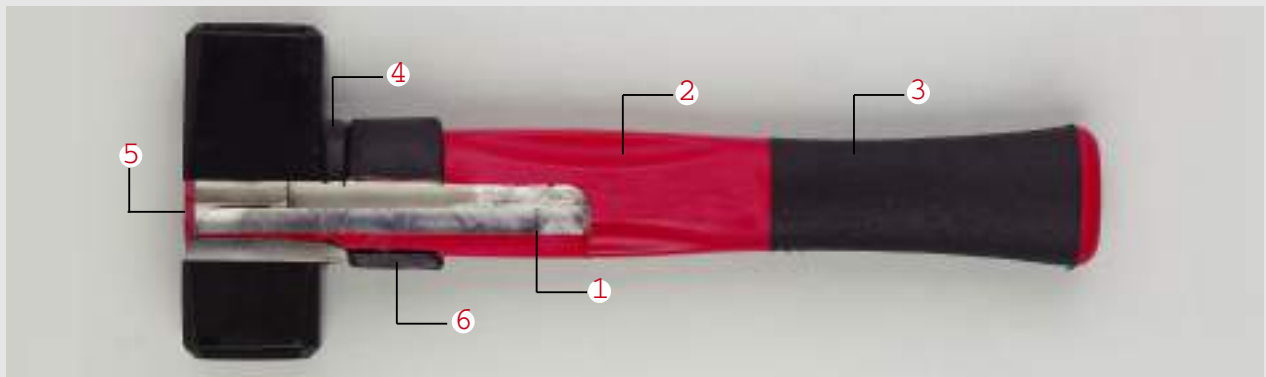
Hämmer
Hammers

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Drei-Komponenten-Hämmer

Athlet Drei-Komponenten-Hämmer sind ergonomisch, unzerstörbar und vibrationsfrei – daher gelenkschonend. Sie zeichnen sich durch modernste Ergonomie und Technik aus.

Die Vorteile dieses Profi-Hammers sind:

- 1 Patentierter Hochsicherheitsstiel mit Seele aus Aluminium-Rohr
- 2 Polyamid-Stiel-Komponente, resistent gegen Öl und Lösungsmittel
- 3 Griff-Komponente aus thermoplastischem, rutschfestem Spezialkunststoff
- 4 Hammerkopf mit angeschmiedetem Kragen
- 5 Schlagkopf durch in Kunstharz versiegelten Stahlkeil gesichert
- 6 Sicherheitshülse zur gelenkschonenden und stoß-absorbierenden Wirkung bei Fehlschlägen

Three-component hammers

Athlet three-component hammers are ergonomic, indestructible and vibration-free thus reducing strain on wrists and shoulders. They incorporate technology at the highest technical level.

The benefits of this hammer for professionals:

- 1 High-safety shaft with a tubular aluminium core, protected by patent
- 2 Shaft containing polyamide to make it resistant to oils and solvents
- 3 Handle containing thermoplastic to give it a special anti-slip surface
- 4 Hammer head with forged collar
- 5 Hammer head secured by a steel wedge with resin coating
- 6 Safety sleeve for shock-absorption in case of misplaced hammer blows

Schlosserhammer, DIN 1041

3-Komponenten-Technik, deutsche Kopfform, blank polierte Schlagfläche

3-component engineers hammer to DIN 1041, German head design, polished striking surface
Marteau rivoir à 3 composants suivant DIN 1041, forme de tête allemande, surface de frappe polie



Fäustel, DIN 6475

3-Komponenten-Technik, klassische Kopfform, blank polierte Schlagfläche

3-component club hammer to DIN 6475, classic head shape, polished impact surface
Masse suivant DIN 6475 à 3 composants, forme de tête classique, surface de frappe polie



						Stück/ Piece
gr.				mm	gr.	
300				300	465	6
500				320	750	6
1000				360	1370	6
1000				260	1215	6
1250				260	1415	6
1500				280	1815	6

4930

4932

Vollstahlhämmer

Bei Athlet-Vollstahlwerkzeugen sind Griff und Hammerkopf aus einem Stück geschmiedet! Man erreicht so ein perfektes Schlagwerkzeug, da ein Ablösen des Hammerkopfes ausgeschlossen ist. Außerdem ist ein Brechen oder Verbiegen des Stiels so gut wie unmöglich. Schmiedeteil und Griff sind rückprall- und schwingungsdämpfend konstruiert!

Alle Vollstahlwerkzeuge sind ergonomisch dem Verwendungszweck angepasst. Besonderer Wert wird auf eine ausgewogene Gewichtsverteilung von Griff und Hammerkopf gelegt. Die Werkzeuge sind stückgeprüft und befinden sich auf dem höchsten Niveau der technischen Entwicklung.

Somit ein absolutes Premium-Werkzeug für den Profi!

Solid steel hammers

Handle and head of Athlet solid steel hammers are forged as one piece. This makes them a perfect striking tool, a separation of the hammer head is impossible. Breakage or deformation of the shaft is almost impossible. The forged one-piece hammer is non-rebound and vibration reducing.

All solid steel hammers are adapted to their intended application taking account of ergonomic aspects. The weight is equally distributed between handle and hammer head. Each hammer is subject to individual inspection and reflects the highest level of technical development.

Thus, a real premium tool for professionals!

	Ø mm	 gr.			 mm	 gr.	 Stück/ Piece
4924		600			330	780	4
4925	29				325	620	4

Latthammer

Vollstahlhammer, Nagelhalter mit Magnet, blank polierte Oberfläche, 2K-Spezialgriff, gerauhte Schlagfläche

Roofing hammer, solid steel, polished surface, 2K special handle, dressed striking surface

Marteau de charpentier, tout-acier, surface polie, poignée spéciale 2K, surface de frappe grattée



Klauenhammer

Vollstahlhammer, Nagelhalter mit Magnet, blank polierte Oberfläche, 2K-Spezialgriff, glatte Schlagfläche

Claw hammer, solid steel, bright surface, 2K special handle, smooth striking surface, with hanging hole for self service sale

Marteaux de charpentier avec arrache-clou, tout-acier, surface polie, poignée spéciale 2K, surface de frappe lisse, avec trou de suspension pour libre service





922
1922
2922

923

925
926

1925
1926
2925

Größe/ Size	Ø mm			mm	gr.	Stück/ Piece
1	30			300	430	1
2	35			300	556	1
3	40			315	750	1
4	45			315	850	1
5	50			315	1000	1
6	60			320	1700	1
1	32			300	600	1
2	35			305	670	1
3	40			310	820	1
4	50			320	1180	1
5	60			325	1800	1
1	22			250	144	6
2	27			270	227	6
3	32			280	310	6
4	35			290	410	6
5	40			320	544	6
6	50			340	800	6
7	60			370	1400	2

Nylon-Schonhammer, rückschlagfrei

mit Hickory-Stiel, Schlagköpfe aus bruch- und verschleißfestem Nylon

No. 1922: Ersatz-Kunststoffeinsätze (1 Paar)

No. 2922: Ersatzstiel

Non-rebound hammer with head made from unbreakable, wear-resistant nylon, shaft made from Hickory

No. 1922: Spare nylon inserts (1 pair)

No. 2922: Spare handle

Massette sans rebond avec tête en nylon résistante à la rupture et à l'usure, manche en Hickory

Réf. 1922: Inserts de rechange en nylon (1 paire)

Réf. 2922: Manche de rechange

**Nylon-Schonhammer, rückschlagsfrei**

mit Stahlrohrstiel, Schlagköpfe aus bruch- und verschleißfestem Nylon

No. 1926: Ersatz-Nyloneinsätze (1 Paar)

Non-rebound hammer with head made from unbreakable, wear-resistant nylon, shaft made from steel tube

No. 1926: Spare nylon inserts (1 pair)

Massette sans rebond avec tête en nylon résistante à la rupture et à l'usure, manche en tube d'acier

Réf. 1926: Inserts de rechange en nylon (1 paire)

**Kunststoff-Hammer (925), Nylon-Hammer (926)**

mit poliertem Eschenstiel und auswechselbaren Schlagköpfen, No. 925 aus transparentem Cellulose-Acetat, No. 926 aus Nylon, schlagfest, für schonende Montagearbeiten und Blechverformung

No. 1925: Ersatz-Kunststoffeinsätze für No. 925 (1 Paar)

No. 1926: Ersatz-Nyloneinsätze für No. 923 und 926 (1 Paar)

No. 2925: Ersatzstiel für beide Ausführungen

Plastic hammer with interchangeable head made from transparent cellulose-acetate (925) or from nylon (926), with ash shaft

No. 1925: Spare plastic inserts for no. 925, (1 pair)

No. 1926: Spare nylon inserts for no. 923 and 926, (1 pair)

No. 2925: Spare shaft for both designs

Massette en plastique avec tête interchangeable en acétocellulose transparente (925) ou en nylon (926), avec manche en frêne

Réf. 1925: Inserts de rechange en plastique pour réf. 925, (1 paire)

Réf. 1926: Inserts de rechange en nylon pour réf. 923 et 926, (1 paire)

Réf. 2925: Manche de rechange pour les deux types





Qualitätswerkzeuge

Hämmer Hammers

12

Gummi-Hammer

mit Buchenstiel, Schlagkopf aus Gummi

No. 928: schwarz, zum Bearbeiten von Karosserieteilen

No. 929: naturweiß, hinterlässt keinen Farbabrieb, für Fliesenlegearbeiten und Blechbearbeitung

No. 2928: Ersatzstiel für beide Ausführungen

Hammer with rubber head and ash shaft

No. 928: Black, for working car bodies

No. 929: Natural white, does not leave colour marks, for tiling work and sheet metal working

No. 2928: Spare shaft for both designs

Masse avec tête en caoutchouc et manche en frêne

Réf. 928: Noir, pour travaux de tôlerie

Réf. 929: Blanc naturel, ne laisse pas des marques de couleur, pour des travaux de carrelage et de tôlerie

Réf. 2928: Manche de rechange pour les deux types



Holzhammer, DIN 7462 A

Kopf aus Weißbuche, Stiel aus Eschenholz

Wooden hammer to DIN 7462 A

head made from beech, shaft made from ash

Masse en bois suivant DIN 7462 A

tête en hêtre blanc, manche en frêne



Schreinerklüpfel, DIN 7461

Kopf aus Weißbuche, Stiel aus Eschenholz
eingeleimt und verkeilt

Joiner's hammer to DIN 7461

head made from beech, shaft made from ash, glued and wedged

Maillet de menuisier suivant DIN 7461

tête en hêtre blanc, manche en frêne, collé et claveté



Größe/ Size	Ø mm			mm	gr.	Stück/ Piece
0	40			260	150	2
1	55			320	315	2
2	65			340	465	2
3	75			360	800	1
4	90			360	1200	1
1	55			320	356	2
2	65			340	211	2
3	75			360	800	1
1	50			320	211	1
2	60			340	255	1
3	70			360	320	1
140				370	890	1

928
2928

929

930

931

[illegible]



Qualitätswerkzeuge

13

Messer / Sägen / Spachteln
Knives / Saws / Spatulas

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet



Spezial-Messer/Special knives

No. 103000 Kabelmesser mit Holzschalen, Klinge mit Abisolierkerbe

Cable stripper with wooden handle, blade with stripping notch
Canif d'électricien, manche en bois, lame avec encoche à dénuder

No. 103010 Kabelmesser mit Kunststoffschalen, Klinge rostfrei mit Abisolierkerbe

Cable stripper with plastic handle, stainless steel blade with stripping notch
Canif d'électricien, manche en plastique, lame inoxydable avec encoche à dénuder

No. 103020 Gipskartonmesser mit Holzschalen, mit hakenförmiger Klinge

Knife for gypsum plasterboard with wooden handle, with hook-type blade
Canif pour plaques de parement en plâtre, manche en bois, lame en forme de crochet



VDE-Kabelmesser

geprüft nach DIN EN 60900, mit starker gerader Klinge, Griff aus zähelastischem schlagfestem Kunststoff, mit Klingenschutz

Cable stripper as per VDE, tested acc. to DIN EN 60900, with strong straight blade, handle made from shock-resistant plastic, with blade protection

Couteau à dénuder VDE, testé selon DIN EN 60900, lame forte droite, manche en plastique anti-choc, avec protection de lame



Universal-Kabelmesser,

zum Abmanteln aller gängigen Rundkabel von 4-28 mm
Kabeldurchmesser, mit Hakenklinge, verstellbare Schnitttiefe, Ersatzmesser in der Griffschale

Universal cable stripper suitable for all common round cables with a cross section between 4 and 28 mm, with hook-type blade, adjustable stripping depth, with spare blade

Couteau à dégainer pour tous les types courants de câbles de diam. 4 à 28 mm avec lame pivotante, lame de rechange dans la poignée



			 mm	Klinge/ Blade mm	 gr.	 Stück/ Piece
			200	100	76	12
			200	100	82	12
			180	90	92	12
			200	50	105	3
			170		94	1/12

103000
103010
103020

103070


DIN EN 60 900


101307

SB

101415

			mm	gr.	Stück/ Piece
			190	135	1/12

Automatische Abisolierzange

für Rund- und Feuchtraumkabel, 0,2-6 mm Querschnitt, verstellbarer Längsanschlag (8-12 mm), integrierter Seitenschneider (bis max. 2mm)

Automatic cable stripper, for round damp-proof cables with a cross section between 0.2 and 6 mm, adjustable length stop (8 to 12 mm), integral side cutter (for max. 2 mm)

Pince automatique à dénuder, pour câbles ronds et câbles pour locaux humides de 0,2 à 6 mm, longueur de dénudage réglable (de 8 à 12 mm), coupe-fil intégré (pour 2 mm max.)



Universal-Messer Die folgenden Messer bestehen aus einem robusten Metallgehäuse und sind speziell für den professionellen Einsatz gefertigt. Alle Messer sind mit hochwertigen Qualitätsklingen bestückt und auf **SB-Karte** verpackt.

**Universal knives**

The following knives have a strong metal casing and are made for professional use. All knives are provided with high-quality blades and are packed on cards for self service sale.

Couteau universel

Les couteaux montrés ci-après ont un casier robuste en métal et sont destinés à l'usage professionnel. Tous les couteaux sont dotés de lames hautes de gamme. Emballage sur cartes libre service.

103030

103035

103040

			mm	gr.	Stück/ Piece
			140	140	1/10
			160	170	1/10
			170	185	1/10

Universalmesser/Sicherheitsmesser**No. 103030 Universalmesser,**

Lieferung komplett mit einer Trapezklinge

No. 103030 Universal knife, complete with trapezoidal blade

Couteaux universels / couteaux de sécurité

Réf. 103030 Couteau universel, complet avec lame trapézoïdale

No. 103035 Sicherheits-Universalmesser,

mit Schiebemechanik, Lieferung komplett mit einer Trapezklinge

No. 103035 Universal safety knife, with sliding mechanism, complete with trapezoidal blade

Réf. 103035 Couteau universel de sécurité, avec mécanisme coulissant, complet avec lame trapézoïdale

No. 103040 Sicherheitsmesser, mit automatischem

Klingenrückzug, Lieferung komplett mit einer Trapezklinge

No. 103040 Safety knife, with automatic blade retraction, complete with trapezoidal blade

Réf. 103040 Couteau de sécurité, avec retour automatique de la lame, complet avec lame trapézoïdale

No. 103030



No. 103035



No. 103040



[illegible]

103080

Größe/ Size	Klingenstärke/ Blade dimension mm		mm	Klingenbreite/ Blade width mm	gr.	Stück/ Piece
1			130	9	21	60
2			160	18	58	24
						
1	0,45		53		2	10
2	0,65		53		2	10
3	0,65		60		2	10
4	0,45		50		3	10
5	0,65		50		3	10
6	0,65		55		4	10
7			80	9	2	10
8			110	18	7	10
9			100	18	5	10

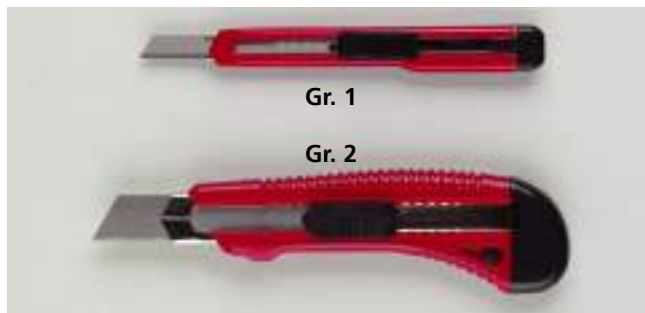
107705

Cuttermesser

leichte Ausführung aus Kunststoff, mit Metallführung und Sicherheits-Arretierung

Cutter light, design, made from plastic, with metallic guide and safety lock

Couteau, construction légère, en plastique, avec guidage métallique et blocage de sécurité

**Dispenser mit 10 Ersatzklingen für Universal-Messer, eisgehärtet (Gr. 1-6)**

Gr. 1-3 Trapezklinge, klein

Gr. 4-5 Hakenklinge, klein

Gr. 6 Hakenklinge, groß

Gr. 7 Abbrechklinge, klein

Gr. 8 Abbrechklinge, groß

Gr. 9 Abbrech-Hakenklinge, groß

Spare blades for universal knife, ice-hardened (size 1-6)

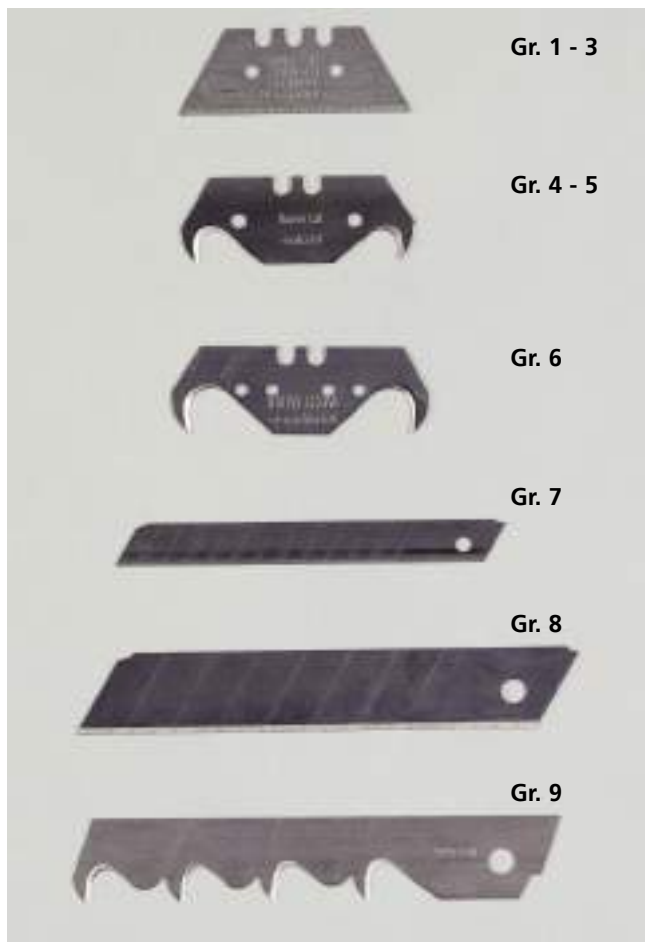
10 blades in a dispenser / plastic box

100 blades in a cardboard box

Lames de rechange pour couteau universel, trempées à la glace (taille 1-6)

10 lames dans un distributeur / une boîte en plastique

100 lames dans un carton



Metallsägebogen Metallic saw bow

Metallsägebogen

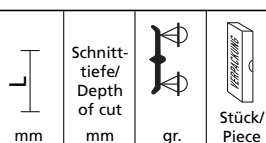
mit Zwei-Komponenten-Kunststoffbeschichtung, gewährleistet höchste Ergonomie und Griffigkeit, stabile Ausführung, im Pistolengriff integrierte justierbare Schnellspannvorrichtung zum zeitsparenden Wechsel des Sägeblattes Lieferung komplett mit Metallsägeblatt, HSS 300 mm

Metallic saw bow, 2K plastic coating, with adjustable quick clamping device for rapid change of saw blade, complete with a 300 mm HSS saw blade

Monture de scie à métaux, avec revêtement en bi-matière avec dispositif de serrage ajustable pour un changement rapide de la lame, complet avec lame de scie de 300 mm HSS



103705



405 115 785 5

Metallsägebogen

hochwertige Ausführung mit schwerem Stahlrohrrahmen 20x10 mm, mit Pistolengriff und zusätzlichem Frontgriff Lieferung komplett mit Metall-Sägeblatt, HSS 300 mm

Metallic saw bow high-quality design, with sturdy steel tube frame 20x10mm, with additional front handle, complete with a 300 mm HSS saw blade

Monture de scie à métaux, haut de gamme, avec cadre robuste en tube d'acier de 20x10mm, avec appui-pouce additionnel, complet avec lame de scie de 300 mm en acier HSS



103710

430 105 552 8

Metallsägebogen

aus Stahlrohr 16x10 mm, mit Aluminium-Pistolengriff, Lieferung komplett mit Metall-Sägeblatt, WS 300 mm

Metallic saw bow made from steel tube frame 16x10mm, complete with a 300 mm steel saw blade

Monture de scie à métaux, avec cadre en tube d'acier de 16x10mm, complet avec lame de scie de 300 mm en acier



103715

440 100 411 10

Spachteln/Spatulas

Malerspachtel

mit flexibler und geschliffener Klinge, mit poliertem Buchenholzheft und SB-Aufhängeloch

Painter's spatula with flexible ground blade, wooden handle and hole for hanging
Couteau de peintre avec lame flexible rectifiée, manche en bois et trou de suspension



Malerspachtel

rostfreie Klinge, hochglanzpoliert, mit 2-Komponenten-Softgriff und SB-Aufhängeloch

Painter's spatula with stainless steel blade, with two-component handle and hole for hanging
Couteau de peintre avec lame en acier inoxydable et manche à deux composants avec trou de suspension



Japan-Flächenspachtel-Satz

4-teilig, mit Kunststoffrücken, in Kunststoffbeutel

Set of 4 Japan-type coating spatulas in a plastic bag
Jeu de 4 couteaux du type japonais à enduire dans un sachet en plastique



Flächenspachtel (Rakel), rostfrei, mit Kunststoffgriff

Coating spatula, stainless steel blade and plastic handle
Couteau à enduire, lame en acier inoxydable et manche en plastique



107812

107828

107840

107852



Qualitätswerkzeuge

14

Ergänzungssortiment / Besonderheiten
Accessories / Special tools

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet



Handdrahtbürsten

gebogener Holzkörper mit gerundeten Griffkanten und Aufhängeloch, Besatzlänge 140 mm, Besatzhöhe 23 mm

Wire brushes

Curved wooden body with rounded gripping edges and hanging hole

Handdrahtbürste

Besatz Stahldraht 0,35 mm, vergütet

Wire brush with hardened 0.35 mm steel wire

Brosse métallique en fil d'acier traité de 0,35 mm



Handdrahtbürste

Besatz Stahldraht vermessingt 0,40 mm, mit hoher Zugfestigkeit

Wire brush with brassed 0.40 mm steel wire

Brosse métallique en fil d'acier laitoné 0,40 mm



Handdrahtbürste

Besatz Edelstahldraht rostfrei, 0,30 mm, gewellt

Wire brush with crimped 0.30 mm stainless steel wire

Brosse métallique en fil d'acier inoxydable ondulé de 0,30 mm



Handdrahtbürste

Besatz Messingdraht 0,25 mm gewellt

Wire brush with crimped 0.25 mm brass wire

Brosse métallique en fil de laiton ondulé de 0,25 mm



Feilenbürste

Holzkörper mit Besatz Kratzenband

File card, wooden body

Carde à limes, corps en bois



Draht- reihen/ Rows of wire	mm	Besatz- länge/ Wire length mm			 gr.	 Stück/ Piece
2	280				100	12
3	280				130	12
4	280				140	12
5	280				150	12
6	280				160	12
3	280				130	12
4	280				140	12
5	280				150	12
6	280				160	12
3	280				130	12
4	280				140	12
5	280				150	12
4	280				130	12
40	250	110			80	12

106100

106102

106105

106106

106120

106125

Draht- reihen/ Rows of wire	 mm	Besatz- länge/ Wire length mm		 gr.	 Stück/ Piece
3	280			120	12

Kehlnahtbürste

Besatz V-förmig spitz zulaufend, Stahldraht glatt 0,35 mm, Besatzhöhe 35 mm

Brush for fillet welds, straight 0.35 mm steel wire
Brosse en congé pour soudures, fil d'acier de 0,35 mm

106130

4	220	22		64	12
---	-----	----	--	----	----

Fein- u. Gewindebürste (Uhrmacherbürste)

dicht besetzt, flacher Holzkörper mit verjüngtem Griffteil und Aufhängeloch, Besatz Messingdraht 0,20 mm

Fine scratch brush with crimped 0.20 mm brass wire
Brosse fine, à fil de laiton ondulé de 0,20 mm

106145

Breite/ Width	 mm	Besatz- länge/ Wire length mm		 gr.	 Stück/ Piece
15	150	40		21	12

Zündkerzenbürste

geformter Holzkörper mit 3 Reihen, Besatz Messingdraht 0,15 mm

Spark plug brush, 3 rows of crimped 0.15 mm brass wire
Brosse pour bougies, 3 rangées de fil de laiton ondulé de 0,15 mm**Handrahtbürsten mit Holz- und Kunststoffkörper sind auf Anfrage auch in weiteren Arbeitsbreiten (Reihen) und Drahtarten lieferbar!**Wire brushes with wood or plastic bodies in other widths (no. of rows of wire) and types of wire are available on request.
Des brosses métalliques avec corps en bois ou plastique de largeurs différentes (rangées de fil) et d'autres types de fil sont livrables sur demande.

1370

 mm	 gr.	 Stück/ Piece
310	411	1

Drillapparat

zum Zusammendrehen von Binddraht, gefräste Spindel, mit automatischem Rücklauf, mit ergonomischem Griff aus Hartgummi

Drill, spindle with automatic return, ergonomic plastic handle
Outil à lier, broche avec retour automatique, manche en plastique résistant

Schraubenausdreher

aus hochlegierten Chrom-Vanadium-Stahl, für Schrauben mit Rechtsgewinde, zum Entfernen abgebrochener Schrauben, Gewindebolzen u.ä.

Screw extractor, high-alloy CV steel, for right-hand thread
Extracteur de goujons, acier au CV fortement allié, pour filet à droite



Schraubenausdreher – Sortiment

in Plastikkästchen, bestückt mit Ausdrehern No. 840

Set of screw extractors no. 840, packed in a plastic box
Jeu d'extracteurs de goujons no. 840, emballage dans une boîte en plastique



Werkzeughalter mit Knarre

mit 2 gehärteten, parallelspannenden, auswechselbaren Backen, verchromte Ausführung, umschaltbar rechts-links-fest
Spannbereiche:

Gr. / sizes / tailles 1+3 2,6 – 5,5 mm
Gr. / sizes / tailles 2+4 4,6 – 8,0 mm

Tool holder with ratchet, with 2 hardened interchangeable jaws, verchromte Ausführung, umschaltbar rechts-links-fest
Porte-outils à cliquet, avec 2 mors trempés interchangeables

Ersatz- Backen und Federn

Spare jaws and springs

Mors et ressorts de rechange

zu Gr./ sizes / tailles 1+3 No. 1394

zu Gr. / sizes / tailles 2+4 No. 1395



Werkzeughalter mit Knarre

Spannbereich 9,0 – 12,5 mm, verchromte Ausführung, Ganzstahl, mit stirnseitigem Sechskant SW 22, mit 2 gehärteten parallelspannenden auswechselbaren Backen, umschaltbar rechts-links-fest

Tool holder with ratchet, with 2 hardened interchangeable jaws, width across flats 22, all-steel
Porte-outils à cliquet, avec 2 mors trempés interchangeables, avec 6-pans 22 mm, tout acier

No. 1396

Ersatz- Backen und Federn

Spare jaws and springs

Mors et ressorts de rechange



Größe/ Size	Für Schrauben/ For screws M	Für/For Ø mm	 gr.	 Stück/ Piece
1	3-6	1,4-3,6	3	6
2	6-8	2,1-4,9	6	6
3	8-11	3,1-6,5	13	6
4	11-14	4,8-8,8	27	6
5	14-18	6,2-11	47	6
6	18-24	9,4-15	94	6
7	24-33	12,7-19	160	1
8	33-45	17,5-24	286	1
Inhalt/Contents:				
1	5 tlg. No. 840 1-5		109	1
2	6 tlg. No. 840 1-6		211	1
3	8 tlg. No. 840- 1-8		685	1

Größe/ Size	Für Gewinde- Bohrer/ Screw tap M	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
1	3-10	85	177	1
2	5-12	110	297	1
3	3-10	250	292	1
4	5-12	300	466	1
1	13-20	117	1050	1

840

845

1360
1394
1395

1365
1396

Magnetwerkzeuge / Magnetic tools

Magnetheber

mit biegsamer Welle, verchromt (270 gr. schlauchummantelt), mit ergonomischem Griff Serie 2000, aus Spezial-Kunststoff, mit Aufhängeloch, Klinge mit Rundmagnet, verchromt

Magnetic pick-up tool with flexible blade, with handle made from a special plastic, with hole for hanging

Aimant de levage avec lame flexible, avec manche en plastique spécial, avec trou de suspension



2460

Zug- kraft/ Tractive power gr.	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
270	345		70	24	1
500	385		80	74	1
1.000	385		90	120	1
1.800	430		100	280	1
3.000	430		100	320	1

Teleskop-Magnetheber

mit integrierter Reißnadel bzw. Düsenreiniger, extra starker Neodym-Magnet, ausziehbar bis 630 mm

Telescopic magnetic pick-up tool, with integral scriber / nozzle cleaning needle, extra-strong

neodymium magnet, max. telescopic length 630 mm

Aimant de levage télescopique, avec pointe à tracer / à nettoyer des buses, aimant extra fort au néodyme, longueur télescopique max. 630 mm



2461

		145		25	12

Magnetisierer/Entmagnetisierer

z.B. zum Magnetisieren von Schraubendrehern, um ein Verlieren der Schraube zu verhindern, bzw. zum Entmagnetisieren, wenn die Magnetkraft, beispielsweise im Elektronikbereich, nicht mehr gewünscht wird.
Gehäuse-Abmessungen 55 x 48 x 28 mm

Magnetizer / demagnetizer e.g. for magnetizing screwdrivers or for demagnetizing when a magnetic property is no longer required in electronic applications.

Case dimensions 55 x 48 x 28 mm

Magnétiseur / démagnétiseur, p. ex. pour magnétiser des tournevis ou pour démagnétiser si la force magnétique n'est plus exigée dans des applications électroniques

Dimensions de la boîte: 55 x 48 x 28 mm

2470

				90	3





Qualitätswerkzeuge

Ergänzungssortiment/Besonderheiten Accessories/Special tools

14

Universal-Klemmhalter "KLEMMFIX"

aus eloxiertem Aluminium und Spezial-Doppelsteg-Halterung, in 4 Abmessungen, zum Festklemmen von Schraubendrehern und vielen anderen Teilen, vielseitig verwendbar, öl- und kältebeständig

Universal clamping holder "KLEMMFIX", made from anodized aluminium, 4 dimensions, for clamping screwdrivers and other items, resistant to oil and low temperatures
Dispositif universel de serrage "KLEMMFIX" en aluminium anodisé, 4 dimensions, pour serrer des tournevis ou d'autres articles, résistant à l'huile et aux basses températures.



Größe/ Size	Laschen/ Clips	Abmessungen/ Dimensions mm	 gr.	 Stück/ Piece
6	6 Laschen	150x30x40	43	1
9	9 Laschen	220x30x40	58	1
13	13 Laschen	300x30x40	80	1
20	20 Laschen	440x30x40	117	1

3300

101610

Größe/ Size	mm				gr.	Stück/ Piece
1	46x68					12
	 					
2	72x72				67	12
	 					
3	63x90				77	12
	 					
4	42x42				47	12
	 					

Schaltschrankschlüssel

für alle gängigen Schaltschrankschließungen, auf SB-Karte

Universal key for control cubicles

Clé universelle pour armoires électriques

No.1 Kunststoff Schiebebox mit integriertem Wendebit

(PH 2/Schlitz 1,0 x 7 mm), mit den folgenden Antrieben:

Sechskant: Bitaufnahme für alle 1/4" Ø Bits

Vierkant: 6, 7- 8 mm Dreikant: 9 mm

Doppelbart: 3 - 5 mm

No. 1 plastic box with a sliding lid, with reversible bit

(PH 2/flat 1.0 x 7 mm), with the following drives:

hexon: for all 1/4" Ø bits

square: 6, 7 - 8 mm triangle: 9 mm

two-way key bit: 3 - 5 mm

No. 1 boîte à couvercle glissant en plastique, avec embout réversible

(PH 2/plat 1,0 x 7 mm), avec les emmanchements suivants:

hexagonal: pour tous les embouts de 1/4" Ø

carré: 6, 7-8 mm triangulaire: 9 mm

embout duplex: 3 - 5 mm

No. 2 aus Zinkdruckguß mit Wendebit (PH 2/Schlitz 1,0 x 7 mm), mit den folgenden Antrieben:

Sechskant: Bitaufnahme für alle 1/4" Ø Bits

Vierkant: 5, 6, 7- 8 mm Dreikant: 9 mm

Doppelbart 3 - 5 mm

Heizungsentlüftungsschlüssel (5 mm) in der Mitte

No. 2 zinc diecast box with reversible bit (PH 2/flat 1.0 x 7 mm), with

the following drives hexagon: for all 1/4" Ø bits

square: 5, 6, 7- 8 mm triangle: 9 mm

two-way key bit: 3 - 5 mm

radiator vent key (5 mm)

No. 2 boîte en zinc moulé sous pression avec embout réversible

(PH 2/plat 1,0 x 7 mm), avec les emmanchements suivants:

hexagonal: pour tous les embouts de 1/4" Ø

carré: 5, 6, 7-8 mm triangulaire: 9 mm

embout duplex: 3-5 mm, ventouse (5 mm)

No. 3 wie No. 2 jedoch mit den folgenden Antrieben:

Sechskant: Bitaufnahme für alle 1/4" Ø Bits

Vierkant: 5, 7 und 8 mm

Heizungsentlüftungsschlüssel (5 mm)

Außenvierkant: 10 mm (konisch), Dreikant: 9 mm

No. 3 as no. 2 but with the following drives:

hexagon: for all 1/4" Ø bits

square: 5, 7 and 8 mm

radiator vent key (5 mm)

external square: 10 mm (conical), triangle: 9 mm

No. 3 comme no. 2 mais avec les emmanchements suivants

hexagonal: pour tous les embouts de 1/4" Ø

carré: 5, 7 et 8 mm

ventouse (5mm), carré mâle: 10 mm (conique), triangulaire: 9 mm

No. 4 im praktischen und handlichen Mini-Format, sonst wie

No. 2 jedoch ohne Heizungsentlüftungsschlüssel und ohne

Vierkant 5 mm

No. 4 in handy mini format, with the rest as no. 2 but without radiator vent key and without square 5 mm

No. 4 en format mini, pour le reste comme no. 2 mais sans ventouse

et sans carré 5 mm

Schaltschrank-Schlüssel

Universeller Schaltschrank-Schlüssel und Schraubendreher für alle gängigen Schaltschrankschließungen. Gr. 1 beinhaltet zudem einen Spannungsfinder zum Auffinden von Wechselspannungen. Eine universelle 1/4" Bitaufnahme hält sicher jeden handelsüblichen 25 mm-Bit und macht den Schaltschrankschlüssel zu einem vielfältigen Schraubwerkzeug. Mit praktischem Hemdclip, auf SB-Karte

Key for control cubicles

Universal key for control cubicles and screwdriver.

No. 1 is additionally provided with an AC voltage tester. A universal 1/4" drive firmly holds any commercially available 25 mm bit, thus making the key to * multiple tool. With a practical clip for fastening in the shirt pocket. Supplied on a self-service card

Clé universelle pour armoires électriques

Clé universelle pour armoires électriques et tournevis.

No. 1 est en outre équipée d'un détecteur optique de tensions alternatives. Un emmanchement universel de 1/4" retient tous les embouts de 25 mm d'usage courant, ce qui fait de la clé un outil multiple. Avec clip de fixation pour la poche de chemise. Emballée sur carte libre service.

No. 1 Ausführung „Elektro“, mit berührungsloser optischer Erkennung von Wechselspannungen, Spannungsbereich von 50 V bis 600 V, 1 Stück Bit - Art.-Nr. 1588, PZ/FL Gr. 2 x 25, weitere Antriebe: Bitaufnahme für alle 1/4"-Bits Doppelbart: 3 - 5 mm, Vierkant: 6 - 7 - 8 mm, Dreikant: 9 mm

No. 1 'Electrical' version, with non-contact optical detection of alternating voltages, voltage range from 50 V up to 600 V, 1 bit part no. 1588, PZ/FL size 2 x 25. Other drives: for all 1/4" bits, two-way key bits 3 - 5 mm, square: 6 - 7 - 8 mm, triangle: 9 mm

Réf. 1 version « électrique », avec détection optique de tensions alternatives, sans contact, gamme de tension à partir de 50 V jusqu'à 600 V, 1 embout référence 1588, PZ/FL taille 2 x 25. Autres emmanchements: pour tous les embouts de 1/4", embout duplex 3 - 5 mm, carré: 6 - 7 - 8 mm, triangle: 9 mm

No. 2 wie No. 1, jedoch ohne Spannungsfinder, weitere Antriebe: Bitaufnahme für alle 1/4"-Bits Doppelbart: 3 - 5 mm, Vierkant: 6 - 7 - 8 mm, Dreikant: 9 mm Heizungsentlüftungsschlüssel 5 mm

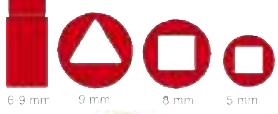
No. 2 as no. 1 but without the voltage tester. Other drives: for all 1/4" bits, two-way key bits 3 - 5 mm, square: 6 - 7 - 8 mm, triangle: 9 mm, radiator vent key 5 mm

Réf. 2 comme réf. 1 mais sans détecteur de tension. Autres emmanchements: pour tous types d'embouts de 1/4", embout duplex 3 - 5 mm, carré: 6 - 7 - 8 mm, triangle: 9 mm, ventouse: 5 mm

No. 3 wie No. 2, jedoch mit 1 Stück Bit - Art.-Nr. 1422, PH Gr. 2 x 25, weitere Antriebe: Bitaufnahme für alle 1/4"-Bits Dreikant: 9 mm, Vierkant: 8 mm, Stufenförmiger Aussenvierkant: 6 - 9 mm. Heizungsentlüftungsschlüssel 5 mm

Nr. 3 as no. 2 but with 1 bit part no. 1422, PH size 2 x 25. Other drives: for all 1/4" bits, triangle: 9 mm, square: 8 mm, cascaded external square: 6 - 9 mm. Radiator vent key 5 mm

Réf. 3 comme réf. 2 mais avec 1 embout référence 1422, PH taille 2 x 25. Autres emmanchements: pour tous types d'embouts de 1/4", triangle: 9 mm, carré: 8 mm, carré mâle étagé: 6 - 9 mm. Ventouse: 5 mm

Größe/ Size	mm				gr.	Stück/ Piece
1	170				145	6
     						
2	150				135	6
3	150				125	6

101620

					
mm				gr.	Stück/ Piece
6 x 7 *				25	12
8 x 9 *				35	12
8 x 10				45	12
10 x 11 *				50	12
10 x 13				70	12
12 x 13 *				71	12
13 x 17				110	12
14 x 15 *				80	12
14 x 17				110	12
16 x 17 *				115	6
17 x 19				165	6
18 x 19 *				165	6
19 x 22				195	6
20 x 22 *				190	6
21 x 23 *				220	6
22 x 24				220	6
24 x 26 *				305	6
24 x 27				305	6
25 x 28 *				325	6
30 x 32				360	6
30 x 34				505	1
36 x 41				635	1
46 x 50				850	1
55 x 60				1110	1
Inhalt/ Contents					
6 x 7 - 8 x 9 - 10 x 11 - 12 x 13 - 14 x 15 - 16 x 17 - 18 x 19 - 20 x 22 mm, Stufendrehstift				934	1
6 x 7 *				25	12
8 x 9 *				40	12
10 x 11				55	12
12 x 13				70	12
14 x 15				85	12
16 x 17				135	6
18 x 19				160	6
20 x 22				190	6
21 x 23				220	6
24 x 26				320	6
25 x 28				350	6
27 x 32				480	6

Rohrsteckschlüssel Tubular socket wrenches

Rohrsteckschlüssel „Premium“

aus hochwertigem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, vergütet, verchromt

* nach DIN 896-B

Tubular socket wrench "Premium", made from high-quality tempered chrome vanadium special steel

* according to DIN 896-B

Clé à tube "Premium" en acier spécial au chrome vanadium traité de haute qualité

* suivant DIN 896-B

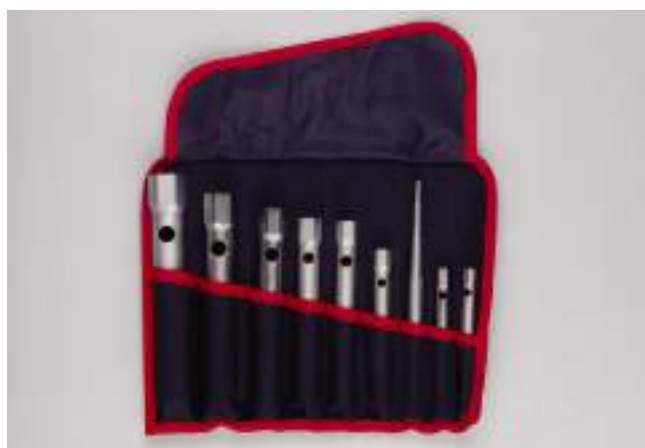


Rohrsteckschlüsselsatz „Premium“, DIN 896-B

9-tlg. Satz aus hochwertigem Chrom-Vanadium-Spezialstahl, mit Schlüsseln No. 102070, vergütet, verchromt, in hochwertiger Rolltasche

Set of 8 tubular socket wrenches "Premium" according to DIN 896-B and one pin, made from high-quality, tempered chrome vanadium special steel, with socket wrenches no. 102070, in a roll-up tool bag

Jeu de 8 clés à tube "Premium" suivant DIN 896-B et 1 broche en acier spécial au chrome vanadium traité avec clés réf. 102070, dans une trousse



Rohrsteckschlüssel „Classic“

nach DIN 896-B, aus Präzisions-Werkzeug-Stahl, verzinkt, gesandstrahlt, verzinkt-chromatiert

Tubular socket wrench "Classic" according to DIN 896-B, made from zinc-plated precision tool steel

Clé à tube "Classique" suivant DIN 896-B, en acier à outils de précision traité et sablé



102070

102070/
1

102050

Rohrsteckschlüsselsatz „Classic“

11-tlg. Satz aus Präzisions-Werkzeug-Stahlrohr, vergütet, gesandstrahlt, verzinkt-chromatiert, in SB-Sichtverpackung

Set of 8 tubular socket wrenches "Classic" and 3 pins, made from precision tool steel, zinc-plated, packed in a cardboard box
Jeu de 8 clés à tube "Classic" et 3 broches en acier à outils de précision traité et sablé, emballage en carton



Gabelringschlüsselsatz,

8-tlg., aus Chrom-Vanadium-Stahl, Profi-Qualität, verchromte Ausführung, in SB-Sichtverpackung

Set of 8 chrome-vanadium steel fork-type ring spanners, chromium-plated, professional quality
Jeu de 8 clés mixtes en acier au chrome vanadium, qualité professionnelle, chromées, emballage en carton



Gewindefeile

für Spitzgewinde, galvanisch verzinkt, jede Feile mit 8 verschiedenen Steigungen, zum Nacharbeiten oder Reinigen von Außen- und Innengewinden

Gr.1 für metrische Gewinde ISO

Gr.2 für zöllige Gewinde Whitworth

Thread restorer, for ISO (size 1) and Whitworth threads (size 2)
Lime pour filetages ISO (taille 1) et Whitworth (taille 2)



Inhalt / Contents					 gr.	 Stück/ Piece	
11-tlg. / pcs. je 1 Stück 6 x 7 - 8 x 9 - 10 x 11 - 12 x 13 - 14 x 15 - 16 x 17 - 18 x 19 - 20 x 22 mm 3 Stück Drehstifte / pins					1200	12	102050/ 1
8-tlg. / pcs. 8-10-11-13-14-17- 19-22 mm					900	12	102060/ 1
Größe/ Size					 gr.	 Stück/ Piece	
1	ISO				122	1	105791
2	ww				122	1	

106520
106522

106526

108090

Größe/ Size	Klinge/ Blades			mm	gr.	Stück/ Piece
					30	12
1					20	12
2					19	12
1	B10			140	26	6
2	E100			155	61	6

Original „Silberschnitt“® -Glasschneider

mit Holzgriff, für Glasstärken von 3-10 mm, mit 6 auswechselbaren Schneidrädchen aus legiertem Edelstahl

No. 106522 = Ersatz-Schneidrädchen aus legiertem Edelstahl (VE 60, 120 oder 1.440)

No. 106522= Spare wheels

No. 106522= Molettes de rechange

"Silberschnitt"® glass cutter for glass thicknesses between 3 and 10 mm, with 6 interchangeable cutting wheels
 Coupe-verre "Silberschnitt"® pour des épaisseurs de verre de 3 à 10 mm, avec 6 molettes coupantes

**Glasschneider**

mit Holzgriff, mit 6 auswechselbaren Schneidrädchen aus Spezialstahl

Gr.1 Original Jobo®**Gr.2 Universal**Glass cutter with 6 interchangeable cutting wheels
Coupe-verre avec 6 molettes coupantes**No.1****No.2****Schnell-Entgrater****Gr.1:** mit beschichtetem Alugriff und Metallclip, mit auswechselbarer Klinge B10, axial oder radial einsetzbar**Gr.2:** mit beschichtetem Alugriff, mit auswechselbarer Klinge E100

Rapid deburrer, sizes 1 and 2

Outil à ébavurage rapide, lames interchangeables, tailles 1 et 2


Entgratungsbits finden Sie im Kapitel 8 (Seite 8.32 Artikel-No. 1515).

For deburring bits, please refer to chapter 8 (page 8.32, item no. 1515)
 Pour embouts d'ébavurage, voir chapitre 8 (page 8.32, réf. 1515)



	Inhalt/Contents	gr.	Stück/ Piece
			
		gr.	Piece
209001			
209002			
	4/6 mm – 8/10 mm – 12/14mm	70	6
	3mm/90° - 5/6 mm – 8/10mm	68	6
209000			
	24-tlg. jeweils 12 Sets No.209001 und 209002	1800	1
209005			
	Delta-Fugenschneider	120	1

Fugenmeister-Schablonen

3-tlg. Set zum einfachen Verfugen von allen handelsüblichen dauerelastischen Dichtstoffen, ermöglicht schönes und dichtes Fugen von 45°-Winkeln, Radien oder zum Abziehen von Dehnfugen, in Kunststoffbox

Templates for pointing joints, set of 3 templates suitable for all commercially available, permanently elastic jointing compounds, for jointing 45° angles and radii, packed in a plastic box
 Patrons de jointoiment. Jeu de 3 patrons pour matériaux à élasticité permanente courants, pour le jointoiment des angles de 45° et des rayons, emballage en boîte en plastique

No. 209001 Radienschablonen 3-tlg.Set (runde Ausführung)

Set of 3 templates for rounded pointing (round design)
 Jeu de 3 patrons pour le jointoiment des rayons (version ronde)

No. 209002 Winkelschablonen 3-tlg.Set (eckige Ausführung)

Set of 3 templates for angled pointing (angular design)
 Jeu de 3 patrons pour le jointoiment des angles (version angulaire)

**Papp-Theken-Display**

bestehend aus jeweils 12 Sets der Art. 209001 und 209002

Cardboard sales display, with 12 sets of items 209001 and 209002
 Présentoir en carton contenant 12 jeux de chaque position 209001 et 209002

**Delta-Fugenschneider**

Zweiklingenwerkzeug zum gründlichen Entfernen von flexiblen Dichtstoffen wie Silikon, Acryl, usw.

Delta two-blade joint cutter for removing flexible sealants such as silicone, acrylics, etc.

Coupe-joints Delta à deux lames pour enlever des matériaux flexibles d'étanchéité tels que: silicone, acryle etc.







Qualitätswerkzeuge

15

Präsentationsmöglichkeiten
Presentation units

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet

Präsentationsmöglichkeiten

Für eine Vielzahl unserer Athlet-Produkte bieten wir Ihnen moderne, verkaufsfördernde Präsentationshilfen an. Diese erleichtern es Ihnen, Ihre Kundschaft zu erreichen. Zum Teil bieten wir diese Displays in Verbindung mit einer genannten Abnahmemenge kostenfrei an. Selbstverständlich können Sie darüber hinaus alle Artikel bei uns käuflich erwerben. Alle Displays sind RAL Ton 9006 (Weißaluminium) lackiert bzw. pulverbeschichtet.

Im Folgenden stellen wir Ihnen die Präsentationsmöglichkeiten in einer Übersicht dar. Bei Interesse sprechen Sie unsere Außendienstmitarbeiter bitte an. Sie werden Ihnen gerne behilflich sein, die optimale Präsentation für Ihr Programm zusammenzustellen.

Presentation units

For a large number of our Athlet products, we offer displays for sales promotion. In part, they are offered free of charge provided that a defined quantity has been purchased. You may, of course, purchase all these displays from us. The displays are painted in RAL colour 9006 or powder-coated. On the following pages we present our sales displays. If you are interested, please contact our field service engineer who will be pleased to help you to find the optimum solution for you.

Pour un grand nombre de nos produits Athlet nous offrons des présentoirs de promotion des ventes. Ces présentoirs vous seront délivrés à titre gracieux selon votre volume d'achats. Vous pouvez, bien sur, également acheter ces présentoirs. Les présentoirs sont laqués en RAL 9006 ou bien pourvus d'un revêtement par poudre.

Les présentoirs sont visibles dans les pages suivantes. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à contacter notre équipe du service extérieur qui se fera un plaisir de vous assister pour trouver la solution appropriée.

Lochplattenwand

Anbausystem Tegometall®, modernes Design, silbergrau RAL 9006, zur Präsentation von Athlet-Werkzeugen jeglicher Art unter Verwendung von zahlreichen Ständern, Aufnahmen, Zwischenböden, Schütten und Haken, Maße 1000 x 2200 mm (B x H), im Lieferumfang enthalten sind:

- 2 Stand-Säulen
- 2 Fußteile
- 5 Rückwände
- 1 Fachboden (1000 x 470 mm)
- 1 Zwischenboden (1000 x 370 mm)
- 1 Sockelleiste

Die Lochplattenwand ist individuell kombinierbar mit allen folgenden Artikeln.

Perforated panel

Modular system Tegometall®, modern design, silver-grey RAL 9006, for the presentation of any kind of Athlet tools. Dimensions: 1000 x 2200 mm (W x H). The scope of supply comprises:

- 2 columns
- 2 feet
- 5 rear wall panels
- 1 shelf (1000 x 470 mm)
- 1 intermediate shelf (1000 x 370 mm)
- 1 plinth

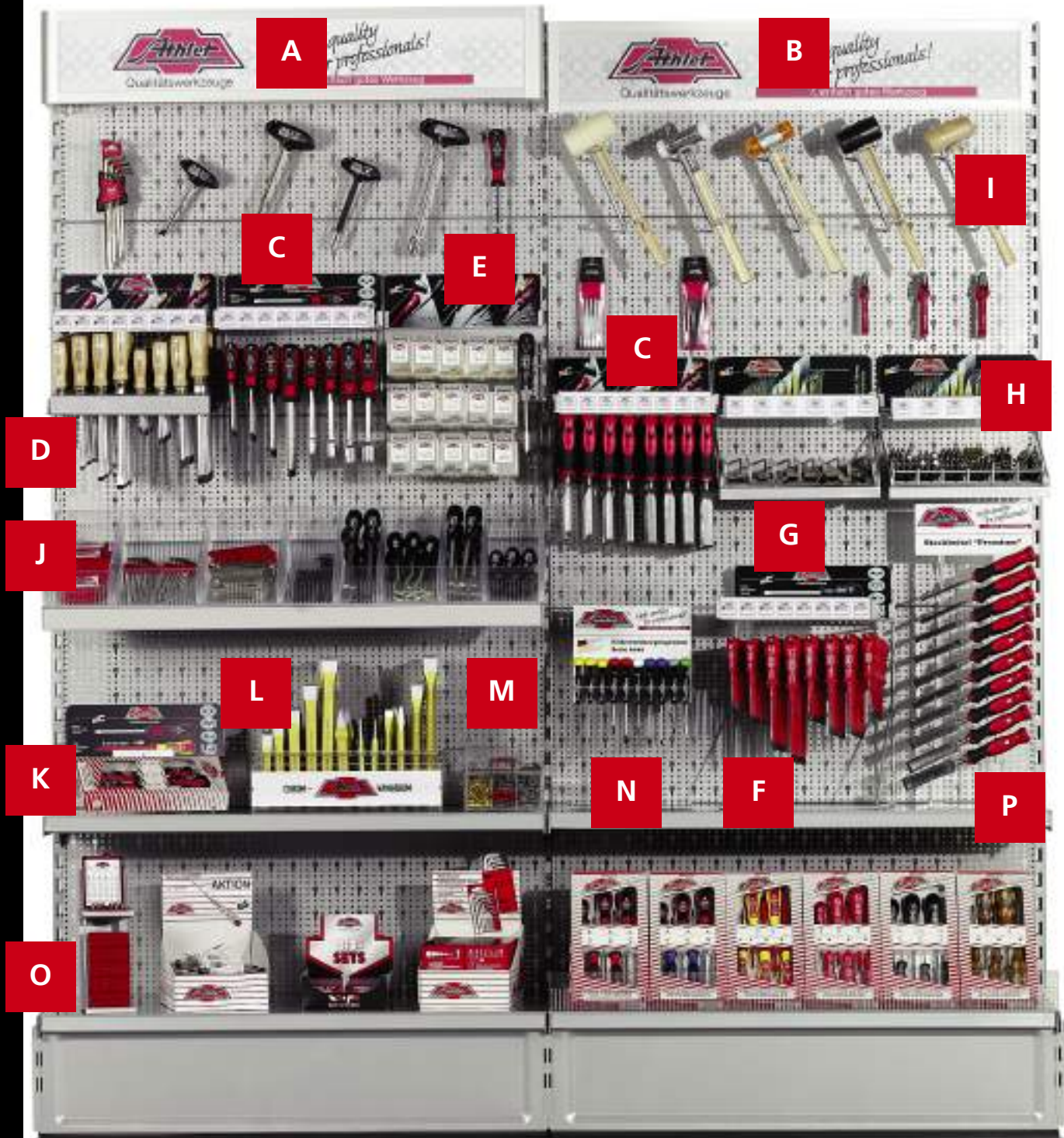
The perforated panel may be combined with all of the following items.

Plaque perforée

Système modulaire Tegometall®, design moderne, gris argenté RAL 9006, pour la présentation de toute sorte d'outils Athlet. Dimensions: 1000 x 2200mm (largeur x hauteur). L'étendue de livraison porte sur:

- 2 colonnes
- 2 pieds
- 5 parois AR
- 1 étagère (1000x470 mm)
- 1 étagère intermédiaire (1000x370 mm)
- 1 plinthe

La plaque perforée peut être combinée avec tous les articles suivants.





Qualitätswerkzeuge

Präsentationsmöglichkeiten Presentation units

15

Beleuchtungskopf

für Anbausystem Tegometall®, moderne Ausführung aus Aluminium, passend für alle Athlet-Lochplattenwände Nr. 300, zur optimalen Ausleuchtung der Verkaufswand, Beleuchtungskörper beiliegend

Lighting head made from aluminium, suitable for all Athlet perforated panels no. 300, lamp enclosed
Tête d'éclairage en aluminium, appropriée pour toutes les plaques perforées réf. 300, appareil d'éclairage inclus

A
307

Verkaufsschild

für Anbausystem Tegometall®, moderne Ausführung aus Aluminium, passend für alle Athlet-Lochplattenwände Nr. 300

Sales panel made from aluminium, suitable for all Athlet perforated panels no. 300
Pancarte de vente en aluminium, appropriée pour toutes les plaques perforées réf. 300

B
306

Präsentationsständer

stabiler Drahtständer zur Präsentation von Athlet-Schraubendrehern mit Aufhängeloch bzw. für Stechbeitel, silbergrau RAL 9006, Ausführung mit 8 Aufhängehaken, ohne Fußteil

Sales display
Rigid post for presenting Athlet screwdrivers with holes for hanging and for firmer chisels, the post being silver-grey RAL 9006, with 8 suspension hooks
Présentoir de vente
Poteau stable pour une présentation des tournevis Athlet avec trou de suspension et des ciseaux de sculpteur gris argenté RAL 9006, avec 8 crochets de suspension

C
2307

Präsentationsständer

ähnlich No. 2307 jedoch zur Präsentation von Artikeln ohne Aufhängeloch, Präsentation von 56 Artikeln gleichzeitig möglich, ohne Fußteil

Sales display, similar to no. 2307 but for presenting items without holes for hanging, simultaneous presentation of 56 items
Présentoir de vente similaire réf. 2307 mais pour présenter des articles sans trou de suspension, présentation simultanée de 56 articles

D
2007

Verkaufständer für Bits

Details siehe Kapitel 8, Seite 8.13

Sales display for bits, for details see chapter 8, page 8.13
Présentoir de vente pour embouts, détails voir chapitre 8, page 8.13

E
8.1400

Fußteil

stabiles Element für Präsentationsständer No. 2007 und 2307 damit diese auch aufgestellt werden können

Base for sales displays no. 2007 and 2307
Embase pour présentoirs de vente réf. 2007 et 2307

F
**2000/
2300**

Präsentationsboard

stabiles Board zur liegenden Präsentation von Athlet-Meißeln, silbergrau RAL 9006, Ausführung mit 6 Fächern

Panel for horizontal presentation of Athlet chisels, silver-grey RAL 9006, with 6 compartments
Panneau pour une présentation horizontale des burins Athlet, gris argenté RAL 9006, avec 6 compartiments

G
2650

Präsentationsboard

wie No. 2650 zur liegenden Präsentation von Athlet-Körnern, Durchschlägern, Setzeisen und Splintentreibern, Ausführung mit 12 Fächern (2 Lagen)

Panel similar to no. 2650 but for horizontal presentation of Athlet prick punches, nail punches, nail setters and pin punches, with 12 compartments
Panneau similaire réf. 2650 mais pour une présentation horizontale des pointeaux, chasse-pointes, chasse-clous et chasse-goupilles, avec 12 compartiments

H
2660

C-H
2001-
2012
Werbeleiste für Präsentationsstände und -board

passend für alle o.g. Präsentationshilfen, folgende Werbeleisten sind erhältlich:

- No. 2001 = Gemischte Bestückung, allgemeine Darstellung des Athlet-Sortiments
 No. 2002/1 = Schraubendreher der Serie 5000, Serie DIAMONDgrip®
 No. 2002/2 = Schraubendreher der Serie 5000, Serie AntiCor®
 No. 2002/3 = Schraubendreher der Serie 5000, Serie Standard
 No. 2003 = Schraubendreher der Serie 2000
 No. 2011 = Meißel, Durchschläger, Splintentreiber
 No. 2012 = Stechbeitel der Serien Classic und Premium

Außerdem erhalten Sie auf Wunsch zu allen Präsentationshilfen einen individuell erstellten Preisstreifen zum Aufkleben. Geben Sie uns einfach die gewünschte Bestückung und Ihren Verkaufspreis an.

Promotion board and price tags for all sales displays and panels as above. Available as follows:

- No. 2001 = mixed products, general presentation of the Athlet tool family
 No. 2002 = screwdrivers series 5000
 No. 2003 = screwdrivers series 2000
 No. 2011 = chisels, prick punches, pin punches
 No. 2012 = firmer chisels of the Classic and Premium series

Individual price tags will be supplied. Please indicate items and your sales prices.

Tasseau de promotion et règle d'affichage des prix pour les présentoirs et panneaux de vente susmentionnés. Livrable avec:

- No. 2001 = produits mixtes, présentation générale des outils Athlet
 No. 2002 = tournevis série 5000
 No. 2003 = tournevis série 2000
 No. 2011 = burins, chasse-pointes, chasse-goupilles
 No. 2012 = ciseaux de sculpteur des séries Classic et Premium

Des bandes individuelles d'affichage des prix seront livrées avec les présentoirs. Nous indiquer SVP les articles et vos prix de vente.

I
3.000.300
Aufhängehaken für Lochplattenwand

stabile Haken zur Artikelpräsentation

- Gr./size/taille 1 = Einfachhaken 3,5 x 100 mm
 Gr./size/taille 2 = Einfachhaken 4,8 x 300 mm
 Gr./size/taille 5 = Schlaufenhaken für SB-Aufhänger, 4 x 200 mm, Einhängbreite 25 mm
 Gr./size/taille 10 = Haken für Hämmer, 7 x 220 mm, Einhängbreite 50 mm
 Gr./size/taille 25 = Haken für Querhefte, 3 x 30 mm, Einhängbreite 23 mm

Hooks for perforated panel
 Crochets pour panneau perforé

J
308
Ausstellungsschütte

stabile Schütte auf Basis eines Zwischenbodens, zur liegenden Präsentation von diversen Athlet-Artikeln, silbergrau RAL 9006, Abtrennungen verstellbar, Einteilung von bis zu 12 Fächern möglich

Display for bulk items, for horizontal presentation of Athlet products, silver-grey RAL 9006, up to 12 compartments
 Présentoir pour articles en vrac, pour une présentation horizontale des produits Athlet, gris argenté RAL 9006, jusqu'à 12 compartiments

K
2000 T
Thekenaufsteller

stabiler Drahtständer zur Präsentation von Schraubendreher- und Stechbeitel-Sortimenten, silbergrau RAL 9006, incl. Werbeleiste No. 2001-2012

Counter display, rigid wire display for presentation of screwdrivers and firmer chisels, silver-grey RAL 9006, including promotion strip no. 2001-2012
 Présentoir de comptoir pour tournevis et ciseaux de sculpteur, gris argenté RAL 9006, avec ruban de promotion réf. 2001-2012

L
600
Gr. 1
Gr. 2
Plexiglasstände

transparenter Ständer zur stehenden Präsentation von Athlet-Meißeln (Gr. 1), Durchschlägern und Splintentreibern (Gr. 2), diverse Ausführungen lieferbar. Siehe Seite 11.11 und 11.12

Plexiglas stand for vertical presentation of Athlet chisels (Gr.1), prick punches and pin punches (Gr. 2), various designs available. See pages 11.11 and 11.12
 Présentoir en plexiglas pour exposition verticale des burins (Gr. 1), chasse-pointes et chasse-goupilles (Gr. 2), plusieurs versions sont proposées. Regardez pages 11.11 et 11.12

M
2079
Zahlteller

aus transparentem Plexiglas, zur Aufnahme von Wechselgeld und zum Präsentieren von Bits, mit 12 Fächern

Cash point coin tray, transparent Plexiglas, 12 compartments
 Comptoir de paiement, plexiglas transparent, 12 compartiments



Plexiglasständer

zur Präsentation von Elektroniker-Schraubendrehern:

Plexiglas stand for presenting electronic engineer's screwdrivers:

Présentoir en Plexiglas pour exposition de tournevis pour électriciens:

Gr. 1 Serien 8000 und 9000

Gr. 2 Serie 6000

Gr. 1 series 8000 und 9000

Gr. 2 series 6000

Gr. 1 séries 8000 und 9000

Gr. 2 séries 6000

N
2400

Verkaufsfördernde Sortimente zur Präsentation von Bits, Spannungsprüfern und Stiftschlüsseln finden Sie in den jeweiligen Kapiteln!

Sets of bits, voltage testers and keys for sales promotion can be found in the corresponding chapters.

Des jeux d'embouts, de détecteurs de tension et de clés pour une promotion des ventes se trouvent dans les chapitres correspondants.

O

Plexiglasständer

transparenter Ständer zur Präsentation von Athlet-Stechbeiteln „Classic“ und „Premium“

Plexiglas stand for presenting Athlet firmer chisels of the Classic and Premium series

Présentoir en plexiglas pour exposition des ciseaux de sculpteur Athlet des séries Classic et Premium

P
640

Verkaufsständer (ohne Abbildung), zur Präsentation von Schraubendreher-Sortimenten, sprechen Sie uns an!

For sales displays for sets of screwdrivers, please contact us!

Pour présentoirs pour jeux de tournevis, nous contacter SVP!

1000

Universal-Klemmhalter "KLEMMFIX"

aus eloxiertem Aluminium und Spezial-Doppelsteg-Halterung, in 4 Abmessungen, zum Festklemmen von Schraubendrehern und vielen anderen Teilen, vielseitig verwendbar, öl- und kältebeständig

Universal clamping holder "KLEMMFIX", made from anodized aluminium, 4 dimensions, for clamping screwdrivers and other items, resistant to oil and low temperatures

Dispositif universel de serrage "KLEMMFIX" en aluminium anodisé, 4 dimensions, pour serrer des tournevis ou d'autres articles, résistant à l'huile et aux basses températures.



Größe/ Size	Laschen/Clips	Abmessungen/ Dimensions mm	 gr.	 Stück/Piece
6	6 Laschen	150x30x40	43	1
9	9 Laschen	220x30x40	58	1
13	13 Laschen	300x30x40	80	1
20	20 Laschen	440x30x40	117	1

3300

[illegible]



Qualitätswerkzeuge

16

Athlet-Boutique
Athlet boutique

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet





Qualitätswerkzeuge

Athlet-Boutique

16

Kapselheber (Flaschenöffner)

Zwei-Komponenten-Griff der Serie 5000, sehr stabile Klinge, verchromt No. 02201 = Griff der Serie 2000
No. 05202 = mit Diamantbeschichtung

Bottle opener, 2-component handle of series 5000, very strong blade
No. 2201= Handle of series 2000 (No. 05202 in diamond design)
Ouvre-bouteille, manche à 2 composants de la série 5000, lame très robuste
No. 2201= avec manche série 2000 (No. 05202 avec couche de diamants)



Brieföffner

ansprechendes Design, schlanker, handlicher Zwei-Komponenten-Griff der Serie 5000, hochwertige Klinge, vernickelt

No. 06205: besonders flaches Design, schlanker, handlicher Griff der Serie 6000, aus Cellulose-Acetat, hochwertige Klinge, vernickelt

Paper knife, slim 2-component handle of series 5000, high-quality blade
No. 06205: very flat design, slim handle of series 6000 made from cellulose acetate
Coupe-papier, manche mince à 2 composants de la série 5000, lame haut de gamme
Réf. 06205: design très plat, manche très mince en acétocellulose de la série 6000



Grillhaken

Praktischer Helfer bei jeder Grillparty! Einfaches Wenden von Würstchen und Fleisch, Klinge aus rostfreiem Edelstahl, hochwertiger zweifarbiger Holzgriff

Barbecue hook, for easy turning of sausages and steaks, blade made from stainless steel, wooden handle
Crochet pour grillades, pour tourner facilement les saucisses et les steaks, lame en acier inoxydable, manche en bois



Kugelschreiber

Designerstift aus gebürstetem Aluminium, mit Magnet-schnapper, inklusive Lederumhängeband, verpackt in Papphülle

Ball pen, elegant design, made from brushed aluminium, packed in a cardboard cartridge
Stylo bille, design élégant, en aluminium brossé, emballage en cartouche en carton



Größe/ Size	mm			mm	gr.	Stück/ Piece
	155			105	71	6
	155			105	73	6
	140			90	61	6
	190			100	33	6
	190			85	20	6
1	350			110	112	2
2	500			110	160	2
	88				17	1

05201
05202
02201

05205
06205

00301

00304

00305

00310

00311

00312

Größe/ Size	 mm				 gr.	 Stück/ Piece
	143				33	1
					70	1
	Maße / Dimensions					
1	700x400x300mm				700	1
2	450x350x120mm				550	1
M					300	1
L					310	1
XL					320	1
XXL					340	1

Multimedia-Laserpen

Multifunktionsstift aus satiniertem Metall, Laserpointer mit 100m Reichweite, Drehkugelschreiber und Pen für Palmtops bzw. PDA's, incl. Batterien, verpackt in Metallbox

Multimedia laser pen, made from burnished metal, laser pointer with a range of 100 m, propelling ball stylus and pen for palmtops and PDAs, including batteries, packed in a metal box
Multimedia flèche-laser en métal satiné, faisceau du laser avec un rayon de 100 m, stylo à bille tournant et stylo pour palmtop et PDA, avec batteries, emballage en boîte métallique



Baseballcap

stabile Ausführung, aus gebürsteter Baumwolle, mit Metallverschluß zur stufenlosen Größeneinstellung

Baseball cap made from cotton, adjustable size
Casquette base-ball en coton, largeur ajustable



Reisetasche/City-Rucksack

stabile reißfeste Ausführung, aus Polyester

Gr.1 = Reisetasche

Gr.2 = City-Rucksack

Travelling bag / city backpack, sturdy design, made from polyester
size 1 = travelling bag, size 2 = city backpack
Sac de voyage / sac à dos très solide, en polyester
Taille 1: sac de voyage, taille 2: sac à dos



Polo Shirt

100% Baumwolle (230gr/m²), schwarz, vorgewaschen,
Doppelnähte am Saum

Polo shirt, 100% cotton, black
Chemise polo, 100% coton, noir



00340

A multi-tool with various functions extended, including a knife, a saw, a screwdriver, and a pair of pliers.



Qualitätswerkzeuge

17

PRO II-Serie

(Werkzeugkästen / Stahlblechkoffer / Aluboxen usw.)

PRO II series

(tool boxes / steel sheet cases / aluminium cases, etc.)

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug





Werkzeugkästen

- Aus stabilem Stahlblech, Profi-Ausführung
- Sauber abgerundete bzw. umgebogene Kanten
- Deckelbefestigung mit durchgehenden Scharnierbändern
- Ausführung mit einem Tragegriff, dadurch automatisches Schließen des geöffneten Kastens beim Anheben
- Hammerschlagblau lackiert (ähnlich RAL 5107), andere Farben auf Anfrage lieferbar
- Jeder Kasten einzeln verpackt

Tool boxes

- Made from steel sheet, professional design
- Neatly rounded or folded edges
- Lid fastened using continuous joint hinges
- Designed with a handle which permits automatic closing of the opened box when it is lifted
- Blue hammer effect enamel finish (similar to RAL 5107), other colours are available on request
- Individual packing

Caisses à outils

- En tôle d'acier, qualité professionnelle
- Bords parfaitement arrondis ou pliés
- Couvercle avec charnières continues
- Poignées fermant la caisse automatiquement quand on la soulève
- Finition laquée bleue à effet martelé (similaire à RAL 5107), autres couleurs sur demande
- Emballage individuel

3 Qualitäten

- N-Qualität:** mit geradem Deckel, Blechstärke 0,60 mm
- S-Qualität:** mit gewölbtem Deckel, Blechstärke 0,65 – 0,70 mm
- A-Qualität:** mit gewölbtem Deckel, Blechstärke 0,90mm

Besonders stabil!

3 Qualities

- N-quality:** with a straight lid, sheet thickness 0.60 mm
- S-quality:** with a domed lid, sheet thickness 0.65 – 0.70 mm
- A-quality:** with a domed lid, sheet thickness 0.90 mm

Extra strong!

3 Qualités

- Qualité-N:** avec couvercle plat, épaisseur de tôle 0,60 mm
- Qualité-S:** avec couvercle bombé, épaisseur de tôle 0,65 – 0,70 mm
- Qualité-A:** avec couvercle bombé, épaisseur de tôle 0,90 mm

Très robuste!



N-Qualität

Außenmaße (LxBxH)/ External dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	 gr.
360x200x180	120	3.000
480x200x180	80	4.000

10.098

10.099

N

	Außenmaße (LxBxH)/ External dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	 gr.
10.101 N	1-teilig, 1-piece 430 x 200 x 100	120	2.170
10.113 10.213 N	3-teilig, 3-pieces 430 x 200 x 150	90	3.200
	530 x 200 x 150	80	4.000
10.115 10.215 N	5-teilig, 5-pieces 430 x 200 x 200	70	4.200
	530 x 200 x 200	70	5.000
10.217 N	7-teilig, 7-pieces 530 x 210 x 280	64	5.000
	Einfache Ausführung, Blechstärke 0,50 mm, zwei Tragegriffe Simple design, sheet thickness 0.50 mm, two handles Exécution simple, épaisseur de tôle 0,50 mm, deux poignées		
10.103 10.203 S	3-teilig, 3-pieces 430 x 200 x 150	90	3.400
	530 x 200 x 150	80	3.800
10.105 10.205 10.305 S	5-teilig, 5-pieces 430 x 200 x 200	70	4.400
	530 x 200 x 200	70	5.000
	600 x 200 x 200	50	5.600
10.125 10.225 A	5-teilig, 5-pieces 430 x 200 x 200	70	5.400
	530 x 200 x 200	70	6.200



N-Qualität



S-Qualität



A-Qualität

Stahlblech-Koffer

- Stabile Ausführung, Blechstärke 0,80/1,25 mm
- Innenverkleidung mit Hartfaserplatten
- Mit herausnehmbarem Einsatz für Kleinteile, mit Innenfach im Deckel
- Mit Vorrichtung, die ein Herunterklappen des Deckels verhindert
- Mit breiten Tragegriffen und Vorrichtungen für Vorhängeschloss
- Grün lackiert, RAL 6011



Cases made from steel sheet

- Rugged design, sheet thickness 0.80/1.25 mm
- Lined with hard fibre boards
- With removable insert for small parts, with a compartment in the lid
- With a device to prevent the lid shutting
- With wide handles and fittings for padlocking
- Green lacquer finish, RAL 6011

Malles en tôle d'acier

- Construction très robuste, épaisseur de tôle 0,80/1,25 mm
- l'intérieur doté de panneaux de fibres durs
- Avec insert détachable pour petit matériel de montage, avec compartiment dans le couvercle
- Avec dispositif empêchant la fermeture du couvercle
- Avec poignées larges et possibilité de mettre un cadenas
- Finition en laque verte, RAL 6011

Außenmaße (LxBxH)/ External dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	 kg
690x360x310	18	17.4
830x440x340	10	21.6
910x530x430	8	28.2
985x360x300	12	21.2

30.105

30.106

30.107

30.108

Stahlblech-Koffer

- Ausführung wie vor, jedoch:
- Mit abgerundeten Kanten
- Hammerschlagblau lackiert



Cases made from steel sheet

- As above, but:
- With rounded corners
- Blue hammer effect enamel

Malles en tôle d'acier

- Comme avant, mais:
- Avec des coins arrondis
- Laque bleue à effet martelé

Außenmaße (LxBxH)/ External dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	 kg
690 x 360 x 310	18	17.2
830 x 440 x 340	10	22.2
910 x 530 x 430	8	28.4

30.125

30.126

30.127

Leichtmetall-Transport- und Aufbewahrungskästen

- Aus Aluminium
- Mit umlaufender Gummidichtung im Deckel
- Profiliert, staub und spritzwasserdicht
- Mit gefederten Klappgriffen, kunststoffummantelt
- Mit Hebelverschlüssen, mit gleichschließenden Zylinderschlössern
- Stapelecken aus Aluminium

Transport and storage boxes made from light metal

- Made of aluminium
- With a rubber seal all around the lid
- Profiled surface, dust- and splash-proof
- With hinged handles, plastic-coated
- With lever locks, with cylinder locks
- Stacking corners made from aluminium

Caisses de transport et de stockage en métal léger

- En aluminium
- Avec joint de pourtour de couvercle en caoutchouc
- Surface profilée, étanche à la poussière et aux projections d'eau
- Avec poignées rabattables, avec revêtement en plastique
- Avec fermetures à levier et serrures cylindriques
- Coins d'empilage en aluminium

	Innenmaße (LxBxH)/ Inside dimensions (LxWxH) Außenmaße (LxBxH)/ External dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	Volumen/ Volume Liter	 gr.
40.042 B	570 x 370 x 220 600 x 400 x 240	28	42	4.800
40.060 B	570 x 370 x 310 600 x 400 x 330	20	60	5.200
40.081 B	770 x 370 x 310 800 x 400 x 330	15	81	6.400
40.134 B	870 x 470 x 350 900 x 500 x 370	8	134	8.000



Werkbänke, klappbar

- Mehrfach verleimte Holzplatte, verzugsfrei
- Allseitiger Metallkantenschutz und jede Werkbank einzeln in Karton verpackt
- Untergestell aus stabilem Stahlrohr, zusammenlegbar, hochbelastbar
- Hammerschlag anthrazitgrau, ähnlich RAL 7016 lackiert
- Alle Bänke sind mit eingearbeiteten rutschhemmenden Kunststofffüßen versehen
- Praktischer Klappmechanismus

Work benches, folding

- Multi-bonded wooden slabs, non warping
- With metal edge protection on all sides, each work bench individually packed in a cardboard box
- Base frame made from rugged steel tube, folding, high load-bearing capacity
- Anthracite hammer effect enamel finish RAL 7016
- All benches provided with slip resistant plastic feet
- Practical folding mechanism

Etablis, pliants

- Plaque en bois à collage multiple, indéformable
- Toutes les arêtes avec protection métallique, chaque établi est emballé séparément dans un carton
- Base en tube d'acier robuste, se pliant, capacité portante élevée
- Finition en laque anthracite à effet martelé RAL 7016
- Tous les établis dotés de pieds en plastique anti-glissant
- Mécanisme de pliage très pratique

Maß (LxBxH)/ Dimensions (LxWxH) mm	Stückzahl pro Palette/ Pieces on pallet	 kg
Gr. 1 800 x 500 x 730 Platte/Board 30 mm	10	23
Gr. 2 1000 x 700 x 840 Platte/Board 30 mm	10	30
Gr. 3 1200 x 700 x 840 Platte/Board 40 mm	10	34

10.100



Sortiments-Kästen Profi Qualität

- Aus Stahlblech in schwerer Ausstattung, Blechstärke 0,8 mm
- Mit selbständig schließender Zwangsverriegelung und zwei zusätzlichen Spannschlössern mit Presspolstern im Deckel
- Universell einsetzbar
- Für Haushalt, Werkstatt, Betrieb
- Besonders geeignet für Fahrzeugeinrichtungen
- Jeder Kasten ist einzeln im Karton verpackt
- Hammerschlag blau lackiert, ähnlich RAL 5010 (andere Farben auf Anfrage)
- Abmessung: **440 x 330 x 66 mm**
- 120 Stück auf Palette

Caisses pour assortiments qualité professionnelle

- En tôle d'acier lourde, épaisseur de tôle 0,8 mm
- Avec verrouillage forcé automatique et avec deux manchons de serrage additionnels
- Avec bourrage à l'intérieur du couvercle application universelle

Boxes for assortments professional quality

- Made from heavy steel sheet, sheet thickness 0,8 mm
- With automatic forced locking and two additional turnbuckles
- With press pads in the lid
- Universal application
- For household, workshop and factory
- Especially suitable for vehicle equipment
- Each box is individually packed in a cardboard box
- Blue hammer effect, enamel (RAL 5010) (other colours on request)
- Dimensions: **440 x 330 x 66 mm**
- 120 boxes on one pallet

- Pour le ménage, en atelier, sur site de fabrication
- Tout spécialement appropriées pour équipement de véhicules
- Chaque caisse est emballée séparément dans un carton
- Finition en laque bleue a effect martele (RAL 5010) (autres couleurs sur demande)
- Dimensions: **440 x 330 x 66 mm**
- 120 caisses sur une palette

	Inhalt/Contents	gr.
		
20.100	leer / empty	3.700
20.108	8 Einsätze 20.593	3.500
20.112	12 Einsätze 20.592	3.400
20.123	23 Einsätze gesamt: 2 Einsätze 20.593 3 Einsätze 20.592 6 Einsätze 20.591 12 Einsätze 20.590	3.500
20.124	24 Einsätze 20.591	3.500
20.148	48 Einsätze 20.590	3.600

20.100



20.108



20.112



20.123



20.124



20.148



Sortiments-Kästen

- Wie auf der Vorderseite beschrieben (Profi-Qualität)
- Jedoch mit herausnehmbarem Zwischenboden für 2. Lage
- Abmessung: 440 x 330 x 100 mm
- 50 Stück auf Palette

Boxes for assortments

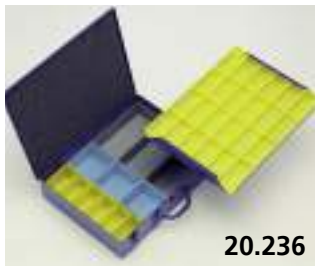
- As described on the previous page (professional quality)
- But with a detachable intermediate bottom for a 2nd layer
- Dimensions: 440 x 330 x 100 mm
- 50 boxes on one pallet



20.200



20.232



20.236



20.247

Caisses d'assortiment

- Comme décrit à la page précédente (qualité professionnelle)
- Mais avec fond intermédiaire pour la 2ème couche
- Dimensions: 440 x 330 x 100 mm
- 50 caisses sur une palette

Inhalt / Contents	gr.
leer / empty	4.550
oben 24 Einsätze 20.580 unten 4 Einsätze 20.592 4 Einsätze 20.594	5.800
oben 24 Einsätze 20.580 unten 6 Einsätze 20.591 3 Einsätze 20.592 3 Einsätze 20.594	5.800
oben 24 Einsätze 20.580 unten 12 Einsätze 20.590 6 Einsätze 20.591 3 Einsätze 20.592 2 Einsätze 20.593	5.300

20.200

20.232

20.236

20.247

Sortiments-Kästen ECO-Qualität

- Artikel wie Nr. 20.123, jedoch:
- in Folienverpackung
- Anthrazitgrau, lackiert (RAL 7016)
- Blechstärke 0,6 mm



Boxes for assortments ECO-Quality

- Same box as item 20.123, but:
- Slide packaging
- Anthracite lacquer finish (RAL 7016)
- Sheet thickness 0,6 mm

Caisses pour assortiments Qualité ECO

- Caisse similaire à la réf. 20.123, mais:
- Feuille emballage
- Finition en laque anthracite (RAL 7016)
- Epaisseur de tôle 0,6 mm

Inhalt / Contents	gr.
23 Einsätze gesamt: 2 Einsätze 20.593 3 Einsätze 20.592 6 Einsätze 20.591 12 Einsätze 20.590	3.300

20.023

Sortiments-Kästen ECO-Qualität

- Artikel wie Nr. 20.247, jedoch:
- Anthrazitgrau, lackiert (RAL 7016)
- Blechstärke 0,6 mm

20.047

Inhalt / Contents	gr.
oben 24 Einsätze 20.580	5.300
unten 12 Einsätze 20.590	
6 Einsätze 20.591	
3 Einsätze 20.592	
2 Einsätze 20.593	

Boxes for assortments ECO quality

- Same box as item 20.247, but:
- Anthracite lacquer finish (RAL 7016)
- Sheet thickness 0,6 mm

Caisses pour assortiments Qualité ECO

- Caisse similaire à la réf. 20.247, mais:
- Finition en laque anthracite (RAL 7016)
- Épaisseur de tôle 0,6 mm



20.580

20.590

20.591

20.592

20.593

20.594

Maß (LxB) / Dimensions (LxW) mm	Höhe / Height	gr.
54 x 108	31	15
54 x 54	63	17
54 x 108	63	33
108 x 108	63	52
108 x 162	63	86
108 x 216	63	104

Kunststoff-Einsätze, lose Plastic inserts, loose Inserts en plastique, détachés



Schubladenschrank für 4 Sortimentskästen

- Einschubmöglichkeit für alle o.g. Sortimentskästen (bis 66 mm Höhe)
- Nicht für Fahrzeugeinbau geeignet
- Abmessung: 510 x 370 x 480 mm

20.400

	kg
	18.5

Racks for 4 boxes for assortments

- Suitable for the above boxes
- Not suitable for installation in vehicles
- Dimensions: 510 x 370 x 480 mm

Rayons à 4 caisses pour assortiments

- Appropriés pour les caisses pour assortiments ci-dessus
- Ne se prête pas à une installation dans des voitures
- Dimensions: 510 x 370 x 480 mm





Qualitätswerkzeuge

18

Sonderwerkzeuge
Special Tools

*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug

Athlet



Sie benötigen ein Spezialwerkzeug für eine besondere Anwendung?

Kein Problem! Unser Konstruktions- und Planungsbüro ist Ihnen gerne bei der Realisierung behilflich. Von Beilegeworkzeugen für die Automobilindustrie bis hin zu Sonderanfertigungen in der Medizintechnik, bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand. Profilier- und Umformarbeiten wie Prägen, Beschneiden und Biegen können in Anlehnung an gültige DIN/ISO-Normen oder auch frei nach Ihrer Zeichnung getätigt werden.

You need a special tool for a specific application?

Not a problem! Our engineering and planning department will be pleased to assist you. From tool kits for motor vehicles to specialised tools for medical applica-

tions, we as a full range supplier offer virtually everything. Profiling and forming operations such as stamping, cutting and bending can be carried out according to applicable DIN standards or as shown on your drawing.

Vous avez besoin d'un outil spécial pour une application spécifique?

Aucun problème! Notre bureau d'études et de planification vous aidera à le réaliser. Des jeux d'outils pour boîte à gants pour les constructeurs automobiles jusqu'aux instruments de précision pour la technologie médicale, nous répondons à toutes vos demandes. Les travaux de profilage et de formage comme l'estampage, la découpe et le cintrage peuvent être effectués en conformité avec les normes DIN applicables ou selon vos dessins.





Natürlich bieten wir die gefertigten Spezialwerkzeuge auch mit Griff an. Dabei können Sie zwischen zahlreichen Modellen, Materialien und Farben wählen.

Special tools are of course also offered with a handle. You may choose from a variety of models, materials and colours.

Les outils spéciaux sont évidemment livrés avec des manches. Vous pouvez choisir parmi une multitude de modèles, de matériels et de couleurs.





Notizen Notes

18





www.athlet-online.de

KATALOG 555



Qualitätswerkzeuge



Ergänzungen/
Complements

2010

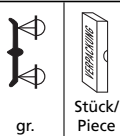


*High quality
for
professionals!*

...einfach gutes Werkzeug



Athlet

	Inhalt / Contents	gr.	Stück/ Piece
			
			2951ST
2941ST/1	8-tlg./ 8 pcs., No. 2941 SW 2,0 – 2,5 – 3,0 x 100mm SW 4,0 – 5,0 – 6,0 x 150mm SW 8,0 – 10,0 x 200 mm	940	1
2949ST/1	8-tlg./ 8 pcs., No. 2949 T08 – T09 – T10 – T15 x 100 mm T20 – T25 – T30 – T40 x 125 mm	710	1
2951ST/1	6-tlg./ 6 pcs., No. 2951 SW 5,5 – 7,0 – 8,0 – 10,0 – 13,0 – 17,0 125 mm Klingenlänge/ Blade length	1040	1
2951ST/2	230 mm Klingenlänge/ Blade length	1290	1
			
1481/19	11-tlg / 11 pcs. 1719 1xPZ1 + 2xPZ2 + 1xPZ3 1720 1x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/7 1 Magnethalter/ 1 magnetic bit holder	110	12
1481/20	7-tlg / 7 pcs. 1719 2xPZ1 + 3xPZ2 + 1xPZ3 1430/7 1 Magnethalter / 1 magnetic bit holder	95	12
1481/21	7-tlg / 7 pcs. 1720 1x +T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 1430/7 1 Magnethalter/ 1 magnetic bit holder	95	12

Werkzeug-Sortimente in Metallständer

verschiedene Werkzeugsortierungen im praktischen Metallständer, als Hänge- und Standdisplay nutzbar (Art.-Nr. 2951ST/1+2 nur als Hängedisplay), versehen mit 4 Aufhängelöchern, stabile Stahlblech-Ausführung, metallic-silbergrau lackiert, Lieferung im Einzelkarton, Set mit ergonomisch geformten Quergriffen, mit Aufhängeloch, aus hochschlagfestem Spezial-Kunststoff.

Various sets of tools in a metal display

which can be suspended or put on the sales counter (item 2951ST/1+2 only available in suspended version). Each display is provided with 4 hang-holes and is made of strong steel sheet, painted metallic silver grey and is delivered in an individual box. Set of ergonomic T-handles provided with a hole made from special extra strong, high-impact plastic.

Divers jeux d'outils dans un présentoir métallique

pouvant être suspendu ou posé sur le comptoir (réf. 2951ST/1+2 uniquement en version suspendue), doté de 4 trous de suspensions, tôle d'acier solide peinte en gris argent métallisé, livré en boîte individuelle. Jeu avec poignées coulissantes ergonomiques avec trou de suspension, en matière plastique à haute résistance aux chocs.

Sechskant-Stiftschlüssel-

Sortiment, Klingen aus Chrom-Vanadium-Stahl, vernickelt.

Set of hexagon keys, made from chrome vanadium steel, nickel-plated.

Jeu de clés hexagonales, lames en acier au chrome vanadium, nickelé.

TX-Stiftschlüssel-Sortiment,

Klingen aus Molybdän-Vanadium-Stahl, verchromt mit brüniert Spitze.

Set of keys for TX screws made from molybdenum vanadium steel, chrome-plated.

Jeu de clés hexagonales en acier au molybdène vanadium, chromé.

Sechskant-Steckschlüssel-Sortiment

Klingen aus Chrom-Vanadium-Stahl, verchromt.

Set of hexagon nut spinners, made from chrome vanadium steel, chrome-plated.

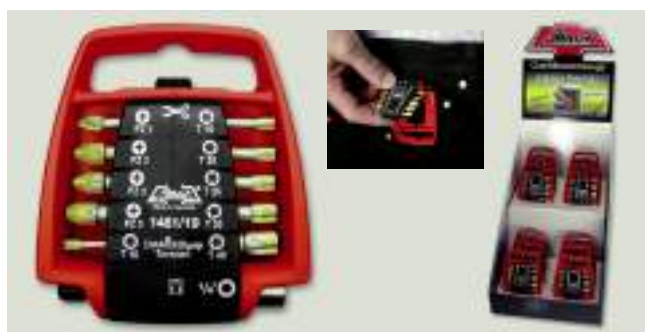
Jeu de clés à douille en acier au chrome vanadium, chromé.

Athlet-Bit-Clip

bestückt mit diamantbeschichteten Torsion-Bits (25 mm) und 1 Magnethalter 1/4", Bit-Clip aus schlagfestem Kunststoff, Euroloch-Aufhänger und Gürtelclip. Bei Abnahme einer kompletten VE (12St.) erhalten Sie ein Thekendisplay gratis!

Athlet Bit Clip with diamond-coated torsion bits (25 mm) and one 1/4" magnetic bit holder. Bit clip made from shock-proof plastic. With Euro hole and belt clip. If you purchase 12 pcs. (≈1 PU), you will receive a sales display free of charge!

Athlet BitClip avec des embouts à torsion diamantés (25 mm) et 1 porte-embout magnétique 1/4". Clip en plastique résistant aux chocs, avec trou Euro et clip pour ceinture. Pour un achat de 12 unités, vous recevez gratuitement un présentoir de vente!





Qualitätswerkzeuge

Ergänzungen/ Complements

19

Kugelpopf-Magnethalter mit starkem Neodym-Magnet und Sprengring, ein Kugelgelenk ermöglicht das Verschrauben in schwer zugänglichen Bereichen. Bis zu einem Winkel von 20° stufenlos schwenkbar. Auch als Standard-Magnethalter einsetzbar!

Spherical head magnetic holder with a strong neodymium magnet and a circlip. A ball joint allows screws to be tightened at an angle of up to 20 degrees, even in areas which are difficult to access. Also usable as standard magnetic holder!

Porte-embout magnétique à tête sphérique avec puissant aimant au néodyme et circlip. Un joint sphérique permet une fixation de vis jusqu'à un angle de 20 degrés, même dans des zones difficiles d'accès. Peut aussi être utilisé comme porte-embout magnétique standard!



1430



Verkaufs-Display Athlet QuickFix

für Athlet-Kugelpopf-Magnethalter, No. 1430/30,
25 Stück, lose aufgestellt auf MDF-Platte.

Sales display

for Athlet spherical head magnetic bit holder no. 1430/30, 25 pcs.

Présentoir de vente

pour Athlet porte-embouts magnétique réf. 1430/30, 25 pcs.

Nachfüllpack - No. 1430N/30, 25 Stück in Karton.

Refill package no. 1430N/30, 25 pcs in a box.

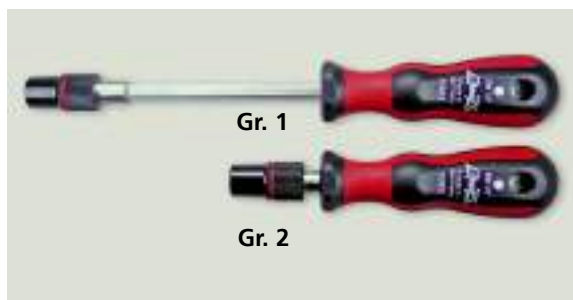
Paquet de recharge, no. 1430N/30, 25 pièces emballage en carton.

2K-Magnet-Bithalter „TWIN“

Magnethalter für alle handelsüblichen Bits 1/4" ● Sechskant-Antrieb, mit zusätzlichem Ringmagnet zum Festhalten der Schrauben, **Haftkraft bis zu 2kg/20Nm**, ergonomischer Zweikomponentengriff, ideal zur Einhandmontage

2K magnetic bit holder TWIN for all commercial 1/4" ● bits, hexagon drive, with additional ring magnet for fixing the screw. **Adhesive force up to 2kg/20 Nm**, ergonomic 2 component handle, ideal for single-hand fastening.

Porte-embout magnétique 2K TWIN pour tous les embouts commerciaux 1/4" ● à emmanchement hexagonal, avec aimant torique pour fixer la vis. **Force adhésive 2kg/20 Nm**, manche ergonomique à 2 composants, idéal pour une fixation à une main.



Gr. 1

Gr. 2

Größe/ Size	Form/Shape	Für Schrauber/ For power screwdriver	gr.	Stück/ Piece
30	88 mm E 6,3 Kugelpopf-Magnethalter mit starkem Neodym-Magnet und Sprengring / Spherical head magnetic holder with a strong neodymium magnet and a circlip.	Standard DIN 3126 - E 6,3	60	6

1430/30



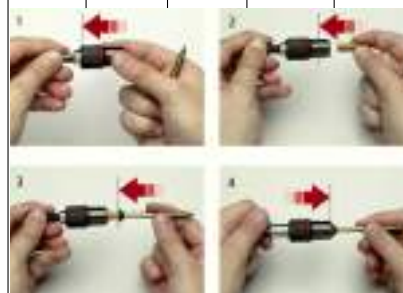
1430ST/30

1430ST/30



Größe/ Size	mm	mm	mm	gr.	Stück/ Piece
1	230	125	105	100	6
2	145	40	105	78	6

5383



1489/2



Inhalt / Contents		gr.	Stück/ Piece
5385/2	1 x 2K-Magnethalter/ magnetic-bit holder with 2 component- handle	390	1
1430/5	1 x Magnethalter/ magnetic bit holder		
1421	1 x 1,0 x 5,5mm		
1422	1 x PH1 + PH2 + PH3		
1423	1 x PZ 2		
1445	1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 + T45		
1448	1 x SW3 + SW4 + SW5 + SW6		
1440	1 x SW6 + SW8 + SW10 + SW13		
			
831	1 x Ratsche/Ratchet 1/4"	615	1
1581	1 x Schnellwechsel- halter/Quick fastener 1/4"-4kt.		
8530	1 x Magnethalter (No.1430/13)/ Magnetic bit holder		
8531	1 x Verlängerung/ Extension, 100 mm		
1580/1	1 x Adapter, 1/4"x 1/4"		
49	1 x T 9-Einstell- schlüssel/Wrench		
1422	1 x PH1 + PH2 + PH3		
1423	1 x PZ1 + PZ2 + PZ 3		
1445	1 x T10 + T15 + T20 + T25 + T30 + T40 + T45 + T50 + T55		
1448	1 x SW3 + SW4 + SW5 + SW6 + SW8		
1516	1 x M4 + M5 + M6 + M8 + M10		
1540	1 x SW7 + SW8 + SW10 + SW13		

Universal-Set in Gürteltasche

22-tlg., bestückt mit 16 Bits C 6,3, 4 St. magnetischen Steckschlüssel-Einsätzen, 1 St. Magnethalter C 6,3x125mm, 1 St. 2K-Magnethalter mit Schnellwechselfunktion, praktische Nylon-Gewebetasche mit Gürtelaufhänger, übersichtliche Sortierung, schneller Zugriff, platzsparend. Ideal auch für zu Hause, KFZ und Zweirad!

Universal tool set in a belt pouch. 22 pieces comprising 16 bits C 6.3, 4 magnetic nut setters, 1 magnetic holder C6.3x125mm, 1 rapid change 2K magnetic holder, nylon pouch with belt clip, clear arrangement. Ideal for DIY, for the car and the two-wheeler!

Jeu universel en pochette. 22 pièces comprenant 16 embouts C 6,3, 4 douilles, 1 porte-embout magnétique C6.3x125mm, 1 porte-embout magnétique 2K à changement rapide, pochette en nylon avec clip pour ceinture, positionnement clair. Idéal pour bricolage à la maison, pour la voiture et les deux-roues!



Universal-Werkzeug-Sortiment

35-tlg., innovative flexible und frei bewegliche Ratsche (260° Arbeitsbereich), feine Verzahnung mit 72 Zähnen, Umschaltung rechts/links, Festhaltefunktion mit Knopfdruck lösbar.

Set mit 25 Bits C 6,3, 4 St. Steckschlüssel-Einsätze, 1 St. Magnethalter E 6,3 11x60 mm, 1 St. Verlängerung, 1 St. Adapter mit Schnellverschluß, 1 St. T 9-Schlüssel. Set in stabiler Kunststoffbox.

Komplett für Hand- und Maschineneinsatz geeignet!

Universal tool set. 35 pieces, innovative ratchet (working range 260°), 72 teeth. May be changed from right to left. Locking can be released at the touch of a button.

Set including 25 bits C 6.3, 4 nut setters, 1 magnetic holder E 6.3 11x60 mm, 1 extension, 1 adapter with quick fastener, 1 T 9 wrench, set contained in a robust plastic box. **Suitable for manual and power-driven operation!**



2473



Abmessung/ Dimensions mm	L m			 gr.	 Stück/ Piece
19 x 1,2	10			900	1

**Magnetband**

- Permanent magnetisches, flexibles Kunststoffband.
 - zum Ausrichten und Fixieren von Bauteilen beim Kleben (z.B. Zierleisten), Schrauben (z.B. Blechüberlappungen) oder Bohren (z.B. als Schablone)
 - vorübergehende Befestigung von Schildern
 - Klemmbackenschutz bei Schraubstöcken
 - Verrutschsicherung bei gestapelten Blechteilen
- Auf jedem metallischen Untergrund einsetzbar
- Lässt sich beliebig zuschneiden, wiederverwendbar
- Verursacht keine Kratzer, hinterläßt keine Rückstände
- Temperaturbeständig von -45° C bis + 80° C
- Hoher Haftwert von (BH) 1,5 MGOe (Gaus) entsprechend ca. 92 Gramm/cm²

Magnetic tape

- Permanently magnetic flexible plastic tape
 - for holding and fastening components while gluing (e.g. ornamental strips), screwing (e.g. sheet overlaps) or drilling (e.g. as a template)
 - Temporary fastening of signs

- Protection of clamping jaws in vices
- Preventing stacked metal sheets from slipping
- Suitable for any metallic base
- Can be cut to size, reusable
- Does not cause scratches, no residues
- Usable at temperatures between -45° C and + 80° C
- High adhesive force, i.e. (BH) 1.5 MGOe (Gaus), corresponding to approx. 92 gr/cm²

Ruban magnétique

- Ruban flexible magnétique en plastique
 - pour ajuster et fixer des composants pendant le collage (listes d'ornement), le vissage (chevauchements de tôles) ou l'alésage (comme gabarit)
 - Fixation temporaire d'enseignes
 - Protection de mors de serrage dans des étaux
 - Prévention de glissement de fardeaux de tôle
- Se prête pour n'importe quelle base métallique
- Peut être coupé sur mesure, réutilisable
- Ne cause pas de fissures, pas de résidus
- Résistant aux températures de - 45° C à + 80° C
- Force élevée d'adhésion de (BH) 1.5 MGOe (Gaus), correspondant à env. 92 gr/cm²



Hochwertige
Materialien
Fachgerechte
Verarbeitung
Kundenorientierter
Service

2389

Größe/ Size	Ø mm	 mm	 mm	 mm	 gr.	 Stück/ Piece
1	3,5		80	170	32	6
2	3,5		80	170	32	6
3	3,5	45°	80	170	32	6
4	3,5	90°	80	170	32	6
2389/S1	S1	Set 4-tlg./ 4 pcs.			165	6
2389/S2	S2	Set 4-tlg./ 4 pcs.			137	6

**Edelstahl-Haken-Werkzeuge**

Klingen aus rostfreiem Edelstahl, zur schnellen und schonenden Montage und Demontage von Kleinteilen z.B. O-Ringen, Simmerringen, Federn, etc., zum Säubern von Gewinden, Bohrungen und Dichtungssitzen, zum Lochen von weichen Materialien, geeignet zum Lokalisieren von Rissen in Metall.

- Gr. 1 Rundahle
- Gr. 2 Rundhaken
- Gr. 3 Haken 45°
- Gr. 4 Haken 90°

S1 Edelstahl-Haken Set, 4 tlg.,
in professioneller Aufbewahrungs-Verpackung aus Kunststoffgewebe mit Klarsichtabdeckung und SB-Euroloch.

S2 Edelstahl-Haken Set, 4 tlg., im PE-Beutel mit ATHLET-Inhalts-etikett.

Stainless steel hooks, Hooks made from stainless steel, for rapid and easy mounting and removing small parts, e.g. O-rings, radial packing rings, springs etc; for cleaning threads, drill holes and sealing seats. For perforating soft materials, suitable for localizing cracks in metal.

- Model 1 Round awl
- Model 2 Round hook
- Model 3 Hook 45°
- Model 4 Hook 90°



Qualitätswerkzeuge

Ergänzungen/ Complements

19



Gr. 1

Gr. 2

Gr. 3

Gr. 4

S1 Set of 4 stainless steel hooks packed in professional plastic fabric with transparent cover and Euro hole hanger.

S2 Set of 4 stainless steel hooks in plastic bag with ATHLET label.

Crochets en acier inoxydable

Lame en acier inoxydable, pour montage et démontage rapides de petit matériel comme anneaux toriques, bagues à lèvres, ressorts etc.; pour le nettoyage d'alésages et de sièges de garnitures. Pour la perforation de matières souples, pour la détection de fissures dans le métal, en acier inoxydable.

Taille 1 Alène ronde

Taille 2 Crochet rond

Taille 3 Crochet 45°

Taille 4 Crochet 90°

S1 Jeu de 4 crochets en acier inoxydable emballé en tissu plastique professionnel avec couvercle transparent et trou de suspension Euro.

S2 Jeu de 4 crochets en acier inoxydable dans un sac en plastique avec étiquette ATHLET.

2389

2389/S1

2389/S2



Werkzeugkoffer-Set aus Edelstahl

3-teiliges Werkzeugkoffer-Set (3 in 1) aus rostfreiem Edelstahl, mit Kantenschutz aus stabilem PP-Material, mit herausnehmbarem Kunststoff-Einsatz für Kleinteile, setweise im ATHLET-Umkarton verpackt. No. 40.103 ist auch einzeln erhältlich!

Set of stainless steel tool boxes

Set of 3 stainless steel tool boxes (3 in 1), with edge protection made of robust PP, with removable plastic insert for small parts, the set packed in an ATHLET cardboard box. No. 40.103 can be ordered individually!

Jeu de caisses à outils en acier inoxydable

Jeu de 3 caisses à outils en acier inoxydable (3 en 1), avec protège-arêtes en PP robuste, avec insert en plastique enlevable pour petit matériel, jeu emballé dans un carton ATHLET. La caisse réf. 40.103 peut être commandée individuellement!



Nr./No.	Außenmaße (L x B x H) External dimensions (L x W x H) mm	gr.	Stück/ Piece
40.100	Set 3-tlg./3 pcs. Inhalt/ Contents: 395 x 185 x 170 470 x 238 x 203 582 x 298 x 255	6800	1
40.103	582 x 298 x 255	3340	1
Lieferung solange der Vorrat reicht! Delivery while stocks last!			

40.100



40.103

Größe/ Size				kg	Stück/ Piece
1000	1			20,3	1
	2			18,6	1

Hochwertiges Boden-Display

aus stabilem Wellkarton, mit 4-farbig bedrucktem Top-Schild, zur optimalen Präsentation von 36 Schraubendrehersätzen bzw. 30 Schraubendrehersätzen und einem Thekendisplay (z.B. mit Bitsätzen), Maße: 55 x 65 x 135 cm.

High-quality sales display

made from robust corrugated cardboard with 4-colour label, for the optimum presentation of screwdriver sets, suitable for 36 screwdriver sets or 30 screwdriver sets and a counter display (e.g. with sets of bits); dimensions: 55 x 65 x 135 cm.

Présentoir de grande qualité en carton

ondulé robuste avec étiquette en 4 couleurs, pour une présentation optimale de jeux de tournevis, pour 36 jeux de tournevis ou pour 30 jeux de tournevis et un présentoir de comptoir (p.ex. avec des jeux d'embouts), dimensions: 55 x 65 x 135 cm.

Inhalt/Contents:

Gr. 1: je 6 Sets Schraubendreher / 6 sets screwdrivers each, 510/10 + 510/1 + 510/31 + 540/1 + 530/1 + 556/1

Gr. 2: je 6 Sets Schraubendreher und 1 Bit-Display / 6 sets screwdrivers each and 1 Bit-Display, 510/1 + 510/10 + 510/31 + 530/1 + 540/1 + 1 x Bit-Display (1481/2)

Bits und Magnethalter auf Siegelblisterkarte

SB-Verpackung mit Eurolochaufhängung, für 2 Bits à 25 mm oder 50 mm bzw. 1 Magnethalter, VE à 12 Stück, Siegelblisterkarten für alle Qualitätsstufen (DIAMONDgrip, AnitCor, TIN und BASIC) sowie alle gängigen Bits und Magnethalter einsetzbar. Für Ihre Bestellung setzen Sie vor Ihre Artikel-Nr. einfach die Ziffer „9.“ (Siehe Bruttopreisliste).

Bits and magnetic holder on sealed blister card

Self-service card with Euro hole hanger, for 2 bits of 25 mm or 50 mm or 1 magnetic holder, packing unit: 12 cards, sealed blister cards usable for all qualities (DIAMONDgrip, AnitCor, TIN and BASIC) and all current bits and magnetic holders. For your order, just insert the number 9 in front of the item number. (See our gross price list).

Embouts et porte-embout sur carte à emballage blister

Carte à emballage blister avec trou de suspension Euro, pour 2 embouts de 25 mm ou de 50 mm ou 1 porte-embout, unité d'emballage : 12 cartes, cartes pour toutes classes de qualité (DIAMONDgrip, AnitCor, TIN et BASIC) et pour tous embouts et portes-embout courants. Pour votre commande, mettez simplement le chiffre 9 devant la référence! (Voiere: notre liste de prix).



Gr. 2

Gr. 1

Individuelle Bestückung möglich! · Self selected content is possible! · Contenu individuel est possible!

